# Amtshlatt

## Reichshaupe- und



## Relidenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 30.

freitag, den 13. April 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " mit Zustellung ganziährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für bie Proving: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionelocale im Rathhanfe.

## Gemeinderath.

### Sikungen des Gemeinderathes.

Dienstag, den 17. April 1894, 5 Uhr nachmittags. Freitag, den 20. April 1894, 5 Uhr nachmittags.

## Stenographischer Abericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Refidenzstadt Wien vom 6. April 1894 unter bem Borfige bes Burgermeifters Dr. Raimund Grübl und bes Bice Bürgermeifters Dr. Albert Richter.

Bürgermeister Dr. Grubt: Die Berfammlung ift beichlussfähig, die Sigung eröffnet.

1. Meine Berren! Unfer öfterreichisches Baterland hat einen schweren Berluft erlitten. (Die Berfammlung erhebt fich.) Mit Frang Schmental ift eine ber ebelften Geftalten, ein treuer Batriot, der Führer der Deutschen in Böhmen, zu den Todten hinabgesunken. Die Reinheit seines Charakters, ber Abel seines Wesens haben im Augenblicke seines Todes alle Meinungsverschiedenheiten übermunden. Beweis deffen die Hochachtung, mit welcher alle Parteien in Böhmen an der Bahre von dem Wirken des edlen Todten sprachen.

Der Gemeinderath wird wohl einverstanden sein, wenn ich Anlass nehme, um dem Gefühle allgemeiner Theilnahme in geeigneter Beife Ausdruck zu geben. (Beifall.)

2. Herr Gem. Math Dr. Stengl entschuldigt fein Ausbleiben von der heutigen Plenarsitzung, ebenso Berr Gem. Math Josef Müller und herr Gem .. Rath Biegelwanger wegen geschäftlicher Angelegenheiten.

3. Ich habe die Ehre, die Interpellation der Herren Gem.-Rathe Dr. Friedjung und Dr. Lueger in Folgendem zu beantworten:

Sofort nach Beginn bes Strikes ber Gasarbeiter hat bas Stadtbauamt täglich Erhebungen über den Gasdruck und die Lichts stärke vorgenommen und liegt nun ein Bericht biefes Umtes vor. Nach dem Gasvertrage § 14 ist ein Druck von 15 mm Baffer= fäule mahrend ber Dauer ber öffentlichen Beleuchtung und von nicht unter 10 mm bei Tag, und nach § 16 bes Bertrages ift bie Leuchtfraft des Gases mit einem Minimum von 14 englischen Mormal = Spermacetkerzen für 141 | Gas pro Stunde vor= geschrieben.

Durch die Erhebungen hat fich ergeben, dafs vom 29. Märg an eine Reducierung des Gasdruckes bemerkbar mar (Gem.=Rath Dr. Friedjung: Bort!), welcher am 31. Marz, bem Tage bes geringsten Drudes, mahrend ber Beit ber öffentlichen Beleuchtung nur im IX. Bezirke um durchschnittlich 3 mm geringer als der vertragsmäßige mar.

Auch mährend bes Tageszeit sank der Druck nur im IX. Begirke am 31. März um burchschnittlich 2 mm unter das Minimum. In ben übrigen Begirten ift ber Gasbruck unter bas vertragsmäßige Minimum nicht gefunken. (Bem. Rath Gregorig: Aber ja!) — Jah spreche auf Grund der Erhebungen des Bauamtes. Wenn die Berren in der Lage find, andere Angaben zu machen, werde ich dieselben zum Gegenstande von Erhebungen machen. — Rücksichtlich ber Lichtstärke murbe fein Mangel gegenüber bem Bertrage bei ber öffentlichen Beleuchtung conftatiert. Wenn bei Brivaten Gasmotoren zeitweise außer Betrieb gefommen sein sollen, jo erklärt sich das nach Ansicht des Bauamtes dadurch, dass bei der Anlage und Construction derselben auf den in der Regel bestehenden größeren Gasdrud gerechnet wird, als im Bertrage vorgeschrieben ift. Ebenso ift es nach Angabe des Bauamtes eine Thatsache, bafs die Installation in Privathäusern oft infolge sparsam gewählter Mohrcaliber nur bei fehr hohem, im Bertrage nicht geforderten

Druck entsprechend functioniere und bass baher Mängel eintreten, wenn ber Überdruck zeitweise finkt.

Im Falle begründeter Beschwerden wird ber Magistrat nach § 32 bes Gasvertrages unbeschadet der Berpflichtung der Gasgesellschaft zum Schadenersatze und der vertragsmäßigen Nechte ber Gemeinde gegen die Gasgesellschaft vorgeben.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

3ch bitte um Mittheilung des Ginlaufes.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Schrench (liest):

#### 4. Interpellation ber Gem .- Rathe Juds und Röhrl:

Die Dampftramman im XII. und XIII. Bezirke Wiens hat ihre Geleise in der Mitte der Jakobsgasse, hiehingerstraße, Lainzer und Speisinger hauptsstraße. Die Ersahrung hat bewiesen, daß das Besahren dieser sehr engen Straßenzüge mit Locomotiven äußerst gefährlich und unzutässig ist, weil Menichen übersührt, Pserde schen geworden und die größten Unglücksfälle vorgetommen sind und noch vorkommen werden.

Es ift sonach dringend geboten, gegen biefen Gisenbahnbetrieb an maßgebender Stelle einzuschreiten, um die Berlegung der Geleise aus diesen engen

Straßen zu erwirken, um weitere Unglüdsfälle zu verhindern. Ich stelle aus diesen Gründen folgende Interpellation:

Ift der Herr Bürgermeister bereit, an maßgebender Stelle bahin zu wirken, dass die Tramway-Gesellschaft vormals Arauß & Comp. beauftragt werde, ihre Geleise aus der Jakobsgasse an die Wien und aus der Hietzinger, Lainzer und Speisinger Haupt-straße, abseits von diesen mit Wägen stark besahrenen Straßenzügen ehestens zu verlegen, damit Unglücksfälle für die Zukunft vermieden werden?

Bürgermeister: Ich werde die Ehre haben, biese Interspellation in der nächsten Sigung zu beantworten.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Schrendth (liest):

#### 5. Interpellation bes Gem .- Rathes Silberer:

Nach ben übereinstimmenden Berichten ber Tagesblätter vom 3. April b. J. hat am 2. d. M. ein wegen Bettelns verhafteter, ganz erwerbsunfähiger, armer Krüppel vor dem Richter ausgesagt, bas ihm eine städtische Armen=pfründe von 7 fl. monatlich aus Strafe dafür entzogen wurde, weil er seine Über=siedlung in einen anderen Borstadtheil nicht angemelbet habe.

Demzufolge erlanbe ich mir folgende Fragen:

- 1. Ift es in irgendeiner gesetlichen Bestimmung begründet, das ein solcher armer Teufel für eine einfache Unterlassung so surchtbar hart, durch vollständige Entziehung seiner letten Subssiftenzmittel für immerwährende Zeit bestraft werde? Findet der Herr Bürgermeister ein solches Vorgehen für zulässig und human?
- 2. Ift ber Herr Bürgermeister geneigt, dafür zu sorgen, dass ber betreffende arme Mann seine Pfründe sofort wieder erhalte und ihm dieselbe auch für die Zeit ausbezahlt werde, während welcher dieselbe sistiert war?

Bürgermeister: Ich werde darüber sofort Erhebungen pflegen, diese Interpellation in der nächsten Sitzung beantworten und, wenn nothwendig, dis dahin eine Verfügung treffen. (Gem.-Nath Gregorig: Das sollte schon längst geschehen sein!) Ich bitte, doch nicht in einemfort zu unterbrechen.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Schrench (liest):

#### 6. Untrag des Gem .- Rathes Branneiß:

Auf ber Märzstraße im XV. Bezirke sind bis zur Grenze des XIV. Bezirkes (Pouthougasse) die Gaslaternen vermehrt worden. Da nun auf der Märzstraße der Verkehr ein sehr lebhafter ist und auch die Dampstramway daselbst verkehr, so ist es dringend am Platze, dass die Gaslaternen vermehrt werden.

Auch ber Carbinal Ranfcherplatz erfrent fich einer egyptischen Finfternis. Ich fielle baber ben Antrag:

Der löbliche Gemeinderath beschließe, dass die Beleuchtung durch Bermehrung der Gasflammen in der Märzstraße und am Cardinal Nauscherplat im XIV. Bezirke ehestens durchgeführt werbe.

Bürgermeifter: Geht zur geschäftsordnungsmäßigen Borberathung.

#### Schriftführer Gem .- Rath Schrench (liest):

#### 7. Antrag bes Gem .- Rathes Brauneiß:

In ben neu einbezogenen Bezirken sind noch viele unverbaute Gründe, welche ganz brach liegen. Es wurde erst klirzlich eine Interpellation, respective Antrag wegen der immensen Staubentwicklung eingebracht. Diesem Übelstande wäre ganz leicht abzuhelken, wenn die Bestiger von solchen Plätzen verhalten würden, dieselven im Frühjahre mit Gras, Alee oder sonstigen Pflanzen zu bebanen; es würde dadurch die Stanbentwicklung beinahe ganz aufhören. Bas nützt denn da die Straßenbesprizung, wenn aus der Ungebung durch den Wind und Sturm ganze Stanbwolken in die Straßen und Plätze hineingetrieben werden.

Ich erlaube mir demnach, den Antrag zu stellen:

Der löbliche Gemeinderath beschließe, das im Berordnungswege der Auftrag gegeben wird, dass die Besitzer von offenen Plätzen, welche brachliegen und sonst keine Berwendung haben, verhalten werden, dieselben mit Gras, Klee oder anderen Pflanzen zu bebauen.

Bürgermeister: Bur geschäftsordnungsmäßigen Borberathung. Schriftführer Gem.-Rath Schrench (liest):

#### 8. Antrag des Gem.-Rathes Raufder:

Bei der Berathung über das Straßen-Präsiminare für das sausende Jahr wurde in der Gemeinderaths-Sigung vom 15. März 1894 der Antrag des Stadtrathes auf Einstellung einer Post von 10 000 fl. zur Herrichtung der Erzherzog Franz Karsftraße im XVII. Bezirke abgesehnt, beziehungsweise der Antrag der Budger-Commission auf Berweigerung dieses Betrages vom Plenum des Gemeinderathes angenommen.

Sift zweifellos, bas die Erhaltung der Erzherzog Franz Karlstraße, welche Sigenthum des Stiftes Schotten ift, auch dem Sigenthümer dieser Straße obliegt; ebenso zweisellos ist es aber auch, das sich jener Theil der genannten Straße, welcher sich von der sogenannten Taserl-Siche dis zur eisernen Brücke über den Jalterbach erstreckt, in einem unsagdar elenden Zusstande befindet. Die Großeommune Wien kann und darf es in ihrem Interest nicht dutden, das eine Straße in ihrem Weichbilde gelegen ift, welche als eine ber beliedtesten Promenaden der Wiener angesehen werden muss, welche während der schönen Jahreszeit nicht nur von tausenden Spaziergängern, sondern auch von tausenden Chuipagen hoher und höchster Herrichaften benützt wird, in einem veschaten, in einem wahrhaft trostlosen Zustande noch fernerhin bestassen werde.

Benngleich in erster Linic das Stift Schotten als Eigenthümerin der Straße für den miserablen Zustand derzelben verantwortlich ist, so wied wohl nicht gesengnet werden wollen, das trotzdem ein gut Theil des Odiums von der Bevölkerung, in Unkenntuis der bestehenden Besitzverhältnisse, auf die Berwaltung der Gemeinde Wien, speciell auf die Berwaltung des XVII. Wiener Bezirkes, überwälzt werden wird.

Da sich aber die Berhaublungen mit dem Grundeigenthümer, nämlich mit dem Stifte Schotten, mögen sie in einem noch so eindringlichen Tone gehalten sein, in bedeutende Länge ziehen können und voraussichtlich auch ziehen werden, da weiter die Herstellung der Straße durch den Schottenwald in einen praktitablen Justand für die Communalverwaltung Wiens im Interesse des XIII., des XVI. und besonders des XVII. Bezirkes gewissermaßen eine conditionine qua non ist; da endlich in der bereits erwähnten Sitzung vom 15. März d. 3. das Plenum des Gemeinderathes einen Betrag von 10.000 fl. als zu hoch erkannt hat, wird der Antrag gestellt:

Es werde, unbeschadet der Einleitung energischer Verhandlungen mit dem Schottenstifte zum Zwecke einer ausgiedigen Beitragsleistung, dem Vorsteher des XVII. Bezirkes ein Betrag von 3000 fl. mit der Verpflichtung angewiesen, die Strecke von der Taserl-Ciche dis zum Halterbache der Erzherzog Franz Karlstraße im Schottenwalde in eigener Regie gegen seinerzeitige Rechnungslegung haldwegs fahrbar herzustellen.

Bürgermeister: Zur geschäftsordnungsmäßigen Vorberathung. Bir kommen zur Tagesordnung. Zum Neferate ersuche in den Herrn Vice-Bürgermeister Dr. Nichter.

9. Referent Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich habe die Shre, Bericht zu erstatten über die Vorlage, betreffend die Entscheidung des Ackerbauministeriums in der Bassereinleitungs-Angelegenheit. Diese Entscheidung liegt den Herren vor und ich kann mich daher in meinen Aussührungen etwas kürzer sassen. Ich erstaube mir, ausmerksam zu machen, dass es zwei Hauptangelegen-

heiten waren, um welche es sich beim wasserrechtlichen Bersahren gehandelt hat. In erster Linie waren es die Ansprüche der sogenannten Flasselbesitzer, das sind Besitzer von Ausleitungen aus dem Kehrbache behufs Bewässerung der angrenzenden Grundstücke.

Das zweite waren die Ansprüche, welche von den Wasserwertsbesitzern am Wiener-Neuftädter Canale gegen die Gemeinde Wien bei der wafferrechtlichen Berhandlung geltend gemacht murden. In diefen beiden Richtungen hat die erste Instanz den Standpunkt der Bemeinde getheilt und erklärt, die Entichädigung an die Flaffelberechtigten fei nicht in Geld zu leiften, sondern badurch, bafs bie Ausleitungen so reguliert werden, dass ungeachtet der Wafferentnahme immer genug Waffer aus den Ausleitungen auf die Grundstücke komme, fo bafs eine Beeinträchtigung in der Bemäfferung nicht eintritt. Die Herren werden fich noch aus früheren Reiten erinnern, dass die Ansprüche der fogenannten Flaffelbesitzer mit über 100.000 fl. beziffert worden find. Es ist daher für die Gemeinde von größter Bichtigkeit gewesen, diesfalls eine andere Art ber Entschädigung festgestellt zu sehen, und es ift also thatfächlich erkannt worden, dass die Flaffelbefiger dadurch zu entschädigen find, bafs die Regulierung der Ausleitungs-Borkehrungen erfolge. Die zweite Inftang hat diesen Standpunkt getheilt und es ift über Recurs der Bafferberechtigten diese Entscheidung beftätigt worden. Es ift in dieser Richtung der Standpunkt der Gemeinde gur Geltung gebracht und die Entscheidung ift rechtsfräftig babin ausgesprochen worden, dass durch entsprechende Regulierungen bie Entschädigung der Unsprüche der Flaffelbefiger erfolge. Es ift auch bereits das Project von der Gemeinde innerhalb der bekanntgegebenen Frist, das ist bis Ende 1892, eingebracht worden und über bieses Project wurde das Erkenntnis der Bezirkshauptmannschaft vom 31. October 1893 gefällt. Gegen dieses Erkenntnis wurde der Recurs eingebracht. Es ift daher die Frage der Regulierung felbst bis heute noch nicht rechtskräftig entschieden. Aufmerksam zu machen ift, bass in der zweiten Inftang, sowie in dem Erfenntnis der erften Inftang bezüglich dieser Regulierung ausbrücklich Folgendes gesagt wird:

"Der Gemeinde Wien wird aufgetragen, vor Beginn der prosiectierten Basserntnahme sammtliche Basserausleitungen der beswässerungsberechtigten Parteien aus dem Kehrbache auf eigene Kosten der Regulierung zu unterziehen."

Die zweite Frage ift die Frage der Legitimation der Werksbesitzer am Wiener-Neustädter Canale. Es wurde in erster Instanz bahin entschieden, dass diesen Werksbesitzern direct eine Legitimation zur Stellung von Entschädigungsansprüchen wider die Gemeinde Wien nicht zustehe. Die zweite Instanz hat, diese Entscheidung abändernd, den Werksbesitzern die Legitimation zuerkannt und hat diessalls ausgesprochen:

Es haben biese Berksbesiger bie Legitimation, und es werbe anerkannt, bas bie Gemeinde Wien verpflichtet sei, nach § 34 bes Gesetzes für jede Beeinträchtigung des vorbezeichneten Benützungsrechtes den Berechtigten vollen Ersat zu leiften.

Den Betrag der Entschädigung wird die Bezirkshauptmannsschaft nach Rechtskraft der Entschädigung nach § 35 des Gesetzes entsprechend sestzustellen haben, sobald vorerst im Sinne des früher bezogenen Artikels 2 des Einführungsgesetzes zum Wasserrechtsgesetze der Umfang jeder einzelnen in Betracht kommenden Berechtigung rechtskräftig sestgestellt sein wird, und wenn ich nun annehme, dass ungefähr 33 oder 34 solcher Triebwerke im Wiener-Neustädter Canale bestehen, und wenn nach der Entscheidung für jedes einzelne Werk der Umfang der Berechtigung sestzustellen gewesen wäre, so ist

daraus zu ermessen, wie lange Zeit die definitive Erledigung dieser Concession noch in Anspruch genommen hätte. Es ist in dieser Hinsicht dem Verlangen der Gemeinde Rechnung getragen und anerkannt worden, das diesen Werksbesitzern eine Legitimation, an den Verhandlungen sich zu betheiligen, nicht besitzen.

Das ist ausgesprochen in Punkt d der Entscheidung, wo gesagt wird, es wird diese Entscheidung, nämlich jene der Statthalterei, behoben und ausgesprochen, dass die Werksbesitzer am Wiener-Neu-städter Canale nicht legitimiert sind, von der Gemeinde Wien einen Schadenersat anlässlich der projectierten Wasserentnahme zu verslangen, dass daher ihre bei der Verhandlung erhobenen diesfälligen Einwendungen zurückgewiesen werden.

Weiters ist ein Theil der Entscheidung, welcher sub c) formuliert ist. Derselbe bezieht sich auf die austros belgische Schiffahrtss Gesellschaft in ihrer Eigenschaft als Eigenthümerin des Wieners Neustädter Schiffahrtss Canales. Diesfalls ist der Gesellschaft die künftige Geltendmachung allfälliger Schadenersatz-Unsprüche vors behalten. Die Gemeinde Wien hat diesen Borbehalt in einer ges wissen Nichtung angesochten; es ist jedoch nach den Aussührungen der Ümter und nach den Bemerkungen des Stadtanwaltes die Entscheidung eine solche, dass die Gemeinde sich damit beruhigen und ohne Gesahr für ihre Jnteressen auß erordentlichen Rechtszuges zur Einbringung einer Beschwerbe verzichten kann.

Außer diesen wichtigen Entscheidungspunkten sind noch minder wichtige. Dazu gahlt in erfter Linie die Entscheidung, welche fich bezieht auf einen Entschädigungsanspruch, welcher für das Religionsfondsgut Biener-Neustadt wegen Beeinträchtigung der Fischerei in der Fischa gestellt worden ist. Dieser Anspruch wurde in erster Instanz abgewiesen, in zweiter Instanz wurde eine Entschädigung von 700 fl. zugesprochen. Hier wird in dritter Instanz diese Entschädigung von 1186 fl. festgesetzt. Die Differenz ist keine wesentliche und die Angelegenheit selbst keine so bedeutende, dass fich deshalb die Ergreifung einer Beschwerde empfiehlt, wobei noch zu berücksichtigen kommt, dass, wenn eine der Parteien mit ber ausgesprochenen Biffer nicht zufriedengestellt ift, fie das Recht hat, im ordentlichen Rechtswege felbst die Entschädigungsziffer feststellen zu laffen. Es fonnte also hier eine Beschwerde nur megen der Frage, dass überhaupt auf eine Entschädigung erkannt murde ergriffen werden. Diesfalls empfiehlt fich eine folche Beschwerde nicht.

Ein weiterer nebensächlicher Punkt ist endlich der sub a) der Entscheidung berührte. Dieser Punkt hat folgende Bedeutung. Es wurden von mehreren Gemeinden, welche ihre Grundstücke längs des Kehrbaches haben, das sind die Gemeinden Beisching, Breitenau und Schwarzau am Steinfelbe, Ansprüche gestellt sowohl für die Grundstücke der Gemeinden als auch für die der Gemeinden mitglieder und endlich für die Wasseranlagen sür die Gemeindebrunnen. Für die letzteren hat auch die Gemeinde Loipersbach Ansprüche angemeldet.

Nun hat aber ber Ausweis der Legitimation gefehlt. Die Ansprüche, respective die betreffenden Erklärungen, sind von den Gemeindevorständen vertreten worden, und es hat nun die zweite Justanz erkannt, diese Gemeindevorstände hätten keine Legitimation, für die Mitglieder der Gemeinden einzutreten, wenn sie nicht besonders ermächtigt erscheinen. Diesfalls wurde also das Begehren einsach zurückgestellt und nicht weiter berücksichtigt.

Die dritte Instanz hat nun erkannt, dass auf diese Erklärungen Rücksicht zu nehmen sei, sofern die Gemeinde selbst als Grund-

eigenthümerin betheiligt erscheine, und bas im übrigen Erhebungen zu pflegen seien. Diese Erhebungen laufen nebenbei; es ist dies für die Herren von keinem besonderen Interesse, das wäre auch kein Bunkt für eine Beschwerde.

Endlich ift noch eine fleine formelle Underung, welche über ben Recurs der Gemeinde Wien aufgenommen murde. Diese bezieht fich lediglich auf die Ginschaltung einiger Worte bei der Ents scheidung, welche sich auf die Ausführung der Parteien bezieht, mit welchen der Vergleich beschloffen murde. Es ist nämlich im Bunkte 7 ber Statthalterei-Entscheidung gesagt worden: "Für das Rechtsverhältnis zwischen der Gemeinde Wien einerseits, der Reichs-Rriegsverwaltung, insbesondere als Eigenthümerin der Militar-Atademie und als Wafferbezugsberechtigte vom Wiener-Neuftädter Canal, dann dem Staatsarar und dem Rrantenhausfonde andererseits ist der zwischen der Gemeinde und der f. k. Finanzprocuratur in Wien abgeschloffene Vergleich maßgebend." hier murde nun erkannt, es sei nach den Worten "in Wien" einzuschalten: "beziehungsweise ben betheiligten Centralftellen", weil nämlich einzelne Bergleiche mit den Centralftellen direct und nicht unter Bertretung ber Finangprocuratur abgeholfen worden find.

Das ist im wesentlichen der Inhalt der Entscheidung, womit die Concession zur Ableitung von 36.400 m³ Basser der Gemeinde Wien ertheilt worden ist. Ich erlaube mir daher auf Grund der Außerungen des Magistrates und des Stadtanwaltes den Antrag zu stellen, es werde gegen diese Entscheidung die Beschwerde an den Verwaltungsgerichtshof nicht ergriffen, und bitte um Ihre Zustimmung.

Gem.-Rath Dr. Gehmann: Ich möchte nur zur formellen Behandlung einige Worte sprechen. Es ist uns heute die Entsicheidung des Ackerbauministeriums gerade unmittelbar vor Beginn ber Sitzung vorgelegt worden. Das Referat ist außerordentlich aussführlich und gewiss auch nicht leicht aufzusassen, so dass ein Urtheil darüber, um was es sich eigentlich handelt, nur schwer in einer so verwickelten Sache zu fällen ist.

Ich möchte mir nun die Bitte erlauben, das in Zukunft, wenn derlei gedruckte Borlagen kommen, dieselben doch gütigst wenigstens 24 Stunden vor der Behandlung des Gegenstandes den Mitgliedern des Gemeinderathes zugestellt würden, weil ja sonst die ganze Geschichte gar keinen Wert hat. Es ist dies eine Borlage, die zehn eng gedruckte Seiten hat und von der kein einziger der Herren sagen kann, er habe sie mit Verständnis durchzgelesen. Da ist es in der That schade um das Geld, das solche Drucksachen kosten.

Bürgermeister: Ich kann den Herren versichern, dass dem Präsidium sehr angenehm ist, wenn es in der Lage ist, diese Borlagen sobald als möglich zu machen. Ich anerkenne auch, dass diese Borlage verhältnismäßig spät kommt. Die Herren werden aber zugeben, es handelt sich um eine sehr aussührliche Entscheidung, um sehr viele einzelne Details. Die Entscheidung ist allerdings am 15. Jänner erflossen, aber erst Ende Februar zusgestellt worden; dann ist diese Entscheidung zur Bearbeitung an den Magistrat und Stadtanwalt gegangen. Es sanden Conserenzen und Besprechungen darüber statt, ob und in welchen Punkten dem Ansuchen der Gemeinde Rechnung getragen wurde, in welchen Punkten nicht und inwieweit Anlass zu einer Beschwerde vorhanden sei. Der Act dürste ungefähr acht Tage hier sein. Er ist vor einigen Tagen im Stadtrathe zur Borlage gelangt, dann gedruckt worden, damit jeder der Herren in der Lage sei, den Wortlaut

ber Entscheidung zu kennen. Es war nicht möglich, die Sache früher zum Referate zu bringen. Ich kann aber nochmals verssichern, dass ich mich in jedem einzelnen Falle bemühen werde, die Borlage sobald als möglich zu machen.

Gem .- Rath Gregorig : Wenn auf unserer Seite ein Wort mehr gesprochen wird, so werden wir unterbrochen und auf die Geschäftsordnung verwiesen. Bon Seite bes Prafidiums aber wird die Geschäftsordnung auf den Ropf gestellt, wenn es dem Prafidium angenehm ift. § 25 der Geschäftsordnung fagt : "Die Tagesordnung ift den Mitgliedern des Gemeinderathes mit der Einladung gur Sitzung bekannt zu geben." Ift das hier geschehen? Rein! Die Tagesordnung liegt jett auf dem Tische, wie wir herkommen. Erster Berftoß gegen die Geschäftsordnung. Zweiter Berftoß: Die Borlage foll auch für die einzelnen Mitglieder gleich beiliegen. Diese liegt auch erft hier vor, wieder gegen die Geschäftsordnung. Der Herr Bürgermeifter hat bei feiner Untrittsrede versprochen, er werde objectiv vorgehen. Wenn der geehrte Herr Burgermeifter in Zukunft auch so vorgehen wird, können wir uns gratulieren. Bei uns heißt es immer, wir ftoren, wir machen alle hinderniffe, wir hindern die Arbeit im Gemeinderathe. Und da liegt uns ein Referat vor über einen Gegenstand, der im Februar an ben Bemeinderath gelangt ift; nach so langer Zeit kriegen wir plötlich die Tagesordnung und die Borlage, alles auf einmal hieher. Ich conftatiere, dass die Opposition nicht schuld daran ift, sondern die eigenthümliche Wirtschaft bes Präsidiums. Ich beantrage die Abfetung diefes Referates von der Tagesordnung, weil der Borgang gegen die Geschäftsordnung ift.

Bürgermeister: Ich bitte, diesen Ausbruck "eigenthümliche Birtschaft" muss ich zurückweisen. Es war nicht früher als am 4. d. M. möglich, über den Act im Stadtrathe zu referieren. Heute ist der 6. Es ist sofort, nachdem das Referat im Stadtrathe erledigt war, der Act in Druck gelegt worden, es ist eine Nachtarbeit durchgeführt worden, damit der Gemeinderath noch in den Besit dieser Borlage komme.

Ich muss also schon bitten, es wird so schnell als möglich verhandelt. Es war nicht früher möglich den Gegenstand auf die Tagesordnung zu setzen. Nun ist es nothwendig, heute Beschluss zu fassen, damit wir wissen, sollen wir an den Verwaltungsgerichtshof gehen oder nicht. In einem solchen Falle muss ich bitten, dass der Gemeinderath auf den Gegenstand eingeht.

Es ist der Antrag gestellt worden, die Sache von der Tagesordnung abzusetzen. (Zum Gem.-Nathe Gregorig:) Halten Sie den Antrag aufrecht? (Gem.-Nath Gregorig: Ja, volltommen!) Der Herr Reserent hat das Wort zu dem Antrage auf Absetzung von der Tagesordnung. Über diesen Antrag kann nur der Herr Reserent das Wort ergreisen.

Referent: Ich erlaube mir, darauf aufmerkjam zu machen, dass der Termin zur Einbringung der Beschwerde der 10. April ist. Nun haben wir heute den 6. April. Ich glaube nicht, dass bei Annahme des Bertagungs Mntrages der Gemeinderath in die Lage kommen wird, von seinem Rechte, sich zu entscheiden, Gebrauch zu machen.

Ich muss noch Folgendes bemerken: Diese Entscheidung ist in einer Reihe von Sitzungen bes Magistrats-Referenten, des Banamts-Referenten, des Stadtanwaltes und meiner Wenigkeit berathen worden. Denn es ist nicht leicht, sich in diesem Wuste von einzelnen Thatsachen zurechtzufinden, wenn eine gewisse Zeit verstrichen ist. Es musste diese ganze Verhandlung reassumiert

und jede Entscheidung durchgegangen werden. Nun wiffen die Herren, dass wir in den letten Wochen außerordentlich viel zu thun hatten, und so hat sich die Borlage verzögert.

An den Stadtrath dürfte die Vorlage vor sechs oder sieben Tagen — genau weiß ich es nicht — gelangt sein. Nun war es auch nicht möglich, inder Stadtraths-Sigung zu referieren, obwohl ich mich wiederholt gemeldet hatte. Der Stadtrath war mit anderen dringenden Sachen außerordentlich überhäuft, und sofort nach der Erledigung ist die Orucklegung veranlast worden.

Gem.-Rath Gregorig: Sch bitte um bas Wort zur Geichaftsordnung.

Bürgermeister: Fetzt muss abgestimmt werden. Es ist der Antrag auf Bertagung gestellt worden. Die Herren, welche mit der Bertagung einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Nach einer Pause:) Es ist die Minorität. Abgelehnt.

Gem.-Rath Gregorig (zur Geschäftsordnung): Wenn es hier im Saase ein Recht, ein Gesetz gibt, so dürsen wir über den Gegenstand nicht verhandeln. Der Vorgang ist vollsommen geschäftsordnungswidrig; wenn sich die Herren Zeit genommen hätten, so hätte das geschehen können. Selbst der Herr Resernt hat sich nicht ausgekannt, er ist steden geblieben; wenn dieser steden geblieben ist, wie soll sich ein anderer auskennen? Ich protestiere gegen diesen Vorgang; der Gegenstand muß abgesetzt werden.

Bürgermeister: Ersauben Sie mir, am 10. b. M. ift ber Termin zur Überreichung ber Beschwerbe zu Ende. (Ruse links: Das ist nicht unsere Schuld!) Ich wäre gezwungen, die Beschwerde vorsichtsweise beim Berwaltungsgerichtshose anzumelben; ich müsste die Beschwerde einbringen, damit die Frist nicht versäumt wird. Ich glaube, die Sache ist vollkommen in Ordnung; die betreffenden competenten Organe, welche überhaupt in der Lage sind, sich zu insormieren, haben sich eingehend damit beschäftigt, und es wird der Antrag gestellt, die Beschwerde nicht zu ergreisen.

Gem .- Rath Dr. Gefmann (gur Geschäftsordnung): Meine verehrten Herren! Es charafterifiert dies nur die Art und Weise, wie der Gemeinderath feitens des verehrlichen Präfidiums behandelt wird. Es murde sowohl von Seite des verehrten herrn Burgers meifters, wie von Seite des Berrn Bice-Burgermeifters gefagt : es haben fich Stadtbauamt, Magistrat, Bice-Bürgermeifter und Stadtrath mit der Sache beschäftigt - Ihr vom Gemeinderathe braucht von ber Geschichte nichts Näheres zu miffen; wenn wir es gefagt haben, fo ftimmt es, Ihr feid nur da, um Ja ober Nein ju fagen, im übrigen kummert Guch bie Geschichte nichts. Das ift die Art und Beise, wie das Plenum des Gemeinderathes respectiert und der Wert der Abstimmung dieser Borperschaft hier vor aller Welt documentiert wird. Gegen ein folches Borgeben, bas fich ja nicht nur in einem Falle, fondern in hundert Fällen wiederholt, muß entschieden von unserer Seite protestiert werden, wenn wir nicht alle Selbstachtung verlieren sollen.

Bürgermeister: Ich muss ben Herrn Borrebner bitten, mir nicht bas Wort im Munde umzukehren. Ich habe früher die Mittheilung gemacht, um auseinanderzusetzen, dass einige Zeit verstrichen ist vom Tage der Zustellung bis heute, damit Magistrat, Bauamt, Stadtanwalt und Referent sich eingehend mit der Sache beschäftigen. (Ruf links: Der Referent ist steden geblieben!) Er ist nicht steden geblieben, ich weise diesen Ausdruck zurück. (Ruse rechts: Abstimmen lassen!)

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Geschäftsordnung): Meine Herren, in früheren Zeiten, solange Dr. Brig Burgermeifter gewesen ift, ift über derlei Referate überhaupt nicht im Wiener Gemeinderathe referiert worden, denn Burgermeister Dr. Prix war der Anschauung, bass, wenn der Stadtrath die Ergreifung der Beschwerbe abgelehnt hat, die Sache ben Gemeinderath gar nichts kummert. Infofern ist ein Schritt zum Befferen geschehen, dass wir überhaupt gefragt werden. Aber das eine muss auch ich fagen — Sie entschuldigen das schon — es hätte wohl etwas anders vorgegangen werden können. Diefe Entscheidung hatte, unbeschabet der Studien, die über bieselbe gepflogen worden find, sofort in Druck gelegt und an die Mitglieder des Gemeinderathes zugefandt werden können. Die Entscheidung ift ja fein Beheimnis. Die Entscheidung ift allen unseren Gegnern ju gleicher Zeit zugestellt worden. Es ware daher jedenfalls möglich gewesen, uns von diefer Entscheidung rechtzeitig in Kenntnis zu setzen. Sie selbst von der Majorität müssen zugeben, dass Sie heute nur im Bertrauen auf den Stadtrath, den Magistrat und den Stadtanwalt stimmen, dass Sie sich aber nicht aus eigener Überzeugung ein Urtheil bilden können. Wenn Sie den Gescheitesten unter Ihnen fragen, ob er aus eigener Überzeugung weiß, wie er zu stimmen hat, so wird er mit Rein antworten muffen. Das ift die unangenehme Situation, in ber wir uns befinden. Ich bemerke ichlieflich Folgendes: Es hatte gar nichts geschadet, wenn die Sache heute von der Tagesordnung abgesetzt und in der nächsten Sitzung berathen worden ware: auch nichts, wenn die Beschwerde überreicht worden ware. Ich hatte das gethan. Denn nicht die Majorität des Wiener Gemeinderathes hat die Geschäftsordnung zu handhaben, sondern der Vorsitzende. Die Majorität des Wiener Gemeinderathes ift gar nicht in der Lage, einen geschäftsordnungswidrigen Beschlufs zu fassen, respective ber Vorsitzende hat einen solchen Beschluss nicht zu beachten. Wenn auf die Geschäftsordnung verwiesen wird, hat er nicht die Majorität zu fragen, ob er die Geschäftsordnung verleten barf ober nicht, fondern er mufs nach dem Buchftaben und dem Beifte der Beschäftsordnung entscheiden. Es wäre also klüger gewesen — ich weiß nicht, warum der Bürgermeifter es nicht that, wozu er ja verpflichtet ift - zu verfügen, dass diese Angelegenheit in ber nächsten Dienstag-Sitzung berathen murde. Das murde ich den Herren empfehlen. Wenn Sie es nicht thun, so halte ich das für einen Beweis, dass es auch unter dem neuen Regime ähnlich, wenn auch nicht so arg zugeht, wie unter bem früheren des Dr. Prix.

Gem.-Rath Raufder (zur Geschäftsordnung): 3ch habe mich nur zum Worte gemeldet, um die Thatsache zu conftatieren, dass wir momentan über eine Entscheidung des Ackerbauministeriums ein Urtheil fällen follen, über eine Beilage, welche zehn enge bedruckte Seiten umfast. Es ist nicht möglich, dass wir uns, um mit dem Herrn Referenten zu sprechen, in diesem Buft von gehn Seiten auskennen. Bas sollten wir thun? Sollten wir dem Herrn Referenten zuhören oder inzwischen die Borlage lefen? In fachlicher Hinficht habe ich felbstverständlich nicht ein Wort zu bemerten, aber die Bitte möchte ich mir an das Präfidium erlauben, in die Harmonie der Friedenssichalmei, die vorgetragen worden ift, auch einen Ton einschalten zu wollen, welcher auf die Rlappe der rechtzeitigen Information erklingt. Es gilt das nicht nur für die Beilage 79, es handelt fich auch um andere Beilagen. Beilage Mr. 75 haben wir ebenfalls erst um 5 Uhr hier vorgefunden. Beilage 78 hat der Diener in diesem Augenblicke ausgetragen.

Die Beilagen 76 und 77 haben wir gar nicht bekommen. Wie sollen wir barüber entscheiben? Ich möchte baher ben Herrn Bürgermeister bitten, dass in dieser Beziehung Wandel geschaffen werde.

Zürgermeister: Ich kann nur noch einmal erklären, dass ich nach Thunlichkeit bestrebt bin, die Borlagen rechtzeitig zu machen. Um nächsten Dienstag ist der 10. April, das ist der Tag, an welchem die Beschwerde an den Berwaltungsgerichtshof überzreicht werden nuns. Sollte die Bersammlung wünschen und dießsfalls ein Antrag gestellt werden, dass doch in das Meritum nicht eingegangen werde, muss ich die Beschwerde an den Berwaltungssgerichtshof überreichen, obwohl der Stadtrath und die anderen competenten Organe beantragen, von einer solchen Beschwerde abzusehen.

Gem.-Rath Dr. Stern: Meine geehrten Herren, die Sache ift die einfachste von der Welt; ich habe jetzt, wie ich in den Saal trat, das Reserat bekommen und es gelesen, und wenn Sie nur die erste Spalte der zweiten Seite nachlesen bis zum Worte "Gründe", so wissen Sien und werde es Ihnen auch gleich sagen:

Erstens wird die Entschädigung, welche der f. f. Forft- und Domänendirection noe. bes Religionsfondsgutes Br. Meuftadt zukommt, von 700 fl. auf 1186 fl. erhöht. Sollen wir wegen dieser 486 fl. die Beschwerde an den Verwaltungsgerichtshof ergreifen? Nein! Das hat Ihnen der Herr Referent auch erklärt und darüber werden wir wohl alle fo ziemlich einig fein. Gin zweiter Bunkt ift folgender: Es haben, wie aus Bunkt a zu erfeben ift, mehrere Gemeindevorstände den Recurs ergriffen, und zwar erftens namens ihrer Gemeinden, und zweitens namens ber Grundbesitzer; barüber ift nun von der Statthalterei und in Übereinstimmung mit ihr vom Ministerium entschieden worden, bie Bemeindevorstände seien nicht berechtigt, namens ber Grundbesitzer einen Recurs zu ergreifen, und werden daher abgewiesen. Sollen wir dagegen an den Berwaltungsgerichtshof gehen? Nein! Das ift doch klar, weil uns dabei rechtgegeben wurde. Ein britter Bunkt ift folgender: Es haben die Gemeindevorstände namens der Gemeinden Recurs ergriffen; das ift von ber Statthalterei überfeben worden, und barüber trägt bas Minifterium ber Statthalterei nochmals die Entscheidung auf. Dagegen können wir gar keinen Recurs ergreifen, und im übrigen murde ber Beschwerde der Bemeinde Wien vollinhaltlich ftattgegeben.

Die Abänderungen, die geschehen sind, sind nur zu Gunften der Gemeinde Wien geschehen. So steht die Sache und das läst sich ersehen, wenn Sie einfach die erste Spalte der zweiten Seite nachlesen.

Nach biesen Ausführungen, die ganz klar sind, kann nach meiner innersten Überzeugung kein anderer Antrag angenommen werden, als derjenige, den Ihnen der Herr Referent stellt, nämlich, dass seitens der Gemeinde auf eine Beschwerde an den Verwaltungsegerichtshof verzichtgeseistet wird. Alles dasjenige, was wegen Verzögerung und Verschleppung gesagt wurde, kann immer und in allen jenen Fällen gesagt werden, wo wir an eine Frist gebunden sind, wie hier, wo die Frist allerdings 60 Tage beträgt, wo aber große Voransgehen müssen, damit uns ein begründetes Reserat vorgelegt werden kann.

Ich möchte Sie baher bitten, alle anderen Anträge, die gestellt find oder eventuell noch gestellt werden, abzulehnen und einfach

ben Referenten-Antrag anzunehmen, ber nach allem, was vorliegt, vollkommen begründet ist.

Referent: Ich möchte nur etwas nachholen, was die Entsichäbigung der Flasselbesitzer betrifft. Nachdem die Recurse derselben abgewiesen wurden, so ist in der Sentenz darüber nichts Näheres gesagt; in den Gründen wird einsach angegeben, dass sich diese Beschwerdeführer insbesondere durch Punkt 5 der Consensbedingungen der ersten Instanz beschwert erachten, womit die von Ihnen gestellten Unsprüche auf ziffermäßig bestimmte Entschädigungsbeträge für die aus der Verringerung des bisher aus dem Kehrbache zur Bewässerung von Grundstücken bezogenen Wassers resulztierenden Entwertung der Culturen abgewiesen wurden. Darauf bezieht sich dassenige, was ich erklärt habe.

Die erste Instanz bestimmt, dass eine Entschädigung in Geld nicht gerechtsertigt sei; es wäre im großen und ganzen durch die Wasserussleitungen ein Wasserüberschuss für die Berechtigten vorshanden und es lasse sieden des einrichten, dass jeder dassenige bekommt, was ihm gebürt, dass aber alle zusammen nicht einen Überschuss bekommen, weil sie ihn nicht zu beanspruchen berechtigt sind. Darauf bezieht sich daszenige, was im Eingange der Gründe gesagt ist. Im übrigen glaube ich die wichtigsten Puntte hervorgehoben zu haben; die Frage der Legitismation der Werksbesitzer ist die Hauptsache, das andere ist minder wichtig.

Ich muss mir nur noch eine Bemerkung gestatten, bass es nicht gut möglich ist, in einer solchen Frage zu berathen, wenn man das Stück zur Drucklegung weggeben muss. Auch mussten diese Commissionsberathungen erfolgen und dieselben waren wirklich sehr langdauernd, weil man mit einer großen Anzahl von einzelnen Thatsachen zu thun hat. Erst dann war der Act abgeschlossen und erst dann konnte er vom Magistrats-Reserventen bearbeitet werden.

Ich bitte, in bem Sinne des Antrages zu entscheiden und eine Beschwerde nicht zu ergreifen.

Gem.-Rath Rauscher (zur Berichtigung): Herr College Dr. Stern hat gesagt, dass er das Reserat durchgelesen habe. Nun erkläre ich, dass dies ein Ding der Unmöglichkeit ist. Bei aller Anerkennung der geistigen Capacität des Herrn Dr. Stern berichtige ich ihn daher thatsächlich, dass er das Reserat nicht durchgelesen hat, weil er es einsach nicht hat durchlesen können. Im übrigen gratuliere ich ihm, dass er auf den Hervorruf unseres Kührers Dr. Lueger als der gescheiteste der Majorität zu antworten sich berusen erachtet hat.

Bürgermeifter: Ich bitte, bas ist ja feine Berichtigung. (Dr. Eueger verzichtet auf bas Wort.)

Wir schreiten zur Abstimmung. Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Majorität. Angenommen. (Gem.-Rath Gregorig: Schöne Geschäftsordnung!)

Aber ich bitte, § 25 lautet: "Die Tagesordnung ist den Mitgliedern des Gemeinderathes mit der Einladung zur Sitzung bekanntzugeben. Ebenso sind denselben die zur Verhandlung geslangenden Anträge der Berichterstatter nach Thunlichteit mitzutheilen."

Gem.-Rath Gregorig (zur Geschäftsordnung): Ich bitte, § 25 sagt, die Tagesordnung ist den Mitgliedern des Gemeinderathes mit der Einladung zur Sitzung bekanntzugeben. Die Einladung zur Sitzung haben wir vor einigen Tagen erhalten und heute erst liegt die Tagesordnung am Tische.

Bürgermeister: Es handelt sich hier um einen Gegenstand, ber absolut bringend war, und der Antrag ist nach Thunlichkeit mitgetheilt worden.

Gem.-Rath Gregorig: Das war geschäftsordnungswidrig. (Unruhe.)

Burgermeifter: Damit ift ber Gegenftand erledigt.

Beichlus: Die Entscheidung des k. k. Ackerbauministeriums vom 3. October 1893, 3. 5498, betreffend die Bewilligung zur Ableitung von täglichen 36.400 m³ Wasser aus dem Quellengebiete oberhalb des Kaiserbrunnens, intimiert durch die k. k. Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen mit Erledigung dato. 15. Jänner 1894, 3. 30260, wird zur Kenntnis genommen und die Beschwerde an den Verwaltungsgerichtshof gegen dieselbe nicht ergriffen.

10. Referent Gem.-Rath Ritt. v. Aeumann: Beilage Mr. 70. Der Eigenthümer des Grundes im XVI. Bezirke, und zwar in der Peherlgasse gelegen, sucht um Baubewilligung an.

Der betreffende Grundeigenthümer hat bereits bei ber Parcels lierung ben Grund abgetreten, ber hier im Plane weiß eingezeichnet erscheint. Den Grund, welcher schraffiert erscheint und mit ben Buchstaben a b c und d bezeichnet ist, und ber zur Straßenseröffnung nothwendig ist, muß berselbe zur halben Straßenbreite erwerben.

Dieser Grund mist 265 m² und es wurde eine Schätzung vom Bauamte vorgenommen und ein Preis von 12 fl. per Quadratmeter bestimmt. Es wird nun beantragt, diesen Grund im Ausmaße von 265 m² um den Pauschalbetrag von 3200 fl., d. i. um 12 fl. 7 fr. per Quadratmeter, grundbücherlich abzuschreiben und in das öffentliche Gut einzulegen. Ich bitte um die Genehmisgung dieses Antrages. Der Antrag selbst lautet folgendermaßen (liest):

"Die grundbücherliche Abschreibung des in die Benerlgaffe in Neulerchenfeld, XVI. Bezirk, fallenden Theiles der Linienwallsparcelle 1696/2, Einl.-3. 431 VII. Bezirk, Figur a b c d a, im Ausmaße von 265·168 m² wird unter der Bedingung bewilligt, dass der Eigenthümer der Baustelle Einl.-3. 774 Neulerchenfeld, XVI. Bezirk, Julius Schneider als Entschädigung hiefür einen Pauschalbetrag von 3200 fl. an die Gemeinde leistet."

Bürgermeister: Wünscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Die Herren Schriftsührer constatieren die Anwesenheit von mehr als 92 Gemeinderäthen. Ich bitte jene Herren, die mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Ein stimmig angenommen.

Beschluss: Die grundbücherliche Abschreibung des in die Peyerlsgasse in Neulerchenfeld, XVI. Bezirk, fallenden Theiles der Linienwalsparcelle 1696/2, Einl. 3. 431 VII. Bezirk, Figur a b c d a, im Ausmaße von 265·168 m² wird unter der Bedingung bewilligt, dass der Eigenthümer der Baustelle Einl. 3. 774 Neulerchenfeld, XVI. Bezirk, Julius Schneider als Entschädigung hiesür einen Pauschalbetrag von 3200 fl. an die Gemeinde leistet.

11. Referent Gem.-Rath Ritt. v. Neumann: Beilage Bahl 2044 handelt über die Grundeinlösung bei dem Baue eines Hauses im VIII. Bezirke, Kochgasse Nr. 13. Der betreffende

Eigenthümer muss Grund erwerben und einen Theil vom Grunde abtreten. Die Differenz zu Gunsten der Gemeinde, die Erwerbung von Straßengrund, beläuft sich auf  $1.33 \,\mathrm{m}^2$ ; es wird nun beantragt, hiefür einen Pauschalbetrag von 80 fl., das ist also eirea 60 fl. per Quadratmeter, zu verlangen. Ich ersaube mir daher solgenden Antrag zur Annahme zu empfehlen (liest):

"Der zur Anlage zweier Risalite erforderliche Grund im Aussmaße von 0·57 m², sowie der in die Bauarea einzubeziehende Straßensgrund per 1·25 m² ist nach Abzug des zur Straße entfallenden Grundes per 0·49 m² mit einer Fläche von 1·33 m² um den Pauschalbetrag von 80 fl., d. i. circa 60 fl. per Quadratmeter, einzulösen."

Bürgermeister: Reine Einwendung? Ich bitte die Herren, welche mit bem Referenten-Antrage einverstanden find, die Hand au erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Einstimmig angenommen.

VIII. Bezirk, Rochgasse zweier Risalite beim Hause VIII. Bezirk, Rochgasse 13, erforderliche Grund im Ausmaße von 0.57 m², sowie ber in die Bauarea einzubeziehende Straßengrund per 1.25 m² ist nach Abzug des zur Straße entfallenden Grundes per 0.49 m² mit einer Fläche von 1.33 m² um den Pauschalbetrag von 80 fl., d. i. circa 60 fl. per Quadratmeter, eins zulösen.

Bürgermeister: Ich bitte, es ist noch ein sehr bringendes Stück auf der Tagesordnung, ein Referat des Herrn Gem.-Rathes Bigelsberger. Es ist dies der lette Gegenstand auf der Tagesordnung. Da handelt es sich um den Verkauf von Risaliten im Ausmaße von 1.575 m². Es warten 100 Arbeiter auf den Beginn des Baues. Die Versammlung ist wohl damit einverstanden, dass Aeserat erstattet wird.

12. Referent Gem. Rath Viţelsberger: Zahl 2330 betrifft das Ansuchen des J. Pattak um Baubewilligung Einl. Z. 869 XIV. Bezirk, Holochergasse, Ede des Cardinal Rauscherplates. Dieser Pattak baut dort ein drei Stock hohes Haus, und er braucht zu drei Risaliten 1·572 m² Grund. Bei der Commission wurde der Preis dieses Grundstückes mit 30 fl. per Quadratmeter sestgestellt, das macht zusammen 47 fl. 25 kr. aus. Es wird beantragt, den Berkauf dieses Grundes an Pattak um diesen Preis zu bewilligen.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Niemand meldet fich.) Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Gin ftimmig ans genommen.

**Beschluss:** Der zur Anlage breier Risalite beim Hause XIV. Bezirk, Holochergasse Einl. 3. 869, ersorderliche Grund im Ausmaße von 1.572 m² wird um ben Betrag von 47 fl. 25 kr. an J. Pattak käuflich überlassen.

Bürgermeister: Es ist noch ein ebenso bringendes Stück vom Herrn Gem.-Rathe Wurm. Es handelt sich auch um Risalite. Die Bersammlung ist einverstanden? (Zustimmung.)

13. Referent Gem.-Rath Burm: Zahl 2003. Der Antrag steht auf der Tagesordnung. Es handelt sich hier um einen Bau bes D. Zifferer und Ernst v. Gotthilf. Es kommen bei diesem Baue Risalite vor, ein Risalit in der Belvederegasse, einer am Karolinenplat, jerner ein Thorportale. Alle diese Vorsprünge

haben eine Ausladung von 15 cm, und es wird beantragt, dass die für die Risalite in Anspruch genommene Fläche mit einer gleichgroßen Fläche des abzutretenden Straßengrundes zu compensieren wäre.

Bürgermeister: Bunscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Es ift nicht der Fall. Ich bitte die Herren, welche dem Referenten-Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Nach einer Pause:) Einstimmig angenommen.

Beschluss: Der zur Risalitherstellung beim Hause IV. Bezirk, Rarolinenplat 1, erforderliche Grund im Ausmaße von 2·36 m² ift an D. Zifferer und Ernst v. Gotthilf gegen eine gleichgroße Fläche bes abzustretenden Straßengrundes im Compensationswege zu überlassen.

14. Referent Gem.-Rath Burm: Bahl 2172. Bei dem vorliegenden Baugesuche kommt ebenfalls eine Risalitanlage vor und ein Vorsprung in einer abgestumpsten Ede. Im ganzen wird hier etwas über  $12 \,\mathrm{m}^2$  in Anspruch genommen und als Einheitspreis wurden 50 fl. vorgeschlagen, somit als Gesammtpreis eine Summe von 605 fl. Ich bitte, unter diesen Bedingungen die Fläche für die Risalite zur Verfügung zu stellen.

Bürgermeister: Niemand ist dagegen? (Nach einer Pause:) Der Untrag ist bei Unwesenheit von mehr als 92 Gemeinderäthen ein ft im mig angenommen.

**Beschluss:** Der zur Errichtung eines Vorbaues und zweier Risalite beim Hause XVII. Bezirk, Hernals, Hauptsstraße 78/80, erforderliche Grund im Ausmaße von  $12\cdot 1~\mathrm{m}^2$  wird um den Einheitspreis von  $50~\mathrm{fl.}$  per Quadratmeter, d. i. um den Betrag von  $605~\mathrm{fl.}$ , käusslich überlassen.

15. Referent Gem.-Rath Matthies: Ich habe bie Ehre, zur Bahl 2069 zu referieren. Es handelt sich um ein Gesuch bes Herrn Anton Groß um eine Baubewilligung im XIV. Bezirke, Goldschlagstraße und Suefgasse.

Der Antrag lautet auf Überlassung des zur Anlage dreier Risalite ersorderlichen Grundes per 1.78 m² um den Preis von 10 fl. per Quadratmeter, das ist um den Betrag von 17 fl. 80 fr.

Bürgermeifter: Reine Ginwendung? (Riemand meldet fich.) Der Antrag ift angenommen.

Beichlufs: Der zur Anlage breier Risalite beim Hause XIV. Bezirk, Goldschlagstraße, Sueßgasse Einl. 2. 1322, 1323 erforderliche Grund im Ausmaße von  $1.78 \,\mathrm{m}^2$  wird um den Preis von  $10 \,\mathrm{fl.}$  per Quadratmeter, d. i. um den Betrag von  $17 \,\mathrm{fl.}$  80 kr., an Anton Groß fäuslich überlassen.

Bürgermeister: Bur Fortsetzung der Budget-Debatte bitte ich die Herren Referenten, den Platz einzunehmen. (Referent des Stadtzathes Gem.-Rath Bosch an und Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Maher treten an den Referententisch.)

16. Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Bofchan: Meine Herren! Wir gelangen nun, nachdem die General-Debatte aludlich vorüber ift, jum Beginn der Special-Debatte.

Die erste Bost in der Special-Debatte, I. Gemeindevertretung, betrifft die Functionsgedur des Herrn Bürgermeisters; diesbezüglich ist Folgendes zu bemerken: Bei Berfassung dieses Budgets war der frühere Herr Bürgermeister noch am Leben und es wurde daher dieser Betrag kraft des seinerzeit vom Gemeinderathe über diese

Functionsgebür gefasten Beschlusses eingesetzt. Nachbem nun nach unserem Statute bei bem Amtsantritte eines neuen Bürgermeisters jedesmal für dessen Functionsdauer von Seite bes Gemeinderathes ein neuer Beschluss gefast werden muss, so glaube ich, dass es am zweckmäßigsten ist, diese Post derzeit nicht in Berathung zu ziehen, sondern offen zu lassen, weil in allerfürzester Zeit, jedensfalls noch vor Beendigung der Budgetberathung, diesbezüglich ein Untrag an den Gemeinderath kommt und dadurch eine doppelte Debatte über diese Angelegenheit vermieden wird.

Bürgermeister: Die Bersammlung ift einverstauden, dass diese Bost einstweilen in suspenso bleibe? (Zustimmung.)

Referent des Stadtrathes: Post 2, Functionsgebüren der Bice-Bürgermeister 12.000 fl.

Gem.-Rath Dr. Lueger: 3ch bitte, die Abstimmung zu veranlaffen.

Bürgermeister: Ich bitte jene Herren, welche mit der Boft "Functionsgeburen ber Bice-Bürgermeister" einverstanden sind, die Hand gu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität. — Angenommen.

Referent des Stadtrathes: Post 3, Functionsgeburen der Stadtrathe 66.000 fl.

Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Rayer: Hiezu hat die Budget-Commission einen meritorischen Antrag zu stellen. Die Herren werden sich erinnern, dass vor ganz kurzer Zeit sich hierüber eine Meinungsverschiedenheit gebildet hat. Um diese Meinungsverschiedenheit für alle Zukunft wegzuräumen, wurde folgender Antrag, der die Sache für künftige Zeiten präcisieren soll, und für den ich um Ihre Zustimmung bitte, gestellt (liest): "Die Stadträthe haben für Abordnungen innerhalb des Gemeindezgebietes von Wien weder auf den Bezug von Diäten noch auf die Bergütung von Wagengeldern Anspruch. Bei Besorgung von Gemeinde-Angelegenheiten außerhalb des Gemeindegebietes von Wien stehen jedoch denselben die im Gesetze vom 19. December 1890, L.G.-Bl. Ar. 44, für die Gemeinderathsmitglieder (im § 23) vorgesehenen Bezüge unbeschabet ihrer Functionsgebüren zu." Ich glaube, die Herren werden dem alse zustimmen.

Bürgermeister: Ich ersuche die Herren, welche mit Post 3 einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angen nommen.

Ich bitte nun jene Herren, welche mit dem Antrage der Budget-Commission einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Rubrit II. Bezirksausschüffe:

Gem.-Rath Frambaner: Ich habe mir in Betreff ber Anfertigung der Bählerlisten das Wort erbeten. Der Herr Bürgers meister hat unlängst in einer Sitzung selbst erklärt, dass die Wählerlisten noch nie seit der Vereinigung der Vororte mit Wien so schlecht waren wie jetzt. Wie kommt das? Das kommt daher, weil die Wähler die Wählerlisten nicht rechtzeitig im Druck zugesschickt bekommen. Das war srüher nicht der Fall, dass die Wählerlisten gar so schlecht waren als jetzt. Früher wurden die Wählerlisten rechtzeitig zugeschickt und die Reclamationsfrist hat längere Zeit gedauert. Nach dem gegenwärtigen Statut liegen die Wählerlisten in den Gemeindehäusern auf und dauern die Reclamationen acht Tage. Wenn Sie bedenken, dass in jedem Bezirk

6000 bis 8000 Wähler sind, so muss man zugeben, dass es eine Unmöglichsteit ist, dass jeder einzelne Wähler ins Gemeindehaus geht und sieht, ob er in der Wählerliste ist oder ob er in den richtigen Wahlkörper eingetheilt ist. Es können sich doch nicht 6000 Wähler in acht Tagen im Gemeindehause einsinden, um die Listen durchzusehen. Ich möchte daher den Antrag stellen, dass die Wählerlisten in Oruck gelegt und den Wählern mindestens vier Wöchen vor der Wahl zugestellt werden, damit jeder in der Lage ist, nachzusehen, ob er in dem richtigen Wahlkörper und überhaupt in der Wählerliste crickeint. Ich bitte um Annahme dieses Antrages.

Bürgermeister: Gegen Rubrif II, Post 1 und 2 ist eine Einwendung nicht erhoben worden; sie sind angenommen. Ich ersuche die Herren, welche mit der Zuweisung des Antrages Trambauer an den Stadtrath einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Rubrit III. Einnahmen. "Allgemeine Berwaltung in persfönlicher Beziehung."

Post 1. Pauschalvergütung für die Abministration des Johannesspitalmund Großarmenhaus-Stiftungssondes . . . . 1.460 fl. Post 2. Pauschalvergütung für die Administration des

Post 3. Pauschalvergütung für die Abministration der Wiener Dienstboten-Krankencassa . . . . . 8.0

Post 4. Ginhebungspercente von den Spectafelgelbern . 740

Burgermeifter : Reine Ginwendung. Die Boften find an ge-

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Rubrif III. Ausgaben. "Allgemeine Verwaltung in perfönlicher Beziehung."

Die Details sind in den einzelnen Ausätzen enthalten. (Gem. Rath Dr. Lueger: Man sollte doch einzeln referieren; es handelt sich doch um Löhnungen und besondere Zulagen!)

Gem.-Rath Trambauer: In der Budget-Commission wurde in Betreff der allgemeinen Verwaltung die Frage aufgeworsen, warum die Berwaltung so riesige Summen in Anspruch nimmt. Es ist ganz richtig, wenn man viele Beamte hat, so koset die Verwaltung sehr viel. Seit der Einverleibung der Vororte haben wir über 1500 Beamte. Aber der Referent der Budget-Commission hat in der letzten Sitzung bemerkt, dass in Vetreff des übertragenen Wirkungskreises wiederholt, ich glaube schon seit dem Jahre 1874, Anträge gestellt worden sind, dass der Staat der Gemeinde einen Theil der Kosten des übertragenen Wirkungskreises entschädigen sollte.

Run, sehen Sie, meine Herren, wie die Einwerleibung der Bororte vor sich gegangen ist, war der richtige Moment, wo der Bürgermeister sich hätte mit Sr. Excellenz dem Herrn Statthalter darüber ins Einvernehmen setzen sollen, auf welche Weise die Gemeinde Wien die Geschäfte des Staates im übertragenen Wirfungsstreise übernimmt. Es ist leider nicht geschen, und der Gemeinde Wien sind Lasten aufgebürdet worden, die jährlich vielleicht mehr als 300.000 fl. ausmachen. Ich habe das in der Budget-Commission erwähnt; es war auch die Sprache davon, das die Einshebung der Militärtaxe der Gemeinde Wien eine fürchterliche Summe kostet; ich habe bemerkt, das die Sinhebung der Militär-

taxe sehr leicht geschehen könnte. Wie bekannt, muffen die Gewerbetreibenden und Fabrikanten für das Eingehen der Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge haften. Die Gelber der Krankencassa werden durch einen Diener eincassert; der betreffende Gewerbetreibende muß Zahlung leisten. Die Unfallversicherungs-Anstalt macht sich's noch bequemer; sie schickt am 15. Jänner und 15. Juli Blankette aus, die Gewerbetreibenden und Fabrikanten mussen bieselben ansfüllen und mittelst Bost-Erlagschein den Betrag erlegen.

Ich habe in der Budget-Commission erwähnt, dass dies auch bei ber Militärtare eingerichtet werden könnte. Go wie derjenige. ber in der Armee dienen mufs, einen Militärpafs als Ausweis hat, konnte demjenigen, der nicht beim Militar ift und militartars pflichtig ift, gang gut in fein Arbeitsbuch geschrieben werden, mas ihm als Militärtage bemessen ift. Der betreffende Arbeitgeber mufste sofort bei Gintritt eines folchen Arbeiters mit ihm verhandeln, auf welche Art die Militärtare gezahlt werden foll, und wenn der Betrag beisammen ift, murbe er an bas magiftratische Begirtsamt abgeführt, und die Sache mare abgeschloffen. Die Gemeinde Bien würde auf diese Beise um eine enorme Arbeit entlaftet werden. Man hat mir zugeftimmt, aber wider alles Erwarten ift am nächsten Tage ein gang contrarer Bericht in ben liberalen Tagesblättern geftanden. Ich und mein Freund Jedlicka find da auf das fürchterlichste abgekanzelt worden als arbeiterfeindliche Individuen. Benn es nur in diefen Blättern geblieben wäre, so hätte ich nichts dagegen. Was liegt mir an diesen Leuten oben. (Bürgermeifter gibt bas Glockenzeichen.)

Ich bitte, Herr Bürgermeister, dass muss gesagt werden; ich werde noch auf etwas weiteres kommen.

Bügermeister (unterbrechend): Ich bitte doch, solche Bersonen, welche in diesem Saale anwesend und an der Berhandlung nicht theilnehmen, in Ruhe zu laffen und nicht anzugreifen.

Gem.-Rath Trambaner (fortsahrend): Ein Mitglied Jhrer Partei hat den tranrigen Muth gehabt, mich und meinen Freund Jedlidka zu denuncieren. Denn ein Magistratsbeamter läst sich zu so etwas nicht herbei; der denunciert einen Gemeinderath nicht. (Unf: Wer war das?) Das weiß ich nicht. Die Herren Gem.-Räthe Dr. Klotherg und Dr. Friedjung haben, als ich das erwähnte, gesagt: Sie haben ja selbst den Antrag gestellt, dass die Verhandlung öffentlich sein soll. Ja! Öffentlich soll sie sein, aber denuncieren brancht man nicht.

Bürgermeister: Ift das ein Vorwurf gegen diese beiben Herren? (Gem.-Nath Dr. Rlogberg: Was wollen Sie damit gejagt haben?)

Gem.-Rath Erambauer: Das Sie mich apostrophiert haben, weil ich den Antrag gestellt habe, das öffentlich berathen werden soll. (Gem.-Rath Dr. Klogberg: Das ist Ihr Princip, zu verdächtigen!)

Die socialbemokratische Arbeiter-Zeitung hat die Sache aufgenommen und mich und meinen Freund auf die unerhörteste Weise abgekanzelt. Ich bin vor 14 Tagen ins Nathhaus gegangen und wie Sie wissen, haben wir im X. Bezirke einen großen Überssuß an Socialbemokraten. Jetzt wird in mehreren Fabriken gestrikt oder ist gestrikt worden. Ich gehe durch eine Gasse des X. Bezirkes, da kommt ein Trupp vacierender Arbeiter, respective Striker, da sagt einer, da geht ein menschenfreundlicher Gemeinderath, der jeden hinauswersen will. Der eine meinte, es wird doch die Krüppelstener nicht bezahlt. Nun, das wäre noch hinzunehmen. Da bleibt nichts hängen. Aber dieser Tage ist die Arbeit von

einer Fabrik aufgenommen worben und da muste, weil der Andrang groß war, die Polizei ihre ganze Macht aufbieten, um die Ruhe aufrecht zu erhalten. Ich war am selben Tage gegen Abend im Rathhause und mein Sohn und überhaupt meine Leute haben sich bemüssigt gesehen, das Geschäft zu schließen, weil man Orohungen gegen mich ausgestoßen hat; und das kommt von der Denunciation! (Unruhe rechts.) Ihr Wortsührer, Herr Or. Nachansky, hat in seiner Generalrede gar gesagt, wir sind Demagogen. Nun, ich habe das Wort Demagogen zuerst im Jahre 1848 gehört und weiß, das Demagoge ein Volksauswiegler ist. Nun frage ich Sie aber, wiegeln wir das Volk auf oder Sie? (Unruhe rechts. — Gem. Nath Frauenberger: Was geht das uns an?)

Bürgermeister: Ich bitte, Herr Nedner, bei der Sache zu bleiben. Ich weiß überhaupt nicht, zu welchem Gegenstand Sie sprechen. Ich müste Ihnen soust das Wort entziehen. (Gem. Rath Trambaner: Ich spreche zur allgemeinen Verwaltung!) Vis jetzt haben Sie gesprochen über die Budget-Commission und über Sachen, die außerhalb des Hauses, im Prater oder im X. Bezirke passiert sind. Jetzt sprechen Sie vom Demagogenthum, ich bitte Sie, bei Rubrik III zu bleiben und zur Sache zu sprechen.

Gem .- Rath Frambrauer: Ich fpreche von ber allgemeinen Berwaltung.

Gem. - Rath Dr. Klohberg: Ich bitte, Pauschalverbäche tigungen nicht zu dulben!

Gem.-Rath Trambaner: Ich verdächtige niemanden. Ich spreche nur darüber, dass ich benunciert wurde und ba habe ich recht.

Bürgermeister: Das haben Sie heute schon gesagt, und ich kann bas nicht als einen Borwurf gegen jemanden betrachten, der dem Gemeinderath angehört, weil Sie bis jetzt keinen Namen genannt haben, oder nennen konnten. Ich bitte Sie nochmals, zur Rubrik III zu sprechen.

Gem.-Bath Frambauer: Ich fann ben Herrn nicht nennen. Burgermeister: Ich auch nicht. Ich bitte, zur Sache zu sprechen.

Gem.-Nath Trambaner: Der Herr ift in die Redactionen der liberalen Blätter gegangen. Er soll sich selbst melden. Der Herr Gem.-Nath Wünsch war so freundlich und hat mir zugessichert, er würde die Sache berichtigen lassen. Nun ist wirklich eine Berichtigung in der Zeitung gestanden. Man hat mir die "Nene Freie Presse" gezeigt, — aber die Berichtigung war so, wie der Biener sagt, wasch' mir den Pelz und mach' ihn nicht nass. (Heiterkeit und Unruhe rechts.)

Bürgermeister: Wir sind jest nicht bei den Berichtigungen, Herr Gem.-Rath Trambauer, ich ermahne Sie jest zum lettenmale; wenn Sie nicht zur Sache sprechen, also zu einer Post der Andrik III, müste ich Ihnen das Wort entziehen.

Gem.-Rath Trambaner (fortfahrend): Damit die Gemeinde also weniger Auslagen hat, stelle ich den Antrag, der Magistrat werde beauftragt, Borsorge zu treffen, und zu untersuchen, auf welche Weise die Militärtaxe eingehoben wird, damit der Gemeinde Wien weniger Unkosten erwachsen, nämlich in dem Sinne, wie die Krankencassa und Unfallversicherungs-Beiträge eingehoben werden. Ich bitte Sie um Annahme dieses Antrages. (Beisall links.)

Gem.-Rath Winfd: Ich sehe mich verklichtet, einige Worte gur Richtigstellung des Vorganges zu bemerken. Es ist richtig, dass die Collegen Trambaner und Jedlicka in dieser Ans

gelegenheit gesprochen und auch Anträge gestellt haben. Es ist auch richtig, dass in den Zeitungen eine Notiz über die erste Sigung der Budget-Commission erschien, welche — ich gebe zu — eine etwas entstellte Darstellung der Anträge enthält. In der zweiten Sigung hat nun Herr College Trambauer das Ersuchen gestellt, es möge der Wortlaut der von ihm gestellten Anträge richtiggestellt werden. Wir haben dies auch veranlasst, und es sind von da an officielle Verichte über die Budgetberathungen erschienen und es wurde bei diesem Anlasse der Wortlaut der Anträge der beiden Herren aus dem Protokolle sestgestellt.

Ich glaube, mehr konnte die Budget-Commission und der Borsitzende nicht veranlassen, und es ist in dieser Hinsicht correct vorgegangen worden.

Gem.-Rath Gregorig: Der Commission murbe kein Borwurf gemacht, sondern der Judenpresse.

Gem.-Rath Dr. Eneger: Meine Herren, ich werde wohl für die Zuweisung des Antrages Erambauer an den Stadtrath stimmen, aber ich bemerke gleich, dass ich für die Jeee, dass die Geschäftsleute mit der Einhebung der Militärtaze betraut werden sollen, nicht schwärme. Wie kommen die Geschäftsleute dazu, dass sie die Stenerezecutoren und Stenereinheber in dieser höchst odiosen Angelegenheit sind? Das ist meine Meinung.

Anderseits verkenne ich aber nicht, dass Berr Bem. Rath Trambauer von einem ganz richtigen Gefühle geleitet wird, nämlich von dem Gefühle, dass die Einhebungskoften für die Militärtage gang außerordentlich bedeutende find; dass die Einhebungskoften, wenn ich nicht irre, beinahe soviel ausmachen, wie die Einnahmen, wenn fie diese nicht fogar übersteigen. (Bustimmung.) Es muss in dieser Beziehung etwas geschehen und ich möchte fagen : am vernünftigften mare es, wenn die Gemeinde Wien in ber Lage ware, mit dem Militar-Arar, ich möchte fagen, einen Paufchalbetrag abzuschließen und man gahlt lieber ein paar taufend Gulden, um diese gange höchst odiose Angelegenheit weg zu haben, benn was unter dieser Militärtare die Bezirksausschüsse und Organe leiben, wie die einzelnen Leute maltraitiert werden, das ift geradezu unglaublich. Ich würde also glauben, dass Berr Gem.-Rath Trambauer bie Gute haben foll, seinen Antrag dahin abzuändern, dass der Magistrat angewiesen wird, positive Anträge in der Richtung zu stellen, dass endlich die Ordnung dieser Ungelegenheit in folder Beise erfolge, bafs die Gemeinde Bien nicht so fehr mit Auslagen belaftet werde. Db es so ober so geschieht, das wollen wir heute nicht entscheiden. Ich bin nur ber Meinung, dafs, wenn wir das ben Geschäftsleuten auflegen, febr viele Geschäftsleute die Militartage wieder aus eigenem werben gahlen muffen, weil fie fich schamen, ben betreffenden Betrag ihren Arbeitern in Abzug zu bringen. Mun vertragen aber bie Lente ohnedies nicht mehr an Auslagen. Ich glaube also, dass von biefer Ibee abzugehen mare; wenn der Untrag fo modificiert wird, werbe ich für die Buweisung besfelben an ben Stadtrath ftimmen.

Gem.-Rath Frauenberger: Wenn eine Petition zeitgemäß und am Plate ift, n. zw. eine Petition an die h. Regierung wegen Stenernachlass, so wäre es wohl eine Petition, betreffend die Militärtage. Die Militärtage trifft mitunter die allerärmsten Menschen. Es muss ein Mann 1 fl. Militärtage bezahlen und er sieht den Gulben oftmals nicht, er bringt ihn nicht zusammen; er wird molestiert von allen Seiten. Num ist dieses Geschäft auch der Gemeinde übertragen worden, die Gemeinde muss die Militärtage einheben, und die Einhebungskosten machen mehr aus, als die

ganze Steuer abwirft. Das ift ja ein Unding. Ich habe schon vor einigen Jahren hier darüber gesprochen und habe gesagt, es wäre das Bernünftigste, wenn die Gemeinde Wien die Militärtaxe in dem Umfange, als sie eben eingehoben wird, einfach bezahlen würde.

Nun geht aber bas wieder nicht, aus gewissen Gründen nicht; die Gemeinde Wien kann doch für die reichen Leute nicht auch bezahlen. Bon den armen Leuten ist ja dieser Gulden oft gar nicht hereinzubringen.

Nun, meine Herren, abgesehen davon, das das der Gemeinde soviel kostet, stellen Sie sich die Mühe vor, die den Bezirksausschussen dussen aufgehalst wird. Der Bezirksausschussen mussen betressenden Mann aufsuchen, und wo sucht er ihn auf? Wo er wohnt. — Juzwischen ist er aber ausgezogen — er sucht ihn also, wo er arbeitet — jetzt arbeitet er aber wo anders. Er mussihm förmlich nachsausen, und wenn er ihn erniert hat, dann hat er den Gulben nicht.

Es ift bas eine ganz unvernünftige Stener, die wirklich ber Staat mit großem Unrechte einhebt. Ich möchte auch wissen, warum ber Staat von diesen armen Lenten eine solche Stener einhebt; das ist gewiss in hohem Grade ungerecht, und wenn eine Stener ausgehoben werden soll, so ist es diese Stener, weil sie soviele arme Teusel trifft. Ich würde daher bitten, meine Herren, dass wir diesen Gegenstand zum Anlasse einer Petition nehmen, welche wir an die Regierung richten, damit diese Militärtage, sür welche die Einhebungskosten so enorme sind, ausgehoben werde. Ich bitte, diesen meinen Antrag dem Stadtrathe zur Berathung zuzuweisen.

Gem.- Rath Weitmann: Meine Herren! Ich bin der Ansicht, dass der Geschäftsmann ohnehin mit ganz überstüffigen Arbeiten überlastet ist. Der Geschäftsmann hat dafür zu sorgen, dass die Krankencassengebüren der Genossenschaften sowie jene der Bezirkskrankencassen richtig einlausen. Er hat dafür zu garantieren, dass das alles richtig einläust. Wenn er es von dem betreffenden Arbeiter nicht einhebt, so muss er es aus eigenem bezahlen. Der Geschäftsmann hat ein Drittel dazu beizutragen. Ebenso ist es mit der Unsalversicherungsgebür. Auch diese wird dem Geschäftsmanne ausgebürdet und es hätte nach dem Gesetze der Arbeiter 10 Percent beizutragen.

Ich bin aber ber Ansicht, dass es nicht 10 Percent von Geschäftsleuten gibt, die dem Arbeiter diese 10 Percent auch wirklich abziehen. Ich thue es nicht; ich habe in meinem Leben noch keinen Krenzer für die Unfallversicherung dem Arbeiter abgezogen, und ich glaube, dass meinem Beispiele auch viele andere gefolgt sein werden. Es werden nur wenige sein — vielleicht die größeren Fabriken — die dem Arbeiter die 10 Percent für die Unfallversicherungsgebür abziehen.

Also, meine Herren, halsen wir uns doch nicht selbst auch die Last auf, dass für die Krüppelsteuer von Seiten der Geschäftsleute gesorgt werden muß. Was wird das Facit sein? Dass schließlich wieder der betreffende Arbeitgeber das Opfer sein wird. Legen wir uns nicht noch mehr Lasten auf, als wir ohnehin haben, denn, meine Herren, mit derartigen Sporteln und Lasten sind wir ja überbürdet. Die Krüppelsteuer trägt wirklich nicht das, was sie Kosten verursacht, aber — möge man was immer für einen Wodus sinden — dagegen möchte ich mich verwahren, dass man das auch dem Geschäftsmanne aushalst. (Bravo! links.)

Gem.-Rath Stehlik: Meine Herren! Ich möchte mich auch bagegen aussprechen, dass nach dem Antrage des Herrn Gem.-Rathes Trambauer die Krüppelstener von dem betreffenden Meister ein-

gehoben werden soll. Warum? Der Meister hat ohnedies genug zu leisten, und meistens kommen solche Fälle vor, wo er dem Arbeiter das schenken muss. Weiters muss ich mich gegen den Herrn Gem.-Rath Frauenberger aussprechen, der gesagt hat, man soll gar nichts einheben. Wenn bloß diese Guldenstener bestünde, würde ich auch Ja sagen, aber man muss sagen, es sind viele andere Leute, die mehr verdienen, die durchrutschen, weil sie zu schwach sind oder einen Fehler haben und die wirklich zahlen können; die kämen bei der Geschichte gut heraus.

Diese zwei Anträge sind, glaube ich, nicht burchzusühren, und ich glaube, dass, was herr Gem.-Rath Frauenberger von der Einhebung durch den Bezirksausschuss gesagt hat, nicht richtig ist. Das hebt ja heute der Bezirksausschuss nicht ein. Ich kenne den Bezirksausschusschussen Seirksausschussen Seirksausschussen Seirksausschussen.

Burgermeister (unterbrechend) : Ich bitte, Herr Gemeinderath ...

Gem.-Rath Stehlik (fortfahrend): Aber ich bitte, ich mufs boch widerlegen, Herr Bürgermeifter, wenn man uns Unwahrheiten jagt! Mich werben Sie nicht bas Geschäft lehren! (Lebhafte Heiterkeit.)

Bürgermeister (unterbrechend): Aber ich bitte, doch gur Sache zu sprechen.

Gem.-Rath Stehlik (fortsahrend): Ich war länger Bezirksaussichnis als die Herren. Die Einhebung wird also nicht durch den Bezirksaussichnis, sondern vom Magistrate vorgenommen. Das ist auch wieder ein großer Fehler, denn jest macht das Kosten; das mals haben wir sie nicht gehabt. Es war auch ungerecht für den Bezirksaussichnis; ich bin oft in eine Werkstätte gekommen, der Geselle ist aufgestanden und davongerannt. Jest kostet es der Gemeinde Geld. Herr Frauenberger ist immer gleich in der Höhe. (Zu Gem.-Rath Frauenberger gewendet:) Plauschen Sincht immer so unnütze Sachen.

Ich will, dass das eine und das andere nicht angenommen wird.

Gem.-Rath Bunfd: 3ch glaube, die Frage, ob diefe Steuer einzuheben ift oder nicht, gehört wohl nicht in die Competeng des Gemeinderathes, gang gewiss aber nicht gum Gegenstande der Berathung des heurigen Budgets. Ich möchte aber nur auf eines hinweisen. Der Antrag, den Herr College Trambauer gestellt hat, dass ber Arbeitgeber die Steuer einheben foll, ift, wenn Sie die Sache genau betrachten und die Arbeitsverhältniffe berücksichtigen, einfach factisch undurchführbar. Es wäre das fehr gut möglich, wenn das Arbeitspersonale ein ftändiges wäre. Bei vielen Industrien wechselt aber das Arbeiterpersonale außerordentlich, und es gibt Arbeiter, die fo unftät find, dass fie in einem Jahre fünf: bis fechsmal den Ort wechseln. Welcher Arbeitgeber foll nun für diese Ginhebung verantwort= lich gemacht werben? Das fann man vielleicht fehr gut einführen, wenn ein beftimmter Stock von Arbeitern bas gange Jahr in einem Hause anwesend ist. Benn aber der Arbeiter nur fünf bis fechs Tage da ist und bann wieder anderswohin geht und fünf- bis fechsmal im Jahre den Ort wechselt, so ift es außerordentlich schwierig, den Arbeitgeber dafür verantwortlich zu machen. Sie sehen also, es ist praktisch gar nicht durchführbar. Ich wurde mich aber dem Antrage des Herrn Dr. Lueger anschließen, dass überhaupt der Magistrat beauftragt werde, den Vorschlag zu erstatten, inwieweit die Bereinfachung der Ginhebung möglich wäre.

Bürgermeister: Die Debatte ist geschlossen. (Die Referenten verzichten auf das Wort.) Gegen die Posten in Anbrik III 1 bis  $14^1/_2$  ist keine Sinwendung erhoben worden. Dieselben sind ans genommen.

Herr Gem. Math Trambauer hat sich ber von Herrn Dr. Lueger beantragten Formulierung seines Antrages angeschlossen. Sein Antrag ist jest bem Sinne nach, glaube ich, identisch. Herr Gem. Nath Trambauer beantragt nämlich, der Magistrat sei zu beaustragen, positive Anträge wegen thunlichster Entlastung bei der Einhebung der Militärtaxe zu stellen. Ich ersuche jene Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath eins verstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Herr Gem.-Nath Franenberger hat den weiteren Antrag gestellt . . . .

Gem.-Rath Franenberger: Ich ziehe nunmehr meinen Untrag zuruck, nachdem dieser Antrag angenommen ift.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

B. Sonftige Bezüge.

Post 15. Zeitliche Aushilfen für active Beamte und Diener

12.000 ft.

Poft 16. Belohnungen für außergewöhnliche Dienstleiftungen und zwar:

- a) Neujahrs-Gratificationen . . . . . . . . 5.390
- b) Remunerationen für Übersetzungen aus fremden Sprachen . . . . . . . . . . . . . . . . 7.760 f
- c) Remunerationen an die zu den freiwillig abs gehaltenen Licitationen entsendeten Wagistratss Commissäre . . . . . . . . . . . . . . . 200 fl.

Gem. Rath Trambauer: Unter 16 b ist eine Bost mit 7760 fl. sür die Übersetzung von Schriftstücken eingestellt. Vielleicht kann der Herr Referent oder einer der Herren vom Magistrate uns Auskunft darüber geben, welche Herren diese Übersetzungen vornehmen und wie viele Herren dafür bestimmt sind. Mir ist bekannt, dass Blankette vorhanden sind, in denen nur einige Worte ausgefüllt werden, die zu übersetzen sind und für jede separate Übersetzung bekommt der betreffende Beamte ein Honorar. Ist das richtig? Wer bezieht diese 7760 fl.?

Bürgermeister: Dieser Betrag vertheilt sich auf eine größere Anzahl von Herven, welche die Übersetzungen ansertigen. Meines Biffens sind es ftädtische Beamte, welche diesen Betrag beziehen.

Referent des Stadtrathes: Wie mir mitgetheilt wird, sind es 10 bis 12 Herren Beamte; sie bekommen per Bogen 40 fr.

Gem.-Nath Frambauer: Mir ift gesagt worden, dass dieser Betrag sich auf 2 bis 3 Beamte im Maximum erstreckt und es dürfte wahr sein. Kann der Herr Ober-Buchhalter nicht Auskunft geben?

Bürgermeister: Es steht Ihnen selbstwerftandlich das Recht zu, diese Anfrage in der Plenarversammlung zu stellen, aber diese Behelfe können Ihnen außerhalb der Sitzung alle zur Verfügung gestellt werden. Wenn Sie einen diesbezüglichen Wunsch aussprechen, wird Ihnen alles zur Verfügung gestellt werden.

Gem.-Rath Dr. Lueger: Meine Herren! Wenn ber jetige Herr Bürgermeister bas, was er jetzt gesagt hat, halten wird, so wird er in vielen Richtungen die Debatte verfürzen. Eine Debatte wird dann vielleicht gar nicht stattsinden. Ich weiß aber, das Herr Collega Steiner sich mir gegenüber beschwert hat, das ihm die Einsicht in Acten von Seite des damaligen Herrn Vice-Bürgers meisters oder ich weiß nicht von wem verweigert wurde.

Meine Herren! Entweder — oder! Wenn der Herr Bürgermeister die Güte haben wird, uns — selbstwerständlich gegen Anmeldung bei ihm — die Einsicht der Acten zu gestatten, dann wird
manches, was hier gesprochen wird, nicht gesprochen werden. Aber
ich bitte endlich einmal um eine befinitive Erklärung, wie sich die
Sache verhält. Ich bin der Meinung, dass wir berechtigt sind,
alle Acten einzusehen, welche den Birkungskreis des Gemeinderathes betreffen. Selbstwerständlich muss man es dem Bürgermeister melden, damit er in der Lage ist, die betreffenden Aufträge
zu ertheilen. Man darf sich mit den einzelnen Beamten ohneweiters
nicht ins Einvernehmen setzen, und wenn der Herr Bürgermeister
an dem Standpunkte seschicht, dass er uns die Erlandnis ertheilt,
die Acten einzusehen, dann wird sich vieles leichter arbeiten lassen,
als es bisher geschehen ist.

Bürgermeister: Ich habe meinen Standpunkt wiederholt gefennzeichnet. Ich werde dann, wenn ich sehe, dass nicht ein Missbrauch oder ein Mijsverständnis zu erwarten ift, in der coulantesten Beise die Erlaubnis ertheilen. Der Fall Steiner hat aber gezeigt, wohin es führt, wenn nicht eine Controle in zweckmäßiger Weise geübt wird. Ich nehme an, dass damals Gem.-Rath Steiner optima fide vorgegangen ift. (Rufe links: Natürlich! Gewiss!) Sie werden mir aber zugeben, dass das, was er hier gefagt hat, geeignet mar, eine Menge von Leuten in unangenehmer Weise zu berühren. (Gem.-Rath Dr. Gefimann: Das ift ganz gleich!) Bitte, das ift nicht gang gleich. In der communalen Berwaltung und Vertretung ift das auch von Wert. (Gem.-Rath Gregorig: Die Buchung ist auch nichts wert!) Wenn es sich um berartige Ausweise, wie hier, nämlich barüber, wer das Honorar für die Übersetungen bezogen hat, handelt, da gibt es fein Geheimnis. Das fann jeder erfahren, und wenn diesfalls ein Unsuchen an mich gestellt wird, so werde ich anordnen, dass die betreffenden Beamten die Ausweise vorlegen. Was die Gebüren betrifft, jo gilt hier der Gemeinderaths Beschluss vom 26. Jänner 1888, wo es heißt: "Dem Translator ift für jede Übersetzung eines Actes aus der böhmischen, italienischen, polnischen und ungarischen Sprache eine Gebur von 30 fr., aus der croatischen Sprache von 50 fr. zu bezahlen. Bit ber betreffende Act länger als ein Bogen, jo entfällt für die weiteren Bogen eine Gebur von 30 fr. respective 50 fr. Dieje Gebur hat bis auf weiteres in Geltung zu bleiben."

Ich anersenne, dass Herr Gem Rath Trambaner das Recht hat, diese Anfrage zu stellen. Es hält uns dies aber nur sehr start auf und wir könnten so mit der Berathung monatelang brauchen. Wenn sich Herr Gem. Rath Trambauer sür die Sache interessiert und zu mir kommt, so werde ich veranlassen, dass ihm die Auskunft ertheilt werde.

Gem.-Path Dr. Lueger: Ich glaube, dass die Frage von außerordentlicher Wichtigkeit ist, inwiesern die Acteneinsicht gestattet werden kann oder nicht. Ich bin nämlich nicht der Meinung, dass der Bürgermeister das discretionäre Necht hat, die Einsicht zu verweigern. Damals hat Gem.-Nath Steiner mit Erlaubnis des Präsidiums die Einsicht der Acten durchgeführt und hier nur dassenige angeführt, was er von dem Beamten ersahren hat. Wenn der Beamte sich irrt, so ist nicht der betreffende Gemeinderath daran schuld, sondern der betreffende Beamte. Ich weiß aber einen Fall, Herr Bürgermeister, dass einem Mitgliede des Gemeinderathes die Einsicht der Acten verweigert wurde. Das ist der Fall des Gem.-Nathes Strobach. Gem.-Nath Strobach demüht sich, die Übelstände welche im V. Bezirfe durch eine Fabrit vers

nrfacht werden, zu beseitigen und hat um die Einficht der diessbezüglichen Acten gebeten; diese Einsichtnahme wurde nicht zusgelassen. (Hört! links.)

Bürgermeister: Gewiss nicht, das ist ganz richtig, weil das ein Act des übertragenen Wirkungskreises war. Es wurde dem Herrn Gemeinderathe mitgetheilt, dass eine Reihe von Erhebungen gepflogen worden sind, dass Berfügungen und Entscheidungen vors gekommen sind; ich bin aber nicht berechtigt, Acten des übertragenen Wirkungskreises einem Gemeinderathe zur Berfügung zu stellen. Deswegen wurde die Einsichtnahme verweigert.

Gem.-Rath Dr. Lueger: Das ist eine andere Frage, ob das übertragener Wirkungstreis ist oder nicht. Die Beseitigung localer Übelstände ist nicht übertragener, sondern eigener Wirkungsstreis und wenn eine solche Anstalt in irgendeinem Bezirke ist, so nunss es dem Gemeinderathe gestattet sein, sich zu erkundigen, wie die Sache steht. Wenn es zum Beispiel in der Straße, wo ich wohne, surchtbar stinkt und ich weiß es stinkt wegen eines Hauses oder einer Fabrik, so nuss es mir als Gemeinderath gestattet sein, die Acten, welche den Gegenstand betreffen, zu lesen, damit ich weiß, welche Schritte zu veranlassen sind, um mich selbst und die Nachbarschaft von solchen Dingen zu besreien; das ist zweisellos richtig.

Ich bin der Meinung, man sollte in der Beziehung weniger ängstlich sein; man sollte es wirklich den Mitgliedern des Gemeinderathes möglich machen, durch Studium der Acten dazu beis zutragen, das Übelftände in Wien beseitigt werden.

Wenn ber Hurgermeister in ber Weise vorgehen würde, so wird vieles erspart werden. Ich sage es noch einmal. Wenn Sie uns aber immer auf die Auskünfte verweisen, welche wir hier bekommen, während uns die Einsicht in die Acten nicht gestattet wird, dann ist es natürlich, das bei jeder Gelegenheit gefragt wird und unnüge Debatten entstehen.

Bürgermeister: Ich erwidere nochmals. Erstens, habe ich sein Geheimnis zu bewahren, die communale Verwaltung übershaupt auch nicht. Aber es kann unter Umständen auch ein Missbranch gemacht werden. Nehmen wir an, es ist ein Strafact da, wonach jemand vernommen und bestraft wurde. Sie werden mir doch zugeben, dass es nicht angeht, den Act zur Versügung zu stellen. Es ist aber auch in diesem Falle, soweit es sür die bestreffende Persönlichkeit von Interesse ist, Auskunft auf Grund des Actes in der Negel ertheilt worden. Übrigens steht dieser Gegenstand gegenwärtig nicht auf der Tagesordnung.

Gem .- Nath Strobad : 3ch bitte ums Wort!

Burgermeister : Bu welcher Post?

Gem.- Aath Strobach: Bu diefer Angelegenheit.

Bürgermeister: Diese Angelegenheit ist vorläufig erledigt-Ich bitte, einen Antrag über das Controlsrecht der einzelnen Gemeinderäthe einzubringen. Jetzt find wir bei der Budgetberathung

Gem.-Rath Tomola: Zur Post 16 d werde ich mir erlauben, eine ganz furze Erklärung abzugeben. Ich werde gegen diese Post stimmen, weil ich der Ansicht bin, dass die Einsetzung derselben durchaus nicht geeignet ist, den deutschen Charakter der Stadt Wien zu wahren. Ich bin der Meinung, dass die Herren aus Böhmen und der Polakei aufzuklären sind, mit der deutschen Reichshaupt, und Residenzstadt Wien in deutscher Sprache zu verkehren.

Bürgermeister: Bünscht noch jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Die Debatte ift geschlossen.

Referent des Stadtrathes: Es wäre schr wünschenswert, wenn solche Detailanfragen, wenn sie von Mitgliedern der Budgets-Commission ausgehen, in dieser letzteren gestellt worden wären. Wir haben zwölf Situngen gehabt, deren sed drei Stunden gesdanert hat; da hätte man solches leicht erledigen können. Allersdings kann es einem Mitgliede der Budgets-Commission auch später einfallen, etwas zu wünschen. Da würde ich bitten, dass diese Herren Collegen die Güte haben mögen, mir oder den Herren von der Buchhaltung früher davon zu sagen; dann werden wir ums vorbereiten.

Was die Bemerkung bes Herrn Gem.-Rathes Tomola betrifft, so geht das nicht gut, was er will. Wir bekommen Zusichriften auch aus anderen, frembsprachigen Ländern in Bezug auf Zuständigkeitss und Armen Angelegenheiten, auf Bergütung von Berpflegsgebüren und bergleichen, welche Zuschriften in fremden Sprachen gehalten sind. Wir mussen dieselben übersetzen lassen. Ich bitte daher, diese Post unverändert anzunehmen.

Burgermeifter: Wird separate Abstimmung gewünscht?

Gem.-Rath Strobach: Wir wollen wiffen, wer die 7000 fl. bekommt, ob ein oder zwei Beamte.

Bürgermeister: Es ist ja der Ausweis jetzt nicht hier. Wer interessiert sich dafür? Herr Gem. Rath Trambauer? (Ruse links: Alle!)

Gem.-Rath Trambaner: Ich bitte, bis zur nächsten Sitzung Sorge zu tragen, das bas bem Plenum befanntgegeben werbe.

Burgermeister: Die Bersammlung ist damit einverstanden. Gegen die Bosten selbst ist eine Ginwendung nicht erhoben worden, ich erkläre dieselben für angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Gem.-Rath Dr. Lueger: Diese Kemunerationen sind einsgesetzt für die Berfassung des statistischen Jahrbuches, sowie für die Berfassung eines Berwaltungsberichtes. Ich bin der Meinung, für die Verfassung des statistischen Jahrbuches sollte eigentlich eine Remuneration gar nicht bezahlt werden, weil das eine amtliche Obliegenheit des betreffenden Departements ist, und was amtliche Obliegenheit ift, sollte nicht besonders remuneriert werden.

Ich fpreche aber insbesondere zum Berwaltungsberichte. Er joll umfaffen die Jahre 1889 bis 1893. Das sind fünf Jahre. Der Berwaltungsvericht sollte nach unserem alten Statute alljährlich erstattet werden oder alle drei Jahre, ich weiß es nicht. Wie es jett ift, weiß ich auch, aufrichtig gesagt, momentan nicht. Das eine weiß ich aber, dass, wenn dieser Berwaltungsbericht erstattet wird, es nothwendig ware, eine besondere Borlage zu machen. Ich bin der Meinung, zuerst soll man den Berwaltungsbericht machen. Das wird eine der schwersten Arbeiten sein. Entweder — ober. Es wird entweder gründlich entlohnt werden muffen oder gar nicht. Jedenfalls ift es gar nicht ficher, ob diefer Bermaltungsbericht heuer noch erstattet wird; und ich bin der Meinung, wir sollten die Beamten jetzt gar nicht damit plagen. Wir sind mit so vielen Dingen im Rückstande, und die Beamten, welche den Bericht zu machen haben, find ohnehin vollauf beschäftigt. Wenn wir schon fünf Jahre darauf warten, so können wir auch noch ein Sahr warten. Wir find jo überlaftet und die Beamten ebenfalls, dass es wirklich nicht nothwendig ist, ihnen auch noch eine solche Arbeit aufzubürden. Ich bitte, sich also damit zu begnügen, wenn Sie den Betrag für das statistische Jahrbuch einstellen — meinetwegen, obwohl ich auch dafür nicht schwärme — also 970 fl. Ich erwähne noch, dass, wenn das darin steht der Stadtrath die Remuneration ertheilt, wenn es aber nicht darin steht, die Sache an den Gemeinderath gehen muß; und das Plenum des Gemeinderathes soll von einer solchen Remuneration erfahren.

Gem .- Rath Roske: Sch möchte nur gegenüber den letten Worten des Herrn Vorredners die Bemerkung machen, dass ich ber Anschauung bin, dass das statistische Jahrbuch einer der wertvollsten Behelfe ift, den wir in der Gemeindeverwaltung haben und dass ich lebhaft bedauern musste, wenn dieses Jahrbuch nicht mehr erschiene. (Rufe links: Es wurde gar nichts dagegen gesagt!) Ich bitte, der Herr Borredner hat gesagt, er legt auf dieses Jahrbuch feinen Wert. (Bem. Rath Dr. Lueger: Rein! Auf den Berwaltungsbericht!) Der Herr Vorredner hat sich vielleicht versprochen, aber er hat vom ftatistischen Sahrbuche gesprochen. (Bem. Rath Dr. Lueger: Ich habe ausbrücklich gefagt, die 970 fl. für das statistische Jahrbuch sollen bleiben, die 1500 fl. für den Berwaltungsbericht sollen aber gestrichen werden!) Der Herr Vorredner hat gefagt: Die 970 fl. sollen meinetwegen bleiben, und bann hat er ungefähr beigefügt, obwohl ich auch auf bas statistische Jahrbuch keinen Wert lege. (Gem. Rath Dr. Lucger: Ah, nein!) Rur dagegen musste ich mich aussprechen.

Referent des Stadtrathes: Meine Herren! Diese Berswaltungsberichte sind auch ein sehr interessantes Material; sie werden ja von vielen fremden Gemeinden und Personen mit großem Interesse gelesen, und ich glaube, dass ein so kleiner Betrag für diesen gewiss wünschenwerten Zweck nicht gestrichen werden sollte, und das daher diese Bost ungeändert belassen werden soll.

Referent der Budget-Commission: Ich muss den Antrag meines Collegen auch besürworten. Es ist ohnehin zu bedauern, das seit fünf Jahren ein solcher Bericht nicht erschienen ist, sonst erschien er alle drei Jahre. Nachdem wir aber die Zeit her so mit Arbeiten überhäuft waren, ist das wohl zu entschuldigen; ich bitte Sie also, den Betrag doch einzustellen.

Bürgermeister: Ich bitte um die Abstimmung. Die Herren, welche mit der Einstellung von 970 fl. für das statistische Jahrbuch einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ang e-nommen.

Die Herren, welche mit der Einstellung von 1500 fl. für ben Berwaltungsbericht einverstanden sind, wollen die Hand ersheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Das war Voft 16 d.

Gegen die Posten e und f wurde keine Einwendung erhoben, diese Posten sind baher angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 17. Besolbungsvorschüffe an Beamte und Diener . 55.000 fl. Bürgermeister: Ungenommen.

seums und Erlös für Kataloge nur . . . . . . 200 fl. gegen den Betrag von 980 fl., welcher eingestellt war, weil der Stadtrath beschloffen hat, die Eintrittsgebüren aufzuheben, und diesen Betrag von 200 fl. bloß als Erlös für Garderobe u. dal. einzustellen.

Garderobegeburen aus dem Besuche des historischen Mu-

Bürgermeifter (nach einer Paufe): Reine Ginwendung? die Posten sind augenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Einnahmen aus der Herausgabe des "Amtsblattes der k. k. Reichshaupt und Residenzstadt Wien" . . . . . . . 2880 fl.

Dazu kommen die Anträge: "Die Eintritts- und Garderobesgebüren aus dem Besuche des historischen Museums sind aufzuheben", und zu Post 10: "Der Magistrat habe darüber Borschläge zu erstatten, auf welche Weise eine weitere Berbreitung des Antsblattes der Stadt Wien herbeizusühren sei; hiebei sei auch in Erwägung zu ziehen, dass das Amtsblatt zu jeder Zeit oder wenigstens vom 1. oder 15. jeden Monates angefangen viertelzährig, und zwar in jedem magistratischen Bezirksamte abonniert werden könne." Post 11. Beitrag der Staatsverwaltung zu den Kosten der Über-

nahme und Zustellung von gerichtlichen Wohnungsauffündis gungen durch die städtischen Organe . . . . 4000 fl. Post 12. Verschiedene Rückvergütungen . . . . . . . 2570 fl.

Referent der Budget-Commission: Nachdem Herr College Boschan einen Antrag zu Post 10 bereits vorgebracht hat — es ist ein Antrag der Budget-Commission — so habe ich nur noch einen Antrag zu Post 11 zu stellen: "Der Herr Bürgermeister wird ersucht zu veranlassen, dass Neferat wegen Bergütung der Kosten der Geschäfte im übertragenen Wirkungskreise ehestens erstattet werde."

Gem.-Rath Dr. Eneger (zu den Einnahmen): Ich werde nur ein paar Worte sprechen, ich habe nämlich öffentlich die Bitte an den Herrn Bürgermeister vorzubringen, dass die Augenschein-vornahmen soviel als möglich vermindert werden mögen. Wenn man Mitglied des Stadtrathes ist, so erfährt man, dass mit diesen Augenscheinvornahmen doch hie und da Missbrauch getrieben wird, welcher sehr zu Ungunsten der Partei ausfällt. Ich möchte daher öffentlich bitten — damit alle Gemeinderäthe Gesegenheit haben es zu hören — dass die Augenscheinvornahmen soviel als möglich herabgemindert und die Verwendung der Beamten soviel als möglich eingeschränkt werde.

Zürgermeister: Es ift niemand mehr zum Borte gemeldet. Die Versammlung ist mit sämmtlichen Positionen und der Zuweisung der dazu gestellten Anträge an den Stadtrath einverstanden? (Zustimmung.) Angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Rubrik IV. Ausgaben. "Allgemeine Berwaltung in sachlicher Beziehung."

#### A. Ordentliche Ausgaben.

Poft 1. Binfe für Umtslocalitäten:

a)	Effective	Binje								4.560	fl.
1 1	~ .	0.7	01	_	,					000 000	64

b) Durchgeführte Zinswerte......389.880 fl.

Gem.-Rath Dr. Gegmann (zu Poft 1 b): In aller Rurze möchte ich nur bitten, beziehungsweise ben Antrag stellen, dass bie burchgeführten Zinswerte in Zukunft überhaupt im Budget verschwinden. Das ift eigentlich nichts als eine buchmäßige Augenauswischerei. Was heißt bas? Wir bewerten es als Einnahmen und Ausgaben. Die Sache hat fo gut wie gar feinen Wert.

Bürgermeister: Es ift das eine, außerordentlich complicierte Geschichte.

Die Herren, welche einverstanden sind, dass der Antrag des herrn Dr. Ge fim ann dem Stadtrathe zugewiesen werde, bitte ich, die hand zu erheben. Es ist die Minorität. (Widerspruch links.) Es werden Zweifel laut; ich bitte also die Herren, welche mit ber Zuweisung bes Antrages Dr. Ge &mann an den Stadtrath einverstanden sind, sich zu erheben. (Geschieht.) Es ift die Majorität. Angenommen. (Aufe links: No also!) Meine Berren! Rur nicht folde Bemerkungen; Sie werden doch jugeben, dass früher nicht soviele Herren die Hand erhoben haben, als jetzt aufgestanden sind; ich bitte also: nur loyal!

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 2. Reparatur und Ernenerung ber Amtseinrichtung:

- a) Reparatur, Nachschaffung und Neuanschaffung von Möbeln und Ginrichtungsgegenftanden für die Amtslocalitäten im Rathhause im I. Bezirke . . . . . . . . . .
- b) Reparatur, Nachschaffung und Neuanschaffung von Möbeln und Einrichtungsgegenständen für auswärtige Amtslocalitäten . . . . . . . . . . . . . . . . 7.650 ft.
- c) Restaurierung der schadhaften Fahnen im historischen 1.000 ft.

Post 3. Beheizung der Amtslocalitäten:

a)	Offective Ausgaben		•	•	•	•,		•		56.700 ft.
b)	Durchgeführter Bir	ıŝw(	ert							300 ft.

Post 4. Beleuchtung der Amtslocalitäten:

- a) Effective Ausgaben . . . . . . . . . . . . . 57.690 ft.
- b) Durchgeführte Zinswerte . . . . . . . . . . . Post 5. Reinigung der Amtslocalitäten:
- - a) Effective Ausgaben . . . . . . . . . . . . . . . . 52.010 fl. b) Durchgeführte Zinswerte . . . . . . . . .
- Bost 6. Pauschalien für Schreibrequifiten . . . . . 12.760 fl.
- Post 7. Schreib- und Druckpapiere . . . . . . . . 49.000 fl.
- Post 8. Buchdrucker- und kalligraphische Arbeiten . . 60.000 fl.
- Post 9. Betrieb der lithographischen Presse. . . . . 9.000 fl. Bürgermeister: Gegen die Anfate in Poft 1 bis 9 ift

keine Einwendung erhoben worden, ich erkläre dieselben für angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 10. Buchbinderarbeiten . . . . . . . . . . . . 30,000 fl.

Referent der Budget-Commission: Zur Post 10 habe ich schon im vergangenen Sahre einen Antrag gestellt, den ich jett erneuere. Derselbe lautet: "Der Magistrat wird beauftragt, die Beranlaffung zu treffen, dass den kleineren Geschäftsleuten (Buchbindern) die Möglichkeit gegeben werde, sich über im Offertwege zu vergebende Communalarbeiten entsprechend und ohne zu großen Beitverluft zu informieren".

Gem.-Rath A. J. Muller: Meine Herren! In den Schulen der einzelnen Begirke werden die alten Bucher, die von den Schulfindern zurückgegeben werden, eingebunden, und da hat man speciell im II. Bezirke mar dies der Fall - diese Arbeit dem fleinen Geschäftsmann weggenommen und gesagt, ber Contrabent, der immer die größeren Arbeiten hat, muß auch das übernehmen. Ich will keinen Ramen nennen; der Mann ift gekommen und hat gebeten, man möge ihm die Arbeit, die er schon feit zwei Sahren habe, laffen. Er ift ein kleiner Geschäftsmann und nun nimmt man ihm noch diese Arbeit weg.

Ich wurde beantragen, dass bergleichen Arbeiten, wie speciell das Einbinden der zerriffenen Bücher, die den armen Rindern gegeben werben, von fleinen Geschäftsleuten besorgt werden. Solche Arbeiten gehören nicht in das Materiale, das den Groß-Contrabenten in den einzelnen Bezirken zugewiesen ift; in jedem Bezirke gibt es ja folche kleine Geschäftsleute, die das machen können, und zwar um denselben Breis wie die anderen.

Der Herr College Schlechter, der Vorsteher der Buchbindergenoffenschaft, wird mir ficherlich rechtgeben. Ich beantrage alfo, dass diese Arbeiten, welche in den großen Bergebungsarbeiten nicht enthalten find, in den einzelnen Bezirken von den kleinen Geschäftsleuten gemacht werden.

Burgermeifter: Gegen Poft 10 ift eine Ginwendung nicht erhoben worden, dieselbe ift angenommen.

Der Antrag der Budget-Commission ebenso auch die Anregung bes herrn Gem. Mathes Rarl Müller gehen an den Stadtrath. Die Herren werden damit einverstanden sein. (Zustimmung.)

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 11. Zeichnungsrequisiten, Bermessung und Mappierung

Die Budget-Commission beantragt eine Erhöhung.

Referent der Budget-Commission: Die Budget-Commission beantragt hier eine Erhöhung um den Betrag von 1060 fl. mit Rücksicht auf den Gemeinderaths-Beschlufs vom 12. December 1893, womit eine Bermehrung des Standes und eine Erhöhung der Bezüge der stabilen Ausmeffer und Ausmeffergehilfen des Stadtbanamtes vom Gemeinderathe bereits bewilligt und wofür von der Buchhaltung ein Betrag von 1060 fl. als Mehrkoften berechnet wird.

Burgermeister: Die Herren, welche mit der höheren Biffer per 18.160 fl. statt 17.100 fl. einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschicht.) Majorität. Angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Boft 12. Gefetz, Hilfsbücher und Schematismen . . . 6000 ft. Bost 13. Dotation für die städtische Bibliothek . . . . 5000 fl.

Bürgermeister: Gegen Bost 12 und 13 ist keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Bost 14. Dotation für das historische Museum . . . . 6000 fl.

Gem .- Rath Dr. Scholz: 3ch erlaube mir, die Aufmerkfamkeit ber geehrten Herren bei dieser Gelegenheit auf einen Theil unserer Sammlung zu richten, welcher burch eine Erbichaft in fehr ichoner Weise dotiert worden ift, d. i. unsere Münzensammlung.

Die Stadt Wien hat in ihrem Museum nach meiner Meinung die Aufgabe, eine Sammlung von Münzen anzulegen, welche das öfterreichische Mungwesen vom Anbeginne bis Ende repräsentiert. Eine solche Sammlung ift derzeit meines Wiffens in öffentlichen Anstalten nicht vorhanden. Das t. f. hofmuseum hat eine außerordentlich großartige und schöne Sammlung, allein gerade in dieser Richtung ist so gut wie nichts vorgekehrt. Das sind mehr oder weniger Rleinigkeiten, welche dort feine Beachtung gefunden und feinen Wert haben.

Nachdem nun im Münzwesen eigentlich die ganze Volkswirtschaft eines Bolfes für eine gegebene Beit ausgedrückt ift, ift es von Bichtigkeit, dass wenigstens an einer Stelle eine vollständige Sammlung des österreichischen Münzwesens angelegt ist. Durch die Sammlung Spöttl haben wir selten schöne und thenere Stücke bekommen, so dass, was nachzuschaffen ist, eigentlich zu verhältnismäßig billigem Preise erhältlich ist. Jetzt ist noch eine Zeit, wo in dieser Beziehung etwas gemacht werden kann; je weiter wir uns aber von der Zeit entsernen, wo mit der Einschmelzung des Silbers begonnen wurde, desto schwieriger wird es sein, unsere Sammlungen zu ergänzen.

Ich erlaube mir baher, ben Antrag zu ftellen: Es werde aus bieser Dotation ein Betrag von 500 fl. zu handen des Herrn Archivdirectors gestellt, mit der Aufgabe, für Münzankäufe zu zu sorgen.

Bei diesen Ankausen ist es nicht zulässig, erst den langen Weg durch den Magistrat u. s. w. zu nehmen. Man muß sich auf den Herrn Archivdirector verlassen.

Ich bitte also, diesen Antrag anzunehmen und den Archivdirector zu beauftragen, in diesem Sinne für den Ausban unserer städtischen Münzsammlung vorzusorgen.

Gem .- Nath Dr. Gegmann: Gigentlich ift der Antrag des unmittelbaren herrn Vorsprechers ganz überflüssig, denn es steht ohnehin der Verwaltung des Museums frei, von den 6000 fl. ben oder den Betrag zu diesem Zwecke zu nehmen. Aber dagegen muss ich mich schon aussprechen, dass wir gewissermaßen eine Filiale oder eine Art Ablager des Münzcabinetes bilden. Der verehrte herr Collega darf sich nicht einbilden, dass wir fammtliche öfterreichische Münzen mit 500 fl. erwerben können. Es bedeutet das - er moge mir verzeihen - eine fehr geringe Renntnis der bezüglichen Berhältniffe. Es hat auch feinen Zweck für uns, sämmtliche öfterreichischen Münzen anzuschaffen. Das werben Sie mir zugeben. Es hätte eine Bedeutung, Wiener Münzen anzuschaffen. Das geschieht aber ohnehin seit jeher, und zwar nach Bahl des Directors des Museums, dem es freisteht, Diefe Dinge zu betreiben. Aber hier im Rathhaufe eine Sammlung fämmtlicher öfterreichischer Münzen herstellen zu wollen, das ift, ich weiß nicht was, aber — er möge mir verzeihen — etwas Praktisches, um ein recht mildes Wort zu wählen, ift es nicht, weil es, wie gejagt, mit diesen Mitteln gang unmöglich ift.

Ich werde gegen den Antrag stimmen, und bitte auch, gegen die Zuweisung des Antrages zu stimmen, weil er vollständig zwecklos ist und die Gefahr in sich birgt, dass wir uns auf dieses Gebiet begeben und nach und nach Mehrforderungen entstehen, für die wir factisch fein Gelb haben.

Gem.-Rath Dr. Scholz: Der Herr Vorredner hat mich vollständig missverstanden. Es ist eine höchst sonberbare Zunnthung, mir, als Numismatiker, unterzuschieben, dass man um 500 fl. alle österreichischen Münzen ankaufen kann. Mein Antrag geht dahin, 500 fl. zur Disposition zu halten, weil ich der Meinung bin, dass wir in einem Jahre mehr Geld zum Ankause der Münzen kaum ausgeben können. Nächstes Jahr wieder, und so nach und nach. Man zahlt unter Umständen für ein einziges Stück — und wir haben solche Stücke — vielmehr als 500 fl. Aber man kann nicht alles auf einmal kausen. Der Antrag soll dazu dienen, nach und nach die Sache zu vervollständigen.

Gem.-Kath Dr. Lueger: Wenn man weiß, wie die Ersgänzung der historischen Museen beschafft wird, so begreift man nicht, wie ein solcher Antrag gestellt werden kann. Wenn 3. B. ein Bild gekauft wird, so wird im Stadtrathe referiert und der

Stadtrath beschließet darüber. Aber ich sehe gar nicht ein, warum man beschließen soll, dass 500 fl. der Director ganz allein und bloß für Münzen haben soll. Findet sich eine interessante Münze, so wird sie gekanft; sindet sich ein interessantes Bild, so wird es gekanft. Aber zu sagen: 500 fl. müssen für Münzen ausgegeben werden, das brauche nicht in den Magistrat und Stadtrath zu kommen, diesen Betrag verwalte der Director allein, das ist nicht nothwendig. Dass dieser Antrag gestellt worden ist, ist eben ein Beweis, dass jene Collegen, welche es von früher vergessen haben, in neuerer Zeit nicht mehr lernen wollen, wie eigentlich der Geschäftsgang ist. Wenn sie den Geschäftsgang kennen würden, würde ein solcher Antrag nicht gestellt werden. Wenn man eine interessante Münze sindet, kann man sie sofort kaufen.

Referent des Stadtrathes (zum Schlussworte): Ich möchte nur bitten, einer Beschränkung auf einen bestimmten Betrag ober einer Theilung des Betrages nicht zuzustimmen. Die 6000 fl. sind ein Bauschale, es werden dafür Münzen, kleine Sculpturen, Bilber n. dgl. gekauft und die Freiheit darüber muss ja dem Stadtrathe und den betreffenden Beamten gegeben werden.

**Referent der Indget-Commission:** Ich bin derselben Ansichauung.

**Bürgermeister:** Gegen die Post "Dotation für das historische Museum" 6000 fl. ist keine Einwendung erhoben worden. — Angenommen.

Hath Scholz hat den Antrag gestellt, den Betrag von 500 fl. dem Herrn Bibliothets Director zum Ankause von Münzen zum Zwecke der Ergänzung der bestehenden Sammlung zur Verfügung zu stellen. Die Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Abgelehnt.

#### Referent des Stadtrathes:

Post 15, Zeitungs-Pränumerationen . . . . . . . . . . . . . . . 3210 fl.

Referent der Indget-Commission: Zu bieser Post habe ich im Namen der Budget-Commission den Antrag zu stellen, es sei die "Ostdeutsche Kundschau" und zwar in einem Exemplare zu pränumerieren. Den Preis kann ich nicht angeben. (Gem.-Nath Frauenberger: Was fällt Euch denn ein! — Großer Lärm links.)

Bürgermeister: Wozu benn so leidenschaftlich? Das ist doch nicht nothwendig. (Gem.-Rath Rauscher: Das geht nicht an, das der commandiert!)

Gem.-Rath Brauneiß: Nachdem so ziemlich die meisten Blätter abonniert sind, erlaube ich mir den Antrag zu stellen, dass auch die "Reichspost" und der "Bolksfreund" abonniert werden.

Bürgermeister: Der Herr Gem. Math Gregorig hat das Bort. (Gem. Rath Gregorig: Ich mag den Frauenberger nicht mehr ärgern. Ich danke!) (Heiterkeit.)

Gem.-Rath Trambaner: Ich wollte auch den Antrag stellen, dass ein Exemplar der "Reichspost" abonniert werde. In Post 52 ist ein Betrag von 1200 fl. für Zeitungs-Pränuneration für die Bezirksvorsteher eingestellt. Ich glaube, diese Post könnte gestrichen werden. Jeder von uns muss, wenn er eine Zeitung lesen will, abonnieren. Wenn ein Bezirksvorsteher eine Zeitung lesen will, soll er sie sich auch kausen. Ich stelle den Antrag, den Betrag von 1200 fl. in Post 52 zu streichen.

Gem.-Rath Ranscher: Ich erlaube mir, mich gegen ben Antrag Trambaner zu wenden; ich glaube, die Bezirksvorsteher haben ebenso das Interesse und das Verlangen Zeitungen zu lesen,

wie alle anderen Sterblichen, und ich sehe nicht ein, warum man ben geringen Betrag nicht einstellen soll.

Bezüglich des Antrages Brauneiß erlanbe ich mir eine Anfrage an den geehrten Referenten. Es ist früher der Antrag gestellt worden, es sei ein entsprechender Betrag für das Abonnement der "Reichspost" und des "Bolksfreund" einzustellen. Soweit ich mich erinnere, ist im Borjahre der gleiche Antrag bezüglich des "Bolksfreund" von Hochwürden Latsch fa gestellt und sast einstimmig angenommen worden. Der Gemeinderath hat also außgesprochen, dass der "Bolksfreund" abonniert werde. Nun weiß ich aber, dass diesem Antrage nicht entsprochen worden ist; es liegt kein Exemplar des "Bolksfreund" auf, und ich möchte mir die Anfrage erlanden, wieso das kommt, dass dieser Beschluß des Gemeinderathes in Bergessenheit gerathen ist?

Bürgermeister: Bünscht noch jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Die Debatte ist geschlossen.

Referent des Stadtrathes (Schluswort): Im Budget ist für den "Österreichischen Boltsfreund" ein Betrag von 4 fl. 50 fr. eingestellt; es hat also keinen Anstand, das Blatt zu abonnieren. Für den Fall, als die Anträge angenommen werden, die "Reichspost" und den "Boltsfreund" zu abonnieren, würde die Position von 50 fl. für noch im Laufe des Jahres neu hinzugekommene Pränumerationen heranzuziehen sein. Ich glaube, die Herren würden gut thun, diese Post von 3210 fl. für Zeitungs-Pränumerationen zu belassen. Es müssen sich die Bezirksvorsteher doch auch informieren, was in der Welt vorgeht. Warum sollen sie die verschiedenen Zeitungen aus eigener Tasche bezahlen. Ich bitte um unveränderte Annahme dieser Position.

Bürgermeister: Der "Bolksfreund" ist bereits abonniert; ber Betrag hiefür ift in Ausgabe gestellt. Es wird also ber Antrag offenbar zurückgezogen. (Zustimmung.)

Nun kommt ber Antrag hinsichtlich ber "Neichspost" (Mufe links: Und "Ostbeutsche Kundschau"!) Ber hat diesen Antrag gestellt? (Ruse: Die Budget-Commission!) Ich ersuche die Herren, welche damit einverstanden sind, dass die "Reichspost" abonniert werde, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Minorität. Abgelehnt.

Erjuche die Herren, welche bamit einverstanden, bafs die "Oftbentsche Mundschau" abonniert werbe, die Hand zu erheben. Minorität. — Abgelehnt.

Im übrigen erscheint die Boft angenommen. Ich bitte, fortzufahren.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 16. Zeitungseinschaltungen	1.300 ft.
Post 17. Herausgabe des Amtsblattes der k. k. Reichs-	•
haupt und Residenzstadt Wien	19.650 ft.
Boft 18 Diäten, Commissionsgebüren, Koftgelber, Wagen-	,
und Reiseauslagen in eigenen Angelegenheiten :	
Wagenauslagen, Commiffionsgeburen, Reifekoften	
und Diäten städtischer Functionare	50.000 ft.

Gem.-Rath Weitmann: Meine Herren! Es ift hier im Gemeinderathe schon öfter beklagt und betont worden, das häufig ganz unnüge Commissionen abgehalten werden. Es ist dies eine Thatsache, die nicht geleugnet werden kann. Zum Beispiel, wenn einer ein Portal anbringen will, muß ein Plan eingereicht und eine

Commission insceniert werden. Das ist nach meiner Ansicht gewiss nicht nothwendig. Man möge der betreffenden Tischlergenossenschaft ein Regulativ hinausgeben: so weit darf der Sockel vom Portal vorspringen, und derjenige, der wider das Gesetz handelt, kann ja bestraft werden. Es würde das genügen, wenn der Betreffende die Anzeige machen muss, sobald das Portal fertiggestellt ist, und wenn dann ein Diener einsach Nachmessungen machen würde. Dann wäre eine Commission überslüssig. Nach Fertigstellung des Portales könnte berichtet werden, dass es fertig ist, und dann geht der Beannte hin und besichtigt, ob das Portal nicht gesetwidrig angebracht ist.

Die Commissionsgebüren und Planeinreichungen könnten erspart werben, und weil der Herr Bürgermeister bei seiner Beseidigung das Versprechen gemacht hat, er werde in der Verwaltung vieles verbessern und vereinsachen, so bemerke ich, dass er hier Gelegenheit hätte, auf diesem Gebiete erstens Ersparungen im Communalhaushalte einzuführen, und zweitens dürfte er sich viele Geschäftsleuten, die das als eine Chicane betrachten, was es auch ist, zu Dank verpflichten.

Ebenso ift es mit der Anbringung von Gaslampen, benn selbst da werden Schwierigkeiten bereitet. Gaslampen können nie schädlich wirken. Diese sollen in einer gesetzlich bestimmten Höhe angebracht werden. Bas braucht man da Commissionen? Die sind ganz und gar überslüssig. Hier könnte ebenfalls eine Anzeige über die beabsichtigte Anbringung und dann über die Fertigstellung gemacht und dann die Messungen vorgenommen werden. Es ist eine reine Chicane und unnöthige Ausgabe für die Geschäftsleute, das da ebenfalls Commissionen sein müssen. Und die Beamten entzieht man dem eigentlichen Beruse.

Ebenso stelle ich mir die Commissionen als höchst überflüssig vor bei Aufstellung von Gasmotoren und kleinen Dampfmotoren. Es ist allbefannt, dass die Gasmotoren feit 25 oder 26 Jahren hier in Berwendung find; der Gasmotor ift eine der unschuldigften Maschinen; es ist noch nie etwas passiert. Er ist ebensowenig gefährlich wie ein Gasmeffer. Ein Gasmeffer kann ebenfo explos bieren, wie ein Gasmotor. Da mufsten Sie bei Aufstellung eines jeden Gasmeffers Commiffionen abhalten. Dabei fommen aber noch die Chicanen in Betracht, weil die Anrainer eingeladen werden, felbst wenn nur ein Motor von einer halben Pferdefraft aufgestellt wird, und man gibt badurch den Anrainern geradezu Gelegenheit zu boshaften Chicanen. Wenn man einen derartigen Gasmotor betrachtet, fo ift er das reinfte Spinnrad, und ich finde es lächerlich, dass Bertreter des Stadtphysikates, der Polizei, des Bezirksausschuffes, Ingenieure des Stadtbauamtes, furz eine Commission von 5 bis 6 herren kommt wegen eines solchen Spinnrades! Finden Sie das nicht lächerlich? Da möchte ich boch ben Berrn Bürgermeifter bitten, reorganifierend einzugreifen. Gbenfo ift es bei den kleinen Dampfmotoren gu 1, 2, 3 Pferdekräften, bie find gewifs ungefährlich, weil die Dampffpannung fo minimal ift, dass gar nichts geschehen kann. Ich wiederhole aber, man gibt nur den Anrainern Gelegenheit zu boshaften Chicanen gegen den betreffenden Geschäftsmann. Greifen Sie also reorganisierend ein, verschonen Sie die betreffenden Geschäftsleute mit derartigen unnüten Auslagen und Chicanen, und wenn der Berr Burgers meifter hier von seinem Rechte Gebrauch macht und diese Commiffionen möglichst hintanhält und reorganisierend einwirkt, werden ihm die Geschäftsleute gemiss zum Danke verpflichtet fein.

Bürgermeister: Gin Referat hierüber liegt ichon vor. Wenn teine Ginwendung erhoben wird, bezeichne ich die Post als angenommen.

3ch bitte fortzufahren.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Gebüren von Beamten fremder Behörden	830 fl.
Schätzungs- und Sachverständigengebüren	300 ft.
Inftandhaltung ber Galamagen und Pferbegeschirre .	520 ft.
Actenzustellungsbienft von der Centrale in die Bezirks-	

an den Einlasstagen . . . . . . . . . 1.600 fl. Zehrungsbeträge und Kostgelder . . . . . . . . 5.160 fl.

Gem.-Rath Dr. Gesmann: Ich möchte mir die Anfrage erlauben, für wem diese Tramwah-Permanenzkarten mit 720 fl. eingestellt sind!

Referent des Stadtrathes: Das steht in der Anmerkung. Ich bitte nur zu lesen.

Referent der Budget-Commission: Es ist das seinerzeit vom Gemeinderathe beschlossen worden. (Rufe links: Bom Stadterathe!)

Gem.-Rath Crambauer: Bei dieser Post sind die Kostsgelber für die Saaldiener mit 390 fl. eingestellt. Wenn Sie nun bedenken, dass sieben Saaldiener sind, die beinahe täglich Dienst haben, und zwar manchmal bei langen Sitzungen bis spät in die Nacht, so sollte man ihnen doch etwas mehr geben als 50 fl. per Mann. Ich möchte daher bitten, dass der Stadtrath in Erwägung zieht, ob nicht diese Position, respective Remuneration sür die Saaldiener etwas ausgebessert werden könnte.

Bürgermeister: Die Herren find mit der Zuweisung dieses Untrages an den Stadtrath einverstanden? (Zustimmung.)

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 19. Commissionsgebüren bei Augenscheinsvornahmen 29.280 fl. Post 20. Commissionsgebüren für Prüfung und Inspicierung von Gasrohrleitungen und Beleuchtungs.

Die nächste Post 21 "Berschiedene Amtsersordernisse" war mit 27.020 fl. eingestellt. Auf Grund eines Stadtraths-Beschlusses ist jedoch die Specificierung dieser Post genehmigt worden und ich lese baher die einzelnen Beträge vor. (Liest:)

Jeoog ofe Specificierung ofeler poli genehmigt worden und ich
lese baher die einzelnen Beträge vor. (Liest:)
1. Auf Abonnementsgebüren für telephonische Berbindungen
3.530 ft.
2. für Postporto 2.400 fl.
3. für Lieferung und Reparatur von Stampiglien, Siegel-
pressen, Durchschlagmaschinen und Stempel 3.400 fl.
4. für Reinigung, Reparatur und Nachschaffung der
Amtswäsche
5. für Anschaffung von Kanzleirequisiten 5.250 fl.
6. Regieauslagen für die Probierstation für hydraulische
Bindemittel 740 fl.
und 7. auf Auslagen für sonstige unterschiedliche Amts-
erfordernisse, diverse Professionistenarbeiten, Lieferung
verschiedener Bedarfsartikel, Erhaltung der Tele-
graphenleitungen, dann an Botenlöhnungen zusammen 9.200 fl.
Bu "Berschiedene Amtserfordernisse" und zwar "Abonnements»

geburen für telephonische Berbindungen" murde bereits vom Stadt-

rathe im eigenen Wirkungskreise beschlossen: "Es sei mit der Wiener Telegraphen-Gesellschaft zum Zwecke der Ermäßigung und Pausschlierung der Telephongebüren in Verbindung zu treten." Post 22. Bauliche und sonstige Herstellungen im neuen Rath-

Referent der Budget-Commission: Als Post 23 wird ersucht, zum Ankauf von Kunstwerfen der III. internationalen Kunstausstellung in Wien in diesem Jahre für die städtischen Sammlungen, den Betrag von 10.000 fl. einzustellen. Die Herren erinnern sich, dass der Gemeinderath am 9. Februar 1894 diese Ausgabe beschlossen hat; es handelt sich also nur darum, diesen Betrag ordnungsmäßig zu budgetieren.

Zügermeister: Reine Einwendung? (Riemand melbet fich.) Es sind hienach sämmtliche Posten in IV, über welche nicht ichon abgestimmt worden ist, nunmehr angenommen.

Damit ist Rubrif IV der Ausgaben erledigt.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Rubrif V. "Berbindlichkeiten aus administrativen Titeln."

Pensionen der Beaunten und Diener, Witwenpensionen, Erziehungsbeiträge 2c. — ich glaube nicht die einzelnen Posten und Beträge lesen zu müssen — in der Hauptsumme 425.990 fl. Ich bitte um die Annahme.

(Bice-Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Borfig.)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Angenommen.

### Referent des Stadtrathes (liest): Ginnahmen.

Rubrik VI. "Taxen und Strafgelber."

Post 1. Bürgerrechtsverleihungstagen . . . . . . 7.500 fl. Bost 2. Ruständigkeitsverleihung taxen . . . . . . . . . . 95.000 fl.

Gem.-Rath Dr. Ineger: Ich habe im Stadtrathe gu wiederholtenmalen gebeten, man moge die Gepflogenheiten des Stadtrathes bei Berleihung des Bürgerrechtes endlich einmal veröffentlichen. Es ift nämlich Gepflogenheit des Stadtrathes, bafs das Bürgerrecht nur verliehen werden darf, wenn jemand bereits zehn Jahre in Wien zuftändig ift und überdies zehn Jahre in Wien Steuer gahlte, d. h., sein Geschäft betreibt. Nur dann wird bas Bürgerrecht verliehen. Ausnahmen finden nur ftatt bei folchen Berfonen, welche fich um die öffentlichen Intereffen, um die Besammtheit, sei es als Armenrathe, Ortsichulrathe u. f. w. Berdienste erworben habe. Das dringt aber nicht in die Offentlichkeit, und fo kommt es, bafs faft in jeber Stadtraths-Sigung, wenn über Bürgerrechts = Verleihungen referiert wird, vielleicht die Hälfte, manchmal ift es gewifs bie Sälfte ber Bewerber, abgewiesen werden muss, und zwar "dermalen" abgewiesen werden muss, weil die betreffenden Erforderniffe nicht vorhanden sind. Ich wurde daher an die Zeitungen ohne Unterschied der Parteistellung die Bitte richten, dass fie veröffentlichen mögen, dass burgerrecht nur verliehen wird, wenn die betreffenden Bersonen gehn Sahre nach Wien zuftändig find und überdies ichon zehn Jahre ein Geschäft betreiben. Ausnahmen find nur bei Ortsschulräthen, Armenrathen, Bezirksausschüffen u. dergl. zuläffig. Sonst wird jeder erbarmungslos abgewiesen.

Es soll das veröffentlicht werden, damit die armen Teufel die 2 fl. und andere Kosten ersparen, welche ihnen die Verfassung ihres Gesuches macht.

Das wollte ich hier öffentlich vorbringen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht noch jemand das Bort? (Niemand meldet sich.) Die Posten sind angenommen.

Referent des Stadtrathes: Ausgabs-Rubrik VII "Rechtsgeschäfte".

Post 1. Bertretung der Gemeinde in Rechtssachen . . . . . . . . . . . 4.300 fl.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand bas Bort? (Niemand melbet fich.) Angenommen.

Damit ift die Gruppe I erledigt.

Beschluss: Die Gruppe I wird nach den übereinstimmenden Anträgen des Stadtraths und Budget-Commissions-Referenten in sämmtlichen sieben Rubriken genehmigt und die Ausgabspost 11 der Anbrik IV nach dem Antrage des Commissions-Referenten mit 18.160 fl. festaesett.

Die Stadträthe haben für Abordnungen innerhalb bes Gemeindegebietes von Wien weder auf den Bezug von Diäten noch auf die Bergütung von Wagengeldern Anspruch. Bei Besorgung von Gemeinde-Angelegensheiten außerhalb des Gemeindegebietes von Wien stehen jedoch denselben die im Gesetz vom 19. December 1890, L.-G.-BI. Ar. 44, für die Gemeinderathsmitglieder (im § 23) vorgesehenen Bezüge unbeschadet ihrer Functionsgebüren zu.

Die Eintrittsgelber für das historische Museum werden aufgehoben.

Der Magistrat hat darüber Vorschläge zu erstatten, auf welche Weise eine weitere Verbreitung des Amtseblattes der Stadt Wien herbeizusühren sei; hiebei ist auch in Erwägung zu ziehen, dass das Amtsblatt zu jeder Zeit oder wenigstens vom 1. oder 15. jeden Monates angefangen vierteljährig, und zwar in jedem magistratischen Bezirksamte abonniert werden könne.

Der Magiftrat wird beauftragt, die Beranlassung zu treffen, dass den fleineren Geschäftsleuten (Buchebindern) die Möglichkeit gegeben werde, sich über im Offertwege zu vergebende Communalarbeiten entsprechend und ohne zu großen Zeitverluft zu informieren.

Der Bürgermeister wird ersucht, zu veranlassen, dass das Referat wegen Vergütung der Kosten der Geschäfte des übertragenen Wirkungstreises ehestens erstattet werde.

Referent des Stadtrathes: Gruppe II "Steuerwesen".

Gem.-Rath Dr. Lueger: Ich beantrage Schluss ber Sitzung. (Rufe links: Schluss ber Sitzung!)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Meine Herren! Diese Gruppe ist ja sehr bald erledigt. Beim Steuerwesen ist nicht viel zu bebattieren. Ich bitte um etwas Gedulb.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Rubrif VIII. Einnahmen. "Zinsfreuzer und Bufchläge zu ben birecten Steuern."

Die Beträge kommen unter dem Titel Bedeckung vor. Budgetiert werden nur:

Referent der Zudget-Commissten: Zu dieser Rubrik habe ich zwei Anträge namens der Budget-Commission zu stellen, und zwar im allgemeinen zu den Zinskreuzern, dahin gehend, es sei eine gesetzliche Regelung der Zinskreuzer anzustreben. Die Motive hiezu sind so allgemein bekannt, dass ich glaube, sie nicht lange erörtern zu mussen.

Bu Post 7 (liest):

"Der Magistrat habe die Gemeindegaben Bauschalien einer eingehenden Prüsung zu unterziehen, über deren Natur und Einsbringlichkeit Bericht zu erstatten und eine textliche Ergänzung in der Anmerkung zur Sinnahms-Rubrik VIII 7 im Boranschlage zu geben."

Ich bitte, dem zuzustimmen, das wird im nächsten Jahre ein weiterer Behelf sein.

Gem .- Rath Dr. Lueger : So viel ich weiß, haben wir die Einnahmepost bewilligt. Die gehört also in die Bededung und hat hier nichts zu thun. Was den Antrag der Budget-Commission betrifft, so murbe ich bitten - es ift eigentlich nicht mehr möglich, die Sache heute zu behandeln — dass uns der Herr Referent bekanntgeben moge, in welchem Sinne die Budget-Commission es versteht, dass eine gesetzliche Regelung der Zinskreuzer anzustreben jei. Das ift offenbar die große Frage der Einhebung der Zinsfreuzer. (Referent Maner: Fa!) Das fann man doch nicht im Handumdrehen, um 3/48 zwischen Thur und Angel machen. Es fei zwar richtig, dass der Antrag dem Stadtrathe zugewiesen wird. Aber ber Stadtrath mufs wiffen, wie die Sache aufzufaffen ift, und welche Anschauung die Majorität des Gemeinderathes über diese Angelegenheit hat. Das ift von außerordentlicher Bedeutung. Denn eine Anderung der Einhebung ist nicht bloß für das Erträgnis des Zinskreuzers von außerordentlicher Bedeutung, sondern auch für die Rosten! Also das müssen wir doch alles nähe fennen. Entweder beschließt der Gemeinderath gar nichts - à la bonheur - aber, wenn der Gemeinderath über eine fo wichtige Angelegenheit etwas beschließt, so kann er das doch nicht thun, wenn hier - wenn es hoch geht - nur etwa 40 Personen an wesend sind; das ift doch nicht möglich.

Es heißt ferner, ber Magistrat habe die Gemeindegaben- Pauschalien einer eingehenden Prüsung zu unterziehen; dem könnte man noch zustimmen, aber bezüglich der anderen Angelegenheit muß doch gesagt werden, wie das die Budget-Commission verssteht, und wir müssen doch Gelegenheit haben, auch darüber zu sprechen. Ich beantrage daher, dass über diesen Gegenstand heute nicht abgestimmt werde. Ich habe nichts dagegen, das Sie über die Posten abstimmen, aber über diesen Antrag dürsen Sie heute nicht abstimmen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter (nach Auszählung ber Bersammlung): Wir sind nicht mehr beschlussfähig; die Sigung ift geschlossen.

(Schluss der Sitzung 7 Uhr 50 Minuten abends.)

## Stenographischer Zbericht

über die auferordentliche Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt: und Residenzstadt Wien vom 7. April 1894 unter dem Borsite des Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Bersammlung ist beschlusse fähig. Die Sigung eröffnet.

Zunächst habe ich die Ehre, der Bersammlung als Bertreter ber hohen Regierung den Herrn t. t. Statthaltereirath Baron Rutschera vorzustellen. (Die Bersammlung erhebt fich.)

Gegenstand der heutigen Tagesordnung ist die Wahl des II. Bice-Bürgermeisters der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien.

Beurlaubt sind die Herren Gem. Rathe Winkler, Dr. Linke und Hawranek. (Ruse links: Hawranek ist da, er kommt gleich!) Das thut nichts zur Sache; wenn er nicht anwesend wäre, so wäre sein Ausbleiben durch den Urlaub entschuldigt. Es steht ihm aber natürlich frei, den Sigungen beizuwohnen. Ich constatiere nur, dass er beurlaubt ist.

Als Schriftsührer fungieren die Herren Gem. Räthe Schrench und Dehm, als Scrutatoren die Herren Gem. Räthe Dr. Zimmersmann und Maher. (Aufe links: Bon uns keiner? — Ist das Gerechtigkeit?) Ich bitte, nunmehr mit dem Namensaufruse zu beginnen.

(Über Namensaufruf des Schriftführers Gem.-Rath Dehm geben folgende Berren Gemeinderathe die Stimmzettel ab: Abam, Altenberg, v. Bachofen, Bartl, Beder, Beutnit, Dr. v. Billing, Bojdan, Brauneiß, Bujd, Dr. Daum, Dehm, Dobes, Dolainsti, Durbet, Edlhofer, Gigner, Erndt. Franenberger, Dr. Friedjung, Froich, Buchs, Bauguich, Beitler, Gerhardus, Dr. Begmann, Beger, Gfrorner, Gierfter, Glasauer, v. Got, Ritt. v. Goldschmidt, Graf, Gregorig, Burgermeifter Dr. Grübl, Grünbed Josef, Grunbed Sebaftian, Dr. Sadenberg, Bagfurther, Samranet, Berold, Berrdegen, Sipp, Bormann, Dr. Suber, Jedliefa, Raiser, Kareis, Raspar, Rirchmager, Dr. Rlog. berg, Roch, Rraetichmer, Rreindl, Dr. Rupta, Lang, Latichta, Lechner, Dr. Lederer, Dr. Lerch, Dr. Lueger, Lukich, Mareich, Markl, Matthies, Magenauer, Mager, Dr. Mittler, Müller Josef, Müller Karl Johann, Dr. Nechausty Ritt. v. Neumann, Noste, Pollat, Dr. Prodich, Buricht, Dr. Raber, Raufcher, Reichert, Bice-Bürgermeifter Dr. Richter, Rigameg, Röhrl, Rofenstingl, Rudauf, Sauerborn, Scheidl, Schenzel, Schieferl, Schlechter, Schlögl, Schmidt, Schneeweiß, Schneiderhan, Schoderbod, Dr Scholz, Schrendh, Schuh, Seibler, Seiler, Siege:t, Silberer, Simon, Stehlif, Steiner, Dr. Stengl, Dr. Stern, Stiagny, Strobach, v. Stummer, Tagleicht, Taubler, Tijchter, Tomola, Trambauer, Dr. Uhl, Baugoin, Billicus, Dr. Bogler, Baegner, Beitmann, Beffely Ignaz, Beffely Bincenz, Bimberger, Binter, Binter, Bigelsberger, Bunich, Burm, Biegelmanger, Dr. Bimmermann, 3meig. -

(Rach Abgabe ber Stimmzettel:)

Ich unterbreche die Sitzung bis 1/211 Uhr.

(Nach Wiederaufnahme der Sitzung um 1/211 Uhr:)

Machdem es 1/211 Uhr ift, wird mit bem Scrutinium bes gonnen.

Wir schreiten zum Scrutinium. Herr Gem.-Rath Maher wird die Stimmzettel verlesen. (Schriftführer Gem.-Rath Maher liest die Namen von den ihm seitens des Bürgermeisters über-reichten Stimmzettel ab. Nach Bornahme des Scrutiniums:) Das Resultat des Scrutiniums ist solgendes:

Es wurden 131 Stimmzettel abgegeben. Die absolute Majorität beträgt demnach 66. Es erhielten:

Gem.-Rath Matenauer 70 Stimmen;

Gem.=Rath Dr. Lueger 44;

leer waren 7 Stimmzettel — die sind ungiltig;

Gem. Rath Boschan erhielt 4 Stimmen;

Gem. Rath Dr. Bogler 5 Stimmen:

Gem.-Rath Dr. Sactenberg 1 Stimme.

herr Gem.- Nath Matenaner ift daher zum zweiten Bice-Bürgermeister der Reichshaupt- und Resistenzstadt Wien gewählt. (Beifall rechts. — Unruhe links. — Bice-Bürgermeister Matenaner besteigt die Tribüne des Präsidiums.)

Gem.-Rath Dr. Lueger: Ich bitte ums Wort zur Ge- schäftsordnung.

Bürgermeister: Bitte, später! — (Zum zweiten Vice-Bürgermeister gewendet:) Berehrter Herr College! Die auf Sie gefallene Wahl zum zweiten Vice-Bürgermeister der Reichshaupt und Residenzstadt Wien ist ein ehrender Ausbruck des Bertrauens des Gemeinderathes. Durch diese Wahl übernehmen Sie ein schweres, verantwortungsvolles Amt; ich bin überzeugt, Sie werden dieses Amt in der Beise sühren, dass Sie es als Ihre Pflicht ansehen werden, den Bürgermeister und den ersten Vice-Bürgermeister mit allen Krästen zu unterstützen und ihnen treu zur Seite zu stehen. Denn nur dann, wenn alse Mitglieder des Präsidiums treu und einig zusammensstehen, ist der Bürgermeister und das Präsidium überhaupt in der Lage, seine große Verantwortung zu tragen, welche ihm obliegt. Ich beglückwünsche Sie zu der auf Sie gefallenen Wahl und hoffe, dass das Präsidium, wie disher, einig und geschlossen, in der Lage sein wird, die große Aufgade zu erfüllen, welche ihm obliegt.

Bice-Burgermeifter Makenauer: Meine fehr geehrten Herren Collegen! Empfangen Sie meinen verbindlichsten und tiefgefühlten Dant für die foeben vollzogene Bahl. Indem Sie mich in das Präsidium des Gemeinderathes berufen, laffen Sie mir eine gang besondere Auszeichnung zutheil werden, eine der größten, die einem Bürger werden fann. (Unruhe links; Bürgermeifter gibt das Glockenzeichen.) Seit 24 Jahren habe ich die Ehre, Mitglied bes Gemeinderathes zu fein; wenn Sie, meine fehr geehrten Berren, mich nach diefer langen Zeit meines öffentlichen Birtens au diesem hohen Ehrenamt berufen, so darf ich wohl annehmen, dass die Grundfäte, nach welchen ich bisher gehandelt habe, auch die Ihrigen sind und ich darf diese Wahl als eine Aufforderung betrachten, in demfelben Beifte weiter thatig zu fein. Ich fenne bie Schwierigkeiten meines Amtes fehr wohl; Schwierigkeiten, welche um so größer find, als ich als einfacher schlichter Bürger nur mit bescheidener Rraft in basselbe eintreten kann. Ich muss daher um Ihre Nachsicht und Ihr Wohlwollen bei Beurtheilung meiner Leiftungen bitten.

Ich will es an Gifer und gutem Willen umsoweniger fehlen laffen, als, wie Ihnen bekannt, mich keine privaten geschäftlichen Berufspflichten an ber Ausübung der mir übertragenen Auf-

gabe hindern, meine Zeit und Kraft voll und ganz dem öffentslichen Dienste zu widmen, zum Wohle meiner Baterstadt, die ich als treuer Sohn lieben werde bis an mein Lebensende und der ich bienen will, so lange Ihr Bertrauen und meine Kräfte es gestatten. (Beifall rechts.)

Geehrte Herren Collegen! Deutscher Geift (lebhaftes Gelächter links), deutscher Fleiß haben Wien verjungt (anhaltendes Gelächter links - der Burgermeister gibt das Glockenzeichen), verschönert und vergrößert. Gin Rrang von Städten ift um die alte Stadt entstanden, die verschiedenen größeren und kleineren Gemeindewesen wurden miteinander verschmolzen. Die Aufgaben der heutigen Bemeindeverwaltung ift eine riefige, unfer Budget übertrifft basjenige manchen Rönigreiches; großes ift in den letten Sahren geschehen. (Gelächter links.) Bieles wurde begonnen, viel ift noch zu thun, um die neuen Brüder den alten gleichzustellen. (Unruhe links, Bürgermeister gibt das Glockenzeichen.) Der Berr Bürgermeister hat in seiner Antrittsrede betont, dass er bestrebt sein werde, das unter dem hochverdienten Bürgermeifter Dr. Brig begonnene Werk in deffen Beifte fortzuseten. (Lebhafte Unruhe links, Burgermeister gibt das Glockenzeichen.) Ich betrachte es als meine Aufgabe, ihn und den erften Berrn Bice-Bürgermeifter hiebei, sowie bei Führung des schwierigen und verantwortungsvollen Amtes überhaupt thatkräftigst zu unterstützen; sowie er, rechne ich hiebei auf die bewährte hingebungsvolle Mitwirkung des Magiftrates und ber sonstigen Beamten der Gemeinde, die auch meinerseits des vollsten Entgegenkommens versichert sein können. Falls ich berufen sein werde, Ihre Berathungen zu leiten, werde ich mich bemühen, ohne jede Boreingenommenheit (Gelächter links) für die eine oder andere Seite des Hauses (Gelächter links, Burgermeister gibt das Glodenzeichen) möglichst objectiv meines Amtes zu walten. Jede Provocation foll vermieden werden (Unruhe links), damit eine ruhige und sachliche Berathung zu Rut und Frommen der Bewohner unserer schönen Baterstadt ermöglicht werde. Das walte Gott! (Lebhafter Beifall rechts, anhaltende Unruhe und Gelächter links.)

Burgermeister: Ich ersuche nun den Herrn Statthaltreirath Baron Rutschera, die Beeibigung vorzunehmen. (Die Bersfammlung erhebt fich.)

Statthaltereirath Baron Antschera: Hochgeehrte Herren! Im Auftrage Seiner Excellenz bin ich heute hier erschienen, um bem neugewählten zweiten Bice-Bürgermeister ber Neichshaupt- und Nesibenzstadt Wien, dessen Wahl sich eben vollzogen hat, im Sinne der Bestimmungen des § 26 des Gesetzes vom 19. December 1890 ben vorgeschriebenen Diensteid abzunehmen.

Durch den vorgenommenen Bahlacterscheint herr Magenauer zum zweiten Bice-Bürgermeifter der Stadt Bien gewählt und hat derselbe erklärt, die auf ihn gefallene Bahl anzunehmen.

Sie, hochgeehrter Herr zweiter Vice-Bürgermeister, ben ich hiemit im Namen Seiner Excellenz bes Herrn Statthalters bez grüße und welchem ich bessen Glückwünsche zu ber auf Sie gefallenen ehrenden Bahl ausspreche, treten nunmehr an die Stelle jenes Functionärs in der Gemeindeverwaltung, welcher heute, beseelt von dem Bunsche, unter dem Zeichen des Friedens die Verwaltung des Gemeindewesens zu leiten, an der Spize der Gemeinde Bien steht.

Sie werben im Präsibium bes Gemeinberathes nunmehr neben zwei Männern zu wirken berufen sein, die in gemeinsamer Arbeit dem Bohle der Gemeinde und der Bevölkerung zu dienen mit Ersolg bestrebt waren, und die gewiss mit Freuden die Unter-

ftühnng begrüßen werden, die Sie denselben zu gewähren berufen sind. Gestatten Sie mir zum Schlusse noch die Bitte, der Staatse verwaltung im Bereine mit dem hochgeehrten Herrn Bürgermeister und Ihrem Herrn Collegen dem ersten Herrn Vice-Bürgermeister, in den Angelegenheiten des übertragenen Wirkungskreises der Gemeinde und der politischen Behörde erster Instanz die kräftigste Unterstützung angedeihen zu lassen. Sonach lade ich den zweiten Herrn Vice-Bürgermeister zur Eidesleistung ein und ersuche um die Berlesung der Eidessormel.

(Schriftführer Gem.-Rath Schrendh verliest die Gidesformel, worauf Bice-Bürgermeister Magenauer den Gid mit den Worten ablegt:

"Was mir soeben vorgehalten wurde und ich wohl und beutlich verstanden habe, dem soll und will ich getreu und fleißig nachkommen, so wahr mir Gott helfe!")

Bürgermeister: Es erübrigt mir noch, bem Herrn Stattshaltereirathe Baron Rutscher a ben Dank für seine Intervention auszusprechen (Beifall), und erkläre ich die Sitzung für gesichlossen.

(Schlufs der Sitzung 11 Uhr vormittags.)

## Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung des Gemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 10. April 1894 unter dem Borsite des Bice-Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Bersammlung ift beschlussfähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Ich habe die Ehre, mitzutheilen, dass der Herr Bürgers meister sein Ausbleiben von der heutigen Sigung entschuldigt. Er ist dienstlich verhindert, an der Sigung theilzunehmen.
- 2. Die Herren Gem. Räthe Schneiderhan und Dr. Mittler sind wegen Unwohlseins verhindert, der Sitzung anzuswohnen. Dem Herrn Gem. Rathe Dolainsti, welcher infolge einer Berletzung am Fuße das Bett hüten muß, wurde ein Urlaub von acht Tagen ertheilt.
- 3. Ich habe die Ehre, bekanntzugeben, dass am 16. April die Militärtaxbemessungs Commissionen zusammentreten werden, und dass es daher nothwendig ist, noch im Lause dieser Boche die Bahl der vom Gemeinderathe zu entsendenden Mitglieder vorzunehmen. Für die Bornahme dieser Bahl ist die am Freitag dieser Boche stattsindende Sitzung in Aussicht genommen, und ist die Bersügung getrossen worden, dass das Tablean über alle jene Persönlichseiten, welche sich bereit erklärt haben, eine solche auf sie sallende Bahl anzunehmen, und welche von den Bezirksvorstehern in Borschlag gebracht worden sind, an die geehrten Mitglieder des Gemeinderathes rechtzeitig zugesendet wird, so dass am nächsten Freitag die Bahl vor sich gehen kann.
- 4. Herr Notar Dr. Alexander Förg übersendet in Vertretung der Erben nach Frl. Anna Steinbl einen Betrag von 40 fl. zur Vertheilung unter die Armen.

Die Bersammlung spricht ben Dant aus.

5. Die Bechselftuben-Actiengesellschaft "Mercur" übersendet mit Schreiben vom 10. April einen Betrag von 2000 fl., welchen der Gewinner des Haupttreffers der Communallose vom Jahre 1874

für die würdigsten Armen der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien zur sofortigen Vertheilung gewidmet hat. Derselbe wünscht, dass sein Name nicht genannt werde.

- Die Berfammlung fpricht den Dant aus.
- 6. Herr Josef Urban, Bürgerschulbirector und Leiter ber Lehrcurse für erziehliche Knabenhandarbeit im XVI. Bezirke, Grundsteingasse, widmet sein Werk "Erziehliche Knabenhandarbeit" ber Bibliothek ber Stadt Wien und ersucht, es möge bieses Werk in die Bibliothek aufgenommen werden.

Die Bersammlung spricht den Dank aus. Es wird kein Anstand gegen die Aufnahme erhoben.

- 7. In der letten Situng hat Herr Gem. Rath Silberer unter Beiziehung auf eine Zeitungsnotiz, die sich auf einen erwerbsunfähigen Krüppel bezog, die Anfragen gestellt:
- "1. Ift es in einer gesetzlichen Bestimmung begründet, bass ein Armer für eine einsache Unterlassung so hart durch Entziehung seiner letzten Subsistenzmittel für immerwährende Zeit bestraft werde? Findet der Herr Bürgermeister ein solches Borgehen für zulässig und human?
- 2. Ift der Herr Bürgermeifter geneigt, dafür zu sorgen, dass ber betreffende arme Mann seine Pfründe sofort wieder erhalte, und ihm dieselbe auch für die Zeit ausbezahlt werde, während welcher dieselbe siftiert war?"
- Ich habe die Ehre, auf Grund des Berichtes des magistrastischen Armen-Referenten Folgendes zu erwidern:

Dem im Jahre 1864 geborenen, nach Wien zuständigen Julius Hopp wurde vom Magistrate infolge seiner constatierten Erwerbsunfähigkeit (bemselben ift der linke Oberschenkel amputiert), bereits im Jahre 1889 eine Pfründe monatlicher 7 fl. verliehen, welche der Genannte längere Zeit beim Armeninstitute des XVIII. Bezirkes, als in diesem Begirke wohnhaft, behob. Im December vorigen Sahres ericien Sopp mit seinem Pfründenbüchel beim Armeninstitute des X. Bezirkes behufs Behebung seiner Pfrunde, boch konnte die Auszahlung im Sinne des § 89 der Borschrift über die Armenpflege bei diesem Armeninftitute nicht erfolgen, weshalb demselben bedeutet wurde, die Borschreibung seiner Übersiedlung von dem XVIII. in den X. Bezirk durch Beibringung eines Ubersiedlungszettels zu veranlaffen. Hopp brachte jedoch den verlangten Nachweis nicht bei, erschien überhaupt weiterhin nicht mehr beim Armeninstitute des X. Bezirkes, welches daher in dieser Angelegenheit auch nichts mehr veranlaffen konnte, zumal ber Wohnort des hopp gar nicht bekannt war. Dass bemselben die Pfrunde entzogen worden sei, ift unrichtig, und ebenso unrichtig ift die Behauptung, dafs ihm die Auszahlung der bisher unbehobenen Pfrundenbeträge verweigert worden sei, und es trägt einzig und allein Hopp selbst Schuld daran, dass die Auszahlung nicht beim competenten Armeninstitute erfolgen fann.

Der magistratische Reserent hat übrigens bereits vor Einbringung bieser Interpellation auf Grund mehrerer Berichte in ben Tagesblättern die polizeiliche Aussorschung Hopps versanlast und die Auszahlung der bereits fälligen, sowie der künstig fällig werdenden Pfründenbeträge beim Armeninstitute des X. Bezirkes versügt.

Beigefügt wird noch, das Julius Hopp fich vom December 1888 bis Mai 1889 im ftäbtischen Versorgungshause in Mauerbach befand, dass bemselben auch in der letzteren Zeit wiederholt die neuerliche Aufnahme in die Versorgungsanstalt angetragen, von

ihm jedoch jedesmal abgelehnt wurde, augenscheinlich beshalb, um außerhalb des Versorgungshauses durch seine Gebrechen das öffentliche Mitseid zu erregen und sich auf diesem Wege Unterstützungen zu verschaffen. Im Armendepartement wird Julius Hopp seit 1886 alljährlich mehrmals mit momentanen Aushilfen unterstützt.

8. Die Herren Gem.-Räthe Röhrl und Fuchs haben in einer Interpellation unter Hinweis auf die Führung der Tracen der Dampftramway im XII. und XIII. Bezirke durch die versichiedenen Straßen die Anfrage gestellt:

"Ift ber Herr Bürgermeister bereit, an maßgebender Stelle hinzuwirken, das die Dampstramway-Geselschaft vormals Krauß & Comp. beauftragt werde, ihre Geleise aus der Jakobsgasse an die Wien und aus der Hiehinger-, Lainzer- und Speisinger-Hauptstraße abseits von diesen mit Wagen stark besahrenen Straßenzügen ehestens zu verlegen, damit Unglücksfälle für die Rukunft vermieden werden?"

Ich erlaube mir, barauf zu erwidern, bass anlässlich bes Baues ber Wienthallinie der Stadtbahn die Strecke der dermaligen Dampf-Tramwah von Wien, Schönbrunner Linie dis Hiehing vollständig umgebaut wird. Die weitere Strecke von Hiehing nach Mauer soll von der Straße auf einen eigenen Bahngrund verslegt werden. Die bezüglichen Projecte sind jedoch noch nicht vorgelegt und befindet sich die ganze Angelegenheit noch im Stadium der Borarbeiten und Studien. Es läst sich auch jeht noch nicht bestimmt angeben, wann diese Verlegung thatsächlich ersolgen wird.

9. Es ist vom n. ö. Lanbesausschusse eine Zuschrift eingelangt, worin unter Hinweis auf ben vom hohen Landtage in der Sitzung vom 9. Jänner 1894 gefasten Beschlus der Gemeinde Bien sür die stets bewiesene schulfreundliche Opferwilligkeit der Dank und die Anerkennung des Landtages ausgesprochen wird.

Wird zur Renntnis genommen.

10. Weiters ist eingelangt eine Eingabe der Genossenschaft der Leichenbestattungsunternehmer; dieselbe bezieht sich auf den Wortslaut eines vom Herrn Gem. Rathe Rauscher eingebrachten Antrages. Die Verlesung der Eingabe ist nicht thunlich, weil sie viel zu weitläusig abgefast ist. Ich werde jedoch veranlassen, das diese Eingabe den Acten über den Antrag Rauscher angeschlossen wird, so das seinerzeit dem Gemeinderathe davon Wittheilung gemacht werden kann.

Ich bitte, die Ginläufe zu verlesen.

Schriftführer Gem .- Rath Dehm verliest nachftebende Gins läufe:

#### 11. Anfrage bes Gem .- Nathes Edlhofer:

Die Erbauung eines Pferbeschlachthauses für die neu einbezogenen Bezirke ist in sanitärer Hinsch von eminenter Wichtigkeit, heute umsomehr, als infolge der schlechten Erwerbsverhältnisse das Gewerbe der Pferdeschlächter immer nicht an Umsang gewinnt.

Das Referat betreffs die Erbanung eines Pferdeschsachtauses wurde nach langwierigen Berhandlungen im Stadtrathe endlich am 19. Mai 1893 auf die Tagesordnung des Gemeinderathes gesetzt, ohne dass bis heute darüber vershandelt worden wäre.

Demnach gefiatte ich mir an ben geehrten Herrn Bürgermeister folgenbe Un fra g e gu richten:

- 1. Ift bem Herrn Bürgermeifter die Ursache der Verschleppung dieses Referates bekannt?
- 2. Wann gebenkt ber Herr Bürgermeister über biese Ansgelegenheit referieren zu lassen?

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Wird in ber nächsten Sitzung beantwortet werben.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dehm (liest):

#### 12. Anfrage des Gem.-Rathes Satschka:

Allgemein find im henrigen Frühjahre die Rlagen über die Staubplage. Befonderen Grund gur Rlage haben bie Geschäftsleute in ber Trodlerhalle im IX Bezirke, weil die Straffen um die Trodlerhalle, in denen ein ftarter Berfehr herrscht, nur einmal des Tages, und zwar nachmittags 2 Uhr bespritzt

Der Unterzeichnete erlaubt fich baber bie Unfrage zu ftellen :

Ift ber Berr Burgermeifter geneigt, den betreffenden Organen ben Auftrag zu ertheilen und das Nöthige zu veranlassen, dass die Straßen bei der Trödlerhalle im IX. Bezirke täglich zweimal mit Waffer bespritt werden?

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich glaube, es ift den Intentionen des Herrn Interpellanten beffer entsprochen, wenn diese Interpellation als Antrag behandelt wird? (Nach einer Pause:) Der Herr Interpellant ift nicht anwesend. Es handelt sich um eine Berfügung wegen ber Stragenbespritzung. Ich möchte nun die Anordnung treffen, dass dem Wunsche, soweit es nach dem Contracte möglich ist, entsprochen wird. (Zustimmung.) Damit wäre die Sache erledigt.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Dehm (liest):

#### 13. Interpellation des Gem.- Rathes Graf:

Am 1. April d. J. haben die in Bien bestehenden Giswerks-Unternehmungen, und zwar:

1. die "Biener Eiswerke", I., Betersplatz 1;
2. die "Biener Kryftall-Eisfabrit", I., Seilerstätte 20;
3. die "Österr. Eiswerke" I., Lobkowitplatz 1,
ohne vorhergehende Berständigung ihrer Kunden, zu welchen fast sämmtliche Fleischauer, Selcher, Zuckerbäcker, Apotheker, Kausleute und Gastwirte Wiens gehören, den Eispreis per Meter-Centner von 1 st. auf 1 st. 40 kr., also um 40 Percent erhöht.

Wenn Gis auch tein directes Genussmittel ift, tann man es boch mindestens vom hygienischen Standpunkte als höchst wichtigen Bedarfsartikel für Wefunbheitszwecke bezeichnen und burfte in biefem Falle ber Erwagung wert fein, ob es von Seite ber Beborbe gebulbet werben barf ober gestattet merben fann, dass ber Preis des Eifes, welches für alle Schichten der Berdickfreung jum factischen Bedurfnis geworden ift, nach Belieben erhöht werden kann, ohne dass ben Consumenten das Recht zusteht, gegen ein so willfürliches Borgehen Einfprache zu erheben.

In Erwägung dieser Berhaltniffe, wie im hinblide barauf, bafs burch den für die Gisgewinnung besonders gunftigen Binter 1893/94 die exorbitante Breissteigerung des Gifes durch die genannten drei Gismerte - insbesondere aber jenem der "Wiener Kryftall-Sisfabrif" — für welche die Witterungsver-hältnisse überhaupt nicht maßgebend sind, weil sie das Gis auf fünftlichem Bege erzeugen, jeder thatsächlichen Begrundung entbehrt, sohin vollständig ungerechtfertigt ericheint;

in weiterer Erwägung bes Umftandes, dafs durch die gleichzeitige, an einem Tage erfolgte Preiserhöhung fammtlicher vorbezeichneter Gis-Unternehmungen zu dem gleichen Percentfate flar zutage gefordert murde, bafs fich hier ein Gis-Ring gebildet hat und hiedurch eine bauernde, in feiner Beije gu rechtfertigende Schabigung ber Consumenten geschaffen wurde;

in enblicher Erwägung ber Thatsache, bafs feitens ber genannten Unter-nehmungen jene Abnehmer, welche wegen Bezug billigeren Gifes fich anderweitig umzusehen versuchten, formlich boncottiert werden, ftellt ber Gefertigte an ben geehrten Berrn Burgermeifter bie Unfrage,

ob derselbe geneigt ist, durch den Magistrat ungesäumt die erforderlichen Erhebungen pflegen und rudfichtlich der gang ungerechtfertigten Preiserhöhung des Gifes im Sinne des § 2 des Coalationsgesetes die Amtshandlung einleiten zu laffen?

Bice-Burgermeifter Dr. Richter: Wird in ber nachften Situng beantwortet merden.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dehm (liest):

#### 14. Antrag bes Gem .- Rathes Bufch:

Mehrere Borortegemeinden hatten ihr Gemeindemappen, welches bie Entstehung ber Bemeinde verfinnbildet, in ihren Berathungszimmern angebracht. Seit der Einverleibung diefer Borortegemeinden vermiffe ich nun diefe Bappen und Grindungszeichen ganglich, unter anderen bas Bild bes Grinders von Gaudenzdorf, Gaubenz Eblen v. Duntler, feinerzeit Probst des Stiftes von Rlosterneuburg, welches in bem Sigungssaale des Gemeindehauses von Gaubengborf bie Band gierte.

Damit biefe Beichen in wurdiger Erinnerung für bie Rachkommenschaft erhalten bleiben, erlaube ich mir ben Antrag gu ftellen:

Der Gemeinderath beschließe, das fämmtliche Wappen und Gründungszeichen der früheren Borortegemeinden, die nach Wien einbezogen wurden, gesammelt, wo keine vorhanden sind, neu angefertigt werden, sobann in dem Sigungsfaale des Bezirkes, welchem dieselben einverleibt wurden, anzubringen find.

Dasfelbe fei auch in den alten Begirten vorzunehmen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: An den Stadtrath. Schriftführer Gem .- Rath Dehm (liest):

#### 15. Antrag bes Gem .- Rathes Tomola:

In ber am 6. April b. J. ftattgefundenen Sitzung bes Wiener Bemeinderathes wurde der Bezug folgender Blätter abgelehnt:
"Dstdeutsche Rundschau" . . . . Jahrespreis 18 fl.
"Reichspost" . . . . . . . . " 15 fl. Bufammen . . 33 fl.

Anfangs waren viele Mitglieder des Gemeinderathes geneigt, Parteileidenschaft als Motiv dieses Beschluffes anzunehmen; doch haben fich die Gefertigten batd liberzeugt, dass dem nicht so ist, dass vielmehr das edle Streben nach Erharungen einzig und allein bei diesem Beschlusse man und Erharungen einzig und allein bei diesem Beschlusse maßgebend war. Um dem Scheine zu entgehen, als ob die Gefertigten und ihre librigen Genossen weniger haushälterisch mit dem Gelde der Steuerträger zu wirtschaften die Absicht hätten, beantragen wir eine weitere Reihe von Ersparungen in folgender Weise:

Es sei der Bezug folgender, dermalen im Lesezimmer aufliegender Beitungen einzuftellen :

```
"Wiener Tagblatt" . . . . Jahrespreis 20 fl. — fr.
"Neues Wiener Tagblatt" .
                                    20 ,, — ,,
                                    21 ,, 60 ,,
"Deutsche Zeitung" . . . .
"Extrablatt" . . . . . . .
                                    21 ,, — ,,
                                    15 ,, 60 ,,
"Ofterreichische Bolfszeitung"
"Neue freie Presse" . . . .
                                    25 ,, 20 ,,
                                    8 ,, — ,,
8 ,, — ,,
"Bombe" . . . . . . . . .
"Sumoriftische Blätter" . . "
                                    8 ,, — ,,
                      Busammen . . 147 fl. 40 fr.
```

Sollte die löbliche Abficht bestehen, den fo ersparten Betrag nationalen oder wohlthätigen Zwecken zu widmen, so erlauben wir uns den Borichlag, ju gleichen Theilen die hamerling Stiftung und den driftlich-socialen Arbeiterbund berücksichtigen zu wollen. (Beifall links.)

#### 16. Antrag bes Gem .- Rathes Comola:

Wie im Borjahre so hat auch heuer der Bezirksausschuss des XVIII. Be= zirfes, Bähring, in seiner Sitzung am 16. Marz b. J. einstimmig beschsoffen, ber Stadtrath sei zu ersuchen, die Wiederaufstellung der Sitzbänke in den Cottageanlagen in Bühring während der Sommermonate zu veranlassen.

Indem ich auf diesen Beschlus hinweise, erlaube ich mir zu bemerken, bas, seitbem ber ehemalige Kinderpart dem Baue der Verkehrsanlagen zum Opfer gefallen ist, der ganze Bezirk Währing in seinem dichtbewohnten städtlichen Theile kein schattiges Aubeplätzchen mehr hat, dass die Banke auf der Gürtelftrage taum in Betracht tommen, da fie infolge bes Baues ber Stadtbahn außer Staub und garm feine Annehmlichkeiten bieten, und bafs auch die vier beim Schöpfwerte in der Johannesgaffe aufgestellten Bante höchftens ber lieben Straßenjugend zugute fommen.

Ich stelle darum auch in diesem Jahre wieder den Antrag:

Es seien in den Straßen der Cottageanlagen in Währing während der Sommermonate Sitbanke aufzustellen.

Um Unzukömmlichkeiten zu verhindern, fei das Polizei-Commiffariat zu ersuchen, mahrend der Abendstunden die Rayonposten daselbst zu vermehren.

#### 17. Antrag des Gem.-Rathes Eigner:

3m IX. Bezirke ift bie Bollendung des Neubaues an dem Busammenlaufe der Alferstraße und Kinderspitalgasse in einigen Monaten zu erwarten. Da nun der Platz vor diesem neuerbauten hause als Standplatz für die Ginspänner in Zufunft zu Kein sein wird, und da ferner die Alferstraße für den unvergleichlich großen Berkehr sich als zu schmal erweist, denn in dieser Straße verkehren von der ersten Morgenstunde an bis in die Nacht hinein außer ber Tramwah und ben Stellwägen sämmtliche leichte und schwere Fuhrwerke, die von der Stadt, Ringstraße, Lastenstraße, Schlöffelgasse und Spitalgasse kommen, so stelle ich den Antrag:

Die bisher unbenütten Streifen zwischen Rinnsal und Trottoir an der ungeraden Seite von der Schlöffelgasse an bis zur Rochsgasse, dann von dem Bassin bis zur Feldgasse zu Strafenzwecken zu verwenden.

#### 18. Untrag bes Gem .- Rathes Eigner:

Seit vier Monaten wurde in allen Bezirfen Wiens die Entserung der Armenbuchfen nicht vorgenommen, und zwar aus dem Grunde, weil die Herren Armenräthe fich durch die gegenseitige Controle ihrerseits und der hausbeforger andererseits verletzt fühlen.

Da nun feither biefer für bie Armen Wiens wohl fehr bedauernswerte Buftand nicht beseitigt wurde, so stelle ich ben Antrag:

Der Magistrat hat diese Angelegenheit als sehr bringend zu behandeln und sofort die Entscheidung zu fällen, durch wen jetzt und zukünftig die Entleerung der schon überfüllten Armenbüchsen zu geschehen habe. Die Controle soll eine gegenseitige sein, und es sind hiezu Controlbücher mit abtrennbaren Coupons einzusführen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Antrage werden der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung unterzogen werden.

Wir ichreiten zur Tagesordnung.

19. Ich bitte die Herren Collegen Boschan und Mayer, ihre Bläte am Referententische einzunehmen.

In der letten Situng wurde die Berathung bei dem von der Commission gestellten Antrage zur Einnahms-Rubrif VIII/1 abgebrochen. Ich ertheile dem Referenten des Stadtrathes Herrn Bosch an das Wort.

Referent des Stadtrathes Gem .- Rath Bofcan: Der Antrag geht dahin, es sei eine gesetzliche Regelung der Binsfreuzer anzustreben. Darunter kann wohl meiner Ansicht nach nicht die Einhebung der Zinskreuger verstanden werden, weil ja dies nach dem Gemeindestatute, und zwar bis zum Ausmaße von 15 fr. inclusive Schulfreuzer bewilligt ift, sondern es kann sich eventuell nur um eine veränderte Art der Ginhebung handeln. Meiner Meinung nach hat die Budget-Commission sehr viele und nütliche Anträge gestellt. Was aber mit diesem Antrage eigentlich bezweckt werden soll, ift mir nicht gut erfindlich. Seit einer langen Reihe von Sahren werden die Binsfreuger bekanntlich immer zugleich mit ben landesfürstlichen Steuern und anderen Abgaben durch die Hausherren eingehoben. Die Hausherren haben fich daran gewöhnt und es wurde gang außerordentliche Auslagen und die Aufstellung eines großen Beamten- und Executionspersonales erfordern, wenn man von diefer bisher durch ein Menschenalter geübten Form abgehen und die Bins- und Schulfreuger direct bei den Parteien einheben mürde.

Das würde Mehrauslagen von mehreren hunderttausend Gulben ausmachen und wahrscheinlicht auch einen Mindereingang herbeiführen, weil ja bei benjenigen Personen, welche arm sind, eventuell die Zinskreuzer als uneinbringlich abgeschrieben würden, während unter der Nothwendigkeit, eine Wohnung zu besitzen, dieser Betrag bezahlt wird. Ich glaube daher, dass aus dieser Angelegenheit zunächst nichts weiter resultieren wird, als dass der Magistrat mit einem sehr langen Exposé wird kommen müssen, dessen Schluss dahin lauten wird, es solle alles beim alten bleiben. Ich bin der Meinung, dass wir bei der Budget-Debatte mit dieser sehr weittragenden Angelegenheit uns nicht übermäßig aushalten sollen.

Am liebsten würde es mir sein, wenn ber Antrag abgesehnt würde, weil ich ber festen Überzeugung bin, dass etwas Ersprießsliches nicht herauskommt. Sollte dies aber nicht ber Fall sein, so würde ich die Herren bitten, den Antrag dem Stadtrathe zuzuweisen.

Gem .- Rath Strobach : Ich fann mich ber Unficht bes geehrten Herrn Stadtraths-Referenten nicht anschließen. Die Angelegenheit der Zinskreuzer ist eine so wichtige und dringende, dass bazu endlich einmal in gang entschiedener Weise Stellung genommen werden muss, damit diese Frage nicht wieder auf die lange Bank verschoben werde. Nachdem die Wahlen aus dem ersten Wahlkörper vorüber sind, so erscheint das als eine schlechte Magnahme; auch die Wahlen aus dem zweiten Bahlförper werden kommen, und ber Dank wird nicht ausbleiben. Wie ihnen allen bekannt fein burfte, hat der Berwaltungsgerichtshof im Februar 1892 die Entscheidung gefällt, dass die Bins- und Schulfreuzer nicht als eine Hausginsfteuer, sondern nur als eine die Mietparteien betreffende, nach bem Mietzins bemeffene Gemeindeumlage fich barftellen, mithin nicht die rechtliche Natur einer von der Realität selbst zu entrichtenden Abgabe besitzen. Diese Entscheidung hat seinerzeit großes und berechtigtes Aufjehen gemacht und große Erregung hervorgerufen, weil man mit Recht befürchtete, dafs ein großer Theil der Parteien die Bins. und Schulfrenger zu bezahlen in Sinkunft verweigern werde. Gott sei Dank, ift es nicht so schlimm ausgefallen, als man befürchtet hat, aber es ift trotbem immerhin in einzelnen Fällen vorgefommen.

Am 16. December 1892 hat in der Bolfshalle des Rathehauses eine große, allgemeine Hausherrenversammlung stattgefunden. In dieser wurde eine Resolution dahin gehend beschlossen, das die Commune die Zinstreuzer endlich, wie es in anderen Städten ist, selbst und direct einheben soll.

Ich war damals Referent und habe mir nicht verhehlt, dass für die Gemeinde große Schwierigkeiten damit verbunden und dass es nicht gerecht wäre, so etwas Anall und Fall zu veranlassen. Ich habe daher damals den Antrag gestellt: Die Hausbesitzer sollen jene Zinskreuzer, welche sie fernerhin eincassteren, auch in Zukunft eincassieren und absühren, dagegen die nicht erhaltenen auch nicht bezahlen.

In der Resolution wurde zum Ausdrucke gebracht, dass man hoffe, dass die technische Durchführung dieser Angelegenheit bis 1894 vollendet sein dürfte.

Diese Resolution wurde bem seither verstorbenen damaligen Bürgermeister Or. Johann Nep. Prix überreicht, und die Herren werden sich alle noch sehr gut erinnern, welche Wendung die Sache genommen hat, ich will das weiter nicht aussühren, ich glaube, das hat keine Bedeutung. Ich möchte nur fragen: Was ist in diesem Falle geschehen? Gar nichts ist geschehen? Über die berechtigten Forderungen und Wünsche der Hausbesitzer ist man zur Tagesordnung übergegangen, sie existieren einsach nicht. Wenn ein so ungerechter Fall vorliegt, wie hier, so ist es geradezu unglaublich, dass man nicht so viel Gerechtigkeitsgefühl hat, diese wirklich drückende und ungerechte Abgabe endlich einmal den Hausbesitzern abzunehmen.

Ich war damals bei der zweiten Deputation und war auf der Suche nach dem angeblichen Gesetze, nach welchem diese Zinsekreuzer eingehoben werden. Dieses Gesetz ist nicht einmal ein Gesetz, und ich habe den Herrn Magistratsdirector Krenn darauf aufmerksam gemacht, dass in den Kundmachungen, wie sie heute an die Hausbesitzer hinausgegeben werden, eigentlich ein großer Nonsens zum Borscheine kommt. Es heißt dort im Punkte 8 (liest):  $.4^3/_4$  Zinskreuzer von jedem Gulden des Mietzinses", und im Punkte 9:  $.4^4/_2$  fr. von jedem Gulden des Mietzinses als Umlage für Volksschulzwecke." Auf Grund der Verordnung der hohen

Regierung vom 27. October 1785 find die Hausinhaber bei eigener Haftung verpflichtet, diese Umlagen von den Mietparteien einzuheben und nebst ihren eigenen Abgaben an die städtischen Stenercassen abguführen.

Ich habe also da den Herrn Magistrats-Reserventen darauf ausmerksam gemacht, dass das ein Unsinn ist, denn im Jahre 1785 wurden noch keine Schulkrenzer eingehoben. Wenn man also schon auf ein angebliches Gesetz hinweist, so musste man doch nicht einen solchen Unsinn hineinnehmen, und ich würde beantragen, dass dies im nächsten Jahre geändert würde. Dass aber diese Abgabe keine rechtliche Abgabe ist, geht aus einer "Nachricht" hervor, welche folgendermaßen lautet (liest):

#### "Nachricht.

Hiermit wird allen Hausinhabern, Seguestern und Abministratoren auf denen dem Stadtmagistrat unterstehenden Borstadtegründen aufgetragen, dass dieselben infolge der unterm 14. und präs. 27. October dieß Jahres herabgelangten hohen Regierungsverordnung ben Ginhebung bes Hauszinses zugleich auch von jedem Junwohner, den vermög höchster Entschließung vom 5. Junh 1779 an entrichten habenden Binsfreuger von jedem Gulben (wovon nur allein die wahre Urme, die sich felbst zu ernähren nicht vermögen, befreyet find) ben eigener Dafürhaftung einfordern, und dann nebst denen selbst von jeden Steuergulden zu bezahlen habenden 2 Rreuzern zur Beftreitung der Gemeindeerforderniffen gu Handen des Grundgerichtes also gewis abführen, oder aber, die dieffällige renitirende Einwohner dem Grundrichter zur weiteren Fürkehrung anzeigen folle, als im Unterlaffungsfall ein ober bes anderen zur Bereinbringung diesfälliger Ruckständen die Binsseg nestration ohne weiteren verhänget werden mürde."

Darans, meine Herren, sehen Sie, das dieses angebliche Gesetz gar tein Gesetz ist, sondern eine gleiche Berordnung, wie sie heute der Magistrat heransgibt, und dass auf Grund eines angeblichen Gesetzs durch eine Neihe von Jahren Zinskreuzer in ganz unsberechtigter Beise eingehoben wurden. Nun, meine Herren, wundert es mich sehr, dass gerade Sie, die sich ja immer die Fortschrittspartei nennen, an einem Gesetze, das bereits 109 Jahre alt ist, sesthalten. Benn Sie fortschrittlich und freiheitlich gesinnt sind, warum sind Sie es nicht auch gegen die Handbesitzer? Meine Herren! Die Gerechtigkeit muss gegenüber allen Classen der Besvölkerung gewahrt werden, nicht nur gegenüber dem einen oder anderen, wenn es diesem zum Bortheile gereicht.

Ich möchte Sie bann noch ferner bitten, baff Sie meinen Antrag unterstüten; bas ift ja auch nothwendig, benn in ber Sache liegt ja eine folche Ungerechtigkeit vor, wie fie im ganzen öffent= lichen Leben nicht vorkommt. Wenn ich heute meinem Abvocaten ein Incasso übergebe, sagen wir zum Beispiel auf 1000 fl., und ber Abvocat kann nur 800 fl. eintreiben, so werde ich ihm nicht fagen, Sie muffen mir die 200 auch geben, die Sie nicht eincaffiert haben, und wenn ich das thäte, so würde man mich ohnes weiters für verruckt erklaren. Bas dem Privaten nicht gestattet ist, bas barf ber Commune umsoweniger gestattet sein. Man sagt immer, ber Staat foll voransgehen. Das ift ichon gefagt. Wir können aber boch auf ben Staat keinen Ginfluss nehmen. Bas ich hier verlange, kann der Gemeinderath ohneweiteres beschließen, benn es ist gewiss nichts Unrechtes. Dass es aber auch nichts Außerordentliches ift, was wir verlangen, geht daraus hervor, dass in den Statuten der meiften Städte diesbezügliche Beftimmungen enthalten find. So enthält gum Beispiel bas Statut der Stadt Graz vom 22. December 1869 folgenden Paffus:

"Parteien, welche die Bezahlung der Zinskrenzer verweigern, sind von dem Hausbesitzer oder bessen Stellvertreter 14 Tage nach Ablauf eines jeden Bierteljahres oder im Falle der Wohnungskündigung wenigstens 14 Tage vor dem Ausziehtermine dem Magistrate unter genauer Angabe des Rückstandes mittels ungestempelter Einlage oder mündlich am Nathhause, 3. Stock, Amtszimmer Nr. 3, anzuzeigen, widrigens derlei Zinskreuzers Nückstände von den dafür haftungspslichtigen Hausbesitzern eingebracht werden würden.

Magiftrat Graz, am 22. December 1869."

Was in Graz möglich ist, wird auch in Wien möglich sein, und wenn man einen bezahlten Cassier nicht für das verantwortlich machen kann, was er nicht bekommt, so kann man auch den Hausherrn, der unentgeltlich den Cassier für den Staat und das Land macht, nicht verhalten, einen Betrag, den er nicht bekommen hat, aus seiner Tasche zu bezahlen. Ich glaube, es bedurfte in dieser Hinsicht nur einer Anregung. Sie werden gewiss so gerecht sein, einzusehen, das das endlich einmal abgestellt werden muß, und deshalb crlaube ich mir einen Antrag zu stellen, welcher lautet:

"Der Magistrat wird beauftragt, solche Modalitäten vorzuschlagen, durch welche es ermöglicht wird, dass die Hausbesiger
jene Zinskrenzer, welche sie von den Parteien nicht erhalten, auch
nicht zu bezahlen verhalten werden."

Ich würde Sie bitten, biefen Antrag zu unterftützen und ans zunehmen.

Ferner würde ich bitten, dass das nicht auf die lange Bant geschoben wird wie andere Anträge, zum Beispiele mein Antrag wegen der Parkanlagen, worüber ich noch sprechen werde. Das hat keinen Sinn und Zweck. Darum bitte ich, den Antrag anzunehmen. (Beisall links.)

Gem .- Rath Dr. Stern : Obwohl ich Mitalied der Budget-Commission war, mufs ich boch sagen, dass ich einen praktischen Erfolg aus bem Antrage, welchen fie sub Gruppe II stellt, es sei die gesetliche Regelung der Zinstreuzer anzuftreben, nicht erblicken fann. Es ist gang richtig, was vom herrn Vorredner gesagt wurde, dass eine große Unbilligfeit darin läge, dass ber hauseigenthümer die Binstreuzer von einem Binfe zu bezahlen hat, welchen er gar nicht bekommen hat. Dafs bas ein Unrecht, eine Unbilligkeit ift, darüber kann gar kein Zweifel bestehen: aber biefe Unbilligkeit liegt nicht allein barin, bafs er die Zinskreuzer, fondern auch darin, dass er die staatliche Steuer, wie 3. B. die 262/3percentige Hauszinssteuer, von einem Zinse bezahlen mufe, den er nicht bekommt, und dass er den 20percentigen Landess zuschlag zur  $26^2/_3$ percentigen Hauszinssteuer auch von einem Zinse. den er nicht bekommt, bezahlen mufs. Das ift alles viel härter und trifft den hauseigenthumer viel intenfiver, wie ihn die Bezahlung ber Zinstreuzer allein trifft. Richt nur die Hausbesitzers vereine, sondern jeder recht und billig Denkende muss es anftreben, bafs von einem Einkommen, welches man nachweisbar nicht begieht, auch keine Steuer zu entrichten ift, bafs man von einem Binfe, ben man nachweisbar nicht bezieht, weber bem Staate, noch dem Lande, noch der Commune irgendeine Steuer gu ent= richten habe.

Ich glaube, es ist schon in dieser Richtung einmal an den Reichsrath oder an die Regierung eine Petition gerichtet worden, und wenn die Gemeinde in dieser Richtung thätig sein will, wenns biesbezüglich von Seite des Vorredners oder von sonst irgendeiner Seite beantragt werden sollte, dass eine solche Petition neuerlich eingebracht werde, werden wir damit ganz einverstanden sein, aber herausschällen und sagen: nur der Commune brauchst Du nichts zu zahlen, dem Staate, dem Lande musst Du die Steuer zahlen — das ist ein Standpunkt, der mir nicht der richtige zu sein scheint. Dabei bitte ich Sie, Folgendes in Betracht zu ziehen: Wir haben in unserer Steuerverwaltung keinen Wohnungscataster; wir bekommen in unserem städtischen Steueramte nur die Zinsebögen, welche von den Steueradministrationen hieher geliefert werden, und darin ist nur die Gesammtsumme der Hauszinse entshalten. Ein eigener Wohnungscataster existiert nicht für die hundertstausende Wohnungen, die in Wien vorhanden sind.

Wenn also ber Antrag, wie er von Seite bes Herrn Borrebners gestellt wurde, etwa angenommen werden sollte, so müste die Gemeinde vor allem einen Wohnungscataster aufertigen, und ich frage Sie, was die Ansertigung und Erhaltung eines solchen Wohnungscatasters kosten würde. Die Kosten hiefür würden natürlich auf uns fallen.

Mir scheint also, dass auf den Antrag der Budget-Commission, beren Mitglied ich selbst zu sein die Ehre hatte, irgendein besonderes Gewicht nicht zu legen sei, und den Antrag des Herrn Vorredners möchte ich schon in gar keiner Weise befürworten.

Ich weiß nicht, ob es mir gestattet ist, nachdem dies die erste Rummer zur Rubrit VIII ist, gleich auch die solgenden Rummern der Rubrit VIII unter einem zu besprechen. Es würde dies vielseicht zur Abfürzung der Debatte dienen, da ich über die Inschläge zu den Steuern zu sprechen beabsichtige. Wenn mir dies gestattet ist und ich gleich fortsahren darf . . .

Vice-Vürgermeister Dr. Aichter (unterbrechend): Ich bitte zu warten, bis die betreffenden Titel zur Verhandlung kommen.

Gem.-Rath Dr. Stern: Dann schließe ich hiemit und werde mir ersauben, später zu den übrigen einzelnen Bunkten der Rubrit VIII das Wort zu ergreifen.

Gem.-Rath Stehlik: Wenn Sie die Rede des Berrn Gem .-Nathes Dr. Stern gehört haben, so werden Sie auch gehört haben, dass es sich bei den Hausherren nach seiner Ansicht nur um wenige Kreuzer handelte. Ja wohin sollen wir wegen diefer einigen Rrenzer, die ein Hanptcontingent im Budget stellen, denn gehen als hieher? Dass sich der Hausbesitzerverein dagegen verwahrt, finde ich vollkommen recht. Wir in Wien haben die höchsten Steuern am Continent, und nicht nur wir bezahlen diese Steuern, sondern auch unsere Parteien, weil sie mit ihnen verrechnet werden. Wo sollen wir also um einen kleinen Nachlass einkommen? Hier ift der Platz. Was ist das für ein Schriftstuck gewesen, ich war damals auch bei der ehrenhaften Deputation — nichts als ein gewöhnlicher Präsidialerlass, und auf den geben wir nichts mehr. Eine solche Sache mus hinausgeworfen werden, die gehört nicht herein. Wir muffen auf den Grund tommen. Mit Rleinem fängt man an; bann werden wir auch ichon die landesfürftliche Steuer treffen.

Unser Präsidium, glaube ich, ware dazu berufen, dass es sich der Biener Hausbesitzer annimmt. Nicht wir sind dazu berufen, dass wir alles aufstieren. Die hier sitzen, sollten alles mögliche thuen, um die Hausbesitzer zu schützen. Da hat es sich um den ersten Bahlkörper gehandelt, das haben Sie vorübergehen lassen, das hat böses Blut gemacht in der Bählerschaft und speciell bei den Hausbesitzern. Bei der zufünstigen Bahl haben wir wieder den

zweiten Wahlkörper. Da haben Sie auch unendlich viel Hausbesitzer, und ebenso im britten Wahlkörper. Das ist ein Malheur, das jeden trifft. Hausbesitzer sind in allen drei Wahlkörpern. Bo sollen wir denn unsere Wünsche andringen als hier? Es ist nothewendig, dass das zur Sprache gebracht und nicht darüber hinweg geglitten wird, wie es neulich geschehen ist. Das ist ein sehr heister Punkt und bei dem bleiben wir sest. Die Hausbesitzer sind klug geworden und thun sich zusammen, um gegen die ungerechten Forderungen, die man — ich möchte sagen — durch ein Jahrshundert gegen die Bevölkerung geltend gemacht, Stellung zu nehmen.

Meine Herren! Ich verfolge die Geschichte sehr eifrig. Wir muffen das für die Hausbesitzer thun. Mit diesen Leuten ift fehr glimpflich umgegangen worden, d. h. man hat ihnen ben Bart gefratt, als es fich um die Bahlen handelte. Jest feben fie aber, das hier ihre Intereffen am schlechteften vertreten werden, und zwar gerade von Ihrer Seite (rechts). Sie find das Malheur, bafs bie Hausbesitzer jo gebrudt werben; Berr Gem.-Rath Dr. Stern hat in einer Debatte von den Hausbesitzervereinen gesprochen. Ja, meine Herren, wir find ein großer Factor im Staate. Sie muffen mit uns rechnen, und wenn Sie einmal die Zinsfreuzer nicht mehr befommen, dann werden Sie sparfam fein und mit ber Berschwendung einhalten muffen, und dies wird nicht nur den Hausbefitern, sondern der gangen Bevolferung gugute fommen. Wir muffen das anregen und wir werden nie ruhen, wenn über biefen Bunkt gesprochen wird, sondern Ginspruch erheben im Interesse ber Hausbesiter und auch der Parteien; benn, wenn heute die Hausbesitzer die Steuern vorgeschrieben bekommen, wie repartieren Sie denn dieselben? Ratürlich auf die Parteien, und unsere Parteien find ohnehin gedrückt genng. Alfo "entweder — oder", zeigen Sie Ihren Muth, ob Sie die Binstrenzer erhöhen wollen! Sie haben es beim Waffer thun wollen, und man hat gesagt, das koftet nicht viel; nehmen Sie aber 30.000 Sänfer, fo koftet bas ein koloffales Bermögen. Das ist keine Kleinigkeit. Man will immer schweigend barüber hinweggehen, aber wir werden immer unfere Stimme erheben im Intereffe unferer Mietparteien.

Gem.-Nath Dr. Daum: Meine Herren! Der Antrag, welchen die Budget-Commission gestellt und angenommen hat, wurde über meine Beranlassung gestellt, zwar nicht in dem Sinne, wie er hier von einigen Herren vertreten, ja überboten wurde, sondern in einem ganz anderen wichtigeren Sinne, wie wir ihn nämlich als Bertreter der Gemeindeverwaltung aufzusassen haben.

Es handelt fich barum, der Gemeinde eine Ginnahme von 8 Millionen zu fichern. Dieje 8 Millionen find gur Balfte eine Schulumlage, welche wir nach bem Gesetze zu bestreiten und auf ben Mietzins umzulegen haben, und zur Sälfte find es die Binsfreuzer, also eine Umlage für Gemeindezwecke. Diese 8 Millionen fönnen wir absolut nicht entbehren; es ist aber gang richtig, wie von anderer Seite gesagt wurde, bafs eine eigentliche gesetliche Regelung der Binstreuger megen der ungeheuren Bedeutung, welche diese Umlage nicht nur für Wien, sondern für die meisten größeren Städte Ofterreichs hat, dringend nothwendig ift, sowohl im Interesse der Hausbesitzer als im allgemeinen Interesse der Gemeinde felbst. Es ist dem Gemeinderathe vor vielen Sahren anlässlich ähnlicher Divergenzen, wie es die heutigen sind, ein Referat vorgelegt worden, welches vom Rathe Rronawetter ausgearbeitet worden war, ein fehr intereffantes hiftorisches Elaborat, aus welchem zu erseben ift, dass die Zinskreuzer auf eine Anordnung Kaiser Leopold I. zurückzuführen sind, welche die sogenannte Schanzumlage einführte. Als damals nämlich die Linienwälle errichtet und die bedeutenden Kosten repartiert werden sollten,
geschah dies in der Weise, das sie auf den Mietzins umgelegt und
von den Hausherren eingehoben wurden. Die einzelnen Berordnungen sind in ihrer Gänze nicht bekannt, und das ganze beruht
vielmehr auf einem Gewohnheitsrechte.

Hente sind wir und die anderen größeren Städte nicht in der Lage, die Zinskreuzer unmittelbar von den Mietparteien einzuheben, denn sie werden auf Grundlage der einzelnen Mietzinse eingehoben, welche der Gemeindeverwaltung gar nicht bekannt sind.

Die Staatsverwaltung gibt an den Magistrat nur ein Berzeichnis des gefammten stenerpflichtigen Mietzinses, welcher in einem Sause zu entrichten ift. Aus dem ift nicht zu entnehmen, wie viel auf diese oder jene Wohnung entfällt; es ift auch nicht zu entnehmen, welche Wohnung leer gestanden ift u. f. w. Es ift das ein Bauschalverfahren. Dieses Bauschalverfahren hat fich, solange die Binstreuzer bestehen, nicht nur bei uns, sondern auch in allen anderen Städten als ein nothwendiges Übel herausgestellt, und ich gebe zu, dafs es ein nothwendiges Ubel ift. Diefes nothwendige Übel bedarf aber einer gesetzlichen Regelung. Bei diefer gesetzlichen Regelung wird sich das Interesse der Hauseigenthumer wahren laffen; es wird aber in allererfter Linie das Intereffe ber Stadt Wien zu mahren fein, und eine folche gefetzliche Regelung fann nur von Seite ber Regierung felbst erfolgen, da es sich nicht um eine Angelegenheit ber Stadt Wien allein, sonbern um eine Angelegenheit fammtlicher Städte der öfterreichischen Monarchie handelt. Ich bitte also, diesen Antrag der Budget-Commission, welcher nur dahin zielt, dass einmal die Initiative zur gesetzlichen Regelung dieser Angelegenheit ergriffen werbe, diesen Antrag ber Budget-Commiffion annehmen zu wollen.

Gem .- Rath Strobad : 3ch mochte mir nur erlauben, auf bie Ausführungen des ersten Redners von Ihrer Seite (rechts) eine kleine Erwiderung zu geben. Der herr College aus bem II. Bezirke fagt, man muffe wieder eine Petition an den Reichsrath richten. Meine Herren! Das ist eine sehr billige Geschichte; bas ist gerade so wie der Hinweis auf die Ewigkeit, der auch fehr billig ift. Mit bem fonnen Sie uns nicht kommen. Das hat gar feine Bebeutung und gar feinen Wert. Der Berr College aus bem II. Bezirke sagt ferner: wenn etwas geschehen soll, so muss ber Staat vorangehen: wenn der Mantel fällt, fällt auch der Herzog nach. Das ift auch gang unrichtig. Wir können den Reichsrath nicht zwingen, wir können nichts thun in der Beise, dass er in ber Sache vorgehen mufs. Aber wir können bas in eigener Machtvollkommenheit thun, was ich hier beantrage, und dann meine Berren, bann tann etwas geschehen. Aber wenn Sie nur immer fagen: die Regierung mufs vorausgehen, dann können wir noch lange warten, obwohl Sie auch etwas thun könnten, nachbem Sie jett herrn Finangminifter Plener im Ministerium haben. Aber ich weiß nicht, warum Sie ba nichts thun.

Durch die Segnungen der Vereinigung der Vororte mit Wien haben Sie eine große Masse Hausbesitzer, die jetzt zu Wien geshören und meistens sehr kleine Hausbesitzer sind, und den Zins, bitte einmal zu hören, 50-kreuzerweise einsammeln müssen, so weit gebracht, dass diese geradezu zugrunde gehen durch die Leerstehungen, die jetzt vorkommen. Der Staat nimmt die Hauszinssteuer mit  $26^2/_3$  Percent und dann kommt noch die Commune.

Herr Dr. Stern sagt aber: weil der Staat das nimmt, muss das die Commune auch thun. Also weil der Staat schon die Hausbesitzer in rücksichtsloser Weise ausbeutet, muß dann noch die Commune kommen und ihnen erst den rechten Fußtritt geben und den Hausbesitzer auch noch ausbenten. (Beisall links.) Das ist eine schöne Logik! Es ist wirklich sehr traurig, dass es im Wiener Gemeinderathe Vertreter des I. Wahlkörpers gibt, die Derartiges sprechen (Beisall links), und die Verhältnisse im Hausbesitze wären nie so traurige und erbärmliche geworden, wenn wir nicht so elende Vertreter gehabt hätten, wie Herr Dr. Stern einer ist. (Lebhaster Widerspruch rechts — Zustimmung links.)

Fice-Bürgermeister Dr. Lichter: Ich bitte, Herr Gemeinderath! Ein solcher Ausfall ist gewiss nicht gerechtsertigt und ist der Form nach entschieden unparlamentarisch. Ich bitte, sich zu mäßigen; es geht nicht an, dass ein Mitglied der Versammlung gegen ein anderes in dieser Weise auftritt.

Gem. - Nath Strobach (fortsahrend): Ich kläre das in folgender Weise auf. Herr Dr. Stern wurde aus dem I. Wahlstörper, also zumeist von Hausbesitzern gewählt, und ich muss sagen, dass diese Wahl der Hausbesitzer in der Leopoldstadt eine unglückliche ist, und das wollte ich damit ausdrücken, weiter gar nichts. Wenn wir immer Vertreter gehabt hätten, die auch für den Hausbesitz eingetreten wären, so wären wir nicht auf 46 Percent Belastung hinausgekommen. Also ich will damit nichts weiter gesagt haben, und ich verwahre mich entschieden dagegen, dass mir unterschoben werde, dass ich nicht das, sondern etwas anderes hätte sagen wollen. Ich wollte nur sagen, dass Herr Dr. Stern nicht der richtige Vertreter des Hausbessiges ist.

Bezüglich des letten Hern Redners Dr. Daum möchte ich nur bemerken, dass mir der Antrag der Budget-Commission etwas verdächtig vorkommt. Bis heute haben wir auf die Zinskreuzer nicht das Executionsrecht, das soll im gesetzgebungsmäßigen Wege angestrebt werden. Ich glaube deshalb, der Antrag ist nicht so ausgezeichnet, wie Herr Dr. Daum ihn hingestellt hat.

Ich möchte nochmals bitten: Lassen Sie sich von Herrn Dr. Stern nicht in der Beise irreführen (Widerspruch rechts), thun Sie endlich auch einmal etwas und hören Sie auf die gewiss berechtigten Bunsche der Hausbesitzer! (Beifall links.)

Gem.-Bath Burscht: Der Herr Vertreter aus dem II. Bezirke Gem.-Rath Dr. Stern war ausdrücklich für die gesetzliche Regelung der Zinskreuzerfrage. Er hat auch anerkannt, dass es unbillig und unrecht ist, wenn man etwas bestenert, was man gar nicht bekommt. Er hat aber die Interessen der Hausherren auf diese Weise nicht vertreten, weil er sogleich wieder erwähnt hat, man solle den Antrag Strobach nicht annehmen. Wenn die Bertreter der Haufgeren die Interessen derselben in dieser Weise vertreten, dann sind die Wähler jedenfalls sehr zu bedauern. Er sagte, es solle der Staat vorangehen. Der Staat sosse und bie Beispiele vorangehen, dann werde die Commune solgen und die Zinskreuzer nachlassen.

Nun, meine Herren, ich wünschte, dass die Vertreter hier dafür wären, dass wir vorangehen. (So ist es! links.) Ich bin überzeugt, dass der Staat dann dem gutem Beispiele gewiss folgen wird. Denn diesem Unrechte nuns einmal gestenert werden, dass wir für etwas bezahlen, was wir nicht bekommen. Wir sind draußen wirklich das Ausbentungsobject einerseits der Parteien, die so indolent sind und den Zins nicht bezahlen; andererseits müssen wir der Commune die vollen Abgaben vergüten. Wir leiden auch

in vielen anderen Hinsichten sehr stark, woran die Herren in den alten Bezirken vielleicht nicht so viel leiden. Wir haben kolossal viel Leerstehungen. Unsere Objecte verinterespieren sich gewiss nicht so wie herinnen. Wir bekommen, wie schon Collega Strobach erwähnt hat, die Zinsen 50-krenzerweise, das ist bei den inneren Bezirken wahrscheinlich nicht der Fall. Wenn man Bertreter der Hausherren ist, so soll man nicht in der Weise sprechen, wie es Herr Dr. Stern gethan hat. Man soll ihr Interesse so vertreten, wie man es seinen Wählern versprochen hat. Ich kann nicht meinen, das Herr Dr. Stern in einer Hausherren-Berssammlung erklärt hat, dass er die Interessen der Hausherren in dieser Art und Beise vertreten wird. Man soll hier nicht anderes reden, als man braußen spricht.

Es ist, wie Herr Dr. Daum erwähnt hat, ein Gewohnheitserecht. Damit ist eigentlich vollständig gesagt, dass die Commune eigentlich nicht das Recht hat, diese Eincassierungen vorzunehmen, und dass nur die directe Eincassierung von den Parteien zu verslangen ist. Ich ersuche Sie daher, den Antrag Etrobach ans zunehmen. (Bravo! Bravo! links.)

Gem.-Rath Dr. Stern: Bor allem will ich ben beiden Herren Borrednern gegenüber bemerten, das ich die Ehre habe. dem Borftande eines Hausherrenvereines in dem Bezirke, den ich zu vertreten habe, anzugehören. Nichtsdestoweniger aber habe ich sowohl im Borftande als auch jederzeit es öffentlich ausgesprochen, bass ich hier im Gemeinderathe Bertreter ber fammtlichen Bewohner Wiens (Beifall rechts) und nicht Vertreter eines einzelnen Standes bin (Beifall rechts), und bafs ich ein einzelnes Standes intereffe nur insoweit vertrete, als es mit dem öffentlichen Intereffe mit dem Intereffe, welches wir alle zu vertreten haben, im Ginflange ift. (Lebhafter Beifall rechts.) Wenn von Seite bes unmittelbaren herrn Vorredners gesagt wurde, bas ich einmal in einer Versammlung eines Hausherrenvereines ober sonstwo öffentlich mich anders ausgesprochen hatte, so ift dies nicht richtig. Ich kann alle meine Collegen aus dem II. Bezirke, die hier figen, als Zeugen anrufen, dass ich in der Wählerversammlung, als es fich um meine Wahl handelte, öffentlich erflärt habe, dass ich den Standpunkt ber Hausherren in der Frage der Zinsfrenzer nicht theile, dass ich den Standpunkt der Hausherren in der Waffergebürenfrage nicht theile, und dass ich nicht in der Lage bin, in dem Sinne, wie ce hier geltendgemacht wurde, zu wirken. (Sehr richtig! rechts.)

Nun aber will ich auf die Sache selbst kommen. Es haubelt sich hier um etwas ganz anderes als dasjenige, was die Herren hier eigentlich sagen. Es handelt sich hier eigentlich um die praktische Seite der Frage. Ich wiederhole Ihnen: Wir haben in unserem städtischen Steneramte keinen Wohnungs-Cataster; wir wissen, dass das ganze Haus 1000 oder 2000 fl., 5000 oder 10.000 fl. trägt, das Steneramt weiß aber nicht, aus welchen einzelnen Zinsen sich bieser Gesammtzins des Hauses zusammensetzt. Wenn also heute jemand zum städtischen Steneramte kommt und sagt: Mir ist ein Zins von 300 fl. nicht eingegangen, so hat das städtische Steneramt gar keine Belege, gar keinen Beweis dasur, das in dem Hause, dessen Gesammtzins 5000 fl. beträgt, auch eine Wohnung mit dem Zinse von 300 fl. vermietet ist.

Was umfs also geschehen, wenn wir in der Weise vorgehen wollen, wie es von Seite des ersten Herrn Redners beantragt wurde? Wir mussen hier im städtischen Steueramte einen vollsständigen Wohnungs-Cataster anlegen, und die Aulegung eines

folchen Wohnungs Catafters toftet eine ganz bedeutende Summe; ich weiß nicht, ob mit mehreren hunderttausend Gulden der Aufwand hiefür gedeckt ift; allein nicht nur um die Anlegung eines folchen Catasters handelt es sich, sondern um die fortwährende Evidenzhaltung besselben, und gerade das, was der unmittelbare Berr Vorredner gesagt hat, dass nämlich die Wohnungen wöchentlich oder monatlich gewechselt oder dass die Zinsen wöchentlich oder monatlich gezahlt werden, zeigt die Schwierigkeiten, welche mit der Evidenzhaltung eines folden Bohnungs-Catafters beim ftädtischen Steueramte verbunden waren. Bas murde fich baraus ergeben? Gine Belaftung der Gemeinde mit vielleicht einer Million Gulden oder jedenfalls mit vielen hunderttausenden von Gulden, eine Belastung, welche zu berechnen ich und vielleicht auch fämmtliche herren hier in diesem Augenblicke außer Stande find. Ben wird diese Mehrbelastung treffen? Die Hauseigenthümer oder auch die anderen Bewohner Biens! Und wir würden außerdem das Ausgabe-Budget der Gemeinde Wien mit vielen hunderttausenden von Gulden nen belaften. Das fonnen wir nicht machen, und beshalb kann die Megelung diefer Frage nur unter einem mit der Regelung der Frage der staatlichen Stener erfolgen. In dem Augenblicke, in welchem von der f. f. Steueradminiftration dem Sauseigenthumer bekanntgegeben wird : da ift ein Zins von 300 fl., der nicht eingegangen ift, da kommt die Staatssteuer in Abschreibung, weiß jofort das Gemeindesteneramt, es muss der Zins- und Schulfrenzer ebenfalls in Abschreibung kommen. So ist die Sache, deshalb hängt die Abschreibung des Zins- und Schulfrenzers von dem nicht einbringlichen Binfe zusammen mit der Abschreibung ber Staatssteuer von bem nicht einbringlichen Binfe. Wenn wir es anders machen, wenn wir es fo machen, wie es von Seite bes Herren Redners der linken Seite beautragt worden ift, werden wir ben Communalfactel mit einer gang bedeutenden Auslage belaften. Das zu thun, liegt mahrhaft nicht in unserem Interesse, nicht im Interesse der Hauseigenthumer, nicht im gemeinsamen Interesse. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen rechts.)

Gem.-Rath Dr. Eneger: Ich hätte mich nicht zum Worte gemelbet, wenn nicht ber unmittelbare Herr Vorredner wieder eine seiner sehr beliebten Phrasen losgelassen hätte; er hat sich auf den Bertreter der Gesammtbevölkerung Wiens im Gegensage zu jenen hinausgespielt, welche hier auf dieser (linken) Seite sigen und, wie er meint, ein unberechtigtes Interesse der Hausbesitzer vertreten. Der Herr Vorredner hat meiner Überzengung nach absolut nicht das Necht, sich als Vertreter der Gesammtbevölkerung auszuspielen (Beisall links), und speciell die Herren von jener (rechten) Seite drüben sollten es sich sehr überlegen, bevor sie sich als Vertreter der Gesammtbevölkerung ausspielen, weil sie ja nur von einzelnen Classen, von einzelnen Classen, weil sie ja nur von einzelnen Classen, von einzelnen Classen gewählt worden sind. (Zustimmung lints. — Widerspruch rechts.)

Ihr ganzes Treiben während der Bereinigung der Vororte mit Wien beweist, dass Sie gar kein Herz und gar keinen Sinn für die Interessen der Gesammbevölkerung Wiens besitzen. (Beisall links. — Widerspruch rechts.) Erlauben Sie mir, das ich auf diese specielle Frage nur mit wenigen Worten eingehe.

Der unmittelbare Herr Vorredner, der Vertreter — wie er meint — der Gesammtbevölkerung, hat es selbst anerkannt, dass es ungerecht ist, wenn man den Hausherren etwas bezahlen läst, was er von den Parteien nicht erhält, und ich glaube, es gibt keinen einzigen unter Ihnen, der diesen Grundsatz nicht sosort als einen absolut richtigen unterschreiben würde, es müste schon einer

von jenen verbohrten Hausherrenfeinden sein, welche hie und ba herumlaufen und welche glauben, dass jeder Hausherr zu dem Zwecke da ist, damit er von den öffentlichen Organen möglichst geschunden werben kain.

Wenn es absolut gerecht ift, dass der Hausherr dasjenige, was er von den Parteien nicht bekommt, auch nicht zu bezahlen braucht, dann ift es gewiss eine Forberung ber Gesammtheit, dass bieje Gerechtigkeit auch den Hausherren gegenüber geübt wird. Es hat der Berr College Strobach blog den Antrag geftellt, der Magistrat foll darüber nachdenken, er foll Borichläge machen. wie diese berechtigte Forderung der Hausherren erfüllt werden soll. Herr College Strobach hat nicht verlangt, dass der Hausherr nicht weiter die Zinsfrenzer eincaffieren foll, er hat nicht ein Berlangen gestellt, welches so gedentet werden fonnte, als ob das Intereffe der Gesammtheit verlett werden wurde, sondern er hat ausschließlich das beantragt, was von jedem von Ihnen, der nur halbwegs ein Gerechtigkeitsgefühl befitt, als absolut gerecht anerkannt werden mufe, und baber, glaube ich, follten Sie bem Antrage Strobach zustimmen. Wenn gesagt wird, ber Staat, ber angeblich die großen Stiefel an hat, foll vorangehen, fo verweise ich barauf, dass College Strobach vollständig recht hat, wenn er fagt, barans, weil ber Staat unrecht thut, folgt nicht, dass auch die Gemeinde Wien unrecht thun mufs. Die Binskreuzer find mit ben staatlichen Steuern nicht im geringsten zu vergleichen, und wenn Berr Gem. Math Stern darauf hinweist, bass wir angeblich einen Wohnungs-Catafter nicht besitzen, so bin ich der festen Überzeugung, dass die Steueradministrationen sofort dem Magistrate die Zinsfassionen ausfolgen würden, wenn es sich um die Feststellung des betreffenden Sachverhaltes handeln murde. Das find leere Ausreden, dass es nicht möglich sei. Es muss möglich sein Gerechtigkeit zu üben, und Gerechtigkeit liegt im Interesse der Hausherren und auch im Interesse bes kleinsten und ärmften Ginwohners der Stadt Wien.

Gem.-Nath Steiner: Ich hätte mich auch nicht zum Worte gemeldet, wenn ich nicht auf eine ungerechtfertigte Einhebung von Zinsfreuzern von Seite des Staates und der Commune aufmerkam machen müßte. Es werden bei uns für Sommerwohnungen, die nur vier Monate bewohnt werden, die Zinsfreuzer sammt staatlichen Zuschlägen für das ganze Jahr eingehoben. Wenn Sie das Gesammtinteresse der Bevölkerung so im Auge haben, möchte ich bitten, sich auch an der Peripherie der Stadt umzusehen. Es ist gewiss eine Ungerechtigkeit, wenn bei uns für 12 Monate die Zinsfreuzer sammt Zuschlägen eingehoben werden, während die Wohnungen nur vier Monate benützt werden. Ich werde mir erlauben, in einer der nächsten Sitzungen einen diesbezüglichen Antrag einzudringen, und bitte das Präsidnun, ihn ehemöglichst der geschäftssordnungsmäßigen Behandlung zuzuführen.

Vice-Bürgermeifter Dr. Richter: Es ist niemand mehr gemelbet; die Debatte ist geschloffen.

Referent der Budget-Commission: Herr Dr. Daum hat schon auseinandergesetzt, welches die Beweggründe waren, weshalb die Budget-Commission einen solchen Antrag stellt. Hier handelt es sich vor allem darum, die Jnteressen der Gemeinde mit den Klagen der Hausherren möglichst in Einklang zu bringen. Ich will gleich einige Bemerkungen richtigstellen.

Einer der Herren hat gemeint, es muffen zwei Zahlungsextracte herausgegeben werden, um den Hausherrn nicht dazu zu bringen, das zahlen zu muffen, was er nicht einhebt. Ich will nur barauf aufmerkjam machen, dass bis zum Jahre 1849 zwei solche Extracte hinausgegeben wurden, einer über die Steuerkreuzer, nämlich jene Leiftung, die der Hausherr, von dem eingenommenen Zinse berechnet, vom Steuergulden als Staatssteuer zu bezahlen hatte, und ein zweiter zur Einhebung der Zinskreuzer von den Varteien.

Beiter wurde erwähnt, es solle die Jnitiative zu einem solchen Schritte ergriffen werden. Ich will auf Grund authentischer Nacherichten berichtigen, dass schon am 21. October 1879 auf Grund eines Borkommnisses im Bezirke Bähring, wo eine obergerichtliche Entscheidung erflossen ift, vom damaligen Neichsrathsabgeordneten Dr. Kopp ein Antrag im hohen Abgeordnetenhause eingebracht wurde. Dieser Antrag wurde einem Ausschusse zugewiesen und ist dem Plenum besürwortend vorgelegt worden, ist jedoch weiter nicht in Behandlung gekommen.

Die Sache schwebt, ober besser gesagt, sie dürste ad acta gelegt worden sein. Wie diese Zinskreuzer entstanden sind, ist eine lange Geschichte, ich müste zu weit ausholen und sagen, dass in den Jahren 1704, 1707, 1714 nur einzelne Steuern erhoben worden sind und immer nur für ein Jahr. Erst von 1779 an ist zur Deckung der Gemeindeauslagen eine dauernde, feststehende Steuer einzuheben gewesen. Jummer jedoch wurde der Standpunkt sestsgehalten, dass der Hausherr nur für die Eintreibung der Zinse haftet insofern, als er dem Staate seine Parteien und den Zins, den sie zu bezahlen haben, bekanntzugeben hat; er muss sie zur Zinszahlung auffordern, er war aber früher nicht verpstichtet, für die nicht gezahlten Zinse zu haften.

Diese verschiedenen Divergenzen auszugleichen, die Verhältnisse einmal klarzustellen — nachdem nicht immer im Gesetzeswege, sondern auch durch Magistrats. Ertässe und Allerhöchste Entschließungen diesbezügliche Bestimmungen getrossen wurden — ist dringend nothwendig; diese seit Jahren anhängige Frage muß endlich einmal geregelt werden. Das ist der Grund, warum man sich zur Feststellung der verworrenen Verhältnisse an das hohe Abgeordnetenhaus, respective an den Landtag wenden soll. Dass man dabei den berechtigten Wünschen der Hausherren volle Rechnung tragen soll, ist selbstverständlich, und ich glaube, es wird hier im Hausen niemand sein, der wünscht, dass jemandem, ob er ein Hausherr ist oder nicht, unrecht geschehe. Darum kann unbedingt diesen Anträgen zugestimmt werden.

Der Magistrat hat sich eingehend damit beschäftigt — es ist ein Referat des Abgeordneten Dr. Kron awetter erwähnt worden, welches vollkommen ausgearbeitet ist; es besindet sich ein Gesetzentwurf aus jüngster Zeit in Vorbereitung, der beinahe fertig ist und nur der Zustimmung des Gemeinderathes bedarf, um eingebracht zu werden. Die Herren sehen also, dass von Seite des Präsidinms alles vorbereitet wird, um den Wünschen der Hausscherren zu entsprechen.

Ich glaube, dafs die Herren aus diesem Grunde den Anträgen zustimmen können.

Referent des Stadtrathes: Ich bin ber Meinung, bass wir die Frage heute in merito nicht entscheiden werden, und ich würde bitten, ben Antrag dem Stadtrathe, eventuell dem Magistrate zuzuweisen. Die Einhebung der Zinse und Schulkrenzer durch den Hausherrn kann in eine gewisse Analogie mit den indirecten Steuern gebracht werden. Ebensowenig man einem Braumeister, der das Bier auf Credit verkauft, im Falle er sein Geld nicht bekommt, die Steuern zurückgibt (Widerspruch links) — es hat

das eine gewisse Ühnlichkeit — ober dem Spiritushändler — wobei die Steuer nochmals soviel ausmacht, als der eigentliche Wert der Ware ist — im Falle er bei der Kundschaft verliert, sein Geld zurückgibt, ebensowenig geht es an, dass man auf die einfache Mittheilung des Hausherrn hin, er bringe den Zins nicht ein, ihm die Zinskreuzer nachläst. Da müste man erst untersuchen, ob der Hausherr bei der Vermietung mit der ersorderlichen Vorsicht vorgegangen ist und ob er alle Mittel augewendet hat, um den Zins hereinzubringen. Das halte ich für so unmöglich, dass man darauf nicht eingehen kann. Ich bitte, die Sache dem Stadtrathe zuzuweisen, der wird sich den Kopf schon darüber und, wie ich glande, ersolglos zerbrechen.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Wir schreiten zur Abstimmung. Es liegt vor: ein Antrag der Budget-Commission, "es sei die gesehliche Regelung der Zinskreuzer anzustreben", weiters ein Antrag des Herrn Gem. Nathes Strobach, "der Magistrat werde beauftragt, solche Modalitäten vorzuschlagen, durch welche es ermöglicht ist, das die Hausbesitzer jene Zinskreuzer, welche sie von den Parteien nicht erhalten haben, auch nicht zu bezahlen haben". Ich bringe beide Anträge unter einem in der Form zur Abstimmung, das ich frage, ob die Versammlung einverstanden ist, das diese Anträge zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen werden. Ich bitte die Herren, welche zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Die Zuweisung ist angenommen.

Nun kommen die Anträge zur Anbrik VIII 7 "Gemeindes gaben-Pauschalien". Bünscht jemand das Bort? Es ist nicht ber Fall. Es ist ein Antrag der Budget-Commission vorliegend. Keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Ich bitte jene Herren, welche den Antrag zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung verweisen, die Hand zu erheben. Die Zuweisung ist angenommen.

Gem.-Rath Jedlieka: Über die Bunkte 4, 5 und 6 war noch nicht gesprochen. (Rufe: Sind schon erledigt!)

Referent des Stadtrathes: Seite 42, Aubrif IX. Hier ist ein Betrag nicht außgesetzt, weil er bereits unter dem Titel "Bedeckung" vom Gemeinderathe genehmigt wurde. Hiezu hat jedoch der Stadtrath folgenden Beschluß gesasst: "Es habe der Magistrat ein Reserat darüber vorzulegen, ob nicht eine Ermäßigung der Biener Linien» Berzehrungssteuer für sämmtliche Tarisposten einzutreten hätte."

Gem.-Rath Dr. Stern: Meine Herren, diefer Tage murde vom Kinanzministerium bas Ginkommen bekanutgegeben, welches aus der Wiener Linien-Berzehrungssteuer im Sahre 1892 resultiert hat. Nach ben amtlichen Ziffern betrug die Summe 6,861.000 fl., hiezu kommt noch die Linien-Berzehrungssteuer für das innerhalb Wiens erzeugte Bier mit 1,281.000 fl., es beträgt baber bie Gesammteinnahme des Staates im Jahre 1892 an Linien-Berzehrungssteuern von der Gemeinde Wien 8,143.000 fl. Hiezu fommen noch 687.000 fl. als Nachversteuerung, so bass nach den amtlichen Ausweisen, welche das Finanzministerium dem Abgeordnetenhause vorgelegt hat, 8,830.000 fl. oder nahezu 9 Millionen aus diefer Einnahme resultieren! Wir von unserem Standpunkte fönnen nach biefem Resultate ben Antrag, welcher hier vom Stadtrathe geftellt wird, nur aufs marmfte begrußen. Ich habe mir aber das Wort gerade bei biefem Titel erbeten, weil hier noch eine zweite Berzehrungssteuer in Frage kommt, die allerdings nicht ein Zuschlag zur ftaatlichen Berzehrungssteuer ift, sondern eine felbftändige communale Berzehrungsftener, nämlich die communale Abgabe für gebraunte geiftige Fluffigkeiten, die Spritftener.

Da möchte ich die Aufmerksamkeit der Bersammlung darauf lenken, dass nach den neuesten Mittheilungen, welche im Abgeordnetenshause von Sr. Excellenz dem Herrn Finanzminister gemacht wurden, eine Monopolisierung des Brantweinhandels beabsichtigt wird, wodurch das Erträgnis dieser selbständigen communalen Steuer möglicherweise bedroht sein könnte. Das ist das eine, was ich mir zu bemerken erlauben wollte.

Nach den Ausweisen des Finanzuministeriums leistet die Gemeinde Wien — und ich bitte, sich diese Ziffern ein wenig vor Augen zu halten — nicht weniger als 66.9 Percent, also über zwei Drittel der Berzehrungsstener, welche von sämmtlichen geschlossenen Städten Österreichs geleistet wird. An der  $26^2/_3$ perscentigen Hauszinssteuer participiert die Gemeinde Wien ebenfalls mit zwei Dritteln der in ganz Österreich dieser Steuer unterworsenen Summen, mit 84 Millionen von 126.5 Millionen, und Sie mögen schon aus diesen beiden Daten entnehmen, mit welcher großen staatlichen Belastung die Gemeinde Wien bedacht ist.

Nun habe ich mir erlaubt, einen diesbezüglichen Bericht zu erstatten, welcher von Seite der Budget-Commission in Druck gelegt und Ihnen auch mitgetheilt wurde. Ich möchte nicht und habe nicht beabsichtigt, hiemit eine bloße Stillübung zu machen, welche im Archive dieses Hauses hinterlegt werden kann. Ich glaube vielmehr, dass wir in den von mir augedeuteten Richtungen thätig zu sein alle Ursache haben. Unser ganzes Steuerbudget ist bei der Berzehrungssteuer, wie Sie es hier sehen, ebenso wie bei den anderen Steuern einsach ein Zuschlagssystem, insofern, dass unsere communalen Steuern davon abhängig sind, dass eine staatliche Steuer erhoben wird.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter (unterbrechend): Ich bitte bie Herren ber Versammlung um Ihre Ansmerksamkeit. Die Posten 1 und 2 sind bereits vom Gemeinderathe, als er die Bebeckung bewilligte, beschlossen und damit erledigt worden. Der Antrag 3 ift vom Stadtrathe beschlossen, und die Zuweisung an den Magistrat versügt worden. Es fehlt also eigentlich das Substrat sür alles das, was der Herr Redner eben aussührt. Ich bitte, zu welcher Gruppe wünschen der Herr Redner zu sprechen?

Gem.-Rath Dr. Stern: Ich fpreche zu dem Buntte "Bufchläge zur Berzehrungsftener".

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Das ist vom Gemeinderathe schon beschlossen worden, als die Bedeckung bewilligt wurde,
bamals war es am Plate, barüber zu sprechen, und es kann niemand bafür verantwortlich gemacht werden, wenn bamals nicht
bas Wort ergriffen wurde, heute ist die Sache schon bewilligt;
das ist ein Beschluss des Gemeinderathes. Ich bitte, sich bas vor
Augen zu halten; die Debatte wird ja ohnehin außerordentliche
Dimensionen annehmen, es ist daher nicht nothwendig, Dinge, die
schon erledigt sind, nochmals zu besprechen. Ich glaube, das wäre
auch nicht zulössig.

Gem.-Rath Dr. Stern: Wenn der Herr Präfibent meint, dafs überhaupt das Stener-Capitel in seinen Ginnahmenposten vollständig erledigt ist, dann habe ich allerdings nichts weiter dazu zu sprechen.

Gent. Rath Graf: Ich mache mich auf den Widerspruch bes Herrn Dr. Stern und bes Herrn Referenten des Stadtrathes bezüglich bes Antrages, den ich stellen will, allerdings gegesaßt; ich muss mir aber doch einige Worte erlauben.

Es ist schon bei Aubrik VIII barauf hingewiesen worden, dass es gewis unmoralisch ist, sich etwas bezahlen zu lassen, was man

nicht bekommen hat; und der Antrag, den ich mir zu stellen ers laube, ist ganz ähnlichen Sinnes.

Es ist Ihnen ja bekannt, meine Herren, dass die Corporationen ber Gastwirte, Fleischhauer und Selcher wiederholt an die Regierung sich gewendet haben wegen Rückvergütung der Berzehrungssteuer für solche Nahrungsmittel, z. B. Bieh, die dem Consume burch Confiscation entzogen worden find, und man follte glauben, bass in einem Rechtsstaate, ber besonders viel auf Moral hält, solchen Gesuchen augenblicklich willfahren werde. Dem ift aber nicht so. Es hat der Process, der fich kurglich vor dem Bezirksgerichte bezüglich finniger Schweine abgespielt hat, ein eigenthumliches Licht auf die ganze Steuergebarung geworfen, und ich habe mich außerordentlich gewundert, dass keiner der Bertheidiger der Angeklagten in diesem Falle auf das Unmoralische des Staates hingewiesen und auch den Staat in gewisser Richtung als Mitichulbigen bezeichnet hat, insofern, als der Staat Anlass geboten hat, dass die Leute zu mankeln gesucht haben, um einen Ausweg zu haben, dass sie nicht so fehr zuschaden kommen.

Wenn dem Geschäftsmanne Schweine confisciert werden, fo hat er eine Unmaffe Laufereien, bis er zu feinem guten Belde fommt, abgesehen davon, dass er mit dem Bandler Streitigfeiten wegen der Gewichtsdifferenzen hat u. s. w. Bon einer Restitution war, wie gefagt, bisher keine Rede, und meine Auficht geht bahin, dass, nachdem der Betrag ein nicht fehr großer sein durfte, den die Commune Wien in diesem Falle verliert, wenigstens diese eine Restitution eintreten laffen foll. Bielleicht hat es ein Gutes, wenn wir dem Staate mit gutem Beispiele vorangehen wurden, und ich werde mir daher zu Rubrit IX, Boft 1, einen Antrag zu ftellen erlauben. Ich beantrage, die 30percentigen Zuschläge zur staatlichen Berzehrungssteuer von den dem Confum durch Confiscation entzogenen Nahrungsmitteln gegen Borweisung des Bertilgungs-Certificates bei ber städtischen Sauptcassa rudzuverguten. Nach dem Ausweise des Beterinäramtes beträgt die Confiscation von Schweinen, Ralbern und fonftigen dem Genufs nicht zugeführten Nahrungsmitteln 1500 Stud, und es dürfte vielleicht hoch gegriffen fein, wenn ich annehme, dass der gange Betrag, der ruckvergütet werden foll, die Summe von 1000 fl. ausmacht. Diefe sollte man wirklich schon dem Zwecke opfern, und vielleicht findet sich bann ber Staat bewogen, auch nach biefer Richtung vorzugehen. Ich weiß, es sind im Marktdepartement ähnliche Berhandlungen im Zuge, und ich habe vor einigen Monaten in ber Angelegenheit als Sachverständiger mein Botum abgegeben. Man sollte aber glauben, dass bei dem Umftande, als dies ja ungerechtfertigt ift, der Staat sich nicht für etwas eine Consumsteuer bezahlen läst, was nicht consumiert wird. Es wundert mich daher außerordentlich, dass die Angelegenheit noch nicht erledigt ift.

Ich begrüße mit Freuden den Antrag des Stadtrathes bes züglich Herabsetzung der Berzehrungssteuergebüren auf verschiedene Artifel aus dem Titel der Mehreingunge; das ist gewiss sehr löblich und im Interesse der Consumtions Wewerbetreibenden sowohl als der gesammten Bevölkerung wünschenswert.

Ich möchte mir aber noch auf einen Umstand aufmerksam zu machen erlauben, der eigentlich das geschäftliche Leben der Stadt Wien nach einer gewissen Richtung unterbindet. Wir haben eine Unzahl von Fleischhauern, die bekanntlich sehr gute Ochsen schlagen und die dann das Fleisch hinausführen in die Sommersfrischen, Curorte u. s. w. Uhnlich verhält es sich mit den renommierten Weinstrum. Es könnte freilich eingewendet werben, dass

bezüglich der letzteren die sogenannten Freilager existieren. Ber aber weiß, welche Unannehmlichkeiten und Kosten mit den Freislagern verbunden sind, wird sich der Ansicht nicht verschließen können, dass es im Interesse des Handelsverkehres zu den eminentesten Aufgaben der Stadt Bien gehört, bei der Regierung endlich dahin zu wirfen, dass eine Rückvergütung der Steuersätze bei Artikeln wie Bier, Bein, Fleisch u. s. w. erfolge, die über die Berzehrungssteuerlinie ausgeführt werden können. Ich empsehle diese meine Anregung auch der gütigen Erwägung des geehrten Präsidiums. Im übrigen bitte ich, meinen Antrag, den ich bereits zur Kenntnis gebracht habe, zu unterstützen, respective der Zuweisung desselben an den Stadtrath zuzustimmen.

Gem .- Rath Steiner: Ich werde Sie bei diesem Bunkte nicht lange aufhalten, aber es ift zu wiederholtenmalen von Gr. Excelleng bem Herrn Statthalter von Niederöfterreich im Landtage speciell vor kurzer Zeit hier erwähnt worden, dass er immer die Interessen der Stadt Wien im Auge habe und die Interessen der Bevölkerung Wiens fördere. Ich erlaubte mir im Laufe ber General-Debatte darauf hinzuweisen, dass von denjenigen Brantweinschenkern, welche die Bollette gelöst haben, als fie am 31. Des cember zum Schalter kamen, eine 100percentige Erhöhung der Abgabe gefordert wurde. Run weiß ich nicht, wie das gekommen ift. Meines Wiffens ift weder der Landtag noch der Reichsrath gefragt worden - zu uns gehört die Sache nicht. Nachdem Se. Excelleng Chef der Finang-Landesbehörde ift, muss man ihn dafür verantwortlich machen, mit welchem Rechte diese Gebur eingehoben wird. Man wird nicht behaupten konnen, dass durch die Ginverleibung die Leute mehr Geschäfte machen, auch nicht durch bie Berkehrsanlagen. Man fagt: infolge der Einverleibung der Bors orte wird mit Rudficht auf die Einwohnerzahl eingehoben. Nachdem die Lente fein größeres Ginkommen und feinen befferen Geschäfts. gang haben, ift es ungerecht, eine berartige Steuer, ohne bie gesetgebenden Körperschaften zu fragen, einzuheben. Es könnte ja den Finang-Landesbehörden einfallen, eine Steuer wieder um 100 Percent zu erhöhen, ohne jemand zu fragen.

Die Ausführungen des herrn Gem. = Rathes Graf find vollkommen richtig. Die Vororte hatten früher Buichlage von 5 bis 10 Bercent gur Bergehrungsfteuer, jest betragen biefe 30 Percent. Ich möchte die Herren bitten, wenn fie in die Bororte hinaustommen, die größeren Selcher zu fragen. Durch die hohe Verzehrungssteuer ist das Geschäft der Leute so unterbunden — ich habe mit einigen gesprochen — dass der Export vollkommen lahmgelegt worden ift. Da fagt man immer, es habe keine Steuererhöhung stattgefunden. Bei diesem Bunkte und beim nächste folgenden: "Zuschläge zu den Staatsgebüren anlässlich von Besits veränderungen in Realitäten" hat sie stattgefunden — das haben wir früher nicht gehabt. Darum möchte ich bitten, in Bufunft vorsichtiger zu sein, wenn von einer Perfonlichkeit wie von Gr. Excelleng bem herrn Statthalter die Erflärung abgegeben wird, bafs eine Erhöhung der Gebüren nicht ftattgefunden habe. Es haben Steuererhöhungen stattgefunden, und zwar wie in dem ersteitierten Falle sogar um 100 Percent. (Sehr richtig! links.)

Gem.-Rath Sebastian Grunbedt: Über dieses Capitel fann man nicht oft genug sprechen. Es nügt nichts, es ist eine Steigerung des Tarifes, und wer sich an die damaligen Berhandlungen im Neichsrathe erinnern kann, wird wiffen, bas die hohe Regierung selbst gesagt hat, sie wolle absolut davon keinen Nugen ziehen, sie wolle nur bas haben, was sie in den alten Bezirken

einnahm. Fetzt ware es an der Zeit, dass die hohe Regierung, da sie circa 3 Millionen mehr an Berzehrungssteuer einnimmt, darangeht, die Tarise herabzusetzen, die für Wien ein Unglück sind.

Bice-Bürgermeister Dr. Aichter (unterbrechend): Ich habe bereits herrn Dr. Stern barauf aufmerksam gemacht, bas das, was der herr Redner berührt, in dem vom Stadtrathe gefasten Beschlusse schon enthalten ist. Die übrigen Posten sind schon ersledigt. Ich bitte also, sich möglichst zu beschränken.

Gem.-Rath Sebastian Grunbeck (fortsahrend): Das war nur die Einseitung. Ich will nur eines erwähnen. Bei der Bebeckung heißt cs: Ihr könnt ja ohnedies bei den Ausgaben reden; wenn man jetzt spricht, so heißt es: Ihr hättet ja bei der Bebeckung sprechen können. Jetzt weiß ich nicht, wann soll man reden?

Ich glaube, bafs bas nicht oft genng gesagt werden kann. Wien wird von Seite der hohen Negierung in dieser Nichtung gewifs ausgebeutet, und auf diese Weise treiben Sie, je höher der Tariffat ist, das bisschen Industrie, das bei uns herinnen ist, ganz hinaus.

Das muss endlich anders werden. Ich will nur sagen, dass ber Antrag des Stadtrathes zu wenig scharf ist; ber Magistrat wird gefragt, ob es möglich ift, eine Petition vorzulegen, bass die Tarife herabgesett werden. Der Magistrat werde aufgesordert, herangutreten, und der Gemeinderath follte fich zu einer Betition an die hohe Regierung entschließen: Du, Regierung, nimmft jetzt 3 Millionen mehr ein, du, Regierung, bist verpflichtet, da du früher gesagt haft, bafs du feinen Mehrgewinn haben willst, bic Tarife für Wien herabzuseten. Für Wien wird das nur beffer fein. Mir kommt das nur, aufrichtig gejagt, ju milbe vor, und das ift wieder so etwas, was wie alle anderen Antrage im Papierforbe verschwinden wird und wovon man nichts hören wird. Der Magiftrat wird lange darüber nachdenken und fagen : "man fann ja!" Ich hatte das in viel schärferer Beife und beftimmterer Form gewünscht, denn die Verzehrungssteuer ift ein mahres Ausbentungsobject für die gange Bevölferung.

Referent des Stadtrathes: Der Herr Vorsigende hat schon mitgetheilt, dass die Posten angenommen und der Antrag des Stadtrathes bereits ersedigt ist. Der Magistrat hat diesen Auftrag erhalten, und wenn der geehrte Herr Collega, der unmittelbar vor mir gesprochen hat, gemeint hat, man solle das mit einer etwas schärferen Betonung machen, so erinnere ich mich an den Brief, den ein Sohn einmal an seinen Bater schrieb: "Lieber Vater, schieße mir Geld", und der, als er keine Antwort erhielt, dies noch einmal, und zwar mit einer etwas stärkeren Betonung schrieb. Ich glande, das wird den Magistrat zu keinem anderen Reserate bringen, wenn wir ihn nun beauftragen oder aufsordern, oder — wie es da heißt — anweisen, das zu thun. Der Antrag ist bereits im Sinne der geehrten Herren erledigt; der Magistrat wird sich auch mit der Angelegenheit beschäftigen.

Referent der Budget-Commission: Ich habe nichts weiter dazu zu bemerken.

Referent des Stadfrathes: Bevor wir nun weitergehen, habe ich noch den Ausweis vorzulegen, welcher in der letzten Sitzung verlangt wurde, über die im Jahre 1892 zur Auszahlung gelangten Remunerationen für Übersetzungen aus fremden Sprachen. Der Betrag war 7759 fl. 70 fr. Davon sind für Übersetzungen der ungarischen Sprache 5389 fl. 50 fr., der böhmischen und polnischen 1290 fl. 60 fr., der italienischen 296 fl. 10 fr., für die ervatische Sprache 683 fl. 50 fr. und für die englische und

französische Sprache 100 fl. Die Beträge und Tarife beruhen alle auf Beschlüssen bes Gemeinderathes. Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

Wir gelangen nun auf Seite 44 bes Hauptvoranschlages zu ben Einnahmen.

Rubrif IX "Zuschlag zu den Staatsgebüren anlässlich von Besitzveränderungen in Realitäten":

Zuschlag zu ben von Fall zu Fall bemeffenen Staatsgebüren 170.940 fl.

Rubrik X "Gemeindeauflagen auf den Besitz von Hunden" 126.570 fl.

Gem .- Rath Steiner : Ich habe mir gelegentlich ber Budget-Debatte im Jahre 1892 erlaubt, auf die Einhebung der Sundeftener hinzuweisen, insbesondere, das diese Einhebung äußerst compliciert ift und in den ländlichen Gebietstheilen gang ungerecht vorgegangen wird, wo Wachhunde verwendet werden. Es wurde mir auf eine damals eingebrachte Interpellation von Seite bes Herrn Vorsitzenden erklärt, dass die Lente ohnehin berücksichtigt werden, wenn fie um einen Nachlass von der Hundesteuer ansuchen. Das ift richtig. Aber ber Betreffende muss jedesmal ein Gesuch einreichen und das wiederholt sich von Jahr zu Jahr. Nicht jeder fann fich jedoch das Gefuch felbft schreiben, er muss bafür einen Bulden oder mehr bezahlen. Wenn ihm nun zwei Bulden nachgelaffen werden, so wird nicht nur der Magistrat, sondern auch der Bezirksausschufs und der Marktcommissär und ich weiß nicht, wer noch diese Erhebungen pflegen mufs, beläftigt. Ich glaube, es mare beffer, wenn der Magistrat beauftragt murde, eine gewisse Berordnung hinauszugeben. Die äußeren Gebietstheile werden nicht so schnell verbaut werden. Ich kann Sie versichern, dass ich selbst ichon eine ganze Ungahl von solchen Gesuchen gemacht habe, weil, wie gesagt, nicht jeder sich ein derartiges Gesuch machen kann. Bei Jagdhunden kann die Steuer bleiben, auch bei reichen Billenbefitzern. Aber es gibt ifoliert liegende Behöfte. Solden Leuten wird es gewifs schwer, wenn sie für Hunde, welche fie zur Bewachung ihres Lebens haben muffen, noch vier Gulben gahlen müffen. Nachdem mir seinerzeit vom Vorsitzenden erklärt wurde, dass gewiss ein Nachlass, wenn derselbe beausprucht wird, gewährt wird, erlaube ich mir den Untrag einzubringen:

"Der Magistrat wird beauftragt, Vorschläge bezüglich der Einhebung der Hundestener mit Rücksicht auf die ländlichen Besairkstheile ehthunlichst zu erstatten."

Ich bitte Gie, diesen Antrag zu unterstützen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ift gefchloffen.

Referent des Stadtrathes: Ich habe gegen die Zuweisung bieses Antrages an den Stadtrath nicht das geringste einzuwenden.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Herr Gem. Math Steiner stellt folgenden Antrag: (Wiederholt benselben.) Ich ersuche diese Herren, welche biesen Antrag dem Stadtrathe zu-weisen wollen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Die Zuweisung an den Stadtrath ist beschlossen.

Referent des Stadtrathes: Die weitere Post ist Musikimpost 15.780 fl.

Gem.-Rath Sebastian Grünbedt: Wir find da bei einem Capitel angelangt, welches aus vormärzlicher Zeit stammt und ben hentigen Verhältniffen gewifs nicht mehr entspricht. Die

Musitimpostgebur ift eine zu arge Belaftung der Besitzer von Etabliffements; Wirte und Beinschenker gablen 15, 20 bis 200 fl. jährlich Impostgebur. Die Bergnügungslocale führen einen schweren Rampf um ihre Existenz, und man sollte dieselben, die boch einen Angiehungspunkt bilden, nicht in fo ftarker Beise belaften. Boriges Jahr wurde der Antrag des gewesenen St. R. Noste, die Musitimpostgebur aufzuheben, bem Stadtrathe zugewiesen. Der Stadtrath glaubte jedoch auf diese 15.000 fl. nicht verzichten zu können. Wenn ichon die Impostgebur nicht gang aufgehoben wird, fo follte man doch endlich den Befigern von Bergnügungslocalitäten biefe ichmere Last vom Salfe ichaffen. Stalehner gahlt 200 fl. Mufitimpoftgebur; fragen Sie ihn, mit welchen Opfern er bas zahlt. (Gem.-Rath Dr. Uhl: Das ift doch nicht viel!) Ich bitte Sie, das ist ein pauschalierter Betrag, ist er nicht hoch genug? Benn einer an Staatssteuer um 10 fl. hinaufgeht, so schimpft er, und wenn die Commune Wien an Musikimpostgebur 200 fl. jährlich einhebt, so ift bas gewis eine ungerechte Belaftung feitens ber Commune, wo ohnedies jeder Geschäftsmann gedrückt ift und fich faum erhalten fann.

Schauen Sie uns an, wie wir jetzt ausschauen mit bem Zonentarise! Wien ist an Sonntagen ohnedies ganz leer. Gehen Sie heute in die größten Bergnügungs-Etablissements, jetzt schon — um diese Zeit — werden Sie kaum die Hälfte der Leute sinden, als im Winter. Wo soll da einer die Regie decken können? Ich will Sie, meine Herren, nicht lange aufhalten, denn es ist noch eine Masse zu erledigen. Ich erlaube mir daher den Antrag zu stellen, dass die Musikimpostgebür von Wirten, Weinschenkern und Bergnügungs Etablissementsbesitzern nicht mehr eingehoben werde. Ich bitte Sie, endlich einmal zuzustimmen und diese nur gerechte Besteuerung aufzugeben. Kommen Sie wenigstens diesen Leuten entgegen, die dem Publicum ein Bergnügen bieten, und binden Sie ihnen nicht die Hände. (Beisall links.)

Referent des Stadtrathes: Diese Musitimpostgebur ift allerdings eine Auflage aus längst vergangener Zeit, und ich hatte gar nichts bagegen, wenn man fie vielleicht einmal gang aufheben fonnte. Es ift auch im Stadtrathe über biefe Angelegenheit gesprochen worben. Run hängt aber die Sache ein wenig mit der Regelung bes Armenwesens, beziehungsweise mit den Ginnahmen für einen Armenverbandsfond zusammen. Im niederöfterreichischen Landtage ist der Beschlus gefast worden, eine ähnliche Einnahme ju erzielen von öffentlichen Luftbarkeiten, Schauftellungen und beraleichen, und die Einnahme daraus wird dem niederöfterreichischen Armenverbande zugewiesen. Nachdem wir nun barangeben, bas Armenwesen auch zu regulieren und diesbezüglich vielleicht irgende welche Untrage kommen, jo war der Stadtrath der Meinung, nicht mit der vorliegenden Aufhebung diefer Musikimpoftgebur vorzugehen. Ich wurde also bitten, dieselbe für das heurige Sahr noch zu belaffen, und wenn die Regelung des Armenwefens, die Einführung des Elberfelder Suftems, fommt, fo wird diese Angelegenheit auch zur Besprechung gelangen und ich glaube, es wird bann möglich fein, von diefer Boft ganglich abzuseben.

Gem.-Rath Trambauer: Meine verehrten Herren! Der vorletzte Herr Borredner hat Ihnen schon bemerkt, das die Musitzimpostgebür schwer auf den Birten lastet; er hat bemerkt, das der Stalehner, der ein großes Etablissement hat, 200 fl. bezahlen muss. Der Mann ist beinahe nicht in der Lage, das hereinzubringen. Nun ist aber der Stalehner in einem Bezirke, wo ein gangdarer Beg, ordentliche Straßen hinsühren und die Leute

auch bei schlechtem Wetter hinausgehen können, wo also doch immerhin eine Einnahme erzielt wird. Ich möchte Ihnen aber einen Fall betreffs eines Wirtes erzählen, der, wenn es regnet, nicht in der Lage ist, einen Gast zu haben, weil zu diesem Etablissement gar kein Weg führt.

Es betrifft dies den Lagerberg. Dieser ift allerdings an Sonntagen ftark besucht. Benn aber eine Bolke am Firmament steht, traut sich niemand hinaus, weil gar kein Weg da ift. Run, es ware endlich nicht ju verlangen, dass eine Strafe hergestellt werde - die Wirte muffen fich damit abfinden; aber eine Ungerechtigkeit ift es, dass man durch die Einverleibung der Bororte nach Wien die Leute geradezu auszieht. Ich werde Ihnen einen Fall bekanntgeben; da find ämtliche Documente. Diefer Wirt von Ober Laa hat vor Einverleibung der Vororte nach Wien eine Musikimpostgebur von 35 fl., sage fünfundreißig Gulben gezahlt. Es betrifft dies das Haus Rr. 215 in Ober-Laa. Wie die Einverleibung der Bororte ftattgefunden hat, hat das magiftratische Bezirksamt für nothwendig gefunden, diesem Manne die Mufitimpost auf 80 fl. zu erhöhen (Hört! links), und zwar im Jahre 1892. Jch glaube, von 35 fl. auf 80 fl. ist ein schöner Sprung. Mun halt es aber das magiftratische Bezirksamt für den X. Bezirk für nothwendig, ihm für das Jahr 1894 150 fl. vorzuschreiben (Hört! links), 150 fl. Wenn die Musikimpost im ganzen 15.780 fl. abwirft, so gahlt der Mann gerade den hundertsten Theil. Das ift boch unerhört, wie man den Mann jo hinauftreiben kann! Auch die Erwerbsteuer - es gehört dies zwar nicht hieher, sondern ift Sache der löblichen f. f. Steuer-Administrationen - ift zu hoch. Der Mann hat früher die 10 fl. Quote gezahlt, jest mufs der arme Teufel 21 fl. bezahlen! Ich möchte den Berrn Bürgermeifter also bitten, darauf hinzuwirken, dass das magistratische Bezirksamt im X. Bezirke nicht gar so unerhört willfürlich bei der Bemessung der Musikimpost vorgehe. Sier habe ich die ämtlichen Documente. Es find zwei magistratische Rathichlage und eine Beftätigung von der Gemeinde Ober-Laa, bajs der Mann früher 35 fl. an Mufitimpoft gezahlt hat.

Gem .- Rath Graf: Meine fehr geehrten Berren! Man tommt immer noch auf etwas Intereffanteres. In der General-Debatte habe ich darauf hingewiesen, dass in den verschiedenen Begirten verschieden amtiert wird, und einige Herren haben nach ihrem Ropfschütteln meinen Borten nicht recht Glauben beigemeffen. Heute hören wir, dass die Henrigenschenker im XVII., XVIII. und XIX. Begirte Mufitimpoft bezahlen muffen. Bei uns, im XVI. Bezirke, wird sie aber nicht eingefordert, und zwar gewiss mit Recht, weil nach ber Kundmachung für Concerte überhaupt die Musikumpost nicht zu zahlen ist; fie ift nur zu bezahlen von Tanzunterhaltungen, die entgeltlich oder uneutgeltlich von Privaten oder Gastwirten veranstaltet werden. Das ist aber gang neu, dass man auch für Concerte beim Benrigenschenker bie Gebur bezahlen mus. Ich habe die Rundmachung in der Genossenschafts-Ranglei gelesen, und ich werde den Herren Collegen gerne nachweisen, dass für Concerte feine Gebur bezahlt werden muis.

Im übrigen schließe ich mich den Ausführungen des uns mittelbaren Herrn Vorredners an. Es ist jetzt ganz anders als früher. Früher ist bei den öffentlichen Unterhaltungen viel mehr verdient worden. Die verschiedenen Vereine und Corporationen, welche Bälle veranstalteten, haben diese Gebür aus eigener Tasche bezahlt. Heute aber, infolge der großen Concurrenz, müssen die Etablissementsbesitzer den Veranstaltern von Festlichkeiten alle mögs

lichen Concessionen machen; sie müssen die Licenz, die Musikimpost, die Berpflegung der Musiker, das Einlassen des Saales 2c. selbst bezahlen, und die Erwerdsverhältnisse sind heute in Wien nicht so günstig, dass man bei jeder solchen Beranstaltung auf eine große Losung rechnen kann.

Von diesem Gesichtspunkte aus bin ich dafür, das von der Musikimpostgebür, insbesondere in solchen Fällen, wo die Gebür vom Wirte bezahlt werden muss, der ohnehin mit Steuern genügend belastet ist, wenn möglich, Abstand genommen werde, und dass der Magistrat in dieser Richtung Vorschläge mache.

Bezüglich meiner ersten Aussührungen bitte ich aber das geehrte Präsidium, Beranlassung zu nehmen, die magistratischen Bezirksämter in geeigneter Beise auf das nicht ganz correcte Borgehen ausmerksam zu machen. Ich habe den Herrn Nath Pohl gebeten, mir eine solche Kundmachung zu verschaffen, und ich werde vielleicht später noch darauf zurücksommen. Für Concerte ist die Musstimpostgebür nicht zu bezahlen und Sie haben aus den Aussiührungen der Herren Collegen Steiner und Grünbeck gehört, das bei den Heurigenschenkern im XVII. und XIX. Bezirke für Concerte die Gebür eingehoben wird.

Auf diese Incorrectheit möchte ich also aufmerksam machen. Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ist geschlossen. Die Herren Referenten haben das Schluswort.

Referent des Stadtrathes: Ich habe nichts weiter zu bemerken.

Referent der Budget-Commission: Ich habe ebenfalls nichts zu bemerken.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Es ist vom Herrn Gem.-Mathe Grünbed der Antrag gestellt worden, das die Musikimpostgebür von Wirten, Weinschenkern, Bergnügungs-Etablissementsbesitzern 2c. nicht mehr eingehoben werde. Dies jenigen Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Run bitte ich mir zu gestatten, ein Übersehen gutzumachen. Ich habe bei ber Bost Berzehrungssteuer übersehen, ben Antrag Gräf zur Abstimmung zu bringen, welcher lautet:

Es wird beantragt, die 30percentigen Zuschläge zur staatlichen Berzehrungssteuer von den dem Consume durch Confiscation entszogenen Nahrungsmitteln gegen Borweisung des Bertisgungssertissicates von der städtischen Hauptcassa rückzuvergüten.

Sene Herren, welche ber Zuweisung bieses Antrages guftimmen, bitte ich, die hand zu erheben. (Geschieht; nach einer Bause:) Die Zuweisung ift angenommen.

Gem.-Rath Jedlicka: Geftatten Sie mir, dass ich mich auch bei dieser Gelegenheit über die Erwerhsteuerverhältnisse hier ein wenig ausspreche. Ich wollte schon vorhin sprechen, habe aber den Herrn Referenten nicht verstanden, bei welcher Post wir sind. Rücksichtlich der Steuern ist es bei uns braußen in den ehemaligen Bororten geradezu grästlich . . . . .

Vice-Bürgermeifter Dr. Richter (unterbrechend): Ich bitte bie Herren, platzunehmen.

Gem.-Bath Jedlicka (fortfahrend): Die Finanzorgane gehen von der Ansicht aus, dass die Leute, nachdem fie heute zu Bien gehören, auch so leistungsfähig find, wie jene in den inneren Bezirken.

Das ift aber nicht ber Fall, benn berjenige, welcher sich noch herinnen erhalten kann, zieht nicht hinaus und wer draußen sein Heim aufgeschlagen hat, kann nicht bas leiften, was die Geschäftsbeleute herinnen leiften. Man geht gegenwärtig bei der Steuerbemeffung in folgender Beise vor.

Wird von jemandem angegeben, bafs er nur einen Gehilfen hat, so bezahlt er 51/4 fl. Steuer; hat er aber zwei ober brei Gehilfen, so mus er schon 101/2 fl. Steuer bezahlen. Hat er aber vorübergehend, vielleicht für 14 Tage oder drei Wochen eine größere Arbeit, zu welcher er vier bis fünf Behilfen beschäftigt, bann muss er — es nütt ihm da kein Herrgott — gleich 21 fl. Steuer entrichten. Ich fenne einen Gewerbetreibenden in unserem Bezirke, der hat vor einiger Zeit wegen einer größeren Arbeit mehr Arbeiter aufgenommen; ihm murde gleich die Steuer auf 31 fl. 50 fr. erhöht, und die zahlt er noch heute, obwohl der Zins, ben er gablt, in keinem Berhältnis gur Steuerleiftung fteht. Er hat damals, als er die Arbeit auszuführen hatte, seine Wohnung ausgeräumt und die Gehilfen hineingestellt; nach vier bis sechs Bochen war er mit der Arbeit fertig und hat die Arbeitsstätte wieder zur Wohnung gemacht und weil er gerade von der Behorde hierüber einvernommen wurde, wurden ihm 31 fl. 50 fr. auferlegt. Ift das nicht eine Ungerechtigkeit? Es kann für die Zukunft nicht fo fortgehen. Wir haben eine Menge Leute, die für Confectionare arbeiten. Sie verdienen nichts. Sie verdienen nicht so viel, als fie ihren Sitgefellen gahlen muffen. Wenn die Saison da ift und jemand nimmt für ein paar Wochen Sitgefellen zur Aushilfe auf oder er beschäftigt sechs bis sieben Mädel, so werden ihm sofort 21 fl. Steuer auferlegt. Er ist nicht imftande, das zu leiften. Da fönnen Sie transferieren und executieren wie viel Sie wollen, von dem bekommen Sie nichts. Sie können hochstens einen Spiegel oder eine Bendeluhr pfänden, die Sie um 50 fr. per Stud verfaufen können. Sonst bekommt man nichts von ihm. Dann gibt es kleine Schuhmacher, die sich als Sitgesellen fortbringen. Diese wurden von neidigen Berufsgenoffen fürzlich angezeigt; man hat ihnen den Steuerbogen in die Hand gedrückt und fie follen nun 51/4 fl. Steuer gahlen. Ein folder Schuhmacher arbeitet allein am Fenfterbrettl; wie foll er das leiften?

Dann muss ich auch den Herrn Bürgermeister auf die Execution aufmerksam machen. Er kann es mir glauben, ich kenne die Berhältnisse von früher, wie die kaiserliche Steuerbehörde uns die Steuern abverlangt hat, und ich kenne die jetzigen Verhältnisse. Früher ist man nicht so rücksichtslos mit uns vorgegangen, wie jetzt. Ich weiß nicht, ist es Chicane oder Muthwillen, oder ein boshaftes Vorgehen von den Executions-Organen? So kam ein Steuerexecutor zu einem Manne, der eine Strafe zu zahlen hatte. Er gieng ins Gastzimmer, wo viele Leute waren und riss ihm aus der Cassa das Geld. Ist das ein Vorgehen? Kann das Amtsorgan nicht in die Wohnung hinaufgehen? Ich glaube, das war nicht am Platze.

Gin zweiter Fall. Man nahm einer Bafcherin aus ihrem Gebetbuche bas Geld!..

Vice-Vürgermeister Dr. Richter (unterbrechend): 3ch bitte, meine Herren, Ihre Plätze einzunehmen. Es ift nicht möglich, eine Debatte zu führen, wenn sich Separatconventikel bilden und dort so laute Debatten geführt werden. (Sehr richtig! links und Ruse links: Das ist die Bahlmacherei!) 3ch bitte, fortzusahren.

Gem.-Rath Jedlicka (fortfahrend): Bei einer Bafcherin, bie fich ein paar Gulben für ben Bins ins Gebetbuchel jufammen-

gelegt hat, damit sie für den Mai den Zins hat, wurde eine General-Bisitation vorgenommen und alles umgedreht und natürlich nichts gesunden bis auf das armselige Gebetbüchel, aus dem man die paar Gulden herausgebeutelt hat. Damit wird der Staat nicht gerettet. Ich kenne Familien, die für Börsengeschäfte hunderte von Gulden an Steuer schuldig geblieben sind. Die Leute haben elegante Wohnungen, mehrere Piècen. Freilich gehört insolge von Notariatssacten jedes Schnupftuch und jedes Paar Socken der Frau. Die Leute bezahlen nichts. Dieser armen Frau nimmt man das Gebetbüchel weg. Das ist ein rücksichtsloses Vorgehen, welches man verdammen muss. Ich bitte den Herrn Bürgermeister, den Austrag zu geben, das die Organe doch menschlich vorgehen. Wenn etwas an Steuern zu holen ist, so soll es hereingebracht werden. Jeder vernünftige Mensch wird einsehen, das ohne Steuer fein Staat bestehen kann. Aber auf solche Weise vorzugehen, ist nicht nothwendig.

Gem.-Rath Weitmann: Benn man sich die Summe von 83.450 fl. ansieht, muß man wirklich erschrecken. Diese Summe spricht beutlich genug bavon, wie die Berhältnisse in Bien sind, und es ist größtentheils der Ungerechtigkeit und der ungleichen Bertheilung der Steuern zuzuschreiben, daß wir hier eine so enorme Summe vor uns haben. Richtig ist, was der Herr Borredner erwähnt hat, dass die Steuerezecutoren mit einer Rücksichsslosigkeit ohnegleichen vorgehen und ihre Machtvollkommenheit überschreiten. Ich werde den Herrn Bürgermeister auf einen Fall ausmerksam machen, der sich in meinem Bezirke ereignet hat. Sinem Steuerträger sagte der Steuerezecutor: "Sie sind einen Rückstandschuldig. Wollen Sie zahlen?" — "Ja, ich will zahlen, aber innerhalb 14 Tagen."

Daraushin packt ihm ber andere die Uhr und reißt sie mit ber Kette weg, so bas knopfloch zerrissen wurde. Der Mann ist mit Thränen im Auge zu mir gekommen und hat sich beklagt. Es würde doch gut thun, wenn man die Organe auf die Nothwendigkeit der Mäßigung ausmerksam machen würde; denn durch ein solches Borgehen werden die Steuerträger nicht besser, sondern renitent. Die Leute zahlen ja, wenn sie können; die Behörden haben gesetzliche Mittel in der Hand, ein solches Vorgehen ist aber verwerslich und soll nicht geduldet werden.

Früher ist boch ber Execution minbestens eine Mahnung vorangegangen, und bas war recht gut. Man soll nicht, wenn die Zeiten schlechter werden, mit schärferen Mitteln zur Eintreibung der Steuern kommen. Die Zeiten sind bedeutend schlechter geworden, die Steuerbehörden aber verschärfen die Mittel. Wenn man wenigstens 14 Tage vor der Execution eine Mahnung vorangehen läst, so wird der Mann alles mögliche aufbieten. Warum soll man gleich mit der ersten Einforderung den Mann in Unkosten stürzen? Diese 83.450 fl. sind ja das Geld der Ärmsten.

Derjenige, der zahlen kann, zahlt schon. Wenn die Steuersbehörde die Wahrnehmung macht, dass eine Bosheit vorliegt, so soll sie mit aller Energie vorgehen; aber gegen die Allerärmsten soll Rücksicht geübt werden, und ich erlaube mir den Antrag zu stellen, es möge wieder, bevor die Executions-Bollette eingelegt wird, eine Mahnung erfolgen. Meine Herren! Sie kommen damit nur den Ärmsten entgegen, und ich bitte Sie um Annahme meines Antrages.

Gem.-Rath Sebastian Grunbeck: Meine Herren! Ich kann mir bieje Maßregeln nicht anders erklären als damit, dass wahrscheinlich die Instructionen, die die Steuerexecutoren bekommen, sehr scharf find, denn der Nagel an der Band zittert, wo ein Steuerezecutor einmal hingeht. Es wird oft in einer Beise vorgegangen, die doch zu arg ift. Früher, als wir das Glück hatten, feine Groß-Wiener ju fein, hatte man ein halbes Jahr Reit, die Steuern zu gahlen, man hat bann bochftens feine Bergugszinfen gezahlt und damit bafta. Wenn man jett 14 Tage oder 3 Wochen gögert, fommt ichon ber Erecutor und ichreibt die paar Sachen auf, die man hat. So wird mit ben Groß-Wiener Steuerträgern vorgegangen. Natürlich, es mus überall Ordnung sein, und ber Ordnung zuliebe geht man in folcher Beise mit uns um! Der Mann fann vielleicht gerade momentan nicht gahlen, mahrend er in vier, fünf, sechs Wochen vielleicht doch dazukommen konnte. Im Monate Janner und Februar, wo feine Saifon ift, wo er fein Geschäft macht, fann er nicht gahlen. Die Sachen werben aufgeschrieben, der Mann wird gepfändet und mufs alles aufbieten, bamit die Sachen nicht noch transferiert werden. Das find die Buftande in Groß-Wien, und wenn ich fage, dass die Schaffung von Groß-Wien feine Segnungen für die Bewohner gebracht hat, fo fagt man : Das ift nicht mahr, ich bin ein Lugner!

Ober nehmen Sie einen anderen Fall! Es fommt zum Beispiele ein Contrahent ber Commune Wien, der sich sein Gelb von der Commune abholen will, am ersten oder zweiten bes Monates zur Caffa, und da wird ihm, obwohl die Erwerbsfteuerquote erst am fünfzehnten fällig ift, sofort biefe Steuer abgezogen. Mit welchem Rechte thut man das? Ich habe schon manchem Beschäftsmanne gesagt : Last euch die Steuer nicht abziehen; fie ift erft am fünfzehnten fällig, am erften feid Ihr Sie boch noch nicht ichulbig! Go geht man oft mit armen Geschäftsleuten um. So war auch zum Beispiele ein schlichter Uhrmacher mit 80 fl. ruckständig und weil er zufällig von der Commune mehrere Arbeiten bekam, so hat man ihm sofort die Steuer abgezogen und es auf biese Beise dahin gebracht, bass der Mann nichts schuldig ift. Ob aber seine Rinder etwas zu effen gehabt haben oder nicht, ob fie gedarbt haben oder nicht, danach hat man nicht gefragt. Ich glaube alfo, man foll auf ber einen Seite nicht allzu icharf, auf ber anderen Seite etwas milber vorgehen, wenn auch ber Herr Referent statt 83.000 fl. nur 70.000 fl. ober überhaupt weniger durch die Erecutionen hereinbringt, bann ist bas gewiss gut angewendet. Es ist besser, als dass man viele Leute unglücklich macht. Ich möchte bitten, bafs die hinausgegebene Instruction nicht gar gu icharf ift und man nicht bem Gingelnen fein Lettes wegnimmt.

Referent des Stadtrathes: Bas die Rlagen über die Bohe ber Steuerbemeffung, namentlich der Erwerbsteuer betrifft, so mögen biefelben in fehr viel Fällen begründet fein. Bir, von Seite ber Gemeinde, haben auf die Bemeffung fast gar teinen Ginfluss, sondern die f. f. Steueradministration. Ginflufs haben wir nur insofern, als von Seite der Bezirksausschüffe Gutachten abgegeben werden. Das find Organe, denen es obliegt, nach bestem Wiffen und Gemiffen die Bohe des Gintommens ober ben Wert des Gewerbes zu taxieren. Bas die Ziffer von 83.000 fl. für Steuerexecutionsgebüren betrifft, so ist dieselbe allerdings bedeutend. Aber, meine Herren, da erinnere ich baran, bafs die meiften Bersonen nach einer bekannten Übung erft bann ihre Steuer bezahlen, wenn fie mit der Execution bedroht werden, und zwar nicht bloß Leute, welche nicht in der Lage find, die Steuer zu bezahlen, sondern auch diejenigen, die wirklich Geld in der Caffa haben. Das ift leider fo. Diese Übung hat sich baburch herausgestellt, dass man in der irrthumlichen Meinung befangen ift, dass man, wenn man die Steuer punktlich bezahlt, in den Berdacht eines wohlhabenden

Mannes fommen fann und infolge beffen mit der Steuer hinaufs geschraubt wird.

Einer der Herren Borredner hat einige crasse Fälle über zu rigoroses Borgehen von Steuerexecutoren zur Kenntnis gebracht. Ich glaube, dass es angezeigt ist, wenn solche Fälle zu unserer Kenntnis kommen, dieselben dem Herrn Bürgermeister mitzutheilen, welcher dann den Mann zur Rede stellen und eventuell Berfügungen gegen solche Übertretungen tressen kann. Gegen die Höhe der Post wurde keine Einwendung erhoben, ich bitte, dieselbe zu genehmigen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Bost selbst ist nicht angesochten. Ich erkläre dieselbe für angenommen. Die Ansregung des Herrn Gem. Rathes Beitmann, es seien Mahnungen an die Steuerschuldner vor Einlegung der Executionssbollette zu versügen, wird dem Herrn Bürgermeister zugestellt, um danach eine Berfügung zu erlassen. Zur Abstimmung eignet sich dieser Antrag nicht.

#### Referent des Stadtrathes:

Bice-Bürgermeister Dr. Bichter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Referent des Stadtrathes: Damit find die Ginnahmen aus diefer Bost erledigt.

Nun kommen wir zu den Ausgaben, Seite 41, Rubrik VIII, Post 1, Bezüge der Beamten des Steueramtes . . . 238.320 fl.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Referent des Stadtrathes: Rubrit IX, Bost 3. Zuschläge zur landesfürstlichen Berzehrungssteuer. Ein Betrag von 200 fl. zur Anschaffung von Messapparaten.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Einwendung? — Ungenommen.

Referent des Stadtrathes: Aubrif XI, Steuerexecution, Post 1. Bezüge des Personates des Executionsamtes . 222.780 fl.

Gem.-Kath Stehlik: Diese Post springt so in die Augen, bass man wirklich daran ordentlich haften bleibt. 83.000 fl. werden eingetrieben und 222.000 fl. betragen die Ausgaben. Das steht doch in keinem Berhältnisse. Man sieht, welche Zeit und Kosten die Eintreibung verursacht und wie viele Steuereintreiber Sie brauchen. Das ist eine Härte und man braucht beinahe für jeden Menschen einen Steuerezecutor. Das ist nicht in Ordnung, man solle daher darüber sprechen. Diese zwei Posten passen nicht zusammen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Debatte ift ge-

Referent des Stadtrathes (zum Schlussworte): Wir haben doch nicht das Personal des Executionsamtes, bloß um die Gesbüren für die Execution einzuheben. Mit diesem Betrage werden sämmtliche Steuern im Betrage von vielen Millionen eingehoben, und der Betrag von 83.000 fl. ist ein theilweiser Rückersat ders jenigen Auslagen, welche für das Executionsamt bezahlt werden müssen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Boft felbft ift nicht angefochten; ich erklare diefelbe fur angenommen.

Referent des Stadtrathes (liest): Post 2. Auslagen für die Durchführung der Steuersequestration . . . . . 2490 fl.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Damit ift Gruppe II erledigt.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Gruppe III, Gemeindevermögen, Seite 50.

Rubrif XII, Unbewegliches Bermögen.

A. Ordentliche Einnahmen.

Bost 1. Mietzinse von Säusern:

Angenommen.

a) Effective Zinse sammt Nebengebüren . . . 283.810 fl. Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Einwendung? —

#### Referent des Stadtrathes (liest):

b) Durchgeführte Zinswerte . . . . . . . . . 1,589.140 fl. **Vice-Zürgermeister Dr. Richter:** Reine Einwendung? — Angenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 2. Pachtschillinge für städtische Gründe . . 102.320 fl. **Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Reine Einwendung? — Ungenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 3. Ertrag aus den städtischen Steinbrüchen 175.780 fl. Das ist der Brutto-Ertrag. Die Auslagen kommen später bei den Ausgaben.

Fice-Burgermeifter Dr. Richter: Reine Einwendung? — Ungenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Boft 4. Ertrag ber Gemeindewälder . . . . . . 1730 fl. **Fice-Bürgermeister Dr. Richter:** Reine Ginwendung? — Ungenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Reine Einwendung, die Post ist angenommen.

Referent des Stadtrathes: Bir tommen zu der Ausgabe für das unbewegliche Vermögen.

Bost 1. Landesfürstl. Grundsteuer sammt Zuschlägen 11.810 fl.

Fice-Burgermeister Dr. Richter: Reine Ginmendung? — Ungenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Post 2. Landesfürstliche Hauszinssteuer und Spercentige Steuer hauszinssteuerfreier Gebäude sammt Zuschlägen . . . 80.480 fl. Post 3. Gebüren-Äquivalent . . . . . . . . . . . . 20.570 fl.

Beide Boften find angenommen. Reine Ginmenbung?

#### Referent des Stadtrathes (liest):

Boft 4. Erhaltung und Reparatur der Realitäten :

a) ber reinen Zinshäufer . . . . . . . . . . . . . . . . 30.000 fl.

Referent der Budget-Commission: Meine Herren! Die Budget-Commission hat den Betrag, welchen der Magistrat einsgestellt, 34.530 fl., aus dem Grunde wieder acceptiert, weil uns die vorliegenden Rechnungen gezeigt haben, dass ein größerer Betrag als 30.000 fl. nothwendig sein wird. Allerdings könnte durch Nachtragss oder Zuschusscredite der sehlende Betrag ergänzt werden. Ich glaube aber, dass man, wenn von vornherein die

Biffern bekannt find, bei bem richtigen Betrage bleiben follte. Ich bitte baher, 34.530 fl. wieder einzustellen.

Referent des Stadtrathes: Meine Herren! Dieser Posten, welcher eigentlich im Zusammenhange mit der nächsten Post zu besprechen kommt, nämlich "Erhaltung der Amtse und Anstaltsegebäude, der Schulhäuser und der gemischen Häuser", ist der variabelste in unserem Budget und ist derzenige, bei welchem bei sorgsamer Behandlung am meisten gespart werden kann. Es war daher der Stadtrath der Meinung, dass, selbst auf die Gefahr hin, dass man mit diesem Betrage nicht auskommen wird, der Magistrat also um einen Zuschulseredit ansuchen wird, doch diese Post nicht höher einzustellen wäre, als beantragt wird.

Es wird dies ein Ansporn sein, an solchen Ausgaben etwas zu ersparen, weil, wenn ein Gesuch um Zuschusscredit kommt, diese Ausgaben gerechtfertigt werden mussen, man daher eher Gelegenheit hat zu beurtheilen, ob nicht zu viel ausgegeben worden ist.

Ich wurde baher in biesem Falle wie in den folgenden Fällen bitten, die verminderten Posten, wie sie der Stadtrath beantragt, anzunehmen.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Wir schreiten zur Abstimmung. Es ist bei ber Post "Erhaltung und Reparatur der reinen Zinshäuser" vom Stadtrathe der Betrag von 30.000 st. beantragt; die Commission beantragt den vom Magistrate eingessetzen Betrag von 34.530 st. Ich bringe die höhere Ziffer der Commission mit 34.530 st. zuerst zur Abstimmung und bitte die Herren, welche mit dieser Ziffer einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) 20 Stimmen dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Die höhere Ziffer ist angenommen.

Die Bersammlung wird einverstanden sein, wenn alle diese Bosten, nämlich: "Erhaltung und Reparatur der Amts- und Anstaltsgebäude, Schulhäuser, gemischten Gebäude", nacheinander vorgelesen und unter einem besprochen werden, damit die Berssammlung sieht, um welche Posten es sich handelt. (Zustimmung.)

### Referent des Stadtrathes (liest):

- b) Erhaltung und Reparatur ber Amts- und Anstaltsgebäude 50.000 fl.
- c) Erhaltung und Reparatur ber Schulhäuser . . 150,000 fl.
- d) Erhaltung und Reparatur ber gemischten Häuser. 40.000 fl. Der Magistrat hat hier überall höhere Summen beantragt; ich bitte um Einstellung ber niedrigeren Posten.

Bort? (Niemand meldet fich.) Ich erkläre die Posten, wie sie ber Heferent verlesen hat, für angenommen.

Diese Post ist gestrichen, weil die Kaserne zum Berkaufe bestimmt und an berselben nichts mehr gemacht werben wird.

Boft f ift angenommen

### Referent des Stadtrathes (liest):

Poft 5. Auffichtekoften :

- a) Effective Auslagen . . . . . . . . . . . . . . . . 16.040 fl.
- b) Durchgeführte Zinswerte . . . . . . . . 4.920 fl.

Busammen . 20,960 fl.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? -

### Referent des Stadtrathes (liest):

Bost 6. Bestallungen, Canalräumungs- und Wasserbezugs- gebüren :

- b) Durchgeführte Gebüren . . . . . 2.960 fl. Rost 7. Wasserbezugs-Gebüren . . . . . . 23.860 fl.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand bas Bort zu den Bosten 6, 7 und 8?

Gem.-Aath Trambauer: Ich möchte hier um Auftlärung bitten. Es heißt hier, bas die Asseuranzgebur 5700 fl. beträgt, bann kommt noch eine weitere Post mit 2640 fl. Das ist die Asseuranz von Stiftungs- und Fondshäusern, aber bas Lagerhaus ist da nicht inbegriffen.

Ich möchte nun ben Herrn Budget-Referenten fragen, wie viel überhaupt für Affecuranzzwecke ausgegeben wirb. Denn hier sind schon 8340 fl.

Referent des Stadtrathes: Das ist im Ausweise XIX entshalten. Soviel mir erinnerlich ist, sind unsere sämmtlichen Gebäude bei der Wechselseitigen Brandschaden sersicherungs Gesellschaft affecuriert, welche bekanntlich nicht auf Gewinn basiert, sondern nur die wirklichen Auslagen unter die Versicherten repartiert. Bas das Lagerhaus betrifft, so ist dessen Berzicherung mit anderen in keinen Vergleich zu bringen, weil im Lagerhause Werte von vielen Millionen enthalten sind, welche bei einer Gruppe von Versicherungsschelschlichaften — ich glaube es sind 13 — versichert sind, da eine einzelne Versicherungsschelschlichaft nicht in der Lage wäre, ein so großes Nissco dei einem Gebäude auf einmal zu übernehmen und weil es auch für die Gemeinde Wien wichtig ist, bei so kolossalen Werten eine größere Sicherheit zu haben.

Die Affecuranz der Waren im städtischen Lagerhause erfolgt übrigens nicht für Nechnung der Gemeinde Wien, sondern lediglich für Rechnung der Einlagerer, welche nebst dem Lagerzinse und der Manipulationsgebür auch einen Betrag für die Affecuranz bezahlen müssen, dei welchem sogar ein kleiner Gewinn für die Gemeinde resultiert.

Gem.-Rath Frambauer: Ich möchte da boch bemerken, ob es nicht gut wäre, wenn die Gemeinde Wien ihre Gebäude selbst assecurieren würde. 8340 fl. sind eine enorme Summe, und wenn Sie bedenken, dass vielleicht seit 20 Jahren die Gemeinde noch keinen Brand gehabt hat, so legen Sie diese 8340 fl. alljährlich umsonst aus.

Ich glaube, wenn also die Gemeinde sich selbst versichern, respective diese Summe fructificieren würde, so ware dies sehr zweckmäßig.

Referent des Stadtrathes: Meine Herren, die versicherte Summe beträgt 221/2 Millionen, die Affecuranzgebur 8340 fl. Wenn also wirklich durch eine Reihe von Jahren Wien von Unglücksfällen verschont bleibt und dann ein größeres Object abstrennt, so ist der betreffende Betrag versoren. Ich glaube also, es

ist nur vorsichtig, wenn die Gemeinde für diese unbedeutende Summe die Sicherheit hat, dass sie für den Fall einen Schadens Ersat bekommt

Bice-Bürgermeister Dr. Aichter: Bunscht noch jemand bas Bort? (Niemand meldet sich.) Die einzelnen Posten sind nicht angesochten worden, ich erkläre daher die Posten 6, 7 und 8 für angenommen.

Referent des Stadtrathes (liest): Bost 9.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Einwendung? — Ungenommen.

Wir gelangen nun zu ben außerordentlichen Ginnahmen, Seite 68:

Post 6. Kaufschillinge für veräußerte Realitäten und Gründe (mit Ausschluss ber speciell zu Straßenverbreiterungszwecken erworbenen Häuser und Grundstücke). — hier ist nichts eingesetzt.

- a) Erlös aus dem Verkaufe der vom k. und k. Ärar übergebenen Linienwallgründe und Linienauks-Realitäten . . . . 300.000 fl.

Gem .- Rath Trambauer: Für den Erlös der Linienwallgründe find 300.000 fl. eingestellt; diese Linienwallgrunde find jett rasch verkauft worden, namentlich zwischen der Bestbahn- und Lerchenfelderlinie und der Mariahilferlinie. In mir ift nun ein Bedenken wach geworden, nämlich, dass für die Durchbrüche und bie Berftellung der Strafen enorme Summen ausgegeben werben, und dass es daher fehr aut mare, wenn für die verkauften Brunde ein genaues Berzeichnis geführt wurde barüber, mas bie Gemeinde Wien für diese Linienwallgrunde einnimmt, und mas fie für dieselben ausgibt. Sie gibt fehr viel bafür aus; ba ift g. B. für die Regulierung der Heugasse ein Betrag von 18.000 fl. beausprucht worden; für die Demolierung des Linienwalles bei der Belvederelinie — ein gang turges Stück, 50 bis 60 m lang — hat ber Stadtrath 4400 fl. verlangt, und bedenken Sie, dass 40.000 fl. eingestellt find, bavon entfallen 30.000 fl. auf jene Rate, welche die Stadt Wien alljährlich, und zwar durch zehn Jahre zahlen mus, und 10.000 fl. auf die Berschüttung der Linienwallgräben 2c.! Beiters ift bei der Debatte über das Pflaster-Praliminare die Summe von 40.000 fl. auf 60.000 fl. erhöht worden, weil ber Referent des Magistrates erklärt hat, dass die Summe von 40.000 fl. bereits erschöpft ift. Es ift zusammen also nahezu eine Summe von 100.000 fl., die für Demolierung und Berschüttung ber Linienwälle, respective Graben ausgegeben merben foll.

Aber ich erinnere mich, meine Herren, dass es, als die Linienwallgründe der Gemeinde übergeben wurden, der seinerzeitige Unterrichtsminister verlangt hat, es möge die Gemeinde darauf Rücksicht nehmen, dass auf diesen Gründen auch Spielpläge und Gartenanlagen errichtet werden sollen. Nun stellt es sich aber heraus, dass von diesen Gründen nicht ein einziger Platz zu haben ist; im Gegentheile ist die Gemeinde bemüssigt, theuere Objecte anzukausen; sie hat das Object Nr. 104 in der Kaiserstraße um ben Betrag von 105.000 fl. erworben, und vor ganz kurzem hat uns der geehrte Herr zweite Vice-Bürgermeister in der vertraulichen Sitzung ein Reserat erstattet, wonach eine Lehmstätte um ben Betrag von 400.000 fl. gekaust werden soll, und die Herrichtung dieses Gartens mit der Herstellung der ominösen Canäle soll auf eirea 900.000 fl. kommen.

Ich bin ber Meinung, wenn die Sache so fortgeht, werben Sie von den Linienwallgrunden nicht so viel Gelb einnehmen, als was der Gemeinde Wien à conto bessen ausgeben wirb.

Ich möchte baher bitten, Herr Bürgermeister, und beantragen: Der Magistrat werde beauftragt, ein genaues Berzeichnis zu führen über die Einnahmen aus diesen Gründen, gleichzeitig aber auch ein genaues Berzeichnis von jenen Ausgaben, die der Gemeinde Wien verursacht worden durch Herstellung der Straßen, Canäle 2c., Pflasterung und Durchbrüche der Linienwälle. Ich bitte um Annahme meines Antrages.

Referent des Stadtrathes: Diese Bositionen — und ich darf wohl die nächste mit 500.000 fl. für die anderweitigen Gründe mit zur Besprechung bringen — sind solche, welche am allerschwierigsten vorauszusehen sind. Es hängt das erstens von der ganzen Conjunctur ab, ob überhaupt der Bedarf an Baugründen ein großer ist, und zweitens davon, ob der Gemeinderath sich mehr oder weniger leicht entschließt, einem Verkaufe zuzustimmen.

Was den Antrag des unmittelbaren Herrn Vorredners betrifft, eine separate Aufstellung darüber zu pflegen, was aus den Linienwallgründen eingenommen wird, und was auf die Linienwall-Durchbrüche, Straßen und Canäle in dieser Hinsicht ausgegeben wird, so hat das seine Schwierigkeiten. Aus dem Rechnungsabschlusse wird schon ersichtlich werden, wie viel für die Linienwallgründe eingegangen ist. Dazu bedarf es einer besonderen Zusammenstellung gar nicht. Was aber die Straßen und Canäle
betrifft, so kann man von einem einzelnen Objecte nicht mit Bestimmtheit sagen, ob es gerade aus Anlass eines bestimmten Linienwall-Durchbruches gemacht ist, ob es nicht nach innen oder
außen nach irgendeiner Richtung einen Anschluss sindet und
baher auf einer anderen Rubrik zu verrechnen ist.

Bezüglich ber Linienwall-Durchbrüche ist in Gruppe VI nach bem Pflaster-Präliminare bereits seitens bes löblichen Stadtrathes ein Betrag von 60.000 fl. in die Ausgabe gebracht. Ich würde also bitten, an diesen beiben Posten von 300.000 und 500.000 fl. für verkauste Gründe eine Anderung nicht eintreten zu lassen.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Bosten 6 a und b sind nicht angesochten worden, ich erkläre dieselben für angenommen.

Herr Gem. Rath Trambauer stellt den Antrag, es sei genau in Evidenz zu halten: alles, was durch den Berkauf von Linienwall-Grundstücken an Einnahmen für die Gemeinde erzielt wird, und dagegen auch alle Auslagen, welche mittelbar durch diese Linienwälle, wie Straßendurchbrüche, Canalisierungen 2c., der Gesmeinde erwachsen.

Ich ersuche jene Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, die Hand zu ersheben. (Geschieht.) Ungenommen.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

B. Außerordentliche Ausgaben.

Unfauf von Realitäten (mit Ausschluss ber speciell zu Strafenerweiterungszwecken erworbenen Häuser und Grundstücke 150.000 fl.

Es ist kein großer Betrag, aber etwas mus die Gemeinde boch verfügbar haben, wenn aus irgendeinem Anlasse ein Haus zur Ginlösung kommt. Ich bitte um die Annahme.

Fice-Burgermeifter Dr. Richter : Reine Ginwendung? - Angenommen.

Referent des Stadtrathes: Nun kommen die Schulbauten, welche bereits beschlossen sind, und bitte ich jetzt auf Seite 95 überzugehen.

Bau eines Amtshauses in Ober-Döbling, Theresiengasse Nr. 10 und 12, XIX. Bezirk . . . . . . . . . . . . . . . . . . 30.000 fl.

Pice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? - Angenommen.

### Referent des Stadtrathes (liest):

Aufsetzung eines Stochwerfes auf bem Hoftracte bes Gemeindehauses im II. Bezirfe, Or.-Ar. 10 Kleine Sperlgaffe 2.500 fl.

Fice-Burgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? -

### Referent des Stadtrathes (liest):

Der lette Betrag ist vom Gemeinderathe bereits bewilligt.

Referent der Budget-Commission: Zu diesen 300.000 fl. hat sich die Budget-Commission einen Antrag zu stellen erlaubt, dahin gehend: "Jene Beträge, welche für Zwecke der Errichtung der städt. Gaswerke ausgegeben werden, sind als Borschüsse zu behandeln und aus dem seinerzeit für diesen Zweck aufzunehmenden Anlehen zu refundieren." Sie haben gelegentlich der Wasserversorgung Wiens einen ähnlichen Antrag betreffs der für die Wassereinleitung zu refundierenden Beträge augenommen.

Ice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht noch jemand das Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Ich erfläre diese Bosten, sowie den eben verlesenen Antrag für angenommen.

### Referent des Stadtrathes (liest): Seite 101.

Auslagen anlässlich der Überlassung der ärarischen Linienwallgründe und der früheren Linienamtsgebäude in Wien seitens des k. k. Arars an die Gemeinde Wien 30.000 fl. als erste Rate und 10.000 fl. für die Planierung und Abschrankung, zusammen 40.000 fl.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

### Referent des Stadtrathes (liest):

Investitionen für den Betrieb der städtischen Steinbrüche in Mauthausen und Marbach in eigener Regie . . 21.450 fl.

Fice-Burgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? - Ungenommen.

### Referent des Stadtrathes (liest): Seite 102.

Bewegliches Bermögen.

Interessen von Staats-Schuldpapieren	64.080 fl.
Intereffen von Kronländer- und Communal-Schuld-	
papieren	27.110 ft.
Dividende von Actien	7.230 ft.
Binsen von Prioritäts-Obligationen	800 ft.
Zinsen von Pfandbriefen	10 fl.
Binsen von Privatforderungen	12.510 ft.
Fructificierung verfügbarer Caffabestände	81.090 ft.
anftatt ber hier eingesetzten 211.000 fl., und zwar be	shalb, weil
die Caffabestände badurch, dass das neue Unleben nod	h nicht ein=

geflossen ist, sich bedeutend vermindert haben und wir voraussichtlich eine höhere Summe für Fructificate einzunehmen nicht in der Lage sein werden.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Ginwendung? Ich erkläre demnach die Bosten 1 bis 9 für angenommen.

## Referent des Stadtrathes (liest): Seite 106.

Rugbare Rechte.

Ertrag der Schankgerechtigkeiten	6.950 ft.
Urbarfteuervergütungen und Recognitionsgebüren	30 fl.
Fagdpacht	2.320 fl.
Ertrag öffentlicher Wagen	7.500 fl.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Ginwendung? Diefe Boften find angenommen.

Referent des Stadtrathes (liest): Ausgaben Seite 107. Nugbare Rechte.

Bost 1. Landesfürstliche Einkommensteuer sammt Zuschlägen 830 fl.
Post 2. Erwerbsteuer sammt Zuschlägen 60 fl.
Post 3. Gebüren-Aquivalent 570 fl.
Post 4. Nückvergütung für steuerfrei gemachte Häuser
und Gründe
Post 5. Recessmäßige Gebüren von Gefällen und Be-
sitzungen (Recognitionszinse und Leibrenten) 5.460 fl.
Post 6. Antheile von Grundeigenthümern an dem
Fagdpachte
Post 7. Auslagen für öffentliche Wagen:
a) Effective Auslagen 2.230 fl.
b) Durchgeführter Zinswert 210 fl.
im Gesammtbetrage von

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Ginwendung?

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Einwendung? Ungenommen.

Gruppe III ist erledigt. Die Fortsetzung der Berathung erfolgt in der nächsten Sitzung.

Beichlufs: Die Gruppen II (Steuerwesen) und III (Gemeindes vermögen) werden nach den übereinstimmenden Anträgen des Stadtraths und Budget-Commissions-Referenten genehmigt. Die Ausgabs-Post XII 4 a wird nach dem Antrage des Budget-Commissions-Reserenten mit 34.530 fl. festgesetzt.

Fene Beträge, welche für Zwecke der Errichtung ber städtischen Gaswerke ausgegeben werden, sind als Borschüffe zu behandeln und aus dem seinerzeit für diesen Zweck aufzunehmenden Anlehen zu refundieren.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Die Gigung ift gefcoloffen.

(Schluss der Sitzung um 7 Uhr 45 Minuten abends.)

\* \*

38 34 Seite 784, I. Spalte, G. Beile von oben, foll als Redner richtig "Gem.=Rath Binker", auftatt Gem.=Rath Binkler angeführt erscheinen.

# Stadtrath.

# Situngen des Stadtrathes.

Dienstag, ben 17. April 1894. Mittwoch, den 18. April 1894. Donnerstag, den 19. April 1894. Freitag, den 20. April 1894.

## Bericht

über die Stadtraths Sigung vom 3. April 1894.

Borfigender: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter. Unwejende: Dr. v. Billing, Noste, Boichan, Rückauf, Shlechter, Dr. Hadenberg, Schneiberhan, Dr. Huber, Rreindl, Dr. Stengl, Dr. Lederer, Bangoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Witelsberger, Matthies, Müller, Wurm. v. Neumann,

Bürgermeister Dr. Grübl.

Entschuldigt: St.=A. v. Göt.

Schriftführer: Magiftrats-Concipist B. Bfeiffer.

## Fice-Burgermeifter Dr. Richter eröffnet bie Sigung.

Der Borfiten be gibt ben Geschäftsausweis bes Wiener Stadtrathes pro Februar und Marg 1894 bekannt, wonach

März	Febru	ar
der Einlauf betrug 946	626	Acten
der Stadtrath erledigte 452 außerdem aus den Bormonaten 119	$\begin{vmatrix} 252 \\ 337 \end{vmatrix} = 589$	) "
dem Magistratezur Amtshandlung wurden 152	80	"
zugewiesen.		

Beiters wird ber Ausweis über die Local-Commissionen und Comite-Sitzungen zc. pro März 1894 bekanntgegeben.

(Zur Renntnis.)

(2172.) St.-R. Burm referiert über das Ansuchen des Aubolf Hörand der einverständlich mit Franz Albertini um Planauswechslung behufs Borbaues und Risalitherstellung, Hernals, Hauptsstraße 78/80, und beantragt die Genehmigung des vorliegenden Ansuchens gegen dem, dass der Bauwerber für den in Anspruch zu nehmenden Straßengrund und für den zur Berbauung gelangenden Theil der auf Straßen entfallenden, bisher jedoch noch nicht im Berzeichnisse II über öffentliches Gut grundbücherlich eingetragenen Grundes als Einheitspreis 50 st. per Quadratmeter, somit für 12·10 m² einen Betrag von 605 fl., an die Gemeinde zu bezahlen habe.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(2153.) Derselbe referiert über bas Ansuchen ber k. u. k. Abtheilung für Transactions-Angelegenheiten in Wien, betreffend bie Auflaffung ber zwischen ben Block XXI c und XXII c, bann zwischen ben Block XXII c und XXIII c ber Donauregulierungsgründe gelegenen Straßentheile und Überlaffung ber Grundfläche dieser Straßentheile für Kasernenzwecke und beantragt:

Auflaffung bes Strafenftudes B ju genehmigen.

An die Straßenauflassung ware teine weitere Bedingung zu knüpfen, beziehungsweise der Donauregulierungs-Commission, welche die Straße wohl abgeschrieben aber nicht übergeben hat, wegen hinwegsfalles des Titels der Erwerbung die weitere Berfügung über die Straßenfläche als Baugrund ohne Entgelt an die Gemeinde zuzugestehen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1946.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Central-Krippenvereines um Ausstellung einer Nachstehungserklärung hinsichtlich des Baues eines neuen Krippenhauses, Einl.-Z. 1597 im IX. Bezirke, verlängerte Dreihadengasse, und beantragt die Ausstellung der angesuchten Nachstehungserklärung. (Angenommen.)

(2218.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Dr. F. Knauer, noe. Wiener Thiergarten-Gesellschaft um Consens zu baulichen Herstellungen II., Schüttelstraße, und beantragt die Bestätigung des Bausconsenses für die angesuchte Planauswechslung unter Aufrechthaltung der im ursprünglichen Bauconsense vom 29. März 1893, Z. 11561, gestellten Bedingungen und gegen Ausstellung eines intabulationsstätigen Demolierungsreverses für jene neu hinzukommenden Baulichsteiten, welche auf den in dem Thiergarten einbezogenen Theisen des öffentlichen Straßengrundes Cat. Parc. 1303/6, 1303/8 und 1303/10 zu stehen kommen.

(2296.) Derselbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für die Abgrabung des Linienwalles und Anschüttung des Grabens von der Fasangasse bis zur Verbindungsbahn, III. Bezirk, und bes antragt die Genehmigung des Bestdotes des August Fisch er, Deichs gräbermeisters, und des Josef Jaschk, Großsuhrwerksbesitzers, gegen den offerierten Nachlass von 45 Vercent für die Erdverführung mit Wagen und gegen den angebotenen Nachlass von 25 Vercent ad Post 1 und 2 des Kostenanschlages (Erdabgraben, Erdanschüttung und Scheibtruhenverführung auf 50 m Distanz) unter Ausscheidung der im eurrenten Wege zu besorgenden Herstellung des Wasserlaufes (Gesammtersparnis 1694 ss. 39 kr.).

(1998.) Derselbe reseriert über die Bergebung der Demolierung des städt. Hauses III., Erdbergstraße Or.=Nr. 121, und beantragt die Durchführung der Demolierung des städt. Hauses Or.=Nr. 121 Erdbergstraße im III. Bezirke, nach dem Mai-Ausziehtermine des Jahres 1894 dem Franz Darelmüller, Stadtbaumeister, III., Rennweg, unter den Bedingungen der Demolierungsvorschrift und des Protokollaroffertes vom 5. Februar 1894, nach welchem derselbe die Demolierung dieses Hauses gegen Überlassung des Altmateriales und gegen eine von der Gemeinde zu leistende Auszahlung von 100 fl. zu übernehmen sich erbietet, zu übertragen. (Angenommen.)

(2159.) Derselbe referiert über das Ansuchen von Felten und Guilleaume um Bauconsens für eine elektrische Kabelfabrik Einl.» 3. 1682 an der Simmeringerstraße, X. Bezirk, und beantragt, die Ertheilung des angesuchten Bauconsenses für ein Fabriks und Administrationsgebäude für Kabelerzeugung auf der Realität Einl.» 3. 1682 des X. Bezirkes unter den vom magistratischen Bezirksamte für den X. Bezirk aufgestellten Bedingungen zu bestätigen. (Angenommen.)

(6420/1893.) Derfelbe referiert über das Detailproject für die Schaffung eines Altars- und Rapellenraumes im neuen Schulhause

II., Freudenau, Afpernallee, und für die Herstellung eines Glodensthürmchens daselbst und beantragt die Aufrechthaltung des am 19. Sepstember 1893 diesbezüglich gefasten Beschluffes mit der Abanderung hinsichtlich der Bededung, dass die Kosten der beantragten Herstellungen per 2320 fl. durch einen Zuschufsereit zur Rubrik XII 12 a "Bau einer Bolksschuse in der Aspernallee in der Freudenau" zu decken seien. (Angenommen.)

(2085.) St.-R. Dr. Suber referiert über das Ansuchen der Rossalia Pendl um grundbücherliche Löschung der Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien wegen Straßengrundabtretung auf Einl.-3. 219, 282 bis 338 und 342 in Lainz, XIII. Bezirk, und beantragt, die Löschung der auf den Einl.-3. 219, 285 bis 301, 303 bis 338 und 342 in Lainz für die Gemeinde Wien wegen Straßengrundeabtretung haftenden Reallast gegen gleichzeitige Abschreibung der die Einl.-3. 219 bildenden Straßenparcellen 345/1, 336/1 und 337/1 und Eintragung derselben in das Verzeichnis für das öffentliche Gut als Straßengrund auf Kosten der Gesuchstellerin zu bewilligen.

(Angenommen.)

(2181.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Max Schweins burg um Grundabs und Buschreibung Einl. 3. 1304, 1305 IX. Bezirk, Althanplat, und beantragt die Genehmigung der angesuchten Grundabs und Buschreibung. (Angenommen.)

(2148.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Wenbelin Rühnel um grundbücherliche Löschung Sinl. 3. 1307 II., Kleine Pfarrgasse 12, und beantragt, die Zustimmung zur Löschung ber auf ber Realität Grundb. Sinl. 1307, Dr. Nr. 12 Kleine Pfarrgasse, II. Bezirk, auf Grund des Magistratsvorschlages vom 21. October 1813 grundbücherlich haftenden, seither aber gegenstandslos gewordenen Reallast, betreffend die Erhaltung und Räumung des bei diesem Hause bestehenden Canales auf Kosten des Gesuchstellers Wendelin Kühnel zu ertheilen.

(2050.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Dampftramways Gesellschaft, vormals Krauß Comp., um grundbücherliche Löschung der Reallast puncto Abtretung eines 1° breiten Streisens von Einl. 3. 266, Consc. 275 und beantragt, die in der vorliegenden Abtrennungsbewilligung enthaltene Grundabtretung zur Kenntnis zu nehmen und sohin nach Aussertigung derselben die Ausstellung der angesuchten Löschungserklärung bezüglich des auf dem Haussetlung der angesuchten Löschungserklärung bezüglich des auf dem Haussetlung des Übergabsvertrages vom 10. März 1858 haftenden Pfandrechtes zur Sicherstellung der eingegangenen Verpflichtungen zur unentgeltlichen Grundabtretung nach dem vorgelegten Entwurfe auf Kosten der Partei zu bewilligen.

(2068.) Derselbe referiert über das Ansuchen ber allgemeinen öfterreichischen Slektricitäts-Gesellschaft um Kabellegung I., Morzinplat, Kohlmessergasse, und IX., Liechtensteinstraße, und beantragt, im Sinne bes Magistrats-Antrages die Bewilligung zu ertheilen, in den commissionell ausgemittelten Strecken obigen Platzes, beziehungsweise Gassen, Kabel behufs Leitung von Slektricität nach den beigebrachten Plänen einzulegen.

(1813.) Detselbe referiert über das Ansuchen der allgemeinen öfterreichischen Elektricitäts-Gesellschaft um Genehmigung des Systems und der Construction der von ihr verwendeten Elektricitätsmesser, System Dr. Aron, und beantragt, gegen die vorläusige weitere Berwendung der von der allgemeinen öfterreichischen Clektricitäts-Gesellschaft in Gebrauch genommenen Elektricitätsmesser nach dem System Professor. Hron in Berlin, welches in der vorgelegten Beschreibung und Zeichnung dargestellt ist, wird im Principe kein Anstand erhoben.

Die befinitive Genehmigung dieser Elektricitätsmesser im Sinne bes § 4 der einen integrierenden Bestandtheil des Bertrages zwischen der Gemeinde Wien und der genannten Gesellschaft vom 21. April 1893, 3. 463852/91 und 42417/93, bilbenden Bedingungen für die Lieserung von elektrischem Strome wird von dem Ergebnisse der zu diesem Behuse auf Grund des Absahes 3 des obigen Paragraphes vorzunehmenden Prüfung des Systems und der Construction der Elektricitätsmesser abhängen.

(1966.) Derselbe referiert über die Turnberichte der communalen Mittelschulen für das II. Semester 1893/94 und beantragt die genehmigende Kenntuisnahme. (Angenommen.)

(2002.) Derfelbe referiert über bie Borftellung bes Rarl und ber Unna Quibenus puncto Grundentschäbigung IV., Schleifmuhlgaffe 11, 13, 15, und beantragt bie Abweisung. (Ungenommen.)

(1861.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Lehrervereines im II. Bezirke um Benützung von Localitäten in der Bürgerschule II., Obere Augartenstraße 68, respective Kleine Pfarrgasse 33, und beantragt, diesem Bereine die fernere Benützung des früheren Bereinsslocales II., Obere Augartenstraße 68 (Kleine Pfarrgasse 33), gegen Einhaltung der sonst vorgeschriebenen Bedingungen wieder zu gestatten.

(Angenommen.)

(2369.) St.-A. Dr. Fogler referiert über die Bestimmungen für die Wahl des zweiten Bice-Bürgermeisters und des Tages dieser Wahl und beantragt, den vorliegenden Bestimmungen zuzustimmen und die Wahl des zweiten Bice-Bürgermeisters am 7. d. M. um 10 Uhr vormittags vorzunehmen. (Angenommen.)

(2404.) Derfelbe referiert über die Spende von naturgeschichtslichen Objecten seitens des Dr. Emil Holub für Wiener Schulen
und beantragt, es sei dem Spender für bessen umfangreiche und werts
volle Spende von Naturobjecten an einzelne Wiener Schulen der Dank auszusprechen. Die gespendeten Objecte sind mit Berücksichtigung
bes von Dr. Holub vorgelegten Vertheilungsmodus an die aus dem
vorgelegten Verzeichnisse ersichtlichen, von den Bezirksschul-Inspectoren
namhaft gemachten Schulen mit der Bestimmung abzugeben, dass die
wichtigeren Objecte im Falle der Reactivierung der permanenten
Lehrmittelsammlung berselben einverleibt werden. (Ungenommen.)

(2216.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Leopoldine Brant, Bürgerschullehrerswitwe, um Erhöhung der Erziehungsbeiträge für ihre drei Kinder, und beantragt zu genehmigen, dass der Gesuchstellerin infolge Anstellung ihres Sohnes Otto als städtischer Diurnist die Erziehungsbeiträge für die übrigen drei Kinder Josef, Nosa und Bertha nach Einstellung der bisher bezogenen Erziehungsbeiträge für sämmtliche vier Kinder per je 62 fl. 50 fr. jährlich, mit Ende Jänner 1894 auf jährlich je 83 fl. 33 fr. erhöht und aus der Wiener Lehrerspensionscassa gegen seinerzeitige entsprechende Abrechnung mit der n. sö. Landeslehrerpensionscassa unter den üblichen Bedingungen vom 1. Fesbruar 1894 an schissgig gemacht werden.

(2254.) Derfelbe referiert über bie Note des Bezirksschulrathes vom 23. März 1894, Z. 1472, betreffend die Erledigung des Necurses des Johann Piritsch gegen seine Pensionierung und beantragt, dass bem pensionierten Boltsschullehrer Johann Piritsch die Rückzahlung der Differenz zwischen seinen Activitäts- und Pensionsbezügen für die Monate Jänner, Februar und März d. J. per 169 fl. 68 kr. nach- geschen werde. (Angenommen.)

(2166.) St.-A. Muller referiert über das Ansuchen des Georg und der Maria Dberhaufer um Baubewilligung Ottakring, Lienfelders gasse 34, und beantragt die Bestätigung der Baubewilligung gegen

Einlösung bes burch biese Risalitanlage occupierten Stragengrundes um den Betrag von 5 fl. 4 fr. (b. i. 12 fl. per Quadratmeter.)

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(2048.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Alex. Müller um Schabloshaltung für die Grundabtretung IX. Bezirk, Kapellengasse 3, und beantragt die Genehmigung der Einleitung der Erhebung und Berhandlung über die Schabloshaltung vor erfolgtem Umbau.

(Angenommen.)

(2133.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des August Tig um nachträgliche Genehmigung der Terminsüberschreitung für den Canalbau in der Rainergasse im IV. Bezirke, und beantragt die bei dem Umbau des Canales in der Rainergasse, IV. Bezirk, erfolgte Überschreitung des Arbeitstermines von 25 Tagen um 11 Arbeitstage nachzusehen.

(1386, 1431.) Derfelbe referiert über die Baulinienbestimmung für die Herrengasse und einen Theil der Stiftgasse in Hernals und beantragt:

- I. Es werbe bie Baulinie für bie
- 1. Herrengasse bei einer Straßenbreite von 11.38 m nach ben Linien abc de f' einerseits und ghiklm' andererseits, wobei die Punkte m' und f' derart zu bestimmen sind, dass eine gleichgroße Zurückrückung hinter die jetige Bauflucht ber Häuser Dr. Mr. 83 und 85 eintreten soll.
- 2. Stiftgaffe zwischen ber Herren- und Rirchengasse mit 11.38 m² Strafenbreite nach ben Linien dn und e o bestimmt.
- II. Die bestehenden Riveaux in der Herrengasse und bem borbezeichneten Theil der Stiftgasse werden befinitiv genehmigt.

(Ungenommen; an ben Gemeinberath.)

(2092.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Eduard Horn um fäufliche Überlassung der Baustellen 47 bis 51, 53 bis 55 der Schlosspark-Realität in Ober-Baumgarten und beantragt, dem Sduard Horn die Baustellen 47 bis 51, 53 bis 55 der Schlosspark-Realität in Baumgarten im Gesammtausmaße von 8019·25 m² um den Einheitspreis von 2 fl. 25 fr. per Quadratmeter käuslich zu überlassen gegen Einhaltung der Borschrift für den Berkauf der durch die Barcellierung der Schlosspark-Realität in Ober-Baumgarten entstandenen Baustellen und mit der Berpflichtung, binnen drei Jahren an die Berbauung dieser Baustellen zu schren. Diese Berpflichtung ift als Reallast auf den zu erwerbenden Baustellen zu Gunsten der Gemeinde sicherzustellen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(2066.) Derfelbe referiert über bie Abanderung ber Borschrift für ben Berkauf von Baustellen ber parcellierten Schlosspark-Realität in Baumgarten, respective ber Bauplate am Galitynberge und besantragt:

I. In ber mit Stadtraths-Beschluss vom 16. Februar 1894, 3. 4383, genehmigten Borschrift für den Berkauf der Bauftellen der parcellierten Schlospark-Realität in Ober-Baumgarten, respective der städtischen Baupläte am Galithnberge in Dornbach, ist nach § 8 folgender Passus einzuschalten:

§ 9.

Der Käufer ift verpflichtet, längstens binnen brei Jahren vom Tage ber übergabe ber von ihm gekauften Baustelle in seinen phhsischen Besitz an die Berbauung berselben zu schreiten, widrigensalls er eine Conventionalstrafe in der Höhe von fünf Percent des Kaufpreises der Baustelle an die Gemeinde Wien zu entrichten hat. Als Sicherstellung dieser Berpflichtung, wird eine diesbezügliche Reallast im Range nach der Einverleibung des Pfandrechtes für den Kaufschillungsrest (im Range nach den bestehenden Eintragungen) grunds

bücherlich einverleibt. Die Löschung biefer Reallast erfolgt nach Ersteilung bes Benützungsconsenses für ben vollendeten Bau.

II. In der erstermähnten Vorschrift hat der erste Absat des § 10 zu lauten :

Auf fämmtlichen Baustellen mit Ausnahme ber Bauftellen 2, 62 und 72 ift eine Reallast des Inhaltes, bas nur höchstens Souterrain, Hochparterre und ein Stockwerk enthaltende Gebäude im Billenstile erbaut werden dürsen, grundbücherlich einzuverleiben.

Ferner ift als letter Absatz bieses Paragraphes folgender Baffus einzuschalten :

Die im ersten Absatze bieses Paragraphes enthaltene Baus beschränkung ist bezüglich der Baustellen 2, 62 und 72 als eine Reallaft im Falle des Berkaufes von Fall zu Fall sicherzustellen.

III. Auf den Baustellen Nr. 39 bis 51, 53 bis 55, 57 bis 59, 62 bis 66, 72, 98 und 99 haftet die Servitut der Dulbung der herzoglich Albertinischen Wasserleitung.

St.-R. Ritt. v. Neumann beantragt, auf ben Antrag I nicht einzugehen.

Reserventen=Antrag I wird abgelehnt. Reserventen=Antrag II und III angenommen.

(2161.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Dr. Naimund Karabacek, noe. Emanuel Fürsten Collalto, um Baulinienbestimmung für die Realität Nr. 49 Wienergasse in Heiligenstadt und beantragt:

- 1. Für die Wienergasse werden bei einer Straßenbreite von 15·17 m die Linien A K' L' P einerseits und M' N' Q' anderersseits als Baulinien bestimmt und sind mit Ausschluss der Realität Nr. 43 Wienergasse beiderseits 5 m breite Borgarten herzustellen, wobei die Borgartenbreite in der Strecke K' L' berart sestzusetzen ist, dass bei Neubauten in der Borgartenlinie keine Berminderung der derzeit bestehenden Straßenbreite der Wienergasse eintritt;
- 2. auf eine Baulinienbestimmung für bie Straße I, bann ben Springsiebelweg wird bermalen nicht eingegangen;
- 3. für die Nuisdorferstraße werden unter Beibehaltung der ministeriell genehmigten Baulinie in der Strede a b c 4 m breite Borgarten auf der Subseite genehmigt;
- 4. für die Johannesgasse werden in der Strede Z" V" V' unter Beibehaltung der ministeriell genehmigten Baulinie die mit 1·89 m Breite bestimmten Borgarten in einer solchen von 5 m hers zustellen sein;
- 5. bas Niveau für bie Wienergasse wird nach bem im vorgelegten Plane roth eingetragenen Coten genehmigt;
- 6. bezüglich der Berbauung wird im Sinne des § 82 der Bausordnung bestimmt, dass in den sub 1, 3, 4 angeführten Straßen entweder eine einzelnstehende oder nach Maßgabe der örtlichen Bershältnisse gruppenweise freistehende Wohnhäuser errichtet werden dürfen, bei welchen die Breite der bestimmten Vorgärten als Mimimalabstand von der Baulinie zu gelten hat;
- 7. es wird die principielle Zustimmung zur Erbauung einer Billa mitten im Parke auf der Realität Dr.-Rr. 49 Wienergasse mit dem Bemerken ertheilt, dass der zur Berbreiterung der Wienergasse, woselbst nach der vorliegenden Erklärung eine stabile Einfriedung hergestellt werden soll, und der von obiger Realität entfallende Grund sosort nach Herstellung der Einfriedung gebüren- und lastenfrei an die Gemeinde Wien abgetreten werden muss.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(1115.) Derselbe referiert über den Magistratsbericht in Betreff ber Anregung des Berbandes der Wiener Bauinteressenten wegen sofortiger Demolierung des Linienwalles und beantragt die Kenntnissnahme.

(1930.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Karl Reder um Grundentschädigung, Einl. Z. 2200, 2201 II. Bezirk, an der Brigittenauerlände, und beantragt, die Schabloshaltung für den zusolge Parcellierungsconsenses vom 29. März 1893, Z. 14350, von den Realitäten Grundb.-Einl. Z. 2200 und 2201 II. Bezirk, zur Brigittenauerlände gegen Entschädigung abzutretenden, im vorliegenden Plane mit den Buchstaden G. H J K L M N C B B, C, G, umsschriebenen Grund im Ausmaße von 502 60 m² mit 10 fl. per Duadratmeter festzusetzen und die Schabloshaltung nach Maßgade der sortschreitenden Berbauung der parcellierten Gründe und Herstellung des richtigen Niveaus des Straßengrundes von demselben auszubezahlen.

(1874.) Derfelbe referiert über das Project für die Erweiterung ber Steueramtsabtheilungs-Localitäten im Amtshaufe des XVIII. Besgirfes, Währing, Martinsstraße 100, und beantragt:

- 1. Das im Sinne ber commissionellen Berathung vom 12. Jänner b. J. verfasste, in bem vorliegenden Plane und Kostenanschlage ersichtz liche technische Project für die Erweiterung der SteueramtkabtheilungszGocalitäten im Amtshause des XVIII. Bezirkes, Währing, Martinszstraße 100, wird mit dem adjustierten Kostenbetrage von 470 fl. 50 fr. genehmigt (bedeckt auf Nubrik XII 4 d).
- 2. Der vom Bezirksamtsleiter des magiftratischen Bezirksamtes für den XVIII. Bezirk im Juni 1893 mit Überschreitung seines Wirkungskreises getroffenen Berfügung, wonach ein Theil (und zwar das gegen die Martinsstraße gelegene zweisensterige Zimmer samtt anstoßenden Cabinet) der zufolge Stadtraths-Beschlusses vom 10. März 1892, Z. 734 und 810, für eine eventuelle Erweiterung der Ämter zu reservierenden, im dermaligen bauamtlichen Projecte mit I bezeichneten Wohnung dem Steuerezecutions-Personale als Amtslocalität zugewiesen worden ist, wird nachträglich die Genehmigung ertheilt.

(Angenommen.)

(2031.) Derselbe referiert über die Beaufsichtigung anlästlich ber Umlegung des Währingerbaches im XVIII. Bezirke und beantragt, dem mit der permanenten Beaufsichtigung der Umlegung des Währingersbaches zwischen der Kirchengasse und dem Währinger Gürtel im XVIII. Bezirke betrauten Ingenieurs-Adjuncten Josef Tlolka einen Zehrungsbeitrag von 2 fl. 50 kr. täglich für die Dauer dieser seiner Berwendung zu bewilligen. (Angenommen.)

(2262.) Derfelbe referiert über die Note bes n.-ö. Landesansschusses vom 14. März 1894, Z. 12671, betreffend die Bewilligung der vierten Rate für die Einwölbung des Krotten- und Arbesbaches und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(2065.) Derfelbe referiert über vom Stadtbauamte im Jahre 1893 besorgte Amtsgeschäfte und beantragt, den bezüglichen Bericht zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)

(1376.) Derselbe reseriert über den Bauamtsbericht bezüglich der Erhebungen über den Tradigister Cement und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(2129.) 5t.-A. Ritt. v. Neumann referiert über ben Statthalterei-Erlass vom 19. Marz 1894, Z. 19427, wegen Stod-werks-Ausselagen auf bas Gebäude ber k. k. technischen Hochschule gegen bie Paniglgasse und Wiedener Hauptstraße und beantragt, aus-nahmsweise die Zustimmung zu bieser Stodwerks-Ausselaung gegen bem zu ertheilen, dass die Feuermauern in der Richtung gegen bie

Karlsgasse und die Wiedener Hauptstraße entsprechend fagadiert werden, dass diese Stockwerks-Aufsetzung, welche eine Erhöhung des Hausswertes in sich schließt, keinen Sinfluss auf die Bewerbung des seinerzeit zur Straße entfallenden Grundes nehmen soll, und dass ferner bei der durchzuführenden Straßenregulierung einerseits gegen Reduction der Trottoirbreite längs der Front der technischen Hochschule auf 1 m, sowie des unmittelbaren Anschlusses des Trottoirs an das Gebäude und die Straßenregulierung sich ergebende Höhenlage keine Einwendung, respective keine Ersatzansprüche mit Rücksicht auf die nothwendig werdende Fensterabänderung im Parterregeschosse erhoben werde.

Antrag bes St.-R. Kreinbl: Der Magistrat werde beaufstragt, für die dringend gebotene Erweiterung des Döblinger Friedhoses burch Ankauf der westlich angrenzenden Gründe das Nöthige zu versaulassen und ein diesbezügliches Referat vorzulegen.

(Wirdbergeschäftsorbnungsmäßigen Behandlung zugemittelt.)

(1500, 1716.) **Derselbe** referiert über die Einlösung des Hauses Dr. 31 Sechshauser Hauptstraße, XIV. Bezirk, und beantragt:

- 1. Die Realität Or. Mr. 31 Sechshauser Hauptstraße, XIV. Bezirk, wird zum Zwecke ber Verbreiterung der Stiegergasse um den Preis von 43.000 fl. angekauft, wobei die Gemeinde die Vertragsefosten und Übertragungsgebüren, sowie die auf dem Hause grundsbücherlich lastenden Schulden, letztere unter Einrechnung in den Kausschilling, zur Zahlung übernimmt.
- 2. Nach dem August-Ausziehtermine 1894 ift die Demolierung dieses Gebäudes vorzunehmen und zu diesem Behuse den daselbst wohnhaften Parteien mit Mai d. 3. vierteljährig pro Augusttermin ju fündigen.
- 3. Nach beenbigter Demolierung ist ber verbleibende Baugrund im Wege einer öffentlichen Offertverhandlung zur Beräußerung zu bringen.
- 4. Die Erklärung des Ludwig Ullmann wegen eventuellen Umbaues der Häuser Rr. 15, 17, 19 Sechshauser Hauptstraße bei Durchbrechung der Pfeifergasse und wegen des Offertes des Petermann'ichen Hauses sei zur Kenntnis zu nehmen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.) (Schlufs der Sigung.)

# Bericht

über die Stadtraths Situng vom 4. April 1894.

Borfigende: Bürgermeifter Dr. Grübl.

Vice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Unwesende: Dr. v. Billing, v. Meumann, Rückauf, Boichan, Shlechter, Dr. Badenberg, Schneiberhan, Dr. Huber, Dr. Stengl, Rreindl, Bangoin, Dr. Lederer, Dr. Bogler, Matthies, Matenauer, Wigelsberger. Wurm. Müller,

Entschuldigt: St.-R. v. Bot, Dr. Lueger.

Experten: Baurath Claufer, Ingenieur Golbemund.

Schriftführer: Magistrats-Secretar Rogner.

Nach Eröffnung ber Sigung burch ben Fice-Bürgermeister Dr. Richter macht berfelbe folgende Mittheilung:

St.-R. Dr. Lueger entschuldigt sein Ausbleiben wegen einer unaufschiebbaren Besprechung.

(1747.) St.-A. Matthies referiert über das Ansuchen der Helene Achatt hum Baubewilligung auf Einl. 3. 631 Dornbach, Laschgaffe, und beantragt die Bestätigung des Antrages des magisstratischen Bezirksamtes für den XVII. Bezirk auf Ertheilung des Bauconsenses.

St.-N. Wurm beantragt, zu beschließen: Der Stadtrath erhebt im Grunde bes § 97 der Banordnung gegen bie beabsichtigte Bauführung keine Einwendung.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter beantragt, den Act dem magistratischen Bezirksamte zur Erledigung zurückzustellen, nachdem die Competeuz des Stadtrathes im vorliegenden Falle nicht eintritt.

Antrag Wurm wird angenommen.

- (1927.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Josefine Widter um Consens für den Ban von zwei offenen Schupfen III., Hauptstraße 19, und beantragt die Bestätigung des Antrages des magistratischen Bezirksamtes auf Ertheilung des Bauconsenses gegen Ausstellung eines intabulationsfähigen Demolierungs-Reverses.

  (Angenommen.)
- (1939.) Derselbe referiert über die Kostenüberschreitung für den Canalbau in der unbenannten Gasse zwischen Baugruppe C und D, Reihe X, der Donauregulierungsgründe und in der Pasettigasse, II. Bezirk, und beantragt die nachträgliche Genehmigung der Mehr= kosten per 504 fl. 50 kr. (Angenommen.)
- (1958.) Derselbe referiert über das Project für den Umbau des Canales III., Erdbergstraße von Nr. 27 bis 76, mit dem adjustierten Rostenbetrage von 2164 fl. 53 fr. und beantragt die Genehmigung dieses Projectes. (Angenommen.)
- (1959.) **Derselbe** reseriert über das Project für die Erbauung eines Haupt-Unrathscanales in der Clusiusgasse, IX. Bezirk, zwischen der Rögergasse und Rossauerlände und beantragt die Genehmigung dieses mit 2062 fl. 23 kr. adjustierten Projectes. Die Kosten sind in der Reserve per 150.000 fl. für unvorhergesehene Canalbauten bedeckt. (Angenommen.)
- (1996.) Derfelbe referiert in Betreff ber Demolierung bes städtischen Hauses Nr. 75 Erdbergstraße, III. Bezirk, und beantragt bie Bornahme ber Demolierung nach dem Augusttermine 1894 und Bergebung der Demolierungsarbeit im Bege einer beschränkten Offertsverhandlung.
- (2004.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Josef Ertl um Consens zur Berlängerung des Schupfens auf dem communalen Pachtgrunde Einl. 2. 427 im V. Bezirke nächst der ehemaligen Handsthurmerlinie und beantragt die Bestätigung des Magistrats. Antrages auf Ertheilung des Bauconsenses für dieses provisorische Object. (Angenommen.)
- (2005.) Derselbe referiert über bas Ansuchen bes Ludwig Letz um Consens zu baulichen Herstellungen auf bem communalen Pacht= grunde Barc. 1764/1 in der Fockygasse, V. Bezirk, und beantragt die Bestätigung des Magistrats-Antrages auf Ertheilung des Consenses. (Angenommen.)
- (2049.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Theobor Eisler um Schabloshaltung für den bei bem Baue II., Taborstraße 88, zur Straße abgetretenen Grund und beantragt, die

Schadloshaltungefumme für den fraglichen Grund im Ausmaße von 102.92 m2 mit 6 fl. 50 fr. per Quadratmeter feftzuseten.

(Angenommen.)

(2067.) Derselbe referiert über den Antrag Tagleicht puncto Borkehrungen zum Schutze ber städtischen Cassen gegen Anbohrung berselben und beantragt, das Offert der Firma F. Wertheim & Comp., 31 Cassen mit entsprechenden Panzertresorts um den Gesammtbetrag von 6432 fl. unter den im Magistrats-Referate entshaltenen Modalitäten zu versehen, und hiefür zur Bedeckung der Auslage ad Ausgabs-Rubrit IV 2 einen Zuschusseredit per 6432 fl. zu bewilligen.

St.=R. Bofch an beantragt, es fei biefes Referat zu vertagen und ein Magistratsbericht zu erstatten :

- 1. ob die Caffenlocalitäten in den magiftratischen Bezirksämtern bei Nacht und an Feiertagen entsprechend bewacht werden, und
- 2. ob nicht durch geeignete Borsichtsmaßregeln, wie elektrische Läutewerke zc., eine entsprechende Sicherheit zu erzielen ware.

Antrag Boschan angenommen.

(2026.) Derselbe referiert über die Mehrkosten für die Reparatur der Fahrspritze der freiwilligen Feuerwehr Breitensee und beantragt deren Genehmigung im Betrage von 99 fl. 52 fr.

(Angenommen.)

(2069.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Anton Groß um Baubewilligung Einl.- Z. 1322 und 1323, XIV., Goldschlagsstraße und Sueßgasse, und beantragt, den Antrag des magistratischen Bezirksamtes XIV auf Ertheilung des Bauconsenses zu bestätigen und den zu den projectierten Risaliten mit je 15 cm Borsprung und 3.95 m Länge (zwei Risalite in der Goldschlagstraße und eines in der Sueßgasse) ersorderlichen Grundes im Gesammtausmaße von 1.78 m² um den Einheitspreis von 10 fl. per Quadratmeter (= 17 fl. 80 fr. in Summa) zu überlassen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

- (2215.) Derselbe reseriert über das Ansuchen des Josef Pöltl um Bewilligung der mit der Versetzung der Schiffmühle bei dem Mühlhaftplatze Nr. 7 im II. Bezirke auf das Land verbundenen baulichen Herstellungen und beantragt die Bestätigung des Magistrats-Antrages auf Ertheilung der Baubewilligung für diesen provisorissichen Bau.
- (2122.) Derfelbe referiert über bas Project für ben Umbau eines Unrathscanales in ber Gürtelstraße nächft ber Belveberelinie, III. Bezirk, und für die Herstellung eines Wasserlauscanales zur Entswässerung ber neu zu eröffnenden Strecke der Gürtelstraße und beanstragt die Genehmigung dieses Projectes mit der im Pauschale für unvorhergesehene Canalbauten bedeckten Kostensumme per 5179 fl. 80 fr. (Angenommen.)
- (2130.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Morig hir ich um bauliche Herstellung auf dem Bürgerspitalsgrunde Einl. 3. 1856, II. Bezirk, Kronprinz Rudolfstraße, und beantragt die Bestätigung des Magistrats-Antrages auf Ertheilung der Baubewilligung unter den vom Magistrate in Aussicht genommenen Modalitäten.

(Angenommen.)

(2183.) Derselbe referiert über das Ansuchen des E. Günther um Consens für den Bau eines Materiallagerschupfens auf dem Donauregulierungs-Grunde, Einl.-3. 1479, II., Wehligasse, und beantragt die Bestätigung des Magistrats-Antrages auf Ertheilung der Baubewilligung unter den vom Magistrate in Aussicht genommenen Bedingungen.

(2214.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Josef Janku um Consens für den Zubau einer offenen Glasveranda IX., Bergsgasse 36, und beantragt die Bestätigung des Magistrats-Antrages auf Ertheilung der Baubewilligung gegen Ausstellung eines intabulationssfähigen Demolierungs-Reverses. (Angenommen.)

(1180.) **Derselbe** referiert über die Errichtung eines Gedentsteines bei dem Ursprunge der Quellen beim großen Höllenthale und beantragt die Genehmigung des Projectes mit dem Kostenbetrage von 600 fl. und folgende Inschrift: "Ursprung der Quellen beim großen Höllenthale. — Die Sinbeziehung in die Kaiser Franz Josef-Hochsquellenleitung ist unter dem Bürgermeister Dr. Joh. Nep. Prixerfolgt, 1893". Außerdem ist das Wappen der Stadt Wien (Kreuzschild) anzubringen.

(1234.) St.-R. Muller referiert über bie Underung der Baulinien für die Sieveringer Hauptstraße und für die Grinzingerstraße XIX. Bezirk (als Experte fungiert Ingenieur Goldemund) und stellt folgende Anträge:

- 1. Die Verschwenkung der Baulinien für die Sieveringer Hauptsstraße zwischen Weinzingergasse und Grinzingerstraße nach Klan Aunter Beihaltung der Fahrbahnbreite von 18·96 m und beiderseitig 4·74 m breiten Vorgätten nach den roth schrassierten Linien C D einerseits und M L K I H G andererseits in der Weise, dass die Verbauungsklinie durch den Echunkt D' der Realität Sinl. 3. 212 geführt wird und sohin die Verbauung nicht in die bestehende Fahrsbahn fällt;
- 2. die Verschmälerung der Fahrbahnbreite in der Grinzingersstraße von der Sieveringerstraße bis zur Wienerstraße unter Beisbehaltung der rechtsseitigen Baulinie und der Vorgartenbreiten mit je 3·79 m, von 24·65 m auf 20 m nach den Linien EF PQ RS Fu vw der Pläne A und B mit der Ecabsappung ED;
- 3. eine Abanderung der für die bezeichneten beiden Hauptstraßen ministeriell genehmigten in den Planen roth ersichtlich gemachten Niveaux wird nicht vorgenommen;
- 4. für die Sieveringer Hauptstraße bis zur Weinzingergasse wird mit Rücksicht auf die in den oberen Strecken vielsach erfolgte geschlossene Berbauung außer der Lorgartenherstellung eine obligatorische Berfügung für die freistehende Berbauung nicht getroffen; dagegen wird für die Grinzingerstraße von der Sieveringerstraße auswärts die Berbauung mit einzelnstehenden oder zu zweien gekuppelten Wohnshäusern im Minimalabstande von 3 m gegen die Nachbargrenze sestzgesett.

St. Matenauer beantragt ad Punkt 2 bes Referenten-Untrages, es sei bie vom Ministerium bes Innern seinerzeit mit 24.65 m sestgesetzte Breite ber Grinzingerstraße beizubehalten.

St.= R. Ritt. v. Neumann beantragt, für den Fall der Ansnahme des Antrages Matenauer die vom Bauamte vorgeschlagene Abkappung an der Kreuzung mit der Sieveringerstraße (rothe Linie D E' bis zum Durchschnitte der Abkappungslinie und ministeriell bestimmten Baulinie) beizubehalten.

Antrag Matenauer und Zusatz-Antrag Ritt. v. Neumann wird angenommen.

Im übrigen werden die Referenten-Untrage angenommen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.) (Bürgermeister Dr. Grüblübernimmt den Borsit.)

(2405.) St.-A. Schlechter referiert über ben mit Stadtraths-Beschluss vom 29. März 1894, 3. 1888, abverlangten Bericht bes Magistrates, betreffend Sicherheitsvorkehrungen bei öffentlichen Fahrwegen, welche über bie Hochquellenleitung führen und beantragt bie Kenntnisnahme dieses Berichtes; weiters sei über das Ansuchen der Francisca Kronawetter puncto Bauführung auf Parcelle 920/2 in Pottschach zu beschließen, die angesuchte Bewilligung zur Benützung des Hochquellen-Wasserleitungsdammes auf Widerruf unter den vom Magistrate beantragten Modalitäten zu ertheilen und auch noe. der Hochquellenleitung als Anrainer die Zustimmung zu der fraglichen Bauführung zu geben.

(2209.) Derselbe referiert über das Ansuchen um Zustimmung zur Erbauung eines Wohnhauses auf der Catastral-Barcelle 50/1 in Butmannsdorf in der Nähe des dortigen Wasserleitungstörpers der Kaifer Franz Josefs-Hochquellenleitung und beantragt, die Zustimmung unter den vom Magistrate beantragten Bedingungen zu ertheilen.

(Ungenommen.)

(2182.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Dr. Abolf Raufler und der Ida Raufler um Einleitung der Schadlosshaltungsverhandlung bezüglich des von dem Hause Dr. Mr. 16 Gumpendorferstraße, VI. Bezirk, abzutretenden Straßengrundes und beantragt, die Schadloshaltungsverhandlung im Sinne des § 12 Bausordnung auf Kosten der Gesuchsteller einzuleiten. (Angenommen.)

(2163.) Derfelbe referiert über die Ersetzung des infolge der Regulierung der Dreihuseisengasse auf seinem alten Standplatze an der Kreuzung der Gumpendorferstraße nicht mehr zu belassenden großen Auslaufbrunnens durch einen kleinen Brunnen mit einem Auslaufe und über die Versetzung des dortigen Hydranten und beantragt die Genehmigung dieser Arbeit. (Angenommen.)

(2221.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Genoffenschaft der Tischler um Subvention für ihre sachliche Fortbildungsschuse und beantragt die Gewährung einer Subvention per 500 fl. pro 1894.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(1905.) Derfelbe reseriert über bas Unsuchen bes Bezirksftragensausschuffes in Gloggnit um Beitragsleiftung zur Erhaltung ber bortigen, von ber Gemeinde Wien anläselich ber Wafferleitungsarbeiten besonbers starf in Unspruch genommenen Straßen und um Überlaffung eines Plates zur Erbauung eines Straßeneinraumerhauschens.

Referent beantragt die Gewährung eines Beitrages per 300 fl., jedoch Abweisung des letteren Ansuchens.

St.= N. Matenauer beantragt:

- a) die Gemeinde spricht ihre Bereitwilligkeit aus, dem Bezirksftragenausschuffe Gloggnig einen Grund zur Erbauung eines Strageneinräumerhäuschens zur Verfügung zu stellen;
- b) bem Bezirksstraßenausschusse Gloggnit einen Betrag von 300 fl. und die Schotterbenützung im Sinne des Antrages des Magistrates unter der Bedingung zuzugestehen, dass die Ausweichestellen entsprechend vermehrt werden. (Angenommen.)

(1800.) Derfelbe referiert über 24 Gesuche aus dem VI. Bezirke um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt die Berleihung der Zuständigkeit nach Wien an:

Schilb Dominit, Bureaudiener;

Bäumel Beinrich, Commiffionswaren=Berschleißer;

Briberety Johann, Rangleidiener;

Schnarf Johann Josef, Gemischtwaren-Berschleißer;

Schner Matthias, Tifchlergehilfe;

Pfundstein Josef, Hausbesorger;

Eber Georg, Privatier;

Beinrich Bugo, Schriftgießergehilfe;

Brenner Francisca, Näherin;

Büttler Rarl, Bandmachergehilfe;

Schulg Stephan, Brantweinschenker;

Borat Johann, Wagnergehilfe; Rollmann Abalbert, Maurergehilfe; Rufel Bubert, Zimmermaler; Bernitich Unna, Modiftin; Bernitich Friederite, Modiftin; Fieber Rarl, Dr., Arzt, Univ. Docent; Rellner Rarl, Raffeefieder; Grigar Johanna, Köchin; Bilt, irrig Bilt Engelbert, Weber; Rheil Baul, Steinschleifer; Bröger Frang, Gemischtwaren-Berichleißer; Sladet Florian Josef, Inftrumentenmachergehilfe, und Bawelka Frang, Schloffergehilfe. (Angenommen.)

(2057.) Derfelbe referiert über 7 Anfuchen aus dem VI. Bezirke um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt bie Berleihung der Ruftandigkeit nach Wien an:

Sildel Gottfried Wilhelm, Farbenhandler;

Rluger Rarl, Tischlermeifter;

Qui Jenny, Brivatlehrerin;

Rellner Rarl Josef, Webkammachergehilfe;

Bangely Ferdinand, Abjunct der f. f. öfterr. Staatsbahnen; Baumhorn Bernhard, Gifenbohrer. (Angenommen.)

(2102.) St.- R. Greindl referiert über bas neuerliche Ginschreiten ber Firma 3. C. Lowenfelbs Witwe um gangliche Nachsicht bes ihr wegen Terminüberschreitung bei Effectuierung ber Pflafterfteinlieferung pro 1893 auferlegten Bonales und beantragt, das mit Stadtraths-Beichluss vom 22. December 1893, Z. 8687, auf 1000 fl. reducierte Bonale ganglich nachzusehen. (Angenommen.)

(2195.) Derfelbe referiert über 27 Gesuche aus dem XIX. Begirke um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt :

a) die Berleihung der Zuständigkeit nach Wien an:

Thume Raimund, Geldwaren-Berfchleifer;

Renovsky Frang, Malger;

Fleisch mann Anna, Taglöhnerin;

Bauer Ignaz, Rutscher;

Braeuer (Bräuer) Josef, Fabritsarbeiter;

Berber Josef, t. t. Bolizei-Agent;

Suchentrunt Rarl, Bahnbedienfteter;

Wimmer Rofalie, Bafcherin;

Elener Frang, f. f. Sicherheitsmach-Inspector;

Baufer Bermann, Bilfsarbeiter;

Formanet Josef Wenzel, Schuhmacher;

Sump Anna, Wirtschafterin;

Sump Anton Frang, Gartnergehilfe;

Bump Frang, Gartner und Sausbesitzer;

Blifchte Josef, Farbergehilfe;

Ruhm Anton, Omnibustuticher;

Bahrl Johann, f. f. Sicherheitswachmann;

Ungat Johann, Rellerarbeiter;

Bagner Bartholomaus, Ruticher;

MInarif Matthias, Schuhwaren-Berichleißer, und

Bogl Frang, Befchäftsführer;

b) weitere die Bufich erung ber Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband an:

Goldberger Friedrich, Sausbefiger;

Czimler Anna, Sandarbeiterin;

Boeniger Moriz, Rum- und Theehandler;

Ladner Glifabeth, Bedienerin;

Becht I Bofef, f. f. Bolizei-Agent, und

Riegl Johann, Gaftwirt.

(Angenommen.)

(2272.) St.-A. Dr. Lederer referiert über ben vom Lagerhaus-Director vorgelegten Bericht und Rechnungsabichlufs für bas Lagerhaus pro 1893 und beantragt die Überweisung dieses Elaborates an die Buchhaltung. (Angenommen.)

(618.) Derfelbe referiert über die Ausdehnung der Competenz des Schiedsgerichtes für das Lagerhaus der Stadt Wien auf das Lagerhaus der Ersten österreichischen Gefellschaft für öffentliche Lagerhäuser am Praterquai und beantragt:

1. Es wolle die Zustimmung zur Ausdehnung ber Competeng bes Schiedsgerichtes für bas Lagerhaus ber Stadt Wien auf die im § 12 des Reglements des öffentlichen Lagerhauses und Freilagers Wien, Praterquai, genannten Rechtsftreitigkeiten ertheilt werben.

2. Es feien die Bestimmungen, betreffend bas im § 31 des Reglements für das Wiener Stadtlagerhaus stipulierte Schiedsgericht mit folgendem Unhange zu verfeben:

"§ 48.

Bei Entscheidung von Rechtsftreitigkeiten, welche zwischen bem Lagerhaufe Wien, Franzensbrudenftrage ober dem Lagerhaufe Wien, Praterquai, der Ersten öfterreichischen Actiengesellschaft für öffentliche Lagerhäuser einerseits und ben Committenten bes betreffenden Lagerhauses andererseits entstehen, wird die Competenz des Schieds= gerichtes burch § 12 bes Reglements für bas öffentliche Lagerhaus Wien, Franzenbrückenstraße, beziehungsweise Wien, Praterquai, ber Erften öfterreichischen Actiengesellschaft für öffentliche Lagerhäuser beftimmt und hat das Schiedsgericht bei Fallung des Schiedsfpruches das für das betreffende Lagerhaus erlaffene Reglement zu beachten.

§ 49.

Bei Conftituierung bes Schiedsgerichtes für einen bas Lagerhaus Wien, Franzensbrudenftraße, ober Wien, Braterquai, ber Ersten öfterreichischen Actiengesellschaft für öffentliche Lagerhaufer betreffenben Rechtsftreit find unbeschadet bes im § 12 und 13 ftatuierten Ablehnungerechtes für diefen speciellen Fall von der Berufung ju Schieb8= richtern ausgeschloffen jene Mitglieder b & Schiedsgerichts-Collegiums, welche Berwaltungerathe ober Angestellte diefer Actiengefellschaft find."

3. Es fei die Genehmigung des hohen f. f. Sandelsministeriums ju ben sub Bunkt 2 angeführten Ergangungen ber mit dem Erlaffe Dieses Ministeriums vom 15. October 1891, 3. 44215, genehmigten Bestimmungen für bas Schiedsgericht bes Wiener Stadtlagerhauses (Angenommen.) einzuholen.

(2061.) St.-A. Ritt. v. Neumann referiert über das Ergebnis ber mit den Berfaffern des Projectes Nr. 2 "Bring Eugen" und Nr. 6 "Ehret die alten Meisterwerke" (eingebracht gelegentlich ber Concurreng-Ausschreibung für einen General-Regulierungsplan) wegen fäuflicher Überlaffung diefer Projecte an die Gemeinde Wien geführten Berhandlungen und beantragt ben Ankauf biefer Projecte um den Preis von je 600 fl.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(1885.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Sugo Specht um fäufliche Überlaffung eines Theiles ber Wegparcelle 1737/1, V. Bezirk, um den Betrag von 900 fl. und beantragt die Ablehnung (Angenommen.) wegen zu geringen Breifes.

(2247.) St.-A. Dr. Bogler referiert über bas Anfuchen bes Directors der Biedener Communal Dberrealschule, Bilhelm Bollauek, um Berfetung in den bleibenden Ruheftand und beantragt beffen Benfionierung mit 1. September 1894. (Angenommen.) (2248.) Derfelbe referiert über bie Benfionsgesuche mehrerer Professoren der Wiedener Communal-Oberrealschule und beantragt, es seien die Professoren: Dr. Anton Bisching, Laurenz Dublier, Josef Haberl, Wilhelm Helb und Ferdinand Rlamminger mit 1. September 1894 in den bleibenden Ruhestand zu versetzen. (Angenommen.)

(2226.) Derfelbe referiert über die Note des Bezirksschulrathes vom 27. März 1894, Z. 1711, betreffend die neuerlich vorzunehmende Präsentierung der besinitiven Untersehrerin Claudine Fischer und beantragt, dieselbe in der Diensteigenschaft als definitive Untersehrerin neuerdings mit der Rechtswirksamkeit vom 6. Mai 1884 dem k. k. n. zö. Landesschulrathe zu präsentieren. (Angenommen.)

(2030.) St.-A. Dr. Stenzs referiert in Angelegenheit ber Entfernung ber Sanitätsstation III., Fasangasse, und beantragt, die Berwendung ber unbenüten Friedhofskapelle des St. Marger Friedshoses zur Bornahme ber Dampf-Desinfection ber insicierten Objecte aus bem III. Bezirke zu genehmigen. (Angenommen.)

(2212.) Derfelbe bringt ben Bericht bes Magistrates zur Kenntnis, wonach die Sheleute Wiesenberger während der in der Schule IX., Lazarethgasse 27, vorgekommenen infectiösen Erkrankung der Tochter bes Directors dieser Schule den Lehrpersonen und Schülern den Durchgang durch ihr Haus IX., Mariannengasse 28, freiwillig zugestanden haben und beantragt, den genannten Sheleuten den Dank des Stadtrathes auszusprechen.

(2326.) Derfelbe referiert über 20 Gefuche aus bem IX. Bezirke um Aufnahme in den Biener Gemeindeverband und beantragt die Berleihung der Zuständigkeit nach Bien an:

Stelzer Rosalia, Bedienerin;
Mojzis Paul, Schneibergehilse;
Rirsch Alois, Schneibergehilse;
Materna Moriz, Geschäftsleiter;
Martink Heinrich, Irrenwärter;
Leeb Leopold, k. u. k. Militär-Rechnungs-Accessist;
Feberler Josef, k. k. Postantsbiener;
Brožek Josef, Gasthanspächter;
Masche Josefa, Dienstmagd;

Berka Bengel, Maurergehilfe;

Brunner Anton, Maurermeifter;

Frisch Johann, Tischlergehilfe;

Schatberger Rarl, Spenglermeifter;

Samal Rarl, Anstreichergehilfe;

Cbenftreicher Josef, Fabritebedienfteter;

Biba Josef, Schneidermeister;

Grofcopf Ratharina, Bafcherin;

Sofmann Frang, Raffeefieber;

Fortif Rarl, Buchdrudergehilfe, und

Bollat Baruch Benedict, Lebensverficherungs-Agent.

(Angenommen.)

- (2207.) Fice-Bürgermeister Dr. Richter referiert über Reparaturkarbeiten an ben Gewölbsleitungen bes Hochquellenwaffers leitungs-Aquaductes in Liefing, Mauer und Speifing und beantragt die Genehmigung ber Ausführung dieser mit bem bedeckten Rostensbetrage von 2450 fl. veranschlagten Arbeiten. (Angenommen.)
- (1953.) Derfelbe referiert über ben Bericht bes Stadtanwaltes betreffend bas Erkenntnis bes Verwaltungsgerichtshofes vom 13. März 1894 über die Beschwerde der Stadtgemeinde Groß-Enzersdorf gegen die Ministerial-Entscheidung in Betreff Einleitung von Niederschlags-

und Abfallwäffern aus ber Groß-Enzersborfer Cavallerie-Raferne in ben Stabl Enzersborfer Donauarm und beantragt, ben Stabtanwalt zu ermächtigen, mit ber Gemeinde Groß-Enzersborf wegen Ermögslichung ber Ableitung dieser Abwässer in Berhanblung zu treten. Über bas Ergebnis ber Berhanblungen hat ber Magistrat einen Bericht und Anträge vorzulegen. (Angenommen.)

(1701.) Derselbe reseriert über die von der k. k. Bezirkshauptsmannschaft Neunkirchen unterm 23. Februar 1894, Z. 30260, intismierte Entscheidung des Ackerdauministeriums vom 3. October 1893, Z. 5498, in Betreff Bewilligung der Ableitung von täglich 36.400 m<sup>3</sup> Basser aus dem Gebiete oberhalb des Kaiserdrunnens und beantragt, es sei von der Ergreifung einer Beschwerde an den Berwaltungssgerichtshof Umgang zu nehmen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(2240.) Derselbe referiert über die Entscheidung der k. k. n.-ö. Statthalterei vom 19. März 1894, Z. 81176, womit die in Unsgelegenheit der Lagerung von Werkholz auf der der Firma Loewi, Baiersdorf & Biach gehörigen Fabriksrealität in KaisersGerssdorf erstossense Entscheidung des magistratischen Bezirksamtes für den XI. Bezirk außer Kraft gesetzt wird, und beantragt, hiegegen im Sinne des § 100 Gemeindestatut den Recurs an das Ministerium des Innern zu ergreifen.

(Schlufe ber Sigung.)

# Allgemeine Hadyrichten.

Nachweis der Stenereingänge im I. Quartal 1894 bei den städt. Steneramts-Abtheilungen der Bezirksämter für die 19 Bezirke.

Landesfürstliche Steuern				. '	6,742.990	fί.	$73\frac{1}{2}$	fr.
Landesumlagen	 				1,504.113	"	$98\frac{1}{2}$	"
Städtische Umlagen					4,313.681	"	$83^{1}/_{2}$	"
Gewölbwach-Beiträge			•		15.044	,,	48	"
Handelskammer-Beiträge .								
Gewerbeschul-Beiträge					38.132	"	$02^{1}/_{2}$	11
	Su	11111	ıa .	. 1	2,641.725	fl.	54	fr.

### Davon nach Gattungen:

Hauszinssteuer sammt Zuschlägen       7,814.976       95½       "         Erwerbsteuer sammt Zuschlägen       1,426.635       23½       "         Einkommensteuer sammt Zuschlägen       3,305.935       "       76       "         Strafbeträge       4.850       85       "         Berzugszinsen für ben Staat       23.920       94½       "         Berzugszinsen für bie Commune       8.784       27       "         Executionstoften für ben Staat       111       09½       "         Executionsgebüren für bie Commune       21.830       "       15½       "	Grundsteuer sammt Zuschlägen	<b>34.68</b> 0	fĺ.	$27 \frac{1}{2}$	fr.
Einkommensteuer sammt Zuschlägen       3,305.935 " 76 "         Strafbeträge       4.850 " 85 "         Berzugszinsen für ben Staat       23.920 " 941/2 "         Berzugszinsen für bie Commune       8.784 " 27 "         Executionskosten für ben Staat       111 " 091/2 "	Hauszinssteuer sammt Buschlägen	7,814.976	,,	$95\frac{1}{2}$	,,
Strafbeträge	Erwerbsteuer sammt Zuschlägen	1,426.635	,,	$23\frac{1}{2}$	"
Berzugszinsen für ben Staat	Einkommensteuer sammt Buschlägen	3,305.935	,,	76	"
Berzugszinsen für die Commune 8.784 " 27 " Executionskosten für den Staat 111 " 091/2 "	Strafbeträge		• •		"
Executionstoften für den Staat 111 " 091/2 "	Berzugszinsen für ben Staat	23.920	,, .	$94\frac{1}{2}$	"
	Berzugszinfen für die Commune	8.784	,,	27	,,
Executionsgebüren für die Commune . 21.830 " 151/2 "	Executionskosten für den Staat				
	Executionsgebüren für die Commune	21.830	,,	$15\frac{1}{2}$	"

Summa . 12,641.725 fl. 54 fr.

## Approvisionieruna.

### Borstenviehmarkt vom 12, April 1894.

### 1. Auftrieb

auf bem freien Martte :

Jungschweine . . . . . . 3585 Stück Fettschweine . . . . . 6707

Summa . 10292 Stück

### Angefauft murben :

für Wien . . . . . . . . 7693 Stück für das Land . . . . . 1477 unverkauft blieben . . . . 1122

### 2. Preisbewegung:

Jungschweine . . . von 32 bis 40 tr. per Rg. Lebendgewicht. Fettschweine . . . , 34 , 45 ,,

Der Geschäftsverkehr war flau, und find Jungschweine um 2 fr., Fettschweine um 1 fr. per Rilo im Preise gefallen.

## Pferdemarkt vom 10. April 1894.

Bum Verkaufe murden gebracht: 377 Pferde. Preis: für Gebrauchspferde . . . . . 82-390 fl. per Stud, " Schlachtpferde . . . . . . 26— 82 " " Der Markt war lebhaft.

Stechviehmarkt vom 12. April 1894.

### 1. Auftrieb:

Ralber Baidner 4100, Ralber lebend 91, gammer Baidner 3583, gammer lebend 385, Schafe Baidner 208, Schafe lebend 5997, Schweine Baidner 1258, Schweine lebende junge -, Schweine fette -.

### 2. Breisbewegung:

Rälber Waidner . . . per Rg. von 34 (—) bis 54 (56—58) fr. Rälber lebend . . . " " 34 (—) " 44 ( — ) " Lämmer Baidner . . . . per Paar von 3 bis 10 fl. Lämmer lebend . . . . . , , , ,  $3^{1}/_{2}$  , 8 , Schafe Waidner . . . . . " Kg. von 24~(-) bis 40~(-) fr. Schafe lebend . . . . . , Paar von 10 bis 26 fl. Schafe lebend . . . . . , Rg. von 20 (—) bis 32 (—) " Schweine Waidner . . . . , , 42 \*\* Schweine lebend junge . . " " Schweine lebend fette . . . " "

Auf dem Jungviehmarkte wurden um 207 Stud Ralber mehr zugeführt.

Die gegen die Vorwoche höheren Preise für Prima-Ware wurden nur für verhältnismäßig beffere Qualitäten bezahlt. Im allgemeinen trat im Marktverlaufe eher eine Preisabichwächung ein.

Auf bem Schafmarkte wurden um 2108 Stück Schafe weniger aufgetrieben. Die Rauflust mar ruhig und blieben die Preise der Consummare unverändert. Exportware wurde um 1/2 bis 1 fl. per Paar billiger verfauft.

Auf dem Schlachtviehmarkte wurden am 12. April 1894 151 Stud Mast- und 317 Stud Beinlvieh aufgetrieben. Zum größten Theile Contumaz-Beinlvieh, war die vorhandene Ware schwer abzusetzen, doch ift für beffere Qualitäten feine Preisänderung eingetreten.

# Approvisionierungs-Angelegenheiten.

### Bericht des Marktamtes

über die in Ansübnug der Markt- und Sanitätspolizei vorgenommenen Confiscationen nachstehender Artifel im Monate März 1894.

### Rach Stücken:

Kinnige Schweine 4, Haarwild 3, Federwild 88, Geflügel 186, Bögel, diverse 8 (wegen Übertretung des Bogelschutgesetzes), Gier 1907, Gier mit Anilin gefärbt 173, Subfruchte (Drangen und Citronen) 19927, Gurten 396, Wunderbalfam 13 Fläschchen, Liqueurfläschen 183, Unilinfarben 37 Pakete, Spielsachen 54, Feuerwerksförper 219, Wagen und Gewichte 54, Zimente 21, Milchkannen, ungeaicht 5.

### In Rilogramm:

Fifche, diverse 90, verdorbenes Fleisch und Abfalle 4891/4, Würste 92, Fettwaren 191/2, faules Obst 2033, Sübfrüchte 791/2, Pflaumenmus 26, Grünwaren 2486, Zwiebel 439, Kartoffel 750, Schwämme 281/4, Mehl 270, Hulfenfrüchte 85, Prefshefe 172, Zuckerbäckereien 13, Thee 1/2, Safran (verfälscht mit Ringelblumen) 1/8, Medicinalfräuter 81/2, Gewürze, diverse 5.

In Litern:

Milch 687, Sülsenfrüchte 24, Bier 65, Bein 69, Cifig 120.

# Militär - Angelegenheiten.

(Einsichtnahme in die Berzeichnisse der Militärpflichtigen.) Der Wiener Magistrat hat unterm 10. April 1894, 3. 60359/XVI, Nachstehendes kundgemacht: Im Sinne des § 8, Absatz 2 des Militärtargesetes vom 13. Juni 1880, R. S. Bl. Nr. 70, werden die Verzeichnisse der in Wien heimatberechtigten Militärtarpflichtigen und ihre Einreihung in die Tarifclaffen für das Tarjahr 1893 vom 17. bis inclusive 30. April 1894 bei den magistratischen Bezirksämtern I bis XIX zur öffentlichen Ginficht aufliegen. Die Tappflichtigen erscheinen in dem Berzeichniffe jenes Bezirkes, in welchem fie zur Zeit ihrer letten Ginvernehmung gewohnt haben, eingetragen, die außerhalb Wien oder im Auslande wohnhaften jedoch in dem Berzeichnisse des magistratischen Bezirksamtes I.

# Banbewegung.

(Die in Rammern eingestellten Zahlen find die Beschäftsnummern ber Actenftude im Baubepartement bes Magiftrates für ben I. bis IX. Bezirk. -Für den X. bis XIX. Begirk bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratischen Bezirksämter.)

### Gesuche um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 9. April bis 12. April 1894:

### Für Neubauten:

führer A. Matschinger (2377).

II. Begirt: Saus, Rarajangaffe, Brundb.=Ginl. 3895, von Josef Fich= tinger, Maurermeister (2328).

Saus, Karajangaffe, Grundb. Ginl. 3893, von Jofef & ich= tinger, Maurermeister (2329)

" Haus, Karajangasse, Grundb.-Einl. 3894, von Josef Fichtinger, Mauvermeister (2330).

III. Bezirk: Haus, Erdbergstraße, Grundb.-Einl. 550, von Joh. Mayer,
XVII., Karlsgasse 26, Baussicher W. Schulz (2335).
" Haus, Erdbergstraße, Arc. 2566/3, von Aglaja De m. I. XI.,
Minnhäckstraße 15, Kantiskan C. Alega De m. I. XI.,

Rinnböcktraße 15, Bauführer C. Reich frätter (2337). Haus, Gürtelstraße, von Heinrich Weiner und Josef Steiner, Standingergaffe 9, Bauführer J. Dolegal (2383).

IV. Bezirt: Saus, Große Reugasse 16, von Reugebauer & Safner, Getreidemarft 1, nomine Leopoldine Gröfin Eringi, Bauführer U. Soumader (2396).

V. Bezirk: Hans, Bilgramgasse 10, von Ferd. Hen neberg und Kauk, Bilgramgasse 10, von Ferd. Hen neberg und Kauk, Baumeister (2410).

XIV. Bezirk: Dreistöckiges Wohnhaus, Andolfsheim, Andolsstraße 4, von Marie Rößler, V., Diehlgasse 50, Bauführer Wenzel Rößler, Architekt, ebenda (10405).

XVI. Bezirk: Billa, Ottakring, Cat.-Barc. 610/1 und 610/2, Wilselminenstraße nan Serdingub und Soles Baner XVI. Saunk-

frage, von Ferdinand und Josefa Bayer, XVI., Hauptstraße 167, Bauführer Leopold Roth (16644). Haus, Ottakring, Cat.-Barc. 1939, Ginl.-B. 592, von Georg Kowarit, XVIII., Weitlofgasse 9, Bauführer berselbe (16141).

" hans, Neulerchenfeld, Cat.-Parc. 346/27 und 345 5, Eint.-3. 756, von Ferdinand Meißner, Payersgasse 17, Bau-führer berselbe (16442). XIX. Bezirk: Wohnhaus, Ober-Döbling, Neustiftgasse 68, von Anton und Francisca Schwertmann, ebenda, Bauführer Anton Schwertmann (6840).

#### Für Zubanten:

VII. Bezirk: Seitentract, Zieglergaffe 47, von Josef Karl, Bauführer S. Stagl (2360).
XII. Bezirk: Schupfenzuban, Altmannsborf, Breitensurterstraße 51, von

Rarl Schmuter, Bauführer Michael Boras (10410).

#### Für Adaptierungen:

I. Bezirk: Börfegasse 13, von Josef & nzler, Maurermeister, noe.

Gustav R. v. Leon (2331).

II. Bezirk: Fägerstraße 38, von Lazar Lamps, Bausührer August Schlesak (2338).

III. Bezirk: köwengasse 8, von Alexander Rosenzweig, I., Hohenstrussensche 7, Bausührer Lh. Bauer (2397).

IV. Bezirk: Paulanergasse 5, von Felix Sommerbauer, Bausührer Josef Betz (2346).

Rolfchiththgaffe 12, von Ernestine Ullmann, Bauführer ? (2349)

V. Bezirk: Wehrgasse 8, von Fgnaz Ableidinger, Bauführer H. Wagner (2316).

" " Straußengasse 18, von Julius Hospmann, Bauführer Chr. Gatth (2375).

VI. Bezirk: Koperniklögasse 1, von Johann Chalusch, Baumeister

Mariahilferstraße 109, von Anton & I em ent, Maurermeister (2365).VII. Begirt: Myrthengaffe 11, von Frang Engmann, Bauführer Jof.

Baner (2397).

,, ,, Lerchenfelberstraße 13, von Josef Seifert, III., Reisner-fraße 16, Bauführer Mich. G b b (2415). VIII. Bezirt: Florianigaffe 57, von Bengel Gabauer, Maurermeister,

noe. Bictor He im freit (2841).

IX. Bezirf: Schwarzspanierstraße 11, von Gustav Demsty, Bau-

meister (2332).

XII. Bezirf: Unter-Meibling, Naudgoffe 21, von Ant. Thafer, evenda, Bauführer heinrig Reiter (10146).

Ober-Meidling, Schönbrunnerstraßelbo, von Andreas Reibl, Bauführer Otto Ettmaper (10414).

XVI. Bezirk: Ottakring, Ottakringer Haupftraße 9, von Josef Kleindl, ebenda, Bauführer W. Gabauer (16842).

"Ottakring, Lerchenfelderstraße 62, von K. und A. Niedersteit Geitner, Bauführer Wilhelm Maißer und Franz

Roth (17025). XVII. Bezirf: Hernals, Leopolbigaffe 4, von Alois Schwemmlein, ebenda, Baufihrer Matthias Bittmann, Maurermeifter

(12170). Dernals, Blumengaffe 55, von Leopold Strobl, VIII., Biariftengaffe 25, Bauführer F. Graf, Baumeifter (12168). XVII. Begirt: Hernals, Josefigaffe 28, von Anton Las micta, Tifchlermeifter, Steinergaffe 9, Bauführer Georg Rowarit, Maurermeister (12245).

Dornbach, Saubiftrage 65, von Ebnard Schreiber, Saubt-ftrage 67, Bauführer Johann Stein met, Stabtbaumeister (12315).

### Für diverse (geringere) Bauten:

V. Begirt: Bartenmaner, Margarethenftrage 59, von Jofef Diefen=

vill. Bezirt: Fenermaner, murgareigenprage og, von Fosef Tiefen-bach er, Banführer Fg. Hranicka (2327). VIII. Bezirt: Fenermaner, Piariftengasse 30, an Anna Theer und Johanna Hauptmann, Banführer F. Prokesch (2362).

XI. Bezirk: Resselhaus, Bebgasse 26, von Moriz Miller, Bebgasse 28, Bauführer M. & J. Sturany (2353).

XII. Bezirk: Schupsenabsheitung, Ober-Meibling, Halbgasse 11, von Muna Lohen feiner, Bauführer E. Brunner (10372).

"Doppelabort, Hetzendorf, Hauptstraße 82, von Josef Zousfas, Bauführer Franz Prosser (10411).

XIV. Bezirk: Rudolfsheim, Arnsteingasse 7, von Friedrich Foas, Schönbrunnerstraße 93, Bauführer Julius Stättermayer (19801)

" Rubolfsheim, Schweglerstraße 17, von Franz Wichart, ebenda, Bauführer Anton Klement (9923).
" " Aborte, Rudolfsheim, Holochergasse 22, von Michael Stern & Comp., ebenda, Bauführer Franz Brantner (9939).

XVI. Bezirk: Canal, Ottakring, Brestlgasse 12, von A. Dangl, Bansisher H. Rella & Co. (16804).

#### Stockwerfe-Auffenungen:

XIV. Bezirk: Rudolfsheim, Huglgaffe 30/32, von Julius Moll & Co., ebenda, Bauführer Franz Brantner (9940).

### Gesuche um Varcellierung wurden überreicht:

XV. Bezirf: Fünfh., Michaelergaffe und Märzstraße, Grundb.-Giul. 353, bon Karl Bimberger, XV., Renbaugurtel 34 (2361). XVIII. Bezirf: Bahring, Grundb.-Ginl. 1169, 1766, 1824 und 1825, bon

Beinrich Lichten ftern, I., Stoß-im-himmel 3 (2356).

### Gesuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

III. Bezirk: Erdbergstraße, Grundb.-Eins. 550, von Johann Mayer, XVII., Karlsgasse 26 (2334).
" " Erdbergstraße, Grundb.-Eins. 138, von Joh. Rubatscher

(2385).

IX. Bezirf: Dreihadengasse, Grundb.-Eins. 829, Säulengasse 8, von Josef Böck, IV., Haupistraße 37, und Anna Pater, IV., Haupistraße 18 (2339). XII. Bezirf: Conscr. = Nr. 90, Ob.-Meibling, Bischofgasse 11, von Karl und Marie Sowat (10373).

XVI. Begirt: Billa, Ottatring, Bilhelminenfrage, Cat.-Parc. 610/1 und 610/2, Ginl.-3. 1480, von Ferbinand und Josefa Ba per (16683).

XIX. Bezirk: Gink-3. 136, Parc. 409, Grinzing, Ferstelgasse 7, von Peter Winter (6880). " Gink-3. 912, Parc. 869/55, 869/56 Ober-Döbling, Park-straße, von Johann Dupal (6982).

#### Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

X. Begirt: Burgerplat 15, von Marie Reim, Demolierender Beitlinger (12480).

XVI. Bezirk: Reuserchenfeld, Hauptstraße 64, von Karl Zemann, ebenda, Demosierender Christoph Gatth (16167).

" Ottakring, Nittergasse 12, von Ferdinand Hawelka durch Thomas Hofer, Demosierender (16506).

# Realitäten-Perkehr in Wien.

### Bont 1. bis 31. März 1894.

I. Bez., Singerstraße, E.-Z. 1198, bisheriger Besitzer Gurovits Eugen  $^{1}/_{3}$ , grundblicherlich übertragen an Holluber Barbara  $^{3}/_{18}$ , Holluber Franz  $^{1}/_{18}$ , Holluber Marianne  $^{1}/_{18}$ , Holluber Rudosf  $^{1}/_{18}$ , am 1. Febr. 1894.

1. Febr. 1894.

E.-3. 1159, bish. Bes. Gschellhammer Ignaz, grob. übertr. an die Ignaz Gschellhammer'sche Stiftung zu Gunsten des Brivatskranten= und Pensions-Institutes für Handlungs-Commis, Confraternität in Wien, am 5. Jän. 1894.

Althan'sche Freihaus, Seilergasse, E.-3. 1156, bish. Bes. Holly Josef Wenzel 1/2, grob. übertr. an Holly Johanna 1/2, am 19. Dec. 1893.

Schulfof, C.=8. 1127, bish. Bef. Klang Rubolf 11/72, Klang Eugenie 13/72, grbb. übertr. an Pfann Robert, Dr. 12/72, Mayr-Nagh Stephanie 12/72, am 23. Dec. 1893.

I. Bez, Johannesgasse, E.Z. 540, bish. Bes. Wolsbauer Peter, grbb. übertr. an Wolfbauer Peter jun. \(^1/6\), Wolfbauer Johann \(^1/6\), Elis Marie, geb. Wolfbauer \(^1/6\), Wolfbauer Emisie \(^1/6\), Wolfbauer Franz \(^1/6\), m. Wolfbauer Rudolf \(^1/6\), am 25. Jän. 1894.

" Himmelpfortgasse, E.Z. 466, bish. Bel. Schwarz Victor \(^1/2\), grbb. übertr. an Wörz Anna v., geb. v. Gerl \(^1/16\), Gerl Marie v., \(^1/16\), Gerl Emma v., \(^1/16\), Gerl Gustav, Ritt. v., \(^1/16\), Gerl Wilhelm Theobald, Ritt. v., \(^1/16\), am 22. Dec. 1893.

22. Dec. 1893.
Currentgasse 5, C.-3. 680, bish. Bes. Jakson Thomas 1/5, grbb. übertr. an Jakson Emilie de 1/5, am 16. Jän. 1894.
Jacobergasse, C.-3. 515, bish. Bes. Gozdawa - Reklewska Stanislaus, Nitt. v. 1/3, grbb. übertr. an Gozdawa-Reklewska Emilie v. 1/3, am 19. Jän. 1894.
Judenplat, C.-3. 559, bish. Bes. Gozdawa-Reklewska Etanislaus, Nitt. v. 1/3, grbb. übertr. an Gozdawa-Reklewska Emilie v. 1/3, am 19. Dec. 1894.
Annaosse, C.-3. 36, bish Bes. Mader Franz F. sen. arbb.

Annagaffe, E.-3. 36, bish. Bef. Mayer Franz X. sen., grbb. übertr. an Mayer Leopoldine  ${}^1\!/_3$ , Mayer Franz X.  ${}^1\!/_3$ , Mayer Karoline  ${}^1\!/_3$ , am 13. Febr. 1894.

II. Bez., Balerieftraße, E.-B. 2233, bish. Bef. ?, grob. ibertr. an Schaad Josef, Dr., am 4. Jan. 1894.

Ragraner Reichsstraße, C.-3. 3799, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kuffner Moriz, Sol. v. 1/2, Kuffner Wilhelm 1/4, Kuffner Karl 1/4, am 15. Dec. 1893.
Auf der Habe, S.-3. 672, bish. Bes. Gingno Karl, grbb. übertr. an Koller Gingno Fosses (L. Gingno Martin 1/2), am 16. Fön 1804

an Koller Gingno Josef 1/2, Gingno Martin 1/2, am 16. Jän. 1894.
Kronprinz Rudolfstraße, E.-Z. 1863, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Frische Emil, am 9. Febr. 1894.
Unastraße, E.-Z. 4156, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an bie Hirma G. A. Wahß & Comp., am 9. Febr. 1894.
Leipzigerstraße, E.-Z. 923, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Banke Katharina, geb. Hossimann Parliam Josef 1/4, Hossimann Varianne 1/4, Hossimann Pauline 1/4, am 19. Jän. 1894.
Veigittenauersände, E.-Z. 4272, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Satter Siegmund, am 14. Febr. 1894.
Vrigittenauerlände, E.-Z. 4273, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Satter Siegmund, am 14. Febr. 1894.
Vrigittenauerlände, E.-Z. 4273, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Satter Siegmund, am 14. Febr. 1894.
Vrigittenauerlände, E.-Z. 4275, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Kleinlercher Thomas, am 13. Febr. 1894.
Vroße Wohrengasse, E.-Z. 1079, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an die Bürse sür landwirtschaftliche Producte, am 30. Oct. 1893, 16. Dec. 1893, 6. Febr. 1894.

bie Börfe für landwirtschaftliche Producte, am 30. Oct. 1893, 16. Dec. 1893, 6. Febr. 1894.
Karajangasse, E.-Z. 4170, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Liman Josef, am 15., 21. Febr. 1894.
Knustraße, E.-Z. 3017, bish. Bes. Spieser Jgnaz ½, grbb. übertr. an Spieser Clara ¼, Hirch ¼, am 18. Oct. 1893.
E.-Z. 2421, bish. Bes. Mayer Susanna ½, grbb. übertr. an Wayer Georg ½, am 13. Febr. 1894.
E.-Z. 182, bish. Bes. Mayer Susanna ½, grbb. übertr. an Mayer Georg ½, am 13. Febr. 1894.
Große Spersgasse, E.-Z. 1900, bish. Bes. Resch Antonia ¼, grbb. übertr. an Neigh Herr. an Mayer E.-Z. 1860, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Smajal Josef. ½, Smajal Margarethe ¼, am 13. Febr. 1894.
Große Mohrengasse, E.-Z. 1082, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an

13. Febr. 1894.
Große Mohrengasse, E.-3. 1082, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an das Convent der barmherzigen Brüder, am 1. Dec. 1893.
Glodengasse, E.-3. 628, bish. Bes. Schwad Heinrich, grvb. iibertr. an Schwad Karl Ludwig 1/2, Bauer Leopold 1/6, Chmann Muna 1/6, Bauer Hendrich 1/6, am 30. Jän. 1894.
Haidgasse, E.-3. 684, bish. Bes. Pfeiller Eleonore 120/2400, grvb. iibertr. an Gagstatter Karl 120/2400, am 27. Febr. 1894.
Tandelmarttgasse, E.-3. 1829, bish. Bes. Pseiller Eleonore 120/2400, grvb. iibertr. an Gagstatter Karl 120/2400, am 2. Febr. 1894.
Schüttesstraße, E.-3. 1829, bish. Bes. ?, grvb. iibertr. an bie Gemeinde-Sparcasse der Stadt Prerau, am 12. Dec. 1893.
Treusstraße, E.-3. 2174, bish. Bes. ?, grvb. iibertr. an Kenron Josef, am 3. Febr. 1894.

am 1. März 1894.

E-3. 605, bish. Bef. Zechmeister Johann 1/2, grob. übertr. an Zechmeister Johann 1/4, Junghanns Rosalia 1/4, am 23. Jan. 1894.

Mendelssohngasse, E.-B. 1066, bish. Bes. ?, grbb. übertr. au Wolf Wilhelm, am 7. März 1894.

III. Bez., Erbbergermais, E.-Z. 2024, bish. Bef. Schloffer Georg, grbb. übertr. an Schloffer Josef, am 16. Jän. 1894.

" bribitfd Francisca 1/18, Schuster Therefia 1/18, Dangel Amalia 1/18, Graf Juliana 1/18, Bartmann Marie 1/18, Mariani Agnes 1/18, grbb. übertr. an Gutmann Friedrich 16/18, am 8. Febr. 1894.

III. Bez, Landstraße-Hauptstraße, E.-Z. 918, bish. Bes.?, grbb. übertr. an Streser Marie, am 10. Febr. 1894.

" Krummgassc, E.-Z. 825, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Dub Albert, am 30. Jän. 1894.

" Krummgasse, E.-Z. 2564, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Dub Albert, am 30. Jän. 1894.

" Reisnerstraße, E.-Z. 1288, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Dumba

Rifolaus Th , am 1. Febr. 1894.

Dietrichgaffe, E. 3. 253, bish. Bes. Höfeter Anna (auch Höffeter) 1/2, grob. übertr. an Höffeter Georg 1/2, am 26. Fan. 1894.

26. Jän. 1894.
Dietrichgasse, E.= 3. 268, bish. Bes. Hösser Anna (auch Hössere 1/2, grob. ibertr. an Hösserer Georg 1/2, am 26. Jän. 1894.
Fasangasse, E.= 3. 472, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Prager Josef, am 12. Febr. 1894.
Landstraße-Hamptstraße, E.= 3. 902, bish. Bes. Lechner Csisabeth 1/2, grob. übertr. an Lechner Johann 1/10, Lechner Josef 1/10, Lechner Georg 1/10, Kirnig Pauline 1/10, Fischer Marie 1/10, am 23. Jän. 1894.

am 23. Jän. 1894.
Seidlgasse, E.=3. 2477, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Uhl Aftred, Mitt. v., am 14. Febr. 1894.
Apostelgasse, E.=3. 43, bish. Bes. Egsther Karl ½5, Hanek Theressa ½5, Hither Johanna ½6, Meibel Anna ½5, Fromm Leopoldine ½5, Fisher Fohanna ½6, m. Tröster Mosaina ½5, Fromm Leopoldine ½5, Fisher Fohanna ½6, m. Tröster Mosaina ½6, Tröster Theressa ½6, grbb. übertr. an die Hirma Ferdinand Schindser ¼1, am 10. Febr. 1894.
Erdbergstraße, E.=3. 433, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Spitzer Abolf ½5, Kohl August ½5, am 12. Febr. 1894.
Dietridgasse, E.=3. 247, bish. Bes. Strobs Theressa ¾52, am 3. Febr. 1894.

3. Febr. 1894.

Baumgaffe, E.=3. 154, bish. Bef. Lang Elifabeth 1/2, grob.

"" Baumgasse, E.-Z. 154, bish. Bes. Lang Clisabeth ½, grbb. übertr. an Kantner Anna, geb. Lang ½, am 25. Oct. 1870.

"" Gärtnergasse, E.-Z. 523, bish. Bes. Gozdawa-Ketsewska Stanislaus, Kitt. b. ½, grbb. übertr. an Gozdawa-Ketsewska Entiste b. ½, am 19. Jän. 1894.

"" Krummgasse, E.-Z. 830, bish. Bes. Mayer Franz Xaver sen., grbb. übertr. an Mayer Franz X. ½, Mayer Karoline ½, Mayer Leopoldine ⅓, am 13. Febr. 1894.

IV. Bez., Windmühlgasse, E.-Z. 1119, bish. Bes. Kubat Josef Wenzel ½, grbb. übertr. an Brielhoser Marie, geb. Kubat ½, grbb. übertr. an Brielhoser Marie, geb. Kubat ¼, Kubat Vosef ⅓, Andat Tosef ⅓, Kubat Josef ⅓, Kubat Josef ⅓, Kubat Josef ⅙, Kubat Josef Å, grbb. übertr. an Ettenreich Marie, geb. Schönbauer ⅙, grbb. übertr. an Ettenreich Marie, geb. Schönbauer ⅙, am 5. Februar 1894.

bruar 1894.

Freundsaffe, C.-Z. 180, bish. Bef. Standenrans Anna  $^2/_3$ , grbb. übertr. an Schön Marie v.  $^2/_{12}$ , Freiß Josefine  $^2/_{12}$ , eiß Karl  $^2/_{12}$ , Leiß Georg Matthias  $^2/_{12}$ , am 26. Jän. 1894. Lambrechtgaffe, C.-Z. 410, bish. Bef. Wengraf Moriz, grbb. übertr. an Wengraf Paul, am 3. Febr. 1894. Kettenbrückengaffe, C.-Z. 387, bish. Bef. m. Deutschmann Mfred  $^1/_8$ , grbb. übertr. an m. Deutschmann Ernft  $^1/_{24}$ , m. Deutschmann Harie  $^1/_{24}$ , am 26. Jän 1894.

26. Jün. 1894. Phorusgasse, E.-3. 610, bish. Bes. Wolpiel Michael 1/2, grbb. übertr. an Wospiel Francisca 1/2, am 30. Dec. 1893. E.-3. 729, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Weiß Siegmund, am 18. Jan. 1894.

IV. Bez, Mayerhofgasse, E.-3. 500, bish. Bes. Presenthuer Barbara v., grbb. übertr. an Bresenthuer Leopold, am 16. Febr. 1894.

" Karolinengasse, E.-3. 353, bish. Bes. Felbermaper Francisca 2/3, grbb. übertr. an Angeli Hermine v., 2/2, am 26. Oct. 1893.

V. Bez., Obere Amishausgasse, E.-3. 12, bish. Bes. 7, grbb. übertr. an Hasil Franz 1/2, hladit Froslatia 1/2, am 15. Febr. 1894.

" Nampersdorsgasse, E.-3. 2017, bish. Bes. 7, grbb. übertr. an Fichinger Josef, am 12. Febr. 1894.

" Hampersdorsgasse, E.-3. 585, bish. Bes. Fessish Bes. am an Anis grad. grbb. übertr. an Feighhader Ludwig Benedict 1/6, am 6. April 1893.

" Franzensgasse, E.-3. 256, bish. Bes. Fessish übertr. an Kapeller Heinrich sen., am 3. März 1894.

" Krongasse, E.-3. 692, bish. Bes. m. Altmann Anna 1/14, grbb. übertr. an Mather Leopoldine 1/2, Maher Franz X. son., grbb. übertr. an Mather Leopoldine 1/3, Maher Franz X. son., grbb. übertr. an Mather Leopoldine 1/3, Maher Franz X. son., grbb. übertr. an Mather Leopoldine 1/3, grbb. übertr. an Schön Marie v. 1/6, am 26. Fän. 1894.

" E.-3. 1247, bish. Bes. Standenrans Anna 1/5, grbb. übertr. an Schön Marie v. 1/6, am 26. Fän. 1894.

" Kriehnbergasse, E.-3. 1850, bish. Bes. Bes. Kodicta Theresia 1/2, grbb. übertr. an Ansbritter Josef 1/2, ann 10. Febr. 1894.

" Biegelofengasse, E.-3. 1395, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Besier Anna, am 12. Febr. 1894.

" Biegelofengasse, E.-3. 1395, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Res. Hingel Sylvester 1/2, Rectzügel Ferbinand 1/2, am 20. März 1894.

VI. Bez., Gumpendorserstraße 118 a, E.-3. 332, bish. Bes. Schafranes Leopold 1/2, grbb. übertr. an Schafranes Leop

reopold ½, grod. noertr. an Schaftenet Natie ½, am 30. Descember 1893.

Webgaffe, E.3. 1064, bish. Bef. ?, grod. übertr. an Anderl Konrad ½, Anderl Helene ½, am 31. Dec. 1893.

Ägydigaffe, E.3. 8, bish. Bef. ?, grod. übertr. an Kolijch Fosef, am 12. Fän. 1894.

Wallgaffe, E.3. 1040, bish. Bef. ?, grod. übertr. an Neubaner Anton, am 21. Fän. 1894.

Mollardgaffe, E.3. 834, bish. Bef. Schmid Fohann ½, grod. übertr. an Schmid Fohann jun. ½, am 20. Fän. 1894.

E.3. 735, bish. Bef. Eizinger Fosef ¼, grod. übertr. an Sizinger Therefe ¼, am 9. Fän. 1894.

E.3. 735, bish. Bef. Eizinger Fosef ¼, grod. übertr. an Sizinger Fosef ¼, am 9. Fän. 1894.

E.3. 735, bish. Bef. Eizinger Fosef ¼, grod. übertr. an Sizinger Fosef ¼, am 9. Fän. 1894.

E.3. 735, bish. Bef. Eizinger Fosef ¼, grod. übertr. an Schaftera Cific 28/960, am 27. Dec. 1893.

Hitchengaffe, E.3. 389, bish. Bef. Steinbl Moifia 28/960, grod. übertr. an Schaftera Cific 28/960, am 27. Dec. 1893.

Dreihnfeifengaffe, E.3. 124, bish. Bef. ?, grod. übertr. an bic "Wiener Mode"-Berlags-Actiengefellschaft, am 27. Fän. 1894.

Cumpendorferstraße, E.3. 264, bish. Bef. ?, grod. übertr. an Mörzinger-Cados Christian ¼, Schweinburg Mois ¼, am 1. Fedv. 1894.

1. Febr. 1894.

am 16. Fän. 1894.

" Siebensterngasse, E-Z. 1034, bish. Bes. m. Andorfer Aloisia 11/384, grbb. übertr. an Andorfer Karl 11/384, am 3. Febr. 1894.

" " sindengasse, E-Z. 589, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schnöbel Franz 1/2, Schnöbel Marie 1/2, am 8. Febr. 1894.

" " Nariahisserstraße, E-Z. 633, bish. Bes. ?, grundb. übertr. an Kulich Adalbert 17/53, Ecliva Zdenka b. 12/53, Szalatnah Anna 12/53, Donbeck Cijabeth 12/53, am 7. und 10. Febr. 1894.

" " Siebensterngasse, E-Z. 1033, bish. Bes. Ecki Josef, grbb. übertr. an Eck Theresia, am 16. Febr. 1894.

" " Aniserstraße, E-Z. 418, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Commune Wien, am 29. Jän. 1894.

VIII. Bez., Zeltgasse, E-Z. 751, bish. Bes. ?, grbb. übertr. 'an Sladth Hermine, am 1. Febr. 1894.

" Biaristengasse, E-Z. 637, bish. Bes. Wirth Josef 1/14, grundb. übertr. an Wirth Bertha 1/160, Wirth Karl 1/160, Wirth Jos. Wirth Jos. 1/160, Berlassenska

VIII. Bez, Strozzigasse, E.-Z. 755, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Csuzy Ludmilla v., am 3. Febr. 1894.

" Rochgasse, E.-Z. 303, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Katscher Albert, am 30. Jän. 1894.

" Laudongasse, E.-Z. 407, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Opposzer Cölestine v., am 29. Jän. 1894.

" Piaristengasse, E.-Z. 651, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Stern Mortz, am 13. Febr. 1894.

" Piaristengasse, E.-Z. 648, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bolacsek Ant. Mortz, Dr. ½, Polacsek Rosa ½, am 11. Febr. 1894.

" Schmidgasse, E.-Z. 707, bish. Bes. Brada Karoline 3/18, grbb. übertr. an Schag, Ritt. v. Scharhelm 3/18, am 17. und 19. Febr. 1894.

19. Febr. 1894.

19. Febr. 1894.
Widenburggasse, E.-3. 829, bish. Bes. Braumüller Wilhelm, Mitt. v. ½, grbb. ilbertr. an Maherhofer Anna ½, Reisner Heine ½, Braumüller Abolf, Mitt. v. ½, Wisser Mathilbe ½, Braumüller Mubolf, Mitt. v. ½, an 20. Febr. 1894.
Landongasse, E.-3. 416, bish. Bes. Mesa Antonia ½, grbb. übertr. an Nesch Hermann ½, an 13. Febr. 1894.
Ussertr. an Nesch Hermann ½, an 13. Febr. 1894.

Alferstraße, E.-3. 33, bish. Bes. Burchardt Joh. Friedrich ½, grbb. übertr. an Burchardt Karoline ½, am 9. Febr. 1894. Florianigasse, E.-3. 173, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mannslicher Ferdinand, Kitt. v., am 14. Febr. 1894. Serchenscherkraße, E.-3. 541, bish. B.s. ?, grbb. übertr. an Fuchshofer Lorenz, am 1. Febr. 1894.
Stolzenthalergasse, E.-3. 712, bish. Bes. Lit Emilie ½, grbb. übertr. an Müller Marie ¼, Bes. Lit Emilie ½, grbb. übertr. an Müller Marie ¼, Bes. Lit Emilie ½, Kainz Leoposboine ¾, 28. Salaparis Petronella ¾, Wimmer Barbara ¾, Lit Leoposb ¾, Lit Franz ¾, Lit Jos. ¾, L

am 6. März 1894.

Rerchenfelberstraße, E.-3. 518, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Dunz Johann, am 9. März 1894.

IX. Bez., Berggasse, E.-3. 128, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schreiber Fosses Rerggasse, E.-3. 128, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schreiber Philippine Kath. ½, am 22. Jän. 1894.

Berggasse, E.-3. 128, bish. Bes. Schreiber Josef Leo ½, grundb. übertr. an Schreiber Josef Lo. Anthorst Sibertr. an Schreiber Fosses Rathorst Sibertr. an Mathorst Einste Light Simonetta 1/19, grbb. übertr. an m. Nathorst Einste Light Signaz Engen 1/30, m. Nathorst Anthorst Signaz Engen 1/30, m. Nathorst Sibertr. an Mathorst Sibertr. an Schreiber Signaz Engen 1/30, bib. Bes. ?. arundb. übertr. an Eisen

ildertt. an m. Nathoriff Eruft Engen 1/30, m. Nathoriff Affred Hand Singa Ingon 1/30, m. Nathorif Hand Schuard Otto 1/30, am 27. Dec. 1893.

"Marttgasse, E-3. 528, bish. Bes.?, grundb. übertr. an Führer Franz, am 1. Febr. 1894.

"Baisenbausgasse, E-3. 1176, bish. Bes.?, grdb. übertr. an Grund Natvine, am 22. Jän. 1894.

"Seegasse, E-3. 1268, bish. Bes. Grund Ottmar 1/4, grdd. übertr. an Schuer Grund Magus 1/4, am 22. Jän. 1894.

"Marttgasse, E-3. 1488, bish. Bes.?, grdd. übertr. an Berner Louis, anch Lazar, am 1. Febr. 1894.

"Marttgasse, E-3. 1470, bish. Bes.?, grdd. übertr. an Lazansky Hedwig, Gräsin, am 10. Februar 1894.

"Sisengsse, E-3. 1472, bish. Bes.?, grdd. übertr. an Lazansky Hedwig, Gräsin, an 10. Februar 1894.

"Sisengsse, E-3. 1472, bish. Bes.?, grdd. übertr. an Lazansky Hedwig, Gräsin, an 10. Februar 1894.

"Nußborferstraße, E-3. 639, bish. Bes. Schraub Wilhelm 1/5, grdd. übertr. an Kriener Hedwig, am 12. Febr. 1894.

"Nußborferstraße, E-3. 441, bish. Bes., grdd. übertr. an Eigsteinsteinstraße, E-3. 348, bish. Bes., grdd. übertr. an Obert Duth, am 15. Febr. 1894.

"Azarethgasse, E-3. 348, bish. Bes., grdd. übertr. an Mibert Duth, am 15. Febr. 1894.

"Marttgasse, E-3. 333, bish. Bes., grdd. übertr. an Meber Duth, am 15. Febr. 1894.

"Marttgasse, E-3. 348, bish. Bes., grdd. übertr. an Weiß Julius 1/2, am 9. Febr. 1894.

"Marttgasse, E-3. 348, bish. Bes., grdd. übertr. an Bes Julius 1/2, am 10. Febr. 1894.

"Marttgasse, E-3. 338, bish. Bes., grdd. übertr. an Bes Julius 1/2, am 15. Febr. 1894.

"Marttgasse, E-3. 348, bish. Bes., grdd. übertr. an Goselbt übertr. an Artner Jünius 1/4, am 19. Febr. 1894.

"Marttgasse, E-3. 351, bish. Bes., grdd. übertr. an Scheibt Rath. 1/16, Batetta Autoniu 1/4, Pamitisssa Rath. 1/16, Batetta Rath. 1/16, Batetta Rath. 1/16, am 20. Febr. 1894.

"Abhygasse, Ses. Bes., Bes., Bes., Bes., Gringse Yrancisca, grdd. übertr. an Schischer. An Sicher. Bes., am 20. Febr. 1894.

"Bes., Bes., Bes., Bes., Bes., Bes., Brichster Amatia 1/3, Ehrentreund Herrina 1/2, am 22. Febr. 1894.

"

henneberg Ferdinand, am 30. Jan. 1894.

X. Bez., E.-3. 821, bish. Bej. Turbain Friedrich, Henneberg Ferdinand, am 30. Jün. 1894. " E.-3. 2325, bish. Bej. Turbain Friedrich, grbb. übertr. an grbb. übertr. an Hernieberg Ferdinand, am 30. Jan. 1894. E.-J. 2326, bish. Bef. Turbain Friedrich, grbb. übertr. an henneberg Ferdinand, am 30. Jan. 1894. E.-J. 615, bieb. Bef. Kaan Katharina, b. Albert 3/16, grob. ibertr. an Steudel Friederike 3/16, am 25. Jän. 1894. E.-J. 2143, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Schöbinger Josefa, am 30. Jän. 1894. E.3. 1869, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Keffelborfer Karl, am 25. Jan. 1894. ann 20. Juni. 1694. E.-J. 563, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Sparcassa Trebitsch, am 3. Jün. 1894. E.-J. 630, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Auffner Moriz, Ebler v. ½, Auffner Wilhelm ¼, Kuffner Karl ¼, am 23. Dec. 1893. C.-3. 2049, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kuffner Moriz, Edfer v. ½, Kuffner Wilhelm ¼, Kuffner Karl ¼, am 23. Dec. 1893. 25. Dec. 1893.

E.-3. 1366, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Lang Franz, am 8. März 1894.

E.-3. 338, bish. Bef. Rath Otto, grbb. iibertr. an Hirschl Fibor, am 22. Febr. 1894.

E.-3. 413, bish. Bef. Nath Otto, grbb. iibertr. an Hirschl Fibor, am 22. Febr. 1894.

E.-3. 422, bish. Bef. Rath Otto, grbb. iibertr. an Hirschl Fibor, am 22. Febr. 1894.

E.-3. 423, bish. Bef. Rath Otto, grbb. iibertr. an Hirschl C.3. 423, bish. Bef. Rath Otto, grbb. übertr. an hirschif Fibor, am 22. Febr. 1894. C.3. 424, bish Bes. Rath Otto, grbb. übertr. an hirschif E. 3. 424, 0161) Det. 2000. Fibor, am 22. Febr. 1894. E. 3. 827, bish. Bef. Rath Otto, grob. übertr. an hirschl Fibor, am 22. Febr. 1894. E. 3. 829, bish. Bef. Rath Otto, grob. übertr. an hirschl Hibor, am 22. Gef. Rath Otto, gecc. Filor, am 22. Febr. 1894.

3. 831, bish. Bef. Rath Otto, grbb. übertr. an hirschl Fibor, am 22. Febr. 1894.

E.-3. 1196, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Zimmermann Beregrin, am 1. März 1894.

E.-3. 1198, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Zimmermann Beregrin, am 1. März 1894.

E.-3. 2516, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Zimmermann Beregrin, am 1. März 1894.

Jazersborf, E.-3. 283, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Prohazka Johann, am 5. Febr. 1894.

Juzersborf, E.-3. 501, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Lipp Bassins ½, kup Unna ½, am 1. März 1894.

Juzersborf, E.-3. 562, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Firma: Andolf Schmidt & Co., am 31. Jän. 1894.

Ober-Laa, E.-3. 494, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Sellinger Karl ½, Sellinger Magdalena ½, am 17. Febr. 1894.

Ober-Laa, E.-3. 334, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Gey Martin, am 16. Februar 1894.

ann 16. Kebrunt 1834. Ober-Lan, E.-Z. 382, bish. Bes. Huchsberger Sebastian, grbb. übertr. an Kraf Katharina, am 27. Febr. 1894. Ober-Lan, E.-Z. 573, bish. Bes. Huchsberger Sebastian, grbb. übertr. an Kraf Katharina, am 27. Febr. 1894.

ibertr. an Kral Katharına, am 27. Hebr. 1894.

XI. Bez. Simmering, E.-Z. 355, bish. Bef.?, grbb. übertr. an m. Pomoshatsching, E.-Z. 1385, bish. Bef.?, grbb. übertr. an Papesch Bertha, am 17. Hebr. 1894.

"Simmering, E.-Z. 1385, bish. Bef.?, grbb. übertr. an Saecfranz Therefe ½, am 4. Jän. 1894.

"Simmering, E.-Z. 789, bish. Bef.?, grbb. übertr. an Ullrich Johann ½, ullrich Alossa. Bef.?, grbb. übertr. an Ullrich Sohann ½, ullrich Alossa. Bef.?, grbb. übertr. an Schmitt Katharina, am 5. Febr. 1894.

"Simmering, E.-Z. 1095, bish. Bef.?, grbb. übertr. an Schmitt Katharina, am 5. Febr. 1894.

"Asiser-Sbersborf, E.-Z. 145, bish. Bef.?, grbb. übertr. an Pfasser Daniel ½, Layr Marie ½, am 14. Febr. 1894.

XII. Bez. Unter-Meibling, E.-Z. 585, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bauer Marie, am 31. Dec. 1893.

" Unter-Meibling, E.-Z. 568, bish. Bes. Kinzel Rubolf, Herts Heibling, E.-Z. 568, bish. Bes. Kinzel Rubolf, Herts Heibling, E.-Z. 1280, bish. Bes. Gunsheimer Anna, grbb. übertr. an Kunesch Ludwig 1/2, Kunesch Josefa 1/2, am 28. Febr. 1894.

28. Febr. 1894.
Unter-Weidling, E.-Z. 440, bish. Bes. Gegenhuber Michael, Gegenhuber Marie, grbb. übertr. an Kienzl Rudolf ½, Kienzl Marie ½, am 9. März 1894.
Gaudenzdorf, E.-Z. 102, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Knesel Wenzel, Knesel Anna, am 8. Febr. 1894.
Gaudenzdorf, E.-Z. 216, bish. Bes. Lußi Fakob ¼, grbb. übertr. an Lußi Susanna ¼, am 22. Jän. 1894.

XII. Bez., Ganbenzdorf, E.-3. 254, bish. Bej. Lufi Jakob ½, grob übertr. an Lufi Safanna ½, am 22. Jän. 1894.

" Hegendorf, E.-3. 409, bish. Bej. ?, grob. übertr. an Josaft Joseph ½, Josaft Marie ½, am 8. Nov. 1893.

" Altmanusdorf, E.-3. 49, bish. Bej. Plant Johann ½, grob. übertr. an Plant Francisca ½, am 16. Dec. 1893.

" Altmanusdorf, E.-3. 127, bish. Bej. ?, grob. übertr. Brodif Bincenz ½, Brodif Natalie ½, am 15. Febr. 1894.

" Altmanusdorf, E.-3. 320, bish. Bej. Beilgony Joh. ½, grob. übertr. an Beilgony Nich. ½, grob. übertr. an Beilgony Nich. ½, grob.

Vincenz 1/2, Brodit Natalie 1/2, am 15. zebr. 1894.
Altmannsdorf, E.=3. 320, bish. Bes. Beilgony Joh. 1/2, grbb. übertr. an Weisgony Michael 1/2, am 6. März 1894.
Ober-Meidsing, E.=3. 14, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Weirich Franz 1/2, Weirich Johanna 1/2, am 17. März 1894.
Penzing, E.=3. 289, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Nepp Karoline, am 27. Febr. 1894.
Penzing, E.=3. 133, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Achseitner Johann 1/2, Achseitner Rosa 1/2, am 7. März 1894.
Penzing, E.=3. 196, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Becherer Karl, am 10. März 1894.
Penzing, E.=3. 95, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Secherer Karl, am 14. März 1894.
Breitensee, E.=3. 296, bish. Bes. Nagel Wishelm, grbb. übertr. an Ragel-Hamistof Simon, am 12. Dec. 1893.
Breitensee, E.=3. 285, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fransstreitensee, E.=3. 218, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fransstreitensee, E.=3. 218, bish. Bes. Lewy Welsheid, grbb. übertr. an Scholz Theodor, am 12., 23. Febr. 1894.
Breitensee, E.=3. 333, bish. Bes. Eisperte Eduard 1/4, grbb. übertr. an Eisperte Katharina 1/4, am 5. März 1894.
Bietzing, E.=3. 205, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wenz 1894.
Bietzing, E.=3. 275, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wenz 1894.
Biittelborf, E.=3. 477, bish. Bes. Spiker Leopold, Spiker Pauslint, grbb. übertr. an Series Kodert, am 22. Febr. 1894.

XIII. Bez.,

spiniciout, S.-3. 411, oish. Bef. Spiger Leopold, Spiger Pall-line, grob. übertr. an Hortz Kobert, am 22. Febr. 1894. Hitteldorf, E.-3. 43, bish. Bef. Kirfc Josefine 1/2, grob. übertr. an Kirfc Franz 1/2, am 22. Febr. 1894. Ober-St. Beite Berein zum Besten armer Kinder, am Ober-St. Beiter Berein zum Bessen armer Kinder, am

Ober-St. Beiter Berein zum Besten armer Kinder, am 31. Oct. 1893.
Unter-St. Beit, E.-3. 16, bish. Bes. Autenberger Ferdinand 1/12, grob. ibertr. an Kutenberger Anton 1/36, Lahner Anna 1/36, Rierody Franz 1/36, am 21. Occ. 1891.
Unter-St. Beit, E.-3. 17, bish. Bes. Kutenberger Ferdinand 1/4, grob. ibertr. an Kutenberger Anton 1/12, Lahner Anna 1/12, Nierody Franz 1/12, am 21. Occ. 1891.
Speising, E.-3. 259, bish. Bes. Bod Hedwig 1/2, grob. ibertr. an Bod Hosel 1/2, am 19. Febr. 1894.
Speising, E.-3. 238, bish. Bes. Renmann Janaz 1/2, grob. ibertr. an Hoanauska Anna 1/2, am 17. Febr. 1894.
Heitzing, E.-3. 278, bish. Bes. ?, grob. ibertr. an m. Meiterer Hosel, E.-3. 236, bish. Bes. ?, grob. ibertr. an M. Meiterer Hosel, E.-3. 236, bish. Bes. ?, grob. ibertr. an Skal Friedrich, Baron, am 8. März 1894.

Baron, am 8. März 1894. Rudolfsheim, E.-3. 1136, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Maurer

XIV. Bez., Kudolfsheim, C.-Z. 1136, dish. Bel. ?, grdb. übertr. an Maurer Franz ½, Maurer Katharina ½, am 9. Febr. 1894.
Rudolfsheim, C.-Z. 275, bish. Bel. ?, grdb. übertr. an Druder Moriz, am 12. März 1893.
Rudolfsheim, C.-Z. 855, dish. Bel. ?, grdb. übertr. an Halbritter Fosef, am 21. Febr. 1894.
Rudolfsheim, C.-Z. 296, dish. Bel. Töpfl Francisca ½, grdb. übertr. an Krish Karl ¾, am 1. März 1894.
Rudolfsheim, C.-Z. 180, dish. Bel. ?, grdb. übertr. an Halbenmang Fosefine ¼, am 1. März 1894.

nnoolsheim, E.-B. 180, bish. Bel. ?, gedd. übertr. an Halbenwang Johann ½, Halbenwang Johenwang Johenwang Johenwang Johenwang Johenwang Ispekin. E.-B. 296, bish. Bel. Schall Maria ½, grdb. übertr. an Krifch Karl ½, am 1. März 1894. Midolfsheim, E.-B. 309, bish. Bel. Burm Rofalia, grdd. übertr. an Hofalia Barbara ¼, Esaslavsth Sufanna ¼, Lang Leopoldine ¼, Noiemer Marie ¼, Wofer Leopoldine ¼, Haginger Rofalia ½, m. Barg Ferdinand ¼, m. Barg Hermine ¼, m. Barg Marianne ¼, m. Barg Dominif ¼, am 25. Nov. 1893.

1893.

" Mnbolfsheim, E.-3. 550, bish. Bej. ?, grbb. iibertr. an Wichart Franz ½, Wichart Leopold ½, am 9. März 1894.

" Mnbolfsheim, E.-3. 198, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Brand Franz ½, Brand Helme Helme

,,

XVI., Bez., Ottafring, E.-Z. 821, bish. Bef. Berger Anton, Berger Maric, Schimet Kosina  ${}^{3}\!/_{4}$ , grbb. isbertr. an Hawelka Ferdinand  ${}^{3}\!/_{8}$ , dam 16., 19. Febr. 1894.

" Ottafring, E.-Z. 41, bish. Bes. ?, grbb. isbertr. an Bauer Francisca  ${}^{1}\!/_{4}$ , Berlassenschaft nach Bauer Theresia  ${}^{1}\!/_{4}$ , Paiß Ratharina  ${}^{1}\!/_{4}$ , Kenten Gustav  ${}^{1}\!/_{8}$ , Kenten Albert  ${}^{1}\!/_{8}$ , am 12. Febr.

Ottakring, E.-Z. 257, bish. Bef.?, grbb. übertr. an Schels Josef 1/2, am 22. Jän. 1894.
Ottakring, E.-Z. 345, bish. Bef. Strobl Josef, Strobl Antonie 1/2, grbb. übertr. an Schaffelhofer Johann 1/2, am 28. Febr. 1894.
Ottakring, E.-Z. 701, bish. Bef.?, grbb. übertr. an Sijner Leonhard,

Ottakring, E.-3. 701, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Eisner Leonhard, am 26. Jän. 1894.
Ottakring, E.-3. 1011, bish. Bef. Bebnarz Lubmilla ½, grbb. über. an m. Bebnarz Lubmilla, am 15. Febr. 1894.
Ottakring, E.-3. 821, bish. Bef. Kublaczek Francisca ¼, grbb. übertr. an Hawelka Ferdinand ⅓, Hawelka Marie ⅙, am 3. März 1894.
Ottakring, E.-3. 41, bish. Bef. Kenten Albert ⅓, grbb. übertr. an Paiß Fofe ⅙, Plekka Marie ⅙, am 26. Febr. 1894.
Ottakring, E.-3. 1393, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schwarz Ludwig, am 2. März 1894.
Ottakring, E.-3. 1317, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Frankl Julius, am 8. März 1894.
Ottakring, E.-3. 55, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an bie Bers

Ottakring, C.-3. 1817, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Frankl Julius, am 8. März 1894.

Ottakring, C.-3. 55, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an bie Ber-lassingthaft nach Marek Jesefine, am 11. Juli 1893.

Ottakring, C.-3. 2660, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Biesinger Johann ½, Wiesinger Johann ½, am 12. März 1894.

Ottakring, C.-3. 2660, bish. Bef. Schindler Withelm, Schindler Amalie, grbb. übertr. an Kalaujek Franz ½, Kalaujek Herbinand ½, am 12. März 1894.

Ottakring, C.-3. 1445, bish. Bef. Nathorss Simonetta ¼, grbb. übertr. an m. Nathorss Curik Eugen ¾, m. Nathorss Miser Juste Just

Michael, am 16. Jan. 1894.

Michael, am 16. Jän. 1894.

XVII. Bez., hernalk, E.-3. f.20, bish. Bef. m. Ertlbauer Heinrich 1/6, grbb. iibertr. an Welebmy Bertha 1/30, Ertlbauer Jofef 1/30, Ertlbauer Mubolf 1/30, m. Ertlbauer Ernestine 1/30, m. Ertlbauer Otto 1/30, am 6. Sept. 1892.

" hernalk, E.-3. 461, 462, 464, bish. Bef. Schuberth Josefine 1/16, Tauber Hermine 1/16, Handle Mubolf 1/16, grbb. iibertr. an Hander Hernalk, E.-3. 1219, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Mogan Beter, am 17. Febr. 1894.

" hernalk, E.-3. 246, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Russine Kett, am 17. Febr. 1894.

" hernalk, E.-3. 246, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Russine Moga, Ebl. b. 1/2, Russiner Bilhelm 1/4, Russiner Karl 1/4, am 23. Dec. 1893.

am 23. Dec. 1893.

hernals, C.=3. 1235, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Salter

Sernals, C.-3. 1209, vehr. 1894. Segmund, am 14. Febr. 1894. Hernals, E.-3. 1236, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Salter Siegmund, am 14. Febr. 1894. Hernals, E.-3. 1612, bish. Bef. Ulbrich Wilhelmine ½, grbb. übertr. an Ulbrich Anna ¼, Ulbrich Hermine ¼, am 6. Febr. 1894.

6. Febr. 1894. Sernals, E.-3. 879, bish. Bej. Rosenberg Sösesin 1/2, grbb. übertr. an Schmibt Paul 1/2, am 15. Febr. 1894. Sernals, E.-3. 1368, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Pilz Anton 1/2, Pilz Wargaretha 1/2, am 19. Jän. 1894. Hernals, E.-3. 1064, bish. Bes. Seinzel Amand 1/2, grbb. übertr. an Stenzel Agnes 1/2, am 17. Jän. 1894. Hernals, E.-3. 1631, bish. Bes. Steiger Katharina 1/14, Kölbel Karoline 1/14, grbb. übertr. an Kanchbauer Karoline 1/14, Kölbel Karoline 1/14, grbb. übertr. an Kanchbauer Karoline 1/17, am 22. Febr. 1894.

Hernals, E.-3. 836, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an bie Com-mune Wien, am 14. Febr. 1894.

XVII. Bez., Hernals, E=3. 973, bish. Bes. Braun Leopoldine 3/126, grbb. iibertr. an Braun Marie 3/252, m. Braun Othmar 1/504, m. Braun Mobert 1/504, m. Braun Gustav 1/504, m. Braun Gohann 1/504, m. Braun Marie 1/504, am 23. Nov. 1893.

" Hernals, E=3. 370, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Pokorny Barbara 4/15, Schuster Johanna 4/15, m. Extert Marianne 4/15, Wieser Rosalia v. 3/15, am 31. Dec. 1893.

" Hernals, E=3. 1302, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Sperl Abalbert 1/2, Sperl Marie 1/2, am 20. Febr. 1894.

" Hernals, E=3. 1029, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Sperl Morie 1/2, Sperl Marie 1/2, grbb. iibertr. an Sperl Morie 1/2, Sperl Marie 1/2, grbb. iibertr. an Sperl Morie 1/2, Sperl Marie 1/2, grbb. iibertr. an Sperl Rosalia, am 6. März 1894.

Johann, am 6. Marg 1894.

Holgann, am 6. Warz 1894.
Hernals, C.-Z. 1668, bish. Bcf. Rubh Johanna, grbb. übertr. an Eggerer Josef sen., am 20. Jän. 1894.
Menwaldegg, C.-Z. 62, bish. Bcf. ?, grbb. übertr. an Hofmann Leopold, am 1. März 1894.
Dornbach, C.-Z. 442, bish. Bcf. Beregszaszy Julius v., Dr. ½, grbb. übertr. an Beregszaszy Karoline v. ½, am 12. Jän. 1894.
Dornbach, E.-Z. 145, bish. Bcf. ?, grbb. übertr. an Braun Hugo, Dr. ½, Braun Marie, geb. v. Frankl ½, am 20. Kebr. 1894. 20. Febr. 1894.

20. Hebr. 1894. Hef. ?, grbb. übertr. an die Wiener Communal-Sparcassa in Hernals, am 5., 13. März 1894. Hernals, E.-Z. 108, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Weiler Siegmund ½, Weiler Rosa ½, am 5. März 1894. Hernals, E.-Z. 309, bish. Bes. Koller Mois ½, grbb. übertr. an Fischer Heines ½, am 12. März 1894.

XVIII. Beg.,

Währing, C.-3. 380, bish, Bef. ?, grob. übertr. an Wertheim Sophie ½, Gotdner Moriz, Dr. ½, am 8. Jän. 1894. Währing, C.-3. 783, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Pefendorfer geb. Diewald Muna ½, am 24. Febr. 1894. Währing, C.-3. 1133, bish. Bef. Demmel Stephan ¼, Berslassen fosfe ½, am 24. Febr. 1894. Währing, C.-3. 360, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Demmel Josef. ½, am 24. Febr. 1894. Währing, C.-3. 360, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Lichtenstern Heinrich, am 21. Dec. 1893. Währing, C.-3. 418, bish. Bef. Kellner Losef. ½, arbh übertr.

Bähring, E.-3. 360, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Lichtenstern Heinrich, am 21. Dec. 1893.
Bähring, E.-3. 418, bish. Bef. Rellner Josef 1/6, grbb. übertr. an Kellner Marie 1/6, am 29. Jän. 1894.
Bähring, E.-3. 1643, bish. Bef. Bartsch Johann 1/2, grbb. übertr. an Bartsch Marie 1/2, am 6. März 1894.
Bähring, E.-3. 968, bish. Bef. Bieber Ignaz 1/2, grbb. übertr. an Strobl Michael 1/4, Strobl Anna 1/4, am 14. März 1894.
Bähring, E.-3. 550, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Baymann Johann 1/2, Wahmann Karoline 1/2, am 15. März 1894.
Bähring, E.-3. 790, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Brann Karl 1/2, Brann Franz 1/2, am 8. März 1894.
Berschof, E.-3. 587, bish. Bef. Sebalf Francisca, geb. Nowaf 1/2, grbb. übertr. an Sechlaf Martin 1/2, am 3. Angust 1893.
Gerschof, E.-3. 561, bish. Bef. Perzl Franz 1/2, grbb. übertr. an Kerzl Johanna 1/2, am 21. Febr. 1894.
Gerschof, E.-3. 588, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Wüllner Franz, am 3. März 1894.
Bähring, E.-3. 788, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Brann Josef 1/2, Brann Johanna 1/2, am 8. März 1894.
Bähring, E.-3. 788, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Brann Josef 1/2, Brann Johanna 1/2, am 15. März 1894.
Bähring, E.-3. 903, 904, bish. Bef. Dorfmeister Karoline, grbb. übertr. an m. Sitrsch Ebmunb 1/7, m. Stirsch Eb

Stirling Georgine 1/7, m. Stirling Heinrich 1/7, Mahr Karl 1/7, am 5. Febr. 1894.
Gersthof, E.-3. 401, bish. Bes. Dorfmeister Karoline, grbb. ibertr. an m. Stirling Michael 1/7, m. Stirling Karl 1/7, m. Stirling Edmund 1/7, m. Stirling Leopoldine 1/7, m. Stirling Georgine 1/7, m. Stirling Heorgine 1/7, m. Stirling Heorgine 1/7, Mahr Karl 1/7, am 5. Febr. 1894.

XIX. Bez., Ober-Döbling, E.-Z. 162, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Prager Emma, am 31. Jän. 1894.

" Dber-Döbling, E.-Z. 477, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Truik Maria ½, am 18. Febr. 1894.

" Ober-Döbling, E.-Z. 316, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Tomek Franz ½, Tomek Barbara ½, am 24. Febr. 1894.

" Ober-Döbling, E.-Z. 908, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bengongh John Egbert ½, Williamina Louise ½, am 2. März 1894.

" Ober-Döbling. E.-Z. 279. bish. Bes. ? grbb. übertr. an Guestr.

Dber-Dobling, E.= 3. 279, bish. Bef. ?, grob. libertr. an Rinsty

,,

Mubolf, Graf, am 3. März 1894. Ober-Döbling, E.-Z. 346, bish. Bef. Reinwein Jgnaz ½, grbb. übertr. an Reinwein Marie ½, am 22. Juli 1893. Ober-Döbling, E.-Z. 302, bish. Bef. Wengraf Moriz, grbb. übertr. an w. Wengraf Richard Leo, am 3. Febr. 1894. "

Heiligenstadt, C.=3 177, bish. Bef. Bauer Marie, grob. übertr. an die Commission für Berkehrsanlagen in Wien, am 6. Dec. 1893.

Heiligenstadt, C.-3. 309, bish Bef. Siegl Barbara 1/2, grbb. übertr. an Siegl Johann 1/2, am 29. Dec. 1893.

XIX. Bez., Unter-Döbling, E.-3. 83, 84, bish. Bej. ?, grdb. übertr. an Stuchlik Eduard, am 10. März 1894.

" Unter-Sievering, E.-3. 360, bish. Bej. ?, grdb. übertr. an Hinter-Sievering, E.-3. 40, bish. Bej. Hirt Johann, Hirt Rofalia ½, grdb. übertr. an Terwenka Abalbert ¼, Czerwenka Anna ½, and 9. März 1894.

" Heiligenfladt, E.-3. 188, bish. Bej. ?, grdb. übertr. an Collatto et San Salvatore Emannel, Fürft, am 7. März 1894.

" Nufsdorf, E.-3. 74, bish. Bej. Raftner Johann, grdb. übertr. an Freibl Anton ½, Freibl Afoisia ½, am 20. Jän. 1894.

" Hiligenfladt, E.-3. 264, bish. Bej. Grinwald Jatob ½, grdb. übertr. an Grünwald Fatob

# Baustellen-Verkehr in Wien.

### Vom 1. bis 31. März 1894.

II. Bez., E.=3. 3838, C.=V. 662/24, bisheriger Besitzer?, grundbücherlich übertragen an Lang Paula, am 6. Febr. 1894.

" E.=3. 3407, C.=V. 4941, bish. Bes.?, grob. übertr. an Freytragen an Jang Paula, am 6. Febr. 1894.

" E.=3. 3407, C.=V. 4941, bish. Bes.?, grob. übertr. an Freytragen zur 19., 24. Febr. 1894.

" E.=3. 3460, Gruppe H, Nr. 6, E.=3. 3408, Gruppe K, Nr. 7, E.=3. 3460, Gruppe K, Nr. 8, bish. Bes.?, grob. übertr. an Bopelins Karl, am 10., 13. Febr. 1894.

" E.=3. 482, Gruppe H, Neihe X, Nr. 11, bish. Bes.?, Janas Martin, am 9., 12. Nov. 1893.

" Teustraße, E.=3. 4270, Baustelle III, E.=3. 4271, Baustelle IV, bish. Bes.?, grob. übertr. an Saiter Siegmund, 14. Febr. 1894.

" E.=3. 2514, Baustelle 39, Gruppe V, C.=V. 3233/5, bish. Bes.?, grob. übertr. an Paces Beuzel, am 19. Febr. 1894.

" E.=3. 3555, Baustelle V, E.=V. 4605/5, bish. Bes.?, grob. übertr. an Hochstele V, E.=V. 4605/5, bish. Bes.?, grob. ibertr. an Hochstele V, E.=V. 4605/5, bish. Bes.?, grob. 1894.

1694. E.-3. 4239, 4240, 4242, 5243, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Kalas Fofef, am 26. Febr. 1894. Peregrimfraße, E.-3. 1414, E.-B. 1777/2, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Miklovics Fofef, am 18. März 1894. E.-3. 3556, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Friedländer Fofef, am 27. Febr. 1894.

Baleriestraße, E.-J. 2229, C.-P. 1777/5, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Miklovics Fosef, am 18. März 1894.

III. Bez, Erdbergermais Rr. 89, E.Z. 1977, bish. Bes. Schloffer Georg ½, grbb. übertr. an Schloffer Josef, am 16. Jän. 1894. "Dietrichgasse 2646, bish. Bes. 2, grbb. übertr. an Korwill Moriz, am 8. Febr. 1894.

am 8. zebr. 1894.
Erbbergermais, E.-3. 2031, C.-B. 2335 g, E.-3. 2079, C.B. 2777 g, E.-3. 2080, C.-B. 2785 g, E.-3. 2082, C.-B. 2774 g,
E.-3. 2090, C.-B. 2756 g, E.-3. 2141, C.-B. 2812 g, bish.
Bel. Grou Leopold Andreas 1/2, grdd. iibertr. an Groul Leopold 1/4, m. Grou Hermine 1/4, am 26. Jän. 1894.
Erbbergermais, E.-3. 2056, E.-B. 2370 g, E.-3. 2059, C.B. 2372 g, bish. Bel. Groul Leopold Andreas 1/8, grdd. iibertr. an Groul Leopold 1/16, m. Groul Hermine 1/18, am 26. Jän. 1894.

Erdbergermais, E.-Z. 2165, bish. Bef. Lang Clifabeth ½, grbb. iibertr. an Nauther Anná ½, am 25. Oct. 1870.

Erdbergermais, E.-Z. 2019, C.-B. 2325, 2326, E.-Z. 1020, C.-B. 2319/1, C.-Z. 2022, C.-B. 2329, E.-Z. 2030, C.-B. 2326, E.-Z. 22440, bish. Bef. Hofter Anna (and Confederal Language Confederation Confede Beffeter) 1/2, grob. übertr. an Soffeter Georg 1/2, am 26. San.

Seidlgasse, E.-Z. 1476, Baustelle IX, C.-B. 344/4, E.-Z. 1477, Baustelle X, C.-P. 344/3, E.-Z. 1899, Baustelle XII, C.-P. 344/5, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Engel v. Mainfelden Mois Otto ½, Engel v. Mainfelden Ernestine ½, am 9. Febr. 1894

V. Bez., C.-3. 2052, C.-P. 643/1, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Specht Sugo, am 3. Febr. 1894.

Kompertgaffe, E.-3. 1709, Baustelle XII, C.B. 981/10, 992/4, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Fostal Fosef Fatob, am 1. März 1894.

VIII. Bez., E. 3. 884, C. B. 372/5, bish Bef. ?, grbb. übertr. an Höranbner Karl, am 27. Jün. 1894.

E-3. 891, C.-P. 1107/2, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Slama Leopolb, am 4. Marz 1894.

IX. Bez., E.=3. 1305, C.=P. 1096/4, bish. Bej. ?, grob. übertr. an Schweinsburg Max, am 3., 15. Febr. 1894.

" Lazarethgasse, E.=3. 346, C.=P. 383/5, bish. Bej. ?, grob. übertr. an Klingenberg Wilhelm, am 17., 20. Febr. 1894.

XI. Bez., E.-3. 1606, Baustelle 245, Gruppe XXVI, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an Hable Foses, am 14. Febr. 1894.

" E.-3. 2484, 2501, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an Wanecet Karl ½, Banecet Franz ½, am 16. Febr. 1894.

" Juzerdooff, E.-3. 392, E.-P. 819/34, bish. Bes. ?, grbb. ibertr.

an Leimgruber Anna, am 6. Marg 1894

Ingersborf, E.= 3. 94, bish. Bef. ?, grob. übertr. an die Gemeinde

Mien, am 24. Jän. 1894.
XI. Bez., Simmering, E.-Z. 1504, C.-B. 729, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Geh Marie, am 16. Febr. 1894.

" Simmering, E.-Z. 1267, C.-B. 1180, bish. Bes. ?, grdb. übertr.

an Mariell Laureng 1/2, Mariell Katharina 1/2, am 16. Febr.

Simmering, C.= 3. 1506, C.= P. 1005, bish. Bef. ?, grob. iibertr.

an Gen Fose 1/2. Gen Theresia 1/2, am 15. März 1894. Simmering, E-3. 1507, C-B. 1051, bish Bes. 7, grob. übertr. an Butschand Franz 1/2, Putschands Victoria 1/2, am 5. Dec. 1893. Kaiser-Gbersdorf, E-3. 552, C-B. 440, 441, 1594, bish. Bes. ?,

grbb. libertr. an Gey Martin, am 24. Febr. 1894. Kaifer-Chersborf, E.-3. 551, C.-B. 682/1, 682/3, bish. Bef. ?,

grob. übertr. an Lahr Florian 1/2, Lahr Josefa 1/2, am 14. Febr. 1894.

1894.
XII. Bez., lluter-Meibling, E.-Z. 964, C.-P. 17/1, bish. Bef. Hanner Katharina sen. ½, grbb. iibertr. an Schubert Wilhelmine ¼, Hanner Katharina ¼, am 8. Jän. 1894.
XIII. Bez., Penzing, E.-Z. 996, C.-P. 615/2, bish. Bef. ?, grbb iibertr. an Medinyanizhty Diomys, Barcu, am 17. Febr. 1894.

" Penzing, E.-Z. 299, C.-P. 444/4, 444/5, E.-Z. 500, C.-P. 563/1, 564/1, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Zifferer Donat, am 26. Febr. 1894. 26. Febr. 1894.

26. Febr. 1894.
Breitenfee, E.-Z. 491, C.-B. 472,2, E.-Z. 518, C.-P. 466/3, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Frantl Jusius 1/2, Sachs Alfred 1/2, am 3. März 1894.
Breitenfee, E.-Z. 339, C.-P. 290, bish. Bef. Rusch Josefa 1/2, grbb. übertr. an Rusch Albert 1/2, am 4. Jän. 1894.
Ober-St. Beit, E.-Z. 873, C.-P. 1030, E.-Z 874, C.-P. 1031, bish. Bef. Schillinger Magdalena, grbb. übertr. an Kohlendorfer Johann, am 10. Febr. 1894.
Ober-St. Beit, E.-Z. 817, C.-P. 965, bish. Bef. Schillinger Magdalena, grbb. übertr. an Glasaner Johann 1/2, Glasaner Marie 1/2, am 10. Febr. 1894.
Unter-St. Beit, E.-Z. 401 bis incl. 464, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an bie Biener Bangesellschaft 1/2, Wiener Bantberein 1/2, am 20. Dec. 1893.

am 20. Dec. 1893.

Lainz, E.-3. 209, C.-B. 333, bish. Bef. Hengl Afois jun., grbb. ibertr. an Petgold Willibald, am 21. Febr. 1894.

idvertr. an Petgold Willtald, am 21. Febr. 1894.
Lainz, E.=Z. 329, C.=P. 336/23, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mayer Hoseine, am 2. März 1894.
Lainz, E.=Z. 319, C.=P. 336/10, grbb. übertr. an Staf Friedrich, Baron, am 8. März 1894.
Speising, E.=Z. 260, C.-P. 462, bish. Bes. Bock Hedwig 1/2, grbb. übertr. an Bock Hoseine, am 19. Febr. 1894.
Unter-Baumgarten, E.=Z. 303, C.=P. 239/1, 239/5, bish. Bes. Donner Mubolf 1/2, grbb. übertr. an Donner Friederike 1/2, am 2. März 1894.

Donner Rudolf ½, grbb. übertr. an Donner Friederite ½, am 2. März 1894.

" Speising, E.-3. 329, C.-B. 568, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Gober Cheresia, am 28. Febr. 1894.

" Speising, E.-3. 352, C.-B. 273/7, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fakob Schlosser, am 26. Febr. 1894.

XIV. Bez., Andodsseim, E.-3. 1332, C.-B. 369, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Märst Johann ½, Märst Marie ½, am 26. Fän. 1894.

" Mudolsseim, E.-3. 910, C.-B. 1085, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Böhm Franz ½, Böhm Aatharina ½, am 16. Febr. 1894.

" Andolsseim, E.-3. 917, C.-B. 1194, E.-3. 920, C.-B. 1191, E.-3. 921, C.-B. 1190, E.-3. 924, C.-B. 1187, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bogel Friedrick, am 27. Febr. 1894.

" Mudolsseim, E.-3. 1018, C.-B. 351/1, 987, 376, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Meißner Ferb., am 6. März 1894.

grbb. ibertr. an Meißner Ferd., am 6. Maiz 1894. Rudosfsheim, E.-3. 964, C.-P. 1161, bish. Bef. ?, grbb. ibertr. an Steinocher Franz 1/2, Steinocher Charlotte 1/2, am

iibertr. au Steinocher Franz 1/2, Steinocher Charlotte 1/2, am 15. März 1894.

XVI. Bez., Ottafring, E.-Z. 2576, C.-P. 2870, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Staf Johann, am 7. März 1894.

" Menlerchenfeld, E.-Z. 756, 757, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Meigner Ferdinand jun., am 1. März 1894.

" Ottafring, E.-Z. 2850, C.-P. 2944, bish. Bef. Erner Josef 1/2, grbb. übertr. an Erner Marie 1/2, am 24. Febr. 1894.

" Ottafring, E.-Z. 2499, E.-P. 2932, 2472, bish. Bef. Erner Marie 1/2, grbb. übertr. an Erner Harie Jos. 1, am 24. Febr. 1894.

" Ottafring, E.-Z. 249, E.-P. 1610/2, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Baner Francisca 1/4, Berlassenschaft nach Baner Therefia 1/4, Raiß Katharina 1/4, Renten Gustav 1/8, Renten Albert 1/8, am 12. Febr. 1894.

" Ottafring, E.-Z. 2848, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schmidt Friedrich sen., am 21. Febr. 1894.

" Ottafring, E.-Z. 2844, E.-P. 2449, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schmidt Friedrich sen., am 21. Febr. 1894.

" Ottafring, E.-Z. 2844, E.-P. 2449, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schmidt Friedrich sen., am 21. Febr. 1894.

XVI. Bez., Ottakring, E.-3. 605, bish. Bef. ?, grbb. libertr. an Jachin Johann ½, Jachin Jofefa ½, am 26. Febr. 1894. " Ottakring, E.-3. 317, 319, 321, 334, 2322, 2324, 2326, bish. Bef. Lewy Abelheid, grbb. übertr. an Scholz Theodor, am 23. Febr. 1894. Ottakring, C.-3. 207, C.-B. 78, bish. Bes. Schneider Frang 1/20, grob. übertr. an bie Berlaffenschaft nach Schneider Marga-an Beer-Thomayer Josef 1/2, Weer-Thomayer Marie 1/2, am 1. März 1894.

" Bähring, C.-Z. 1824, C.-K. 2667/2, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Lichtenstern Heinrich, am 21. Dec. 1893.

" Gersthof, E.-Z. 531, C.-K. 685/2, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Heinrich Heinric Ober-Wohling, E.-3. 991, C.-3. 870/81, 870/109, bish. Bet. ?, grbb. übertr. an Mathon Kobert, Dr. 1/2, Mathon Emilie 1/2, am 8. März 1894.

Ober-Döbling, E.-3. 992, C.-B. 870/82, bish. Bet. ?, grbb. übertr. an Bostowski Karl, Nitt. v., am 8. März 1894.

Heiligenfladt, E.-3. 626, C.-B. 572/2, bish. Bet. Baner Foh., Baner Marie, grbb. übertr. an bie Commission für Verfehrsanlagen in Wien, am 6. Dec. 1893.

Heiligenfladt, E.-3. 567, C.-B. 450/7, 981/4, 411/1, 411/2, 411/3, 413/2, bish. Bet. Girtler Karl, grbb. übertr. an Girtler Karl 1/4, Gürtler May (Maximilian) 1/4, Gürtler Marie 1/4, Gürtler Way (Maximilian) 1/4, Gürtler Marie 1/4, Gürtler Way (Maximilian) 1/4, Gürtler Marie 1/4, Gürtler Betth (Barbara) 1/4, am 3. März 1894.

Heiligenfladt E.-3. 263, C.-B. 378/9, bish. Bes. Grünwald Fasob 1/2, grundb. übertr. an Grünwald Käcisie 1/2, am 10. März 1894.

Heiligenfladt, E.-3. 476, bish. Bes. Kubat Foses Wenzel 1/2, grbb. übertr. an Wiesbaner Therese, geb. Kubat 1/12, Prieshofer Marie, geb. Kubat 1/12, Kubat Bishelmine 1/12, Kubat Fos. 1893.

Mußborf, E.-3. 582, bish. Bes. Andat 1/12, Kubat Fos. Subat 1/12, grbb. übertr. an Wiesbaner Therese, geb. Kubat 1/12, Prieshofer Marie, geb. Kubat 1/12, Kubat Bishelmine 1/12, Kubat Fos. 1893.

### Gewerbeanmeldungen vom 9. April 1894.

Bentich Johann - Ausichant von Godamaffer und Fruchtfäften und Berichleiß von Buckerbaderwaren - I., Frang Josefs-Quai gegenüber ber Terdinandsbrücke.

Rothstein Anna - Cartonagewaren-Erzengung - XIV., Rudolfsheim,

Walthergaffe 10.

Runtschner Eduard — Commissionswaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Lerdjenfelderstraße 19.

Meunner Josef — Fleischhauer — IV., Hauptstraße 41. Rausch Natal Friedrich — Fleischhauer — VII., Kaiserstraße 36. Pfassster Juliana — Gastwirtin — XI., Simmering, Hirschengasse 20. Topinsta Econore — Gebächandel im Umberziehen — XVI., Neulerchenfeld, Rirchstetterngaffe 79.

Forgatich Johanna — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Graben 29. Grath Ferdinand — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing,

Sauptftraße 10.

Hofstetter Francisca — Gemischtwaren-Verschleiß — X., Stephaniestr. 18. Stern Martin — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Renlerchenfelb, Brunnengaffe 62.

High Karl — Berichleiß von Gratulationsfarten-, Chromolithographien in artiftischer Ausführung — VII., Schottenfelbgasse 19. Grünberg Moriz recte Woses — Handelsagentie — I., Gonzagag. 1.

Friedländer Frang — Herausgabe ber periodischen Druckschrift "Der Compas" — I., Wollzeile 25.

Bernth Sans — Herausgabe ber Drudichrift "Bolitische Fragmente" — VIII., Florianigasse 44.

Bollmer Michael - Solg= und Rohlen=Berichleiß - XVIII., Bahring, Anastafius-Grüngaffe 31.

Raifer Johann - Installation von Gas- und Wafferleitungen - XIX.,

Kaiser Johann — Installation von Gas- und Wasselettungen — X1A., Ober-Döbling, Hauptstraße 23 b.
Jany Julius — Meidermacher — VII., Burggasse 86.
Konir Bincenz — Aleidermacher — XVII., Hernals, Krongasse 1.
Kowar Johann — Kleidermacher — XVII., Hernals, Gerlgasse 39.
Volliger Therese — Aleidermacherin — XI., Hauptstraße 117.
Sippel Josefine — Aleidermacherin — XVII., Hernals, Krongasse 21.
Burger Lambert — Kleinstuhrwers — XIV., Rudolfsheim, Klanteng. 42.
Krauß Philipp — Kürschner — XV., Hünstaß, Kenbaugasse 44.
Prach Warie — Kunstblumen-Erzeugung — XIV., Rudolfsheim, Sechs-

haufer Sanptftrage 50.

Knoll Johann — Liquenr-Commissions-Berschleiß — VII., Neubaug. 21. Neumann Rosalia — Metalls und Sisengießerei — X., Simmeringers ftrage 183.

Lutich Cleonore — Milch-Berschleiß — XIII., Breitensee, Hauptstraße 3. Komaret Anna — Mobistin — I., Michaelerplatz 6. Machaybit Martin — Obst- und Grünwarenhandel im Umberziehen —

XVIII., Bahring, Annagasse 33. Flemmich Anna — Papi

Bapier= und Rurgwaren=Berichleiß - VIII., Florianigaffe 3.

Bilfil Karl — Papiers, Schreibs und Zeichenrequisitens und Kurzwarens Berichleiß — VII., Schottenfelbgasse 19.

Franz Antonie — Privat-Clavierschule — III., Seidlgasse 15. Laub Rosa — Privat-Clavierschule — III., Hetzgasse 8. Fieber Bertha — Privat-Lehranstalt für Damenfrisieren — VIII., Josef städterstrafe 14.

flädterstraße 14.
Steiner Hilbegarde — Privat-Lehranstalt für Maßnehmen, Schnittzeichnen und Kleidermachen — VII., Schottenfelbgasse 25.
Kubin Johann — Privat-Turnschule — III., Strohgasse 5.
Grabner Josef — Sattler — XI., Am Canal 325.
Steiger Robert — Schlosser — VIII., Kochgasse 15.
Finder Franz — Schulmacher — III., Nochgasse 12.
Fischer Kranz — Schulmacher — III., Mohsgasse 12.
Fischer Kranz — Schuls und Gebetbüchers und Kalender-Berschleiß — XIX.,
Ober-Döbling, Hamptstraße 82.
Schöller Franz — Schuls und Gebetbücher-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Sechshanser Hamptsche 63.
Balle Hermine — SelchwarensBerschleiß — III. Setagsse 40.

Valle Hermine — Seldwaren-Berschleiß — III., Hetgasse 40. Flachsel Josef — Spielwaren-Erzengung — XIII., Baumgarten, Pach-

Manngasse 13.
Mücke Theresia — Spirituosen-Berschleiß — X., Davidgasse 12.
Gartner Johann — Tijchler — VIII., Kochgasse 22.
Flauitzer Peter — Victualienhandel — Marktplätze in Wien; Wohnort:

Jelinef Anton — Bictualienhandel — XVIII., Währing, Kreutgasse, Markt. Kretschy Wilhelmine — Bictualienhandel — XVIII., Währing, Theresiengaffe 23.

Bufovits Marie — Bürstel- und Brotverfauf im Umberziehen — XI., Rinnbödftraße 64.

Salief Marie - Brot- und Burftel-Berfchleiß - IV., Karnthnerthormarft.

### Gewerbeanmeldungen vom 10. April 1894.

Bieringer Anton - Brongewaren = Erzengung - VIII., Lerchenfelber= ftraße 66.

Krois Francisca — Canbiten-Verschleiß — II., Brigittagaffe 8. Schön Emanuel — Drechster — II., Scholzgaffe 6.

Augmiller Albert — Erengener — II., Schwagung vo. Augmiller Allfent - Erzeugung von Damenhut-Aufpuhartikeln auß Jaite: und Glasperten — VIII., Bennogasse 15.
Bloch Marie — Eier: und Gestügeshandel — II., Schmelzgasse 7.
Rohsner Marie — Einspännergewerbe — XIV., Rudolfsheim, Schmelz-

gasse 10.

Schötz Georg — Einspänner — V., Obere Bräuhausgasse 25.

Benger Katharina — Fiakergewerbe — XIII., Penzing, Flachgasse 7.

Bartelt Paul — Flaschenbierhandel — IX., Berggasse 39.

Billheim Samuel — Fourage-Berschleiß — II., Scholzgasse 13.

Remmel Martin — Friseur — V., Johannagasse 22.

Schöll Leopold — Gastwirt — XIV., Audolfsheim, Reindorfgasse 32.

Hender Francisca — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Blumengasse 22.

Jahn Julius — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Ritterg. 2. Kaßler Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Brager Reichsstr. 9. Löwn Jonas — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Nordwestbahnstraße 11. Wahringer Barbara — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Seideng. 38. Swoboda Rosina — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals,

Angele O. Brockmann Karl — Geschäftsbesorgung — II., Kaiser Fosessitzaße 27. Anzenberger Anna Marie — Geschirr-Berschleiß — VII., Linbeng. 21. Rosensteiner Anna — Grünwarenhanbel — XIII., Penzing, Posifiraße, bor bem Saufe Der. 74.

Figrifd Marie — Hallentröblergewerbe — IX., Wiener Tröblerhalle, Zelle 171.

Figbor Max — Handelsagentie mit Bijouteriewaren — IX., Bergg. 20. Ferenz Josef — Holz- und Kohlen-Verichleiß — II., Lichtenauerg. 7.

Wais Cahann Kata Ostran und Kaass Burtstell VIII Man 1	Seite
n Rois Johann — holg-, Rohlen- und Coaks-Berichleiß — XVI., Neu- lerchenfeld, Thaliastraße 47.	15. Gem.=Rath Matthies, betreffend die Grundeinlösung beim
Biber Unna — Kaffeesiederin — II., Circusgasse 17. Toulečet Leopold — Kaffeesieder — XIII., Hietzing, Altgasse 3.	Hause XIV., Goldschlagftraße, Sueggaffe E.=3. 1322, 1323
Wasniczet Johann — Claviermacher — V., Untere Brauhausg. 49.	(Rifalite), Anton Groß
Bulius Therese - Rleidermacherin - VIII., Piaristengasse 20.	vorauschlag der Stadt Wien pro 1894 (Special-Debatte) 852
Cizek Fosef — Kleibermacher — VIII., Langegasse 64. Grgac Matthias — Kleibermacher — VII., Renstiftgasse 24.	Stenographischer Bericht über die außerordentliche Sitzung des Ge- meinderathes vom 7. April 1894.
Havel Johann — Rleidermacher — V., Schlossgaffe 17.	Inhalt:
Rochta Barbara — Aleidermacherin — V., Hundsthurmerplatz 8. Linke Eduard — Kleidermacher — XVII., Hernals, Leitermaherg. 21.	Vice=Bürgermeisterwahl
Damasty Heinrich — Kunftblumenbestandtheile-Erzeugung — XIII.,	Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeindes rathes vom 10. April 1894.
Ober St. Beit, Mühlbachgaffe 5. Ebstein Jakob — Marktfierant — IX., Fluchtgaffe 9.	Inhalt:
Frühwirth Marie — Milch= und Gebäck-Berschleiß — II., Körnerg. 2.	Mittheilungen des Borsitzenden: 1. Entschuldigung des Bürgermeisters wegen Fernbleibens . 865
Klein Gulie — Milch- und Geback-Berschleiß — VIII., Lebererg. 16. Zinster Barbara — Milch-, Butter- und Geback-Berschleiß — IX.,	2. Desgleichen ber Gem.=Räthe Schneiberhan und Dr. Mittler;
Rögergaffe 21.	Beurlaubung bes GemRathes Dolainsfi
Spielmann Rosa — Modistin — II., Circusgasse 11. Eulenberg Anton — Musiter — VII., Zieglergasse 75.	missionen
Pohl Franz Josef — Musiker — III., Reinergasse 15.	4. Spende der Erben nach Frlu. Anna Steinbl 865
Löwinger Marie — Naturblumen-Berfchleiß — II., f. f. Prater (Gol-	5. Spende des Gewinners des haupttreffers der Communallofe 865 6. Spende des Bürgerschul-Directors Josef Urban für die Stadt-
Ropiar Marie — Obst - und Grünwarenhandel im Umberziehen — IX.,	bibliothek (Sein Werk: "Erziehliche Anabenarbeit") 866
Lazarethgaffe 23. Matszian Marie — Obst-, Grünzeng-, Butter-, Gier- und Blumenhausier-	7. Beantwortung ber Interpellation bes GemRathes Silberer, betreffend einen Fall angeblich strafweiser Entziehung einer
handel — II., Jägerstraße 7.	Armenofründe
Bechster Jone - Obste und Gebadhandel im Umberziehen - II., Rleine Schiffgaffe 17.	8. Desgleichen jener der Gem Räthe Fuchs und Röhrl, betreffend die Berlegung der Dampftramway aus der Jakob-
Wancura Marie — Pfaidlerin — VII., Zieglergasse 1.	ftraße im XII. Bezirke und aus der Hietzinger, Lainzer und
Wenzel Barbara — Pfaiblerin — V., Hundsthurmerstraße 26.	Speisinger Hauptstraße im XIII. Bezirke
Chylik Franz — Schuhmacher — II., Darwingasse 20. (Das Beitere folgt.)	9. Dant und Anerkennung des nö. Landtages für die Schuls freundlichkeit der Stadt Wien
	10. Eingabe der Genoffenschaft ber Leichenbestattungs-Unternehmer, betreffend einen Antrag des GemRathes Raufcher 866
Inhalt: Seite	Interpellationen:
Gemeinderath:	11. Gem.=Rath Edih ofer, betreffend die Erstattung des Referates wegen Errichtung eines Pferdeschlachthauses
Sitzungen des Gemeinderathes	12. Gem.=Rath Latsch ta, betreffend eine zweimalige Bespritzung der
vom 6. April 1894.	Straßen bei der Tröblerhalle im IX. Bezirke
Inhalt: Mittheilungen bes Borfitzenben:	der Wiener Giswerks-Unternehmungen durchgeführte Preis-
1. Nachruf zu Ehren Dr. Franz Schmenkals 845	erhöhung des Gises
2. Entschuldigung der GemRäthe Dr. Sten zi, Jos. Müller und Ziegelwanger wegen Fernbleibens 845	14. Gem.=Rath Bufch, betreffend die Anbringung der Gemeinde=
3. Beantwortung der Interpellation der Gem.=Räthe Dr. Fricd=	wappen in den Sigungssälen der Bezirksankfcuffe
jung und Dr. Lueger, betreffend die Erfüllung der Bertrags- pflichten seitens der Gasgesellschaft	abonnements
Interpellationen:	16. Der felbe, betreffend bie Wicberaufstellung der Sithbanke in ben Strafen ber Bähringer Cottageanlagen
4. GemRäthe Fuchs und Röhrl, betreffend die Verlegung der Dampftramway aus der Jakobstraße im XII. Bezirke und der	17. GemRath Gianer, betreffend die Berbreiterung der Fahrbahn
Hietzinger, Lainzer und Speisinger Hauptstraße im XIII. Bezirke 846	auf ber Alserstraße im VIII. Bezirke
5. Gem. = Nath Silberer, betreffend den Fall angeblich straf = weiser Entziehung einer Armenpfründe 846	Referate:
Anträge:	19. Gem. Mäthe Bofch an und Mayer, betreffend ben haupt- poraniciag ber Stadt Wien pro 1894 (Special Debatte Gruppen II
6. GemRath Brauneiß, betreffend bie Berbefferung ber Be- leuchtung in ber Märzstraße und am Cardinal Nauscherplat im	und III])
XIV. Bezirfe	Stadtrath: Sixwaen hes Stadtrathes
7. Der felbe, betreffend bie Befämung brachliegender Grunds- flachen behufs hintanhaltung ber Staubentwicklung 846	Sitzungen bes Stadtrathes
8. GemRath Rauscher, betreffend die Herstellung der Franz	Bericht liber die Stadtraths-Sitzung vom 4. April 1894 887
Karlstraße im Schottenwald zwischen der Tasers-Siche und dem Halterbache im XVII. Bezirke	Allgemeine Nachrichten: Rachweis der Steuereingänge im I. Quartale 1894 bei den ftädtischen
Referate:	Steueramts-Abtheilungen der magiftratischen Bezirksämter für die 19 Bezirke
9. Bice-Bürgermeister Dr. Ri cht er, betreffend die Kenntnisnahme der Entscheidung des Ackerbauministeriums in Angelegenheit der	
	Mhhranifianieruna.
Ableitung von täglich 36.400 m3 Wasser oberhalb des Kaiser=	Approvisionierung: Borsenviebmarkt vom 12. Avril 1894
brunnens	Approvisionierung: Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung: Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung: Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung:  Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung:  Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung:  Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung:  Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung: Borstenviehmarkt vom 12. April 1894
brunnens	Approvisionierung:  Borstenviehmarkt vom 12. April 1894

Heransgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretär des Wiener Magistrates. Papier aus der t. t. priv. Pittener Papiersabrit. — J. B. Wallishausser's t. und t. Hof-Buchdruckerei, Wien. Inserateu-Annahme bei Haasenstein & Bogler (Otto Maaß), Wien, I., Walssichgasse 10.